

EL TIEMPO (S. Meteorológico N.).—Probable hasta las seis de la tarde de hoy. Toda España: Vientos flojos, cielo poco nuboso, algunas nieblas por las regiones montañosas. Temperatura: máxima de ayer, 18 en Sevilla; mínima, 5 bajo cero en Zamora. En Madrid: máxima de ayer, 8,5 (3 t.); mínima, 1 bajo cero (8,30 m.). (Véase en quinta plana el Boletín Meteorológico.)

# EL DEBATE

LECTURAS PARA TODOS  
Inaugura su espléndida serie de 1934 con la publicación de la maravillosa novela  
"QUO VADIS...?"  
Suya PRIMERA PARTE aparece en la presente semana. La SEGUNDA, en la semana próxima.

MADRID.—Año XXIV.—Núm. 7.524 • Domingo 7 de enero de 1934 CINCO EDICIONES DIARIAS Apartado 468.—Red. y Admón., ALFONSO XI, 4.—Teléfonos 21090, 21092, 21093, 21094, 21095 y 21096

## Están anunciadas ocho interpellaciones parlamentarias acerca del caso Stavisky

### El fin de la doctrina de Monroe

El presidente Roosevelt, en su discurso ante los socios de la fundación Wilson, acaba de renunciar a la política norteamericana de intervención armada en los Estados de América española. En realidad, la renuncia no afecta sino a los países de América Central. Sólo esas naciones han sufrido, bajo la planta de los fusileros yanquis, ataques a la independencia, pasaderos en lo que se refiere a la ocupación material, pero prolongados durante decenios en forma de disminuciones de soberanía destinadas a vigilar el Tesoro, o a dirigir la política, casi siempre en favor de Bancos o Empresas agrícolas. Uno de esos países — Cuba — tuvo que conceder a Norteamérica, por medio de un apéndice en la Constitución, el derecho a la vigilancia perpetua: sobre los demás pesan Tratados, incisos casi siempre.

Esa política norteamericana de intervenir en los Estados de Centroamérica — incluso Méjico sufrió en algún momento esas vejaciones —, constituía la versión moderna, la versión del siglo XX de la doctrina de Monroe. Resulta ocioso, en cierta manera, discutir interpretaciones de ese documento cuando los norteamericanos, por anticipado advierten que sobre el monroísmo, nadie, salvo el ministerio de Negocios Extranjeros de Washington y su jefe el presidente de los Estados Unidos, puede hablar autorizadamente. Declaración presidencial de hace ciento diez años, sólo los continuadores de Monroe en la magistratura suprema de Norteamérica, tienen derecho a interpretarla y modificarla. Pero es interesante recordar por qué caminos se llegó a convertir un recurso contra Europa en un medio de someter a los países de determinada parte de América para la conveniencia y casi el capricho de los Estados Unidos.

En líneas generales, nadie ignora de la declaración de Monroe ni las circunstancias en que fué proclamada. Quiso entonces — 1823 — el presidente norteamericano, con la aquiescencia y hasta la inspiración del Gobierno inglés — Canning presuma de ser el verdadero autor de la doctrina de Monroe — prevenir una intervención en América de la Santa Alianza para devolver a la corona española las colonias emancipadas, y anunció que Norteamérica no consentiría ninguna intromisión de Europa en el nuevo continente. Desde aquellos días hasta los nuestros, la amenaza, supuesta casi siempre, de intervenciones europeas, ha servido para justificar acciones preventivas de verdadera conquista norteamericana.

Se invocó el temor a Europa para invadir Méjico y para apoderarse de Panamá; se invocó — con motivo probablemente — para la intervención en Haití y para poner el pie en Nicaragua. Cualquier revuelta bastaba para que los norteamericanos surgiesen en el país como defensores del orden, ya que sin ellos otras Potencias acudirían a defender por la fuerza sus intereses amenazados. Y así en los últimos años la doctrina de Monroe colocó a todo el mar de las Antillas bajo la "responsabilidad moral" — la frase es de Coolidge — de Norteamérica. Y así, desde el otro Roosevelt hasta los primeros años de Hoover — cinco justos —, el Gobierno de Washington debía cuidar de la tranquilidad, el orden, las libertades públicas, el respeto a la Constitución de Centroamérica. La Casa Blanca venía a ser, el ejemplo también es de Coolidge, como el policía de tráfico en una calle concurrida. No se puede decir, clamaba el presidente que ese guardia atenta a los derechos de los ciudadanos. ¡Cuidá de ellos! Y, era natural, ese celador velaba también por su seguridad: el mar de las Antillas está cerrado por estaciones navales norteamericanas.

Mejor conforme adquirían fuerza y prestigio las demás naciones americanas, se hacía más patente su voluntad de impedir que esa interpretación norteamericana de Monroe continuase en vigor. No se podía declarar la guerra, pero en manos de cualquier Gobierno suramericano estaba el cerrar los puertos, estaba, sobre todo, el entenderse con los países de Europa. Por otro lado, la diplomacia del dólar, el detestar los banqueros o las Empresas industriales como avanzadas de los fusileros, dejó de rendir apenas iniciada la depresión económica. Esta política del dólar recibió un golpe mortal con las investigaciones sobre los empréstitos concedidos por la Banca norteamericana a las Potencias españolas. Se descubrieron tantas inmoralidades, que resultaba vergonzoso para un país haber despatchado a sus marinos como recaudadores de tan sucio dinero.

Norteamérica ha visto en los últimos años que la interpretación moderna de la doctrina de Monroe no dejaba ni provecho ni honor. Cada desembarco ocasionaba un daño moral y ningún beneficio material. Y así, desde 1930 se inicia un cambio de actitud que las últimas palabras de Roosevelt hacen quizás definitivo. Primero es el memorándum de Clark, restableciendo el significado primitivo de la doctrina: frente a Europa. Poco después — en 1931 —, Stimson, secretario de Estado de Hoover, advierte que de ahora en adelante no se protegerá por la fuerza a los súbditos yanquis en las Repúblicas perturbadas. Ahora, en el momento en que Cuba da más motivos de preocupación — hace diez años los fusileros se pasearían desde hace cinco meses por las calles de La Habana — Hual, en la Conferencia de Montevideo, y Roosevelt en Washington, abandonan la teoría de la "responsabilidad moral" yanqui y renuncian a intervenir. La doctrina de Monroe vuelve, pues, a su sentido primero. Y la política de intervención se convierte, según las palabras de Roosevelt, en un deber de "todos" los países americanos. Intentó el presidente aplicar esta teoría, antes de haberla formulado, para los disturbios de Cuba; mas la actitud de las Potencias suramericanas, opuesta por completo a ese propósito, nos dice ya el porvenir. ¡Grande tendrá que ser la anarquía para que la intervención resucite!

### LO DEL DIA Por ahora el ministro Dalimier no dimite

Se temen disturbios en Bayona, donde está anunciada ya la dimisión de ocho concejales. Envío de refuerzos a la Policía. Parece que Stavisky estuvo días pasados en Ginebra

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal)

PARIS, 6.—Hace justamente ocho días que venimos ocupándonos de la estafa del Crédito Municipal de Bayona. Otros escándalos sensacionales han ocurrido meses pasados en Francia, a los que apenas hemos dedicado unas líneas. Si nos hemos entretenido más en éste, ha sido por sus repercusiones políticas, y hasta por las consecuencias internacionales que puede tener. Para el extranjero no es grato mezclarse, ni mucho menos tomar partido, en las luchas de política interior de un país extraño. No es grato ni es cortés. En este asunto de Bayona las querrelas de los grupos políticos juegan un papel importante, sin que por ello pierda nada de su sustantividad el delito o la serie de delitos. Las disputas interiores no nos interesan; las consecuencias de las disputas interesan a todo el mundo.

Durante todo el día de hoy se ha esperado la dimisión del ministro de Colonias, señor Dalimier, a quien se cree comprometido en el escándalo. Se ha llegado a asegurar que el presidente del Consejo había pedido al señor Dalimier la dimisión. Se cree que antes de las cuatro de esta tarde, o en todo caso a las cinco, el ministro de Colonias dimisionará.

Los socialistas, en vez de administrar los Ayuntamientos para todos, los administran para ellos. Mientras los funcionarios de Santa Fe no cobraban, comían los interventores socialistas, a cargo del Ayuntamiento. ¡Y así dicen que en la provincia de Granada no han podido hacer la propaganda que querían!

"Reformadores" agrarios

Los directores del Instituto de Reforma Agraria continúan en estos días su labor de hipertrofia con creaciones burocráticas y ya resaca armazón del bustante inútil Instituto, como si desde que fueron nombrados durante el mes de mayo no hubiera ocurrido nada y la ley de Reforma agraria no estuviese sometida a revisión.

No nos pasa inadvertido que esos mencionados directores se han dado cuenta de que pueden existir distintas formas de aplicar la ley y que desde la absurda brujería de los tiempos del señor Domingo hasta un criterio distinto y benévolo, hay una gama de matices que sirven para probar cuán cierto es el viejo proverbio de que "allá van leyes do quieren reyes", que ahora se podría anunciar así: "allá van leyes al compás de la prepotencia política de los distintos partidos".

No nos referimos a la labor de consolidación y de aumento que está haciendo en la burocracia del Instituto, empezando por la propia. El decreto de diciembre, reformador del mencionado centro, dio a sus altos jefes estabilidad de funcionarios en puestos que los deben a un libre nombramiento ministerial, sin que puedan invocar el carácter de "técnicos" — socorrido recurso — que esgrimen porque tienen un título, olvidando que no fueron nombrados por mérito sobre otros del mismo Cuerpo, sino por una simple filiación política al servicio de la cual estaban.

En consonancia con ese decreto se han sucedido concursos para Ingenieros de Montes, Ingenieros Agrónomos, Veterinarios, Peritos agrícolas, y ahora se bate el "record" de estos concursos con una plaza de archivero-bibliotecario con título de abogado, y 10.000 pesetas de sueldo. Dicho elemento, muy necesario para la Reforma agraria, sin duda, estará encargado de humear en Archivos y papeles para descubrir tierras agrícolas y vetustos señores pretéritos, a fin de que se puedan aplicar los principios confiscadores de la ley.

Claro está que esos sucesivos concursos no son más que una serie de obstáculos levantados a base de "derechos adquiridos", que por la forma de lográrselos tienen más categoría que la de "intereses creados", para dificultar la labor de las Cortes, cuando revisen la ley y, por lo tanto, la constitución del Instituto de Reforma Agraria. Pero piensen quienes los levantan que les puede resultar al revés, y que tanto, tan inoportuno y tan inútil incremento burocrático dará más fuerza a los que, sabiendo que en el mencionado decreto se dice que el ministro dará cuenta de él a las Cortes, habrán de pedirle a su debido tiempo. De que no faltarán diputados que lo hagan tenemos una suposición fundadísima.

Y levantados de estos directores a su jefe, el ministro de Agricultura, nos permitimos preguntarle si no tiene otra cosa que hacer que seguir leyendo las páginas de la "Gaceta" — o sintiendo que las llenan sus subordinados — con más disposiciones en torno a la Reforma agraria. ¿Es que no hay problema de fomento directo de la producción agrícola para ocupar al antiguo del señor ministro? Porque si así que como va, no hace otra cosa que continuar la política del viento lamentable, que principalmente consistió en reunir a unos cuantos privilegiados en Madrid para dedicarse a distribuir nuevamente la riqueza de los campos, obteniendo de esta distribución buenos provechos personales. Por ese camino no haremos nada más que llegar a repartirnos la milicia común.

### ULTIMO ESFUERZO PARA REFORMA TRIBUTARIA CON EVITAR LA GUERRA EN EL CHACO

La Comisión de la Sociedad de Naciones amenaza con retirarse

BUEENOS AIRES, 6.—La Comisión de Investigación de la Sociedad de las Naciones está haciendo esfuerzos inauditos para evitar que siga la guerra en el Chaco, pues la tregua iniciada hace días con motivo de las fiestas de Navidad expira esta noche a las doce.

La Comisión ha hecho saber a los representantes de Bolivia y Paraguay que en caso de que no sean escuchados sus consejos se verá obligada a retirarse.

Esta tarde la Comisión sostendrá una conferencia con los representantes de ambos países a fin de entrar en negociaciones directas y ver de conseguir la prolongación del armisticio. — Asociated Press.

pasión política. En previsión de desórdenes se ha solicitado el envío de refuerzos de Policía.

BAYONA, 6.—La "Petite Gironde" dice que Henri, conserje de la Seguridad de París, ha llegado a Bayona trayendo todos los documentos necesarios para su información e investido de todos los poderes.

Hasta ahora no se ha registrado ninguna contradicción en el sistema de defensa de Tisser, y se cree que ha dicho la verdad en todas las cuestiones sobre las cuales ha declarado.

Dimisiones

BAYONA, 6.—La "Petite Gironde" dice lo siguiente:

"Esta mañana se ha registrado en el Consejo Municipal una primera dimisión, la del ponente de la Comisión de Hacienda, el cual declara especialmente en su carta de dimisión, que en su opinión, el Concejo Municipal actual no puede continuar administrando la población a estas alturas, por lo tanto, proceder a nuevas elecciones."

Se cree saber que ocho concejales han expresado su intención de presentar la dimisión del cargo.

Estas dimisiones se harán efectivas, según parece, dentro de tres o cuatro días.

Stavisky en Ginebra

GINEBRA, 6.—Según el diario "La Tribune de Ginebra", la Policía ha conseguido elaborar un informe acerca de la permanencia de Stavisky en Ginebra. Según dicho informe, el citado individuo estuvo en Ginebra estos últimos días, sin que fuese posible encontrarle.

Otro asunto olvidado

PARIS, 6.—A consecuencia de la estafa del Crédito Municipal, los ministros de Justicia y Hacienda estudian diversas medidas encaminadas a reforzar el control de las operaciones financieras efectuadas por los establecimientos colocados bajo la garantía del Estado y encaminadas también a facilitar las encuestas judiciales en materia criminal.

El ministro de Justicia ha ordenado la apertura de una información para averiguar qué razones han motivado los sucesivos aplazamientos del primer asunto Stavisky.

Se abrirá también una información para descubrir las negligencias de carácter administrativo que hayan podido registrarse.

La señora Stavisky, que ayer, como se sabe, estaba en París y declaró no saber nada del paradero de su marido, ha salido esta mañana de la capital francesa con dirección desconocida.

Más rectificaciones

PARIS, 6.—Marius Moutet, diputado del cual han hablado los periódicos, a consecuencia del asunto Stavisky, ha dirigido al director de dicho diario una carta afirmando que no ha recibido nunca a Stavisky, que no le conoce y que no se ha ocupado jamás de él para nada.

El "Journal" dice que Jorge Bonnet, ministro de Hacienda, que hizo ayer tarde una corta aparición en los pasillos de la Cámara de Diputados, interrogado por los periodistas sobre las posibles repercusiones políticas y financieras del "affaire" Stavisky, ha declarado que nunca conoció al estafador y que ignoraba su supuesta presencia en la Conferencia de Stresa.

Un socio del estafador

PARIS, 6.—Prosiguiendo el estudio del expediente de Stavisky, principal autor del "affaire" de los bonos falsos del crédito municipal de Bayona, el guardia-sellos ha celebrado una extensa conferencia telefónica con el Juegado de Bayona que entiende en el asunto.

Es probable que con motivo de la mencionada estafa, esta tarde sea inculpada una personalidad de la región de Bayona que, según parece, se halla muy comprometida en el asunto.

El señor Hayotte, asociado de Stavisky, ha estado esta mañana en la Dirección general de Seguridad, donde ha precisado y concretado algunos puntos que todavía permanecían oscuros, acerca de sus relaciones de negocios con el estafador.

La declaración de Hayotte y Casena, fué interrumpida a las 17,45.

Hayotte fué advertido de que deberá presentarse mañana en la Seguridad general, para continuar su declaración.

### CRITERIO SOCIAL EN ALEMANIA

Se atenderá sobre todo a la defensa de la familia

VICTORIA PARCIAL DE LOS "REBELDES" LUTERANOS

Impresión confusa de las conversaciones angloitalianas

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal)

BERLIN, 6.—Ha de ser que Dios lo quiere. A la hora en que los católicos berlineses, más unidos que nunca, oían su misa de alba para poder luego marchar a sus obligaciones — en las tierras protestantes de Alemania hoy no es fiesta —, se extendía por la Prensa en la ciudad la noticia de la última peripécia en el conflicto de la iglesia protestante. El Primado Muller, revistiendo de energía su débil carácter, ha contestado al ultimátum, cediendo en lo esencial y resistiendo en lo accesorio.

En un decreto de cinco artículos, al paso que concede la derogación del canon que extiende a la iglesia protestante las leyes estatales contra los judíos, se mantiene firme en no permitir, prohíbe el que se predique contra su autoridad y formula la pena de separación para los infractores.

En la oposición se considera tal decreto como una importante victoria parcial y se apresura a seguir luchando hasta lograr que la Iglesia evangélica quede, al menos, formalmente en el "statu quo" anterior al racismo. La política de algunos sujetos del mismo sigue molestando, por el contrario, al clero católico. La noticia de la detención de tres sacerdotes en Wurtemberg se ha dado hoy por el "Völkische Beobachter", en contra de la costumbre, con una apatía de amenaza. El hecho es significativo y lamentable.

Respecto al exterior, tan obvia es la unanimidad de las aspiraciones como la falta de un criterio coincidente al juzgar las conversaciones de Roma. Mientras algunos, como el "Angrif", se consideran decepcionados, y otros, como el "Berliner Tageblatt", se muestran relativamente satisfechos, la mayoría, a oscuras de lo que prepara Inglaterra y piensa Mussolini, optan por vagas consideraciones y por reservar su opinión.

En cuanto al problema en sí, subsiste el optimismo, la creencia, de que no se llegará a resoluciones violentas, y no se oculta, además, como opinión oficial, que Alemania también desea una regulación de armamento que evite la carrera hacia ellos, imposible para su Hacienda.

Sobre ésta el ministro de dicho departamento publica hoy un interesante

### La Cámara colombiana se Aumenta en Hungría la adhiere al Año Santo actividad racista

Así lo comunica en un mensaje al jefe del Estado y a las autoridades eclesiásticas

Se ha prohibido un gran mitin anunciado para hoy

PRAGA, 6.—Comunican de Budapest a la "Prager Presse" que han surgido divergencias entre el ministro del Interior húngaro, señor Fischer, y el presidente del Consejo, señor Gombos.

Por otra parte, los "hakenkreuzler" húngaros se muestran particularmente activos y su jefe, el gran propietario conde Festetics, se ha visto obligado a abandonar el partido gubernamental por presión del jefe del Gobierno.

Finalmente, se han sucedido grandes dificultades a consecuencia del proyecto de pensiones votado recientemente por el Parlamento y según el cual el Gobierno queda autorizado a jubilar a los funcionarios del Estado, sin tener en cuenta la duración de sus servicios, mediante un simple informe de una Comisión ministerial.

En los círculos políticos se declara que, por este procedimiento, el Gobierno quiere tener a su merced a los funcionarios.

BUDAPEST, 6.—A consecuencia de los recientes desórdenes provocados por la actividad de los "nazis", ha sido prohibido un gran mitin que estaba señalado para el domingo próximo.

Consagración episcopal

(De nuestro corresponsal)

ROMA, 6.—En la iglesia del Colegio de la Propaganda, de Te se ha celebrado hoy la ceremonia de consagración episcopal de Monseñor Torcuato Dini, que fué Rector del mismo, y que ha sido nombrado Delegado Apostólico en Egipto.

El Colegio estaba empavesado con banderas pontificias y de las demás naciones a que pertenecen los alumnos.

El Cardenal Sincero hizo la consagración, asistido por el Arzobispo Monseñor Salotti y por el Obispo Baccini. Asistieron a la ceremonia los Cardenales Fumasoni y Laurenti, así como nu-

### Administración socialista

En lenguaje llano, hablan los funcionarios y obreros municipales de Santa Fe de los estragos de la administración socialista en aquel Ayuntamiento. Hay un debe que dice: hace dos meses que no cobran los empleados administrativos, tres que no cobran los guardias municipales y los rurales, siete que no cobran los funcionarios titulares, cinco que no cobran los médicos, siete que no cobran el veterinario, dos que no cobran las matronas, etc., etc. Pero, como algo se recuerda, hay unas partidas que rezan: gastos de representación y elecciones con sueldo pagado para los interventores socialistas; una categoría del partido; otras obras realizadas para ocupar a un concejal, maestro de ellas, y a su numerosa familia; subvención para un nuevo local de la Sociedad obrera de la U. G. T., etc., etc.

Casi no es preciso agregar ni una sola línea. El interés de los hechos citados, a más del que tienen por sí mismos, está en ofrecer una muestra de administración "típicamente socialista". Como el caso de Santa Fe hay muchos en España, y algunos hemos citado en estas mismas columnas. Desplazamiento social alguna de aquello a que obliga la administración de los caudales públicos, es lo que hacen los socialistas en España y fuera de ella, cuando caen en sus manos las riendas de los Municipios. ¡Vamos a tener que inventar un neologismo para señalar ese género de desorden administrativo, como lo tuvo que inventar Inglaterra. Porque, sin ir más lejos de Madrid, si aquí no hizo un maravilloso negocio la Casa del Pueblo, a costa de los intereses populares, culpa de los socialistas no fué. Si aquí se han realizado obras sin plan ni concierto, gastando mucho más del preciso, a los socialistas se debe. Si aquí quedaron después de los años "indignos" bastantes millones en las arcas

### EL DEBATE

consta de VEINTIDOS PAGINAS Su precio es de VEINTE CENTIMOS

merosos Arzobispos, Obispos y Prelados, la señora Camilla Ratti, el ministro de la Gran Bretaña, el encargado de Negocios de Irlanda, el secretario de la Embajada de Francia, los consejeros eclesiásticos de Bélgica y Rumanía, los ministros de China y Japón del Quirinal y otras personalidades. Dadas

### Indice - resumen

7 enero 1934

Glosario, por Eugenio d'Ors	Pág. 3
El derecho al trabajo, por el padre Bruno Ibañez	Pág. 4
Nuestra Señora de los Reyes, por Lorenzo Ribera	Pág. 4
La "Paloma del barrio", por Curro Vargas	Pág. 4
Los bocheviques venden sus mejores libros, por Manuel Graña	Pág. 4
La vida en Madrid	Pág. 5
Ajedrez, por el Dr. Jacques Nottas del block	Pág. 5
Más de cien testigos aseguran que existe un monasterio marino en el lago Ness, en Escocia	Pág. 7
Indice bibliográfico	Pág. 7
El carbón tiene ahora su oportunidad: transformarse en petróleo, por Luis Bermejo	Pág. 9
Remedio de la cerámica española con orientación moderna	Pág. 10
En España se fabrican el 80 por 100 de los juguetes que se venden, por Enrique de Angulo	Pág. 11
Cines	Pág. 12
Turismo	Pág. 13
Modas	Pág. 14
Teatro	Pág. 15
Mano de santo (folletín), por Luby	Pág. 15
Notas gráficas de actualidad	Pág. 16
Deportes	Pág. 16
Cartelera de espectáculos	Pág. 18
Información comercial y financiera	Pág. 19
La vida religiosa	Pág. 20
Anuncios por palabras	Pág. 21
Temple de hombre, por Antonio Reyes Huertas (dibujos de Oscar)	Pág. 23
Charlas del tiempo (Nuestro gráfico en nuestro cuaderno de observaciones), por Meteor	Pág. 23
PROVINCIAS.—La Esquerda ultima la candidatura para concejales.—Declaración en Bilbao para los obreros parados. Ataca en unas columnas Seguros de Gijón (págs. 3 y 4).	

trabajo. Señala como fin de la próxima reforma fiscal la ordenación tributaria con fines sociales—protección a la familia, como lo más fundamental—, la simplificación de los impuestos, tendiendo a la desaparición de los gravámenes regionales y a la abolición de los impuestos de guerra y coyuntura. ¡Ah! Y que si es verdad que aquí no se celebran los Reyes, también lo es que éstos le han traído al pueblo alemán el regalo del escándalo financiero de Bayona. ¡Es de ver cómo la goza esta buena gente sintiendo lo que el materialismo y el individualismo produce en las democracias occidentales! Lo que dicen ellos: si en la vida sólo se debe perseguir el fin egoísta y sensual del individuo, no ha de extrañar el que de vez en cuando se escape alguno llevándose 600 millones de los demás. —BERMÚDEZ CASRETE.

Cinco mil libertados en Navidades

BERLÍN, 6.—Con motivo de las liberaciones de Noel durante las cuales han quedado en libertad cinco mil personas, detenidas en los campos de concentración de Prusia, el presidente del Consejo prusiano, señor Goering, ha publicado un llamamiento declarando que los detenidos puestos en libertad no deberán considerarse como fuera de la ley, sino que, por el contrario, deberán esforzarse en volver al camino de la comunidad del pueblo.

Un enviado financiero a Londres

LONDRES, 6.—El "Morning Post" anuncia que la semana próxima llegará a Londres un enviado especial de Hitler, encargado de darse cuenta "de la opinión de los británicos sobre la decisión de Alemania de no hacer beneficiar a los portadores ingleses de las ventajas concedidas a los portadores holandeses y suizos.

Expulsión de alemanes en Mermel

MEMEL, 8.—El gobernador de la región continúa decretando la expulsión del territorio de Memel de numerosos maestros y funcionarios alemanes y aún de obreros alemanes que habían obtenido permiso para residir en Memel durante un tiempo determinado.

La compra del "Codex Sinaiticus"

UN DONATIVO DE LOS REYES DE INGLATERRA

LONDRES, 8.—Entre las aportaciones privadas recibidas para la compra del célebre manuscrito de la Biblia, conocido con el nombre de "Codex Sinaiticus", figura el Rey de Inglaterra con 100 libras esterlinas y la Reina con 25. Como es sabido, la suma de 100.000 libras esterlinas que pide el Gobierno soviético, actual propietario, por el manuscrito, se va a reunir mediante un donativo del Gobierno británico de 50.000 libras y una suscripción popular de otras 50.000 que ha abierto el Museo británico. Es de notar que la cantidad que se paga por el manuscrito será gastada en la misma Inglaterra por el Gobierno soviético.

Nuevos aviones para el ejército yanqui

WASHINGTON, 6.—El ministerio de la Guerra publica una nota anunciando que el Ejército americano será dotado en el transcurso de este año de 150 aeroplanos del último modelo, que forman parte del nuevo armamento aéreo del Ejército americano. En el transcurso del año se procederá además a renovar todos los aparatos antiguos o que se encuentren en mal estado, a fin de dotar a las fuerzas aéreas americanas de elementos de combate aéreos de última creación.

Una aviadora yanqui muere carbonizada

NEVERS, 6.—Un avión inglés de turismo, que se dirige a Egipto, ha caído a tierra en las proximidades de esta población, incendiándose. Una aviadora norteamericana que iba a bordo ha muerto carbonizada. El piloto resultó levemente herido.

NATAL, 6.—A consecuencia de una avería en el magneto, el avión Bonnot, con su aparato "Cruz del Sur", se ha visto obligado a regresar a esta población.—Associated Press.

Los rebeldes venezolanos renuncian a su acción

PUERTO ESPAÑA, 6.—Han regresado secretamente a esta ciudad hoy por la noche, los revolucionarios venezolanos que salieron el miércoles último a bordo de dos lanchas a motor con intención de desembarcar en la costa venezolana.

Como se recordará, una de las lanchas voló, ahogándose parte de sus tripulantes, y los de la otra no pudieron desembarcar a causa de la vigilancia en la costa. Se sabe ahora que el verdadero objetivo de la expedición era la captura del buque mercante armado venezolano «Delta».—Associated Press.

Español atropellado por un camión en Francia

PARIS, 6.—Comunican de Viena (Luzer), que un muchacho de nacionalidad española, llamado Juan Hard, de catorce años de edad, ha sido atropellado por un camión en los alrededores de Rousillon. El muchacho ha sido conducido al hospital, donde los médicos han calificado su estado de muy grave.

Los haberes del Clero, al próximo Consejo

Ayer se entrevistó con el ministro de Justicia el señor Calderón. Traslado de presos militares a prisiones castrenses. Los de la Armada, a Guadalupe.

ANOCHE SALIO PARA FRANCIA LA COMISION NEGOCIADORA QUE PRESIDE EL SEÑOR BADIA

El diputado a Cortes don Abilio Calderón, acompañado del señor de la Catedral de Toledo, doctor Polo Benito; del tesorero de la misma Catedral, señor Montero, y del canónigo de la de Granada, señor Correa, celebraron una extensa conferencia con el ministro de Justicia para tratar sobre la situación y los haberes del Clero.

Al terminar la vista, los periodistas conversaron con el señor Calderón, el que les dijo que habían sostenido una conversación, en términos generales, sobre la mencionada cuestión, sin concretar ninguna fórmula, ya que es un asunto que ha de resolverse en Consejo de ministros, y la única impresión que puede dársele—dijo el señor Calderón—es que quedará presentado el proyecto de ley a las Cortes en la próxima semana.

—Mi interés—agregó—sería que el proyecto de ley tuviese por base el voto particular que yo presenté en las Cortes pasadas, en el que se pedía la concesión de los dos tercios para todo el personal eclesiástico que tuviese cargos el día 14 de abril de 1931.

Después los informadores trataron de entrevistarse con el ministro de Justicia; pero, siguiendo el criterio que tiene establecido, al parecer, el señor Alvarez Valdés se negó a recibir a los periodistas, facilitándoles, por conducto de su secretario particular, la siguiente nota:

"El señor ministro no está encargado de la redacción del proyecto de amnistía, ya que el Consejo de ministros no se ha ocupado concretamente de ese importante asunto, ni señaló la fecha en que había de ser objeto de sus acuerdos. De los haberes pasivos del Clero sólo se fijaron las líneas generales a que ha de ajustarse el proyecto de ley, cuya propuesta será examinada detenidamente en el próximo Consejo. No hay, pues, nada definitivo acerca de ese interesante particular.

El Tratado con Francia

El diputado de la Lliga, don Carlos Badia, celebró ayer por la mañana una conferencia con el jefe del Gobierno acerca de su posible incompatibilidad para presidir la Delegación española que ha de negociar el Tratado con Francia, en vista de su discurso pronunciado en el Parlamento. El señor Lerroux, de acuerdo con el ministro de Industria y Comercio, señor Sampedro, estimó que no existía tal incompatibilidad, y que continúa plena autoridad el señor Badia para trasladarse a París a empezar las negociaciones.

Durante la mañana de ayer el ministro de Industria y Comercio, señor Sampedro, celebró varias conferencias con los señores que componen la Delegación oficial y los representantes de los intereses, que como asesores y técnicos, acompañan a la Comisión oficial. También conferenció extensamente con el señor Badia.

En la Presidencia

El jefe del Gobierno permaneció ayer toda la tarde en su despacho de la Presidencia, donde se confirió con el ministro de Gobernación.

En Marina

El ministro de Marina recibió ayer mañana a los agregados navales de Francia e Italia. También recibió a la Comisión de pensiones y reajuste de la Compañía Transatlántica con su presidente y a una Comisión de Cádiz, integrada por el alcalde y varios representantes del comercio, industria y partidos políticos, que trataron detenidamente con el ministro acerca de varios asuntos de vital importancia para aquella ciudad. Invitaron al señor Rocha a visitar aquella base naval y el ministro ofreció efectuar esta visita tan pronto como lo permitan sus ocupaciones y acogió con todo interés las peticiones formuladas por la Comisión.

En Guerra

El ministro de la Guerra recibió a los generales Sánchez Ocaña, Cabanellas (don Miguel), Cruz, Barreiro, Sampedro, García Alvarez; coroneles García Díaz, García Benito, López Ruiz, Gallego, Martín González, Tizado, Moreno y Valverde; tenientes coronelas Irurusta, Goyena, Yagüe, comandante Pinto, teniente auditor Calderón, comandante

LOS MEDICOS CALMAN SU TOS CON PASTILLAS CRESPO



—¿Y cómo se ha dejado usted robar esos ladrillos sin correr tras de los ladrones?  
—Es que tenía estas salchichas puestas a asar.  
("London Opinion", Londres.)

¡HIP! ¡ARRIBA!, por K-HITO



Se levanta el estado de alarma

Muere al volante de un "taxi" en Berlín

El coronel Kaschenko, jefe de cosacos en tiempos del Zar

BERLÍN, 6.—El célebre coronel ruso Boris Kaschenko, que fué jefe de los cosacos en tiempos del Zar y propietario de grandes extensiones de tierra en Rusia, ha fallecido repentinamente hoy en el volante del "taxi" que desde su emigración a Berlín conducía para ganarse la vida. En una de las más concurridas calles de la capital, un "taxi" fué a chocar violentamente con un faldón del alumbrado, al acercarse el policía de circulación advertido que, sentado al volante, había un hombre, al parecer muerto. Transportado que fué al primer establecimiento de socorro, se comprobó que, efectivamente, había fallecido repentinamente a consecuencia de un ataque cardíaco.

Una radio anticomunista clandestina en Polonia

VARSOVIA, 6.—El misterio que rodeaba a la insistente campaña anticomunista por "radio", que se viene haciendo en Polonia, ha sido despejado en parte con las noticias publicadas hoy por el periódico de los emigrados rusos en Varsovia, en que se afirma que tal campaña está movida por la "Unión Internacional para combatir el comunismo", de la cual, agrega, es presidente el ex conde belga en Moscú, Doullens, autor del conocido libro "Moscú desenmascarado".

Hasta ahora todas las investigaciones realizadas por las autoridades polacas para dar con la estación emisora de la propaganda radiotelefónica han sido infructuosas. La estación sigue siendo un misterio y la propaganda continúa con igual intensidad.

do una abolición que borra en absoluto todos los efectos y suspensas que en algún momento pudieron ensombrecer la capacidad del elegido, será motivo ahora para que ese Tribunal compare el criterio expuesto por el Colegio de Abogados de Madrid y que esta Junta de gobierno no puede menos de avalar y hacer suyo.

Sírvase vuestra excelencia recibir la certificación que me permito acompañarle, dar curso al ruego expresado por el Colegio de Abogados de Madrid y, en virtud de haber desaparecido, mediante la oportuna abolición, los motivos que pudieran haber aplazado el nombramiento de don Joaquín del Moral y Pérez de Alóe, para el cargo de vocal suplente, en representación de los Colegios de Abogados, hacer esta designación, que en méritos de justicia corresponde.—Madrid, 3 de enero de 1934.—El decano, Melquíades Alvarez. El diputado primero, Eduardo Cobian. El diputado segundo, Emilio Llasera. El diputado tercero, Manuel Terceiro. El diputado cuarto, Juan Bautista Guerra. El diputado quinto, José Bellver. El diputado sexto, Bernardo de Pablo. El diputado séptimo, José María Arellano. El diputado octavo, Modesto Garrido. El diputado noveno, José Canalejas. El secretario, Miguel Jiménez Madrid. El secretario, Marcelino Valentin Gamao.

Una victoria del Gobierno chino en Fu-Kien

CHANGAI, 6.—La Agencia Central News anuncia que las fuerzas de Infantería de Marina del Gobierno de Nankin han derrotado a las tropas rebeldes en Lo Yuano, ciudad de la provincia de Fu Kien, situada a unos 60 kilómetros al Norte de Fu Cheu.

UN DESCARRILAMIENTO

TOKIO, 6.—De la Agencia Rengo. Comunican de Mukden que un tren que se dirigía de Mukden a Turmen Chu ha descarrilado, habiendo resultado muerto un viajero de nacionalidad japonesa. Otros once viajeros, de los cuales siete son de nacionalidad manchou han resultado heridos de cierta gravedad. Hasta ahora se desconocen las causas del descarrilamiento.

Lloyd George a Portugal

LONDRES, 6.—Lloyd George, acompañado de su familia, ha embarcado esta mañana con rumbo a Portugal, donde pasará unas vacaciones de varios días.

Asistencia a partos

SANATORIO SANTA ALICIA  
DIRECTOR: DOCTOR VITAL AZA MADR

"El estómago es el manantial de alegría de la vida"  
Cuidelo usted, con una buena alimentación y algunas cucharadas de Digestónico  
del Dr. Vicente  
VENTA EN FARMACIAS

SE HA PUESTO A LA VENTA el magnifico

ALMANAQUE "JEROMIN"  
EL MEJOR REGALO DE REYES que puede hacer a sus pequeños.  
MULTITUD DE CUENTOS, CHISTES, PASTIEMPOS, HISTORIETAS EN COLORES, etcétera, reunidos en un solo volumen.  
50 CENTIMOS EN TODA ESPAÑA  
APRESURENSE A CURSAR SUS PEDIDOS



El hombre que no tenía que ir de compras la víspera de Reyes.  
("Everybody's", Londres.)



—Evite usted las emociones a su marido, señora.  
—Téngalo usted presente doctor, a la hora de enviar la cuenta.  
("Gazzettino Illustrate", Venecia.)

Anoche embarcó Sanjurjo en el cañonero "Cánovas"

El traslado desde Santona al puerto de Santander se hizo en automóvil

A la una de la madrugada no había zarzado todavía el barco

Los presos pertenecientes a la Armada van a ser trasladados a Guadalajara

SANTANDER, 6.—Desde hace dos días eran extraordinarias las precauciones en los alrededores del Penal del Dueso, adonde había afluído numeroso público desear de presenciar el traslado del general Sanjurjo. Esta mañana aún se ignoraba la hora exacta de la partida del general, aun cuando se suponía que se llevaría a cabo por la tarde. Como se asegurara en un principio que el traslado iba a efectuarse a las tres, acudió numeroso público; después se dijo que a las cinco y luego que a las siete, sin que se llegara a confirmar la noticia.

Hoy, como sábado, día señalado para visitas, se restringieron las del general Sanjurjo, especialmente para aquellas personas de Santona que le visitaban asiduamente. Sin embargo, pudieron visitarle sin dificultad algunas otras personas de Santander y Bilbao llegadas ex profeso.

A las cinco y media de la tarde llegó al puerto de Santander el cañonero "Cánovas del Castillo", procedente de El Ferrol. El buque fondeó en la bahía frente al Paseo de Pereda. A las once de la noche comunicaron de Santona la llegada de varios automóviles de la Dirección de Seguridad. Más tarde, a las once y cuarto en punto, anunciaron la salida del Penal del Dueso del general Sanjurjo, que en automóvil se dirigía a Santona por escolta por automóviles con Guardia Civil y Policía.

En las inmediaciones del desembarcadero de la Junta de Obras del Puerto se encontraba el comandante del "Cánovas del Castillo" y el capitán de la Guardia civil que mandaba las fuerzas que prestaban allí vigilancia. A las doce y media de la noche, hora en que llegó el general Sanjurjo, pasaban en un millar los curiosos allí congregados. Al general lo acompañaba el jefe de la Brigada Social de Madrid, un policía de la plantilla de Santander y el teniente coronel de la Guardia civil de la provincia. El general Sanjurjo vestía de paisano y tocaba su cabeza con una boina. Al descender del coche fué saludado por el comandante del "Cánovas del Castillo", e inmediatamente se trasladó a bordo de una gasolinera, que lo condujo hasta el cañonero. Varios fotógrafos tiraron algunas placas. El público allí estacionado le dispensó una acogida silenciosa, pero cordial.

A la una de la madrugada no había zarzado todavía el cañonero, pero se espera lo haga de un momento a otro.

CADIZ, 6.—En el expreso llegó el hijo del general Sanjurjo, don Justo, acompañado de varios parientes y amigos, con el propósito de esperar la llegada de su padre.

Al castillo de Santa Catalina

ALICANTE, 6.—En dos automóviles procedentes de Madrid y acompañados de seis agentes de Policía, han salido esta mañana a las once, con dirección a Cádiz, los coroneles don Antonio Cano Ortega y don Federico Gutiérrez de León, los cuales seguirán cumpliendo su condena en el castillo de Santa Catalina, de la ciudad gaditana.

Capitanes trasladados

VALENCIA, 6.—Esta mañana, a las siete, se personaron en el penal de San Miguel de los Reyes varios agentes de Policía, venidos de la Dirección General de Seguridad, y previos los requisitos oportunos, en varios automóviles trasladaron a Alicante al capitán de Infantería don José Ozaeta Guerra, don José Sáenz de Diego y don Ricardo Huagón Ceballos, del Arma de Caballería, todos ellos detenidos con motivo de los sucesos del 10 de agosto.

Se supone que dichos oficiales, en unión del general Cavalcanti, coronel Gutiérrez de León, conde de Lombillo y coronel Cano Ortega, serán trasladados a Cádiz.

En el Penal de San Miguel de los Reyes, de los detenidos por los sucesos de agosto no quedan más que el general Herranz y el teniente coronel Ugarte.

Dice el director de Prisiones

El ministro de Justicia, refiriéndose al asunto de traslado del general Sanjurjo dijo que el director de Prisiones y el de Seguridad, don José Rodríguez de Prisiones, para conocer lo que hubiese sobre el traslado de los presos militares.

Interrogado sobre el particular el señor Jiménez Coronado, dijo que habían llegado a Cádiz, trasladados desde el penal de Ocaña, los señores Caro, López Sánchez y Santa Cruz Bahía. Por lo que respecta al general Sanjurjo, no les puedo decir más—manifestó el director de Prisiones—que será trasladado al castillo de Santa Catalina, de Cádiz, y que en este momento en que les hablo a ustedes aún continúa en el Dueso.

También hay propósito de que los presos pertenecientes a la Armada, que se encuentran en Cuatro Torres, sean trasladados a la prisión central de Guadalajara, y todos aquellos que tienen carácter militar y que se hallan cumpliendo condena en penales ordinarios, serán trasladados a prisiones militares. Terminó diciendo que había el propósito de que en la próxima semana quedasen hechos todos los traslados, cumpliéndose así el acuerdo tomado en Consejo de ministros, y por lo que se refiere a la Dirección de Prisiones, se está dispuesto a dar toda clase de facilidades para que los venidos de traslado se hagan con las menores molestias posibles para los que les afecte.

Por lo que se refiere al punto de lugar adonde será trasladado el general Cavalcanti, sabemos que en un principio se pensó en trasladarle a Pamplona, pero parece que se hacen gestiones para que lo sea a otro sitio, teniendo en cuenta la delicada salud del general Cavalcanti y el crudo de la estación invernal en Pamplona.



# EL DERECHO AL TRABAJO

Las circunstancias han hecho del tema un punto de reflexión frecuente. Ha unos veinte años, apenas se podía hablar de él sin exponerse a refutaciones perentorias e irritadas o a cuchufletas de gusto discutible. Recuerdo que en conversación ilustrada de entonces, un publicista hubo de decir apodictico: "¿Derecho al trabajo? Pues, para que los médicos puedan ejercitarlo, habrá que obligar a los ciudadanos a ponerse enfermos por turno". Y la inepticia se rió como gracia.

Hoy no tendría esa acogida, a no ser entre plantigrados de la época intelectual terciaria. Que los hay desde luego. El para forzosos actuar, con sus consecuencias desastrosas para la vida de los individuos y la tranquilidad de las colectividades, ha hecho que las ideas sobre el punto se esclarezcan y definan. Aunque no con la precisión que es menester, porque todavía hay quienes hablan de la caridad, como de medio eficiente para resolver el paro forzoso o subvenir al derecho al trabajo y contribuir al desarme de la revolución social; ¡No acabamos de desprendernos de la herrumbre individualista!

El primero de nuestros derechos es el derecho a la vida. Es absoluto, como la distinción entre el ser y el no ser, divino, porque de Dios procede; positiva y material, porque la vida es positiva y está intrínsecamente ligada a cosas y circunstancias materiales, sin las que no podría existir. Decir esto equivale a sostener que el derecho a la vida no es abstracto e indeterminado, o "negativo", como, Dios les perdone, algunos moralistas aseguran, sino estricto o "exigible". ¿De qué nos podría servir, si no lo fuese?

El hombre, por otra parte, no es sólo social, sino social, porque no vive, ha vivido, ni puede vivir más que en unión concertada con sus semejantes. Hasta para nacer necesita de una pareja asociada, fruto a su vez de innumerables parejas anteriores. La humanidad es acervo de individualidades aisladas, sino consorcio natural de grupos orgánicos, constituidos de elementos entrelazados entre sí con el fin de dar una ley general que, sin impedir el libre desarrollo de cada uno, coordina en el todo las tendencias, los intereses y las ideas particulares. Pero si el hombre es ser social, o no puede vivir sino en sociedad, está obligado a contribuir a la vida de ésta. Entre él y la sociedad surge una solidaridad íntima de derechos y deberes, que no puede desconocer o infringir sin violentar la ley de la propia vida, que es ley también de la sociedad, pues si el hombre no puede vivir sin el influjo o apoyo de la sociedad, ésta tampoco puede existir sin la acción del hombre, ordenada al fin que la sociedad tiene.

Un caso tangible de esa solidaridad íntima es la economía. La humanidad no podría sostenerse en pie una docena de horas con los frutos espontáneos de la tierra. Vive del trabajo, que es lo que transforma en cosas insusceptibles o poco útiles en útiles o aprovechables. Pero de un trabajo tan complejo en sí mismo que, si os fijáis, en el objeto menos valioso de nuestro uso, descubriréis la huella del esfuerzo laborioso de muchos hombres. Así, cada sociedad cuenta para subsistir con el producto del trabajo de sus miembros, y no cuenta más que con él. Si una parte de éstos deja de trabajar, padece la sociedad por mengua de elementos de vida o padece el resto de los socios aceptando una sobrecarga de trabajo, a falta del que deberían desenvolver, los que lo rehuyen. Por eso, el que no trabaja

sustrae a la sociedad los medios vitales con que se sostiene. En cambio, el que trabaja, un análisis ligero lo probaría, produce para vivir él, mientras trabaja; para resarcir a la sociedad de los gastos que la ocasión ha sido formarse, y para constituir en la sociedad un depósito, a expensas del que sostenerse en la enfermedad o en la vejez.

El derecho estricto al trabajo no es, por ende, en nosotros sino consecuencia obligada del derecho a la vida, de la solidaridad en que socialmente vivimos y de la ley del trabajo combinado por el que todos nos sostenemos. Porque es natural y concreto nuestro derecho a la vida, lo es su equivalente, el derecho a los medios de vivir; porque, desenvolviendo aquélla "moralmente", contribuímos en forma directa al desarrollo de la vida social, podemos reivindicar de la sociedad los elementos físicos necesarios para mantenernos en pleno uso de nuestras facultades intelectivas y morales y porque, con nuestro trabajo, hacemos posible la vida de los que, enfermos o inútiles, no pueden trabajar, estamos en situación de exigir, que se nos suministre trabajo, cuando nos falte. "Do ut des". En estas relaciones no entran para nada los sentimientos generosos, son relaciones de pura justicia. La caridad se aplicará, si se quiere, a las relaciones entre sociedad y rentistas, pues siendo la justicia virtud de cada uno de los que se relacionan, ¿qué es lo que estará obligado la sociedad a dar a los rentistas, cuando no trabajan, si de ellos nada recibe? Por caridad les deja en posesión de lo que tienen.

Se dirá que, siendo exigible de suyo el derecho al trabajo, no hay de quién hacerlo realmente recaeable. Sucede lo mismo en muchos casos. Cuando se comete un crimen, la sociedad se desvive por dar con el asesino, pero, cuando muere de hambre una persona, se encomienda de hombres. ¿No habrá, sin embargo, alguien que sea responsable de esa muerte? Lo hay, sin duda, ante Dios, como lo hay también para la vindicta de la ley natural de solidaridad, que a todos nos liga socialmente. Esa ley funciona creando, dentro de la sociedad, las sociedades particulares, en las que las relaciones de los que las componen son más o menos frecuentes, íntimas e imperiosas. Así, y en grado ascendente, la familia, la profesión, el municipio, la provincia, el Estado. Pues estas sociedades tienen sus jefes o personas representativas y responsables. A ellos incumbe el deber estricto de dar satisfacción plena al derecho, de que se habla. La justicia distributiva es la base de toda sociedad. El encargado de cumplirla es el jefe de ella. Y no puedo decirme a demostrarlo; pero sí afirmo que ella es tan imperante como la conmutativa.

Haciendo caso omiso de que el hombre es social, se ha restringido el concepto de justicia a las relaciones de hombre con hombre. Entendida a fondo abarca mucho más. Ella entrelaza a los individuos en la familia, a los ciudadanos en el Estado, a las generaciones en la Historia, a los fieles en la Iglesia y a todos los hombres en la sublime y consoladora Comunidad de los Santos, intercambio supremo de los bienes del espíritu, fusión última de la justicia y la paz en la caridad y por la caridad. "Buscad, por eso, el Reino de Dios y su justicia" y todas las cosas se os darán por añadidura. Hasta la paz por el trabajo.

B. IBEAS

# O'Duffy va a pedir que se le indemnicen los dos polizones en un barco holandés

La reclamación la funda en que estuvo detenido

DUBLIN, 6.—El jefe de los "Blusas azules" irlandeses, O'Duffy, se propone reclamar una indemnización por los daños que ha sufrido a consecuencia de su detención ilegal de diciembre último. En un discurso reciente ha proclamado, refiriéndose al Gobierno de De Valera, que pronto será "el recuerdo de una pesadilla".

# El general Dubail, grave

PARIS, 6.—Se anuncia que el estado de salud del general Dubail, que inspiraba alguna inquietud desde hace días, se ha agravado hoy súbitamente.

# Ayudantes del Servicio Agronómico

El ayudante don Pedro Carol Borrás, a quien por orden del 27 de abril se le agregó a la Sección Agronómica de Gerona, se reintegró a su destino de la Sección Agronómica de Tarragona. El ayudante don Antonio de Béjar y Godoy, que fué destinado con fecha 30 del actual a la Estación de Arévalo, para prestar sus servicios al Cultivo de Algodón. El ayudante don Fernando López Egea que se hallaba afecto a la Sección Agronómica de Soria, pasa a la Estación de Agricultura de Arévalo. El ayudante don José Félix Pastor, pasa en comisión a la Sección Agronómica de Valencia.

Por cumplir la edad reglamentaria, se jubila al ayudante mayor de tercera clase don José López Otero, ascendiendo a ayudante mayor de tercera clase don Manuel Guinea López, que se halla afecto a la Sección Agronómica de Córdoba; a ayudante principal de primera clase don Amilío Bragat de Bringas, que se halla afecto al Catastro; a ayudante principal de segunda clase don Teodoro Gutiérrez Somoza, que se halla afecto a la Granja de Valladolid; y para cubrir la vacante que produce el ascenso del señor Gutiérrez Somoza se le concede el ingreso en el Cuerpo, como ayudante primero, al aspirante don Julián Fernández Fernández.

# ADRIAN PIERA

MADERAS. Santa Engracia, 125.

# EL PROGRAMA ECONOMICO TURCO

ESTAMBUL, 6.—Comunican de Ankara al "Akcham" que el programa económico será examinado en breve en una reunión que presidirá el presidente de la República y a la que asistirá el jefe del Estado Mayor central.

# Una mujer sufre un ataque de hidrofobia

GRANADA, 6.—Esta madrugada, en grave estado, ingresó en el Hospital de San Lázaro, Ascensión Hidalgo, de cincuenta y cinco años, a consecuencia de un ataque de hidrofobia. Hace veintidós días fué mordida por un gato. La mujer no prestó atención a la mordedura y ayer empezó a sufrir los primeros ataques de rabia. Su estado es desesperado.

# Doctrina Social Católica

por A. Martín Artajo y M. Cuervo

Prólogo de Angel Herrera

Contiene: las Enciclicas "Rerum Novarum" y "Quadragesimo Anno"; el "Código Social de Malinas" y el "Programa del Sindicalismo Obrero Católico". Edición con numerosas notas y concordancias, entre los documentos de la concepción, seguida de un extenso índice alfabético. Esmeradamente encuadrado.

# Precio: 5 pesetas

Venta y pedidos a la A. C. DE P. Alfonso XI, 4.

# LA "PALOMA DEL BARRIO"

Martínez, informador ágil y sagaz de un rotativo madrileño tuvo referencias de esta historia, y decidió comprarla y conocerla en todos sus detalles. Para lograrlo, se encaminó a cierta calle, empuñada y sombría de los Barrios Bajos, reteniendo en la memoria el nombre de esa calle y el número de una de las casas.

—¿Gracia... na más?... repuso la castiza, con un gesto malicioso y un acento muy chulón.

Ramírez, sin dejar de sonreír dijo entonces:

—Además de gracia tiene usted otras cosas admirables: dos ojos, por ejemplo...

—¡Ah! ¿Sí? Bueno... ande, suba a ver ese "gavilán", ¡que se le ha olvidado a usted la visita!

—Por culpa de usted...

—¡Uy, qué... exagerado!

# El proceso por espionaje en Francia

El juez encuentra en el domicilio de una rusa documentos militares

PARIS, 6.—El juez de instrucción que entiende en el asunto por espionaje ha procedido hoy a levantar los sellos colocados en el domicilio de la rusa Sylvia Stahl, en presencia de la acusación y ha estado examinando varios documentos escritos en francés, sueco, inglés, ruso y chino.

Con respecto a los cuatro documentos que han sido descubiertos en el domicilio de los americanos Owitz, el jefe de Estado Mayor del Ejército ha manifestado que dos de dichos documentos eran absolutamente confidenciales e interesantes a la defensa nacional. Los dos restantes, aunque no estaban considerados como confidenciales llevaban la indicación de secretos.

# Exposición de Arte inglés en Londres

LONDRES, 6.—Hoy se ha inaugurado una Exposición de Arte Británico en la Real Academia, y es considerada como la colección de manifestaciones artísticas más importantes que se ha visto en Inglaterra.

Las materias exhibidas representan la vida artística inglesa comprendida entre los años 1000 y 1860 y comprende magníficos ejemplares de antiguos manuscritos iluminados, estatuas, retratos y paisajes que no habían sido exhibidos hasta ahora por pertenecer a propietarios particulares. Además hay expuestas admirables obras maestras de orfebrería y repujados.

# FIESTA EN HONOR DEL PATRONO DE LA J. CATOLICA DE TERUEL

TERUEL, 6.—Con gran brillantez ha celebrado la Juventud Católica la fiesta de su patrono San Juan Evangelista. Se celebró una misa, en la que conculgaron unos doscientos jóvenes, que más tarde se reunieron en fraternal desayuno. El presidente felicitó a todos los jóvenes que asistieron, por la labor realizada durante el año pasado. Hubo después una misa cantada, en la que tomaron parte los coros parroquiales de señoritas. Por la tarde se celebró una velada en el teatro de la Juventud.

# Los bolcheviques venden sus mejores libros

El Gobierno de los Soviets ha vendido a Inglaterra por 100.000 libras, el famoso manuscrito del Siglo IV, llamado "Sinaiticus", que contiene, con pocas lagunas, el Antiguo y Nuevo Testamento, o sea, la Sagrada Biblia. Hace algún tiempo que los Soviets ofrecieron este precioso manuscrito al bibliotecario americano Mr. Rosenbach; pero le pedían 250.000 libras y a éste le parecía demasiado.

Después empezaron los tratos con los ingleses que, como buenos mercaderes, sin perder de vista el valor cultural y religioso del documento, fueron negociando hasta llegar a las 100.000 libras. Sobre los Soviets, ni siquiera pedían dinero sino "goods", es decir mercancías cualesquiera. Y así por los géneros que Inglaterra les puede dar a cambio de ese dinero, le envían uno de los documentos históricos más preciosos del mundo.

El pueblo inglés se ha ofrecido con suscripciones y donativos para sufragar el 50 por 100 del coste y el Gobierno o el British Museum abonará el resto. La víspera de Navidad fué recibido en Londres, y dos días después depositado con toda reverencia en el salón principal del Museo.

No sólo el valor científico y religioso del "Codex Sinaiticus" realiza el gesto del pueblo inglés, así como ponen al desnudo el materialismo grosero de los Soviets, la historia misma de su descubrimiento le da también un carácter extraordinario.

Es uno de los tres códices más importantes que tenemos de las Sagradas Escrituras; los otros dos son el "Vaticano", que, como su nombre indica, está en la Biblioteca Vaticana, y el "Alexandrino", hoy también propiedad del Museo Británico. El "Sinaiticus" y el "Vaticano" pertenecen a la misma familia y son del siglo IV; el "Alexandrino" es del siglo siguiente y se llama así por haber sido escrito en Alejandría de Egipto y pertenecer al Patriarcado de esta ciudad.

En 1854 andaba Constantino Tischendorf buscando manuscritos para hacer una edición crítica de la Biblia. Llegó en sus pesquisas a las tierras árabicas, y en el monasterio de Santa Catalina del monte Sinai inquirió de los monjes lo que podía interesarle. Precisamente por entonces andaban aquellos revolviendo manuscritos antiguos, y en un cesto de papeles viejos tenían unas hojas de un vetustísimo palimpsesto, que iban a echar al fuego. Cogiólas el erudito alemán y vivió con asombro que contenían trozos de la Sagrada Escritura, cuyas magníficas iniciales y los números marginales de Eusebio hacían pensar en el siglo IV. Eran 43 las hojas tiradas que pudo librar del fuego y de la ya excitada curiosidad de los monjes, que le ocultaron con toda cautela el resto del manuscrito. Estas hojas se custodian en la Biblioteca de la Universidad de Leipzig.

Casi diez años después volvió el intratigable erudito al Sinai; pero los monjes no soltaban lo que ya sabían que podía ser un tesoro. En 1859 de nuevo se presentó en el monasterio con cartas del Zar Alejandro II. Aún así, le fué difícil encontrar lo que buscaba, y ya se volvía desalentado. Un monje acababa de hacer una edición de los "Sentencias", y le enseñó una copia antigua que había utilizado. Encueltas en una servilleta, estaban las 148 hojas del manuscrito que andaba buscando. Contenían el Nuevo Testamento entero y el Antiguo mutilado. Además, la "Epístola de Bernabé a Barnabás", documento importantísimo de la primitiva literatura cristiana, y fragmentos de otra "Epístola" no menos interesante llamada del "Pastor de Hermas". Arrecedo de frío se puso a copiar noche y día, porque era un sacrilegio el dormir ante tal tesoro. El Zar pagó bien a los monjes 9.000 rublos; y el manuscrito pasó a la Biblioteca Imperial, donde estuvo hasta la revolución de 1917. La edición facsimilar fué publicada en 1883; el Nuevo Testamento se reprodujo en otra edición fotográfica en Oxford, en 1911.

Sabido es que no poseemos ninguno de los textos originales ni del Antiguo ni del Nuevo Testamento. Este último, que comprende toda la Revelación cristiana, o sea, los cuatro Evangelios con las Epístolas de San Pablo, los Hechos de los Apóstoles, el Apocalipsis o Revelación.

En 1854 andaba Constantino Tischendorf buscando manuscritos para hacer una edición crítica de la Biblia. Llegó en sus pesquisas a las tierras árabicas, y en el monasterio de Santa Catalina del monte Sinai inquirió de los monjes lo que podía interesarle. Precisamente por entonces andaban aquellos revolviendo manuscritos antiguos, y en un cesto de papeles viejos tenían unas hojas de un vetustísimo palimpsesto, que iban a echar al fuego. Cogiólas el erudito alemán y vivió con asombro que contenían trozos de la Sagrada Escritura, cuyas magníficas iniciales y los números marginales de Eusebio hacían pensar en el siglo IV. Eran 43 las hojas tiradas que pudo librar del fuego y de la ya excitada curiosidad de los monjes, que le ocultaron con toda cautela el resto del manuscrito. Estas hojas se custodian en la Biblioteca de la Universidad de Leipzig.

Casi diez años después volvió el intratigable erudito al Sinai; pero los monjes no soltaban lo que ya sabían que podía ser un tesoro. En 1859 de nuevo se presentó en el monasterio con cartas del Zar Alejandro II. Aún así, le fué difícil encontrar lo que buscaba, y ya se volvía desalentado. Un monje acababa de hacer una edición de los "Sentencias", y le enseñó una copia antigua que había utilizado. Encueltas en una servilleta, estaban las 148 hojas del manuscrito que andaba buscando. Contenían el Nuevo Testamento entero y el Antiguo mutilado. Además, la "Epístola de Bernabé a Barnabás", documento importantísimo de la primitiva literatura cristiana, y fragmentos de otra "Epístola" no menos interesante llamada del "Pastor de Hermas". Arrecedo de frío se puso a copiar noche y día, porque era un sacrilegio el dormir ante tal tesoro. El Zar pagó bien a los monjes 9.000 rublos; y el manuscrito pasó a la Biblioteca Imperial, donde estuvo hasta la revolución de 1917. La edición facsimilar fué publicada en 1883; el Nuevo Testamento se reprodujo en otra edición fotográfica en Oxford, en 1911.

Sabido es que no poseemos ninguno de los textos originales ni del Antiguo ni del Nuevo Testamento. Este último, que comprende toda la Revelación cristiana, o sea, los cuatro Evangelios con las Epístolas de San Pablo, los Hechos de los Apóstoles, el Apocalipsis o Revelación.

En 1854 andaba Constantino Tischendorf buscando manuscritos para hacer una edición crítica de la Biblia. Llegó en sus pesquisas a las tierras árabicas, y en el monasterio de Santa Catalina del monte Sinai inquirió de los monjes lo que podía interesarle. Precisamente por entonces andaban aquellos revolviendo manuscritos antiguos, y en un cesto de papeles viejos tenían unas hojas de un vetustísimo palimpsesto, que iban a echar al fuego. Cogiólas el erudito alemán y vivió con asombro que contenían trozos de la Sagrada Escritura, cuyas magníficas iniciales y los números marginales de Eusebio hacían pensar en el siglo IV. Eran 43 las hojas tiradas que pudo librar del fuego y de la ya excitada curiosidad de los monjes, que le ocultaron con toda cautela el resto del manuscrito. Estas hojas se custodian en la Biblioteca de la Universidad de Leipzig.

velación de San Juan, y las otras pedradas Epístolas de San Pedro, Santiago y San Juan, fué escrito en griego, menos el Evangelio de San Mateo, cuya edición aramea no se conoce, y sólo nos queda la traducción griega.

De modo que los libros del Nuevo Testamento sólo nos son conocidos por los manuscritos del siglo IV en adelante; y esos tres códices que hemos citado son los más antiguos, o sea, los primeros que han llegado a nosotros.

Así que, aparte de las citas de los Padres y escritores de los primeros tres siglos, esas son las fuentes históricas y documentos primeros de toda la doctrina de Jesucristo y de los Apóstoles; de su historia y de su predicación. Esos venerables manuscritos, de incalculable valor desde cualquier punto que se los mire, han sido completados, corregidos y reproducidos en los millones y millones de ejemplares de ambos Testamentos, el Nuevo, sobre todo, que la humanidad no ha cesado de leer y venerar. Ellos nos han conservado la Verdad y Pasión de Jesucristo; sus divinas enseñanzas y la predicación apostólica, en especial la más importante de todas, la de San Pablo, que es el primero de los Apóstoles que "escribe".

Aunque los manuscritos de siglos posteriores hayan servido para completar y corregir en cosas menudas los primeros, éstos arranca el conjunto de lo que llamamos "Revelación cristiana".

Gloria es de Inglaterra conservar ahora dos de los principales manuscritos del Antiguo Testamento; pues del Antiguo poseemos textos hebraicos anteriores. La venta que han hecho los Soviets no hace honor, seguramente, a la cultura de la gran nación eslava, que ha puesto su parte, y no pequeña, en la ciencia, arte y literatura de las naciones occidentales. Hay en ese acto, además de desdén por lo que llamamos valores culturales, un desprecio impío a la "palabra de Dios", al dogma católico, revelado por medio de "Codex Sinaiticus".

Que les aprovechen los "goods" que Inglaterra les da a cambio del inapreciable texto sagrado; el pueblo inglés sabe muy bien que el hombre no vive sólo de pan; los que de sólo cosas materiales viven son los animales; y los hombres que se les parecen.

Manuel GRASA

# FUMAD CIGARRILLOS REFRESCANTE M E R Z

# DOLOR DE GAZA OKAL

Sobre de una tableta, 0,25; de dos, 0,40.

# SOLARES

La mejor agua medicinal y de mesa

# MADRID - TOLEDO

Magnífico servicio, salida 9 mañana, regreso 5 tarde, billetes ida y vuelta. Reservas. CASOBBRO, Glorieta de Atocha.

# Siemens

Los más conocidos

# VIENA REPOSTERIA CAPELLANES

Roscones de Reyes

Valiosas sorpresas de oro y plata. Casas centrales: Martín Heros, 33. SUCURSALES: Alarcón, 9; Eusebio, 128; Génova, 2 y 25; Goya, 23; Alcalá, 129; Arrenal, 30; Marqués de Urquijo, 19; San Bernardo, 88; Atocha, 73; Pradoleros, 19; Toledo, 66; Paseo de San Vicente, 10; plaza del Angel, 2.

# Nuestra Señora de los Reyes

En la proximidad de la fiesta de los Santos Reyes quiero escribir de Santa María de los Reyes, orname de la población de Santa María "del Pino". Su templo decora uno de los más bellos rincones de la vieja Barcelona. Es un oasis o un lago de paz que tomó forma de plaza, la plaza del Pino que se abre delante de la puerta del templo de Nuestra Señora, venerada en uno de las más gozosos y gloriosos misterios de su divina maternidad, como lo fué el de ofrecer a la adoración de los personajes orientales, a su hijo Jesús, enhiesto sobre sus rodillas o prendido a la rosa de su immaculado y limpiísimo seno. Pero este título tan hermoso y tan honroso de Santa María de los Reyes desapareció, borrado por aquel otro más popular de Santa María "del Pino". Su templo decora uno de los más bellos rincones de la vieja Barcelona. Es un oasis o un lago de paz que tomó forma de plaza, la plaza del Pino que se abre delante de la puerta del templo de Nuestra Señora, venerada en uno de las más gozosos y gloriosos misterios de su divina maternidad, como lo fué el de ofrecer a la adoración de los personajes orientales, a su hijo Jesús, enhiesto sobre sus rodillas o prendido a la rosa de su immaculado y limpiísimo seno. Pero este título tan hermoso y tan honroso de Santa María de los Reyes desapareció, borrado por aquel otro más popular de Santa María "del Pino". Su templo decora uno de los más bellos rincones de la vieja Barcelona. Es un oasis o un lago de paz que tomó forma de plaza, la plaza del Pino que se abre delante de la puerta del templo de Nuestra Señora, venerada en uno de las más gozosos y gloriosos misterios de su divina maternidad, como lo fué el de ofrecer a la adoración de los personajes orientales, a su hijo Jesús, enhiesto sobre sus rodillas o prendido a la rosa de su immaculado y limpiísimo seno. Pero este título tan hermoso y tan honroso de Santa María de los Reyes desapareció, borrado por aquel otro más popular de Santa María "del Pino". Su templo decora uno de los más bellos rincones de la vieja Barcelona. Es un oasis o un lago de paz que tomó forma de plaza, la plaza del Pino que se abre delante de la puerta del templo de Nuestra Señora, venerada en uno de las más gozosos y gloriosos misterios de su divina maternidad, como lo fué el de ofrecer a la adoración de los personajes orientales, a su hijo Jesús, enhiesto sobre sus rodillas o prendido a la rosa de su immaculado y limpiísimo seno. Pero este título tan hermoso y tan honroso de Santa María de los Reyes desapareció, borrado por aquel otro más popular de Santa María "del Pino". Su templo decora uno de los más bellos rincones de la vieja Barcelona. Es un oasis o un lago de paz que tomó forma de plaza, la plaza del Pino que se abre delante de la puerta del templo de Nuestra Señora, venerada en uno de las más gozosos y gloriosos misterios de su divina maternidad, como lo fué el de ofrecer a la adoración de los personajes orientales, a su hijo Jesús, enhiesto sobre sus rodillas o prendido a la rosa de su immaculado y limpiísimo seno. Pero este título tan hermoso y tan honroso de Santa María de los Reyes desapareció, borrado por aquel otro más popular de Santa María "del Pino". Su templo decora uno de los más bellos rincones de la vieja Barcelona. Es un oasis o un lago de paz que tomó forma de plaza, la plaza del Pino que se abre delante de la puerta del templo de Nuestra Señora, venerada en uno de las más gozosos y gloriosos misterios de su divina maternidad, como lo fué el de ofrecer a la adoración de los personajes orientales, a su hijo Jesús, enhiesto sobre sus rodillas o prendido a la rosa de su immaculado y limpiísimo seno. Pero este título tan hermoso y tan honroso de Santa María de los Reyes desapareció, borrado por aquel otro más popular de Santa María "del Pino". Su templo decora uno de los más bellos rincones de la vieja Barcelona. Es un oasis o un lago de paz que tomó forma de plaza, la plaza del Pino que se abre delante de la puerta del templo de Nuestra Señora, venerada en uno de las más gozosos y gloriosos misterios de su divina maternidad, como lo fué el de ofrecer a la adoración de los personajes orientales, a su hijo Jesús, enhiesto sobre sus rodillas o prendido a la rosa de su immaculado y limpiísimo seno. Pero este título tan hermoso y tan honroso de Santa María de los Reyes desapareció, borrado por aquel otro más popular de Santa María "del Pino". Su templo decora uno de los más bellos rincones de la vieja Barcelona. Es un oasis o un lago de paz que tomó forma de plaza, la plaza del Pino que se abre delante de la puerta del templo de Nuestra Señora, venerada en uno de las más gozosos y gloriosos misterios de su divina maternidad, como lo fué el de ofrecer a la adoración de los personajes orientales, a su hijo Jesús, enhiesto sobre sus rodillas o prendido a la rosa de su immaculado y limpiísimo seno. Pero este título tan hermoso y tan honroso de Santa María de los Reyes desapareció, borrado por aquel otro más popular de Santa María "del Pino". Su templo decora uno de los más bellos rincones de la vieja Barcelona. Es un oasis o un lago de paz que tomó forma de plaza, la plaza del Pino que se abre delante de la puerta del templo de Nuestra Señora, venerada en uno de las más gozosos y gloriosos misterios de su divina maternidad, como lo fué el de ofrecer a la adoración de los personajes orientales, a su hijo Jesús, enhiesto sobre sus rodillas o prendido a la rosa de su immaculado y limpiísimo seno. Pero este título tan hermoso y tan honroso de Santa María de los Reyes desapareció, borrado por aquel otro más popular de Santa María "del Pino". Su templo decora uno de los más bellos rincones de la vieja Barcelona. Es un oasis o un lago de paz que tomó forma de plaza, la plaza del Pino que se abre delante de la puerta del templo de Nuestra Señora, venerada en uno de las más gozosos y gloriosos misterios de su divina maternidad, como lo fué el de ofrecer a la adoración de los personajes orientales, a su hijo Jesús, enhiesto sobre sus rodillas o prendido a la rosa de su immaculado y limpiísimo seno. Pero este título tan hermoso y tan honroso de Santa María de los Reyes desapareció, borrado por aquel otro más popular de Santa María "del Pino". Su templo decora uno de los más bellos rincones de la vieja Barcelona. Es un oasis o un lago de paz que tomó forma de plaza, la plaza del Pino que se abre delante de la puerta del templo de Nuestra Señora, venerada en uno de las más gozosos y gloriosos misterios de su divina maternidad, como lo fué el de ofrecer a la adoración de los personajes orientales, a su hijo Jesús, enhiesto sobre sus rodillas o prendido a la rosa de su immaculado y limpiísimo seno. Pero este título tan hermoso y tan honroso de Santa María de los Reyes desapareció, borrado por aquel otro más popular de Santa María "del Pino". Su templo decora uno de los más bellos rincones de la vieja Barcelona. Es un oasis o un lago de paz que tomó forma de plaza, la plaza del Pino que se abre delante de la puerta del templo de Nuestra Señora, venerada en uno de las más gozosos y gloriosos misterios de su divina maternidad, como lo fué el de ofrecer a la adoración de los personajes orientales, a su hijo Jesús, enhiesto sobre sus rodillas o prendido a la rosa de su immaculado y limpiísimo seno. Pero este título tan hermoso y tan honroso de Santa María de los Reyes desapareció, borrado por aquel otro más popular de Santa María "del Pino". Su templo decora uno de los más bellos rincones de la vieja Barcelona. Es un oasis o un lago de paz que tomó forma de plaza, la plaza del Pino que se abre delante de la puerta del templo de Nuestra Señora, venerada en uno de las más gozosos y gloriosos misterios de su divina maternidad, como lo fué el de ofrecer a la adoración de los personajes orientales, a su hijo Jesús, enhiesto sobre sus rodillas o prendido a la rosa de su immaculado y limpiísimo seno. Pero este título tan hermoso y tan honroso de Santa María de los Reyes desapareció, borrado por aquel otro más popular de Santa María "del Pino". Su templo decora uno de los más bellos rincones de la vieja Barcelona. Es un oasis o un lago de paz que tomó forma de plaza, la plaza del Pino que se abre delante de la puerta del templo de Nuestra Señora, venerada en uno de las más gozosos y gloriosos misterios de su divina maternidad, como lo fué el de ofrecer a la adoración de los personajes orientales, a su hijo Jesús, enhiesto sobre sus rodillas o prendido a la rosa de su immaculado y limpiísimo seno. Pero este título tan hermoso y tan honroso de Santa María de los Reyes desapareció, borrado por aquel otro más popular de Santa María "del Pino". Su templo decora uno de los más bellos rincones de la vieja Barcelona. Es un oasis o un lago de paz que tomó forma de plaza, la plaza del Pino que se abre delante de la puerta del templo de Nuestra Señora, venerada en uno de las más gozosos y gloriosos misterios de su divina maternidad, como lo fué el de ofrecer a la adoración de los personajes orientales, a su hijo Jesús, enhiesto sobre sus rodillas o prendido a la rosa de su immaculado y limpiísimo seno. Pero este título tan hermoso y tan honroso de Santa María de los Reyes desapareció, borrado por aquel otro más popular de Santa María "del Pino". Su templo decora uno de los más bellos rincones de la vieja Barcelona. Es un oasis o un lago de paz que tomó forma de plaza, la plaza del Pino que se abre delante de la puerta del templo de Nuestra Señora, venerada en uno de las más gozosos y gloriosos misterios de su divina maternidad, como lo fué el de ofrecer a la adoración de los personajes orientales, a su hijo Jesús, enhiesto sobre sus rodillas o prendido a la rosa de su immaculado y limpiísimo seno. Pero este título tan hermoso y tan honroso de Santa María de los Reyes desapareció, borrado por aquel otro más popular de Santa María "del Pino". Su templo decora uno de los más bellos rincones de la vieja Barcelona. Es un oasis o un lago de paz que tomó forma de plaza, la plaza del Pino que se abre delante de la puerta del templo de Nuestra Señora, venerada en uno de las más gozosos y gloriosos misterios de su divina maternidad, como lo fué el de ofrecer a la adoración de los personajes orientales, a su hijo Jesús, enhiesto sobre sus rodillas o prendido a la rosa de su immaculado y limpiísimo seno. Pero este título tan hermoso y tan honroso de Santa María de los Reyes desapareció, borrado por aquel otro más popular de Santa María "del Pino". Su templo decora uno de los más bellos rincones de la vieja Barcelona. Es un oasis o un lago de paz que tomó forma de plaza, la plaza del Pino que se abre delante de la puerta del templo de Nuestra Señora, venerada en uno de las más gozosos y gloriosos misterios de su divina maternidad, como lo fué el de ofrecer a la adoración de los personajes orientales, a su hijo Jesús, enhiesto sobre sus rodillas o prendido a la rosa de su immaculado y limpiísimo seno. Pero este título tan hermoso y tan honroso de Santa María de los Reyes desapareció, borrado por aquel otro más popular de Santa María "del Pino". Su templo decora uno de los más bellos rincones de la vieja Barcelona. Es un oasis o un lago de paz que tomó forma de plaza, la plaza del Pino que se abre delante de la puerta del templo de Nuestra Señora, venerada en uno de las más gozosos y gloriosos misterios de su divina maternidad, como lo fué el de ofrecer a la adoración de los personajes orientales, a su hijo Jesús, enhiesto sobre sus rodillas o prendido a la rosa de su immaculado y limpiísimo seno. Pero este título tan hermoso y tan honroso de Santa María de los Reyes desapareció, borrado por aquel otro más popular de Santa María "del Pino". Su templo decora uno de los más bellos rincones de la vieja Barcelona. Es un oasis o un lago de paz que tomó forma de plaza, la plaza del Pino que se abre delante de la puerta del templo de Nuestra Señora, venerada en uno de las más gozosos y gloriosos misterios de su divina maternidad, como lo fué el de ofrecer a la adoración de los personajes orientales, a su hijo Jesús, enhiesto sobre sus rodillas o prendido a la rosa de su immaculado y limpiísimo seno. Pero este título tan hermoso y tan honroso de Santa María de los Reyes desapareció, borrado por aquel otro más popular de Santa María "del Pino". Su templo decora uno de los más bellos rincones de la vieja Barcelona. Es un oasis o un lago de paz que tomó forma de plaza, la plaza del Pino que se abre delante de la puerta del templo de Nuestra Señora, venerada en uno de las más gozosos y gloriosos misterios de su divina maternidad, como lo fué el de ofrecer a la adoración de los personajes orientales, a su hijo Jesús, enhiesto sobre sus rodillas o prendido a la rosa de su immaculado y limpiísimo seno. Pero este título tan hermoso y tan honroso de Santa María de los Reyes desapareció, borrado por aquel otro más popular de Santa María "del Pino". Su templo decora uno de los más bellos rincones de la vieja Barcelona. Es un oasis o un lago de paz que tomó forma de plaza, la plaza del Pino que se abre delante de la puerta del templo de Nuestra Señora, venerada en uno de las más gozosos y gloriosos misterios de su divina maternidad, como lo fué el de ofrecer a la adoración de los personajes orientales, a su hijo Jesús, enhiesto sobre sus rodillas o prendido a la rosa de su immaculado y limpiísimo seno. Pero este título tan hermoso y tan honroso de Santa María de los Reyes desapareció, borrado por aquel otro más popular de Santa María "del Pino". Su templo decora uno de los más bellos rincones de la vieja Barcelona. Es un oasis o un lago de paz que tomó forma de plaza, la plaza del Pino que se abre delante de la puerta del templo de Nuestra Señora, venerada en uno de las más gozosos y gloriosos misterios de su divina maternidad, como lo fué el de ofrecer a la adoración de los personajes orientales, a su hijo Jesús, enhiesto sobre sus rodillas o prendido a la rosa de su immaculado y limpiísimo seno. Pero este título tan hermoso y tan honroso de Santa María de los Reyes desapareció, borrado por aquel otro más popular de Santa María "del Pino". Su templo decora uno de los más bellos rincones de la vieja Barcelona. Es un oasis o un lago de paz que tomó forma de plaza, la plaza del Pino que se abre delante de la puerta del templo de Nuestra Señora, venerada en uno de las más gozosos y gloriosos misterios de su divina maternidad, como lo fué el de ofrecer a la adoración de los personajes orientales, a su hijo Jesús, enhiesto sobre sus rodillas o prendido a la rosa de su immaculado y limpiísimo seno. Pero este título tan hermoso y tan honroso de Santa María de los Reyes desapareció, borrado por aquel otro más popular de Santa María "del Pino". Su templo decora uno de los más bellos rincones de la vieja Barcelona. Es un oasis o un lago de paz que tomó forma de plaza, la plaza del Pino que se abre delante de la puerta del templo de Nuestra Señora, venerada en uno de las más gozosos y gloriosos misterios de su divina maternidad, como lo fué el de ofrecer a la adoración de los personajes orientales, a su hijo Jesús, enhiesto sobre sus rodillas o prendido a la rosa de su immaculado y limpiísimo seno. Pero este título tan hermoso y tan honroso de Santa María de los Reyes desapareció, borrado por aquel otro más popular de Santa María "del Pino". Su templo decora uno de los más bellos rincones de la vieja Barcelona. Es un oasis o un lago de paz que tomó forma de plaza, la plaza del Pino que se abre delante de la puerta del templo de Nuestra Señora, venerada en uno de las más gozosos y gloriosos misterios de su divina maternidad, como lo fué el de ofrecer a la adoración de los personajes orientales, a su hijo Jesús, enhiesto sobre sus rodillas o prendido a la rosa de su immaculado y limpiísimo seno. Pero este título tan hermoso y tan honroso de Santa María de los Reyes desapareció, borrado por aquel otro más popular de Santa María "del Pino". Su templo decora uno de los más bellos rincones de la vieja Barcelona. Es un oasis o un lago de paz que tomó forma de plaza, la plaza del Pino que se abre delante de la puerta del templo de Nuestra Señora, venerada en uno de las más gozos

# LA VIDA EN MADRID

### Aumenta la recaudación por la venta ambulante

Según nota facilitada por la Delegación de arbitrios del Ayuntamiento, lo recaudado durante el año pasado por impuestos sobre la venta ambulante excede en más de 125.000 pesetas a lo recaudado durante el ejercicio económico de 1932.

### Asamblea Nacional de peritos agrícolas

Hoy, a las seis de la tarde, y en el salón de actos del ministerio de Agricultura, se celebrará la sesión de apertura de la Asamblea Nacional de Peritos Agrícolas.

### Comida anual de los Antiguos Alumnos de San Antón

La Asociación de Antiguos Alumnos de San Antón celebrará hoy, a la una y media de la tarde, su acostumbrada comida anual. El acto tendrá lugar en el colegio de las Escuelas Pías de San Antonio Abad.

### Boletín meteorológico

Estado general.—Aumento de extensión e intensidad del anticiclón del continente, y por tanto, se consolida el buen tiempo, en las Islas Británicas llueve por efecto de la borrasca del Norte, con vientos fuertes del Sudoeste.

### Lluvias recogidas en el día de ayer.

En Navacerrada, 20 m/m.; Santander, 4; Oviedo y Victoria, 1; Mahón, 0,4; Gijón y Pontevedra, inapreciables.

### Temperaturas de ayer en España.

Albacete, máxima 8, mínima 1 bajo cero; Almería, máxima 15, mínima 15 y 7; Alicante, máxima 15, mínima 15 y 4; Badajoz, máxima 13 y 1 bajo cero; Baeza, máxima 10; Barcelona, 14 y 5; Cáceres, 12 y 2; Castellón, 17 y 4; Ciudad Real, 11 y 4 bajo cero; Córdoba, 14 y 0; Coruña, 11 y 1; Cuenca, 8 y 1; Girona, 13 y 0; Guadalupe, 10 y 3 bajo cero; Huelva, 17 y 2; Huesca, 9 y 2 bajo cero; Jaén, máxima 13; León, 2 y 4 bajo cero; Logroño, mínima 2; Mahón, 10 y 8; Málaga, 16 y 5; Melilla, mínima 7; Murcia, 14 y 4; Navacerrada, mínima 4; Oviedo, 15 y 4; Palma de Mallorca, mínima 1; Pontevedra, 11 y 5; Salamanca, máxima 8; Santander, 11 y 6; Santiago, 11 y 8; San Fernando, mínima 2; San Sebastián, 11 y 1; Santa Cruz de Tenerife, mínima 15; Segovia, 2 y 3 bajo cero; Sevilla, 18 y 0; Soría, 8 y 3 bajo cero; Tarragona, 17 y 7; Toledo, 13 y 5 bajo cero; Tortosa, mínima 2; Valencia, 15 y 2; Valladolid, 8 y 3 bajo cero; Vigo, 14 y 8; Victoria, 8 y 1; Zamora, 9 y 6 bajo cero; Zaragoza, 10 y 4.

### Homenaje a César Jalón.—2 t. en el Nacional.

Museo del Prado (Paseo del Prado, 1), 11 m., don José López Agüero: Conferencia en la sala del Greco.

### Para mañana

Academia Médico-Quirúrgica (Esparteros, 9).—7 t., sesión científica.  
Banquete al doctor Carro.—9,30 n., en el Ritz.  
Clínica del Trabajo (Avenida Pablo Iglesias).—11 m., sesión científica.  
Colegio Oficial de Practicantes (Rosario de Castro, 32).—10,30 n., junta general extraordinaria.  
Facultad de Derecho (S. Bernardo, 51).—4,30 t., don Ramón Carande: "La Historia de la Economía"; 6 t., don Nicolás Pérez Serrano: "El Tribunal de Garantías".

### Instituto Francés (Marqués de la Ensenada, 10).—7 t., M. Guinard: "Humanismo y protestantismo".

### Sociedad Española de Física y Química (S. Bernardo, 49).—7,15 t., sesión científica.

### Otras notas

Asociación Oficial de Vecinos-Inquilinos.—Esta Asociación celebrará su Junta general ordinaria durante los próximos días 11 y siguientes, a las diez de la noche, en su domicilio social, Hernán Cortés, 13.

### Biblioteca Popular del distrito del Hospicio.

Durante el año 1933 han concurrido a esta Biblioteca, instalada en San Oropio, 18, 55.235 lectores, los cuales han consultado 58.607 obras. La distribución por materias de las obras servidas es la siguiente:

Obras generales, 9.139; Filosofía, 1.056; Teología y Religión, 406; Derecho y Ciencias sociales, 1.583; Filología y Lingüística, 1.873; Ciencias Puras, 3.130; Ciencias aplicadas, 3.173; Bellas Artes y Deportes, 1.331; Literatura, 27.877; Historia y Geografía, 4.740; varios y consultas, 921.

### Hotel Asturias

La mejor situación de Madrid. Habitaciones desde ocho pesetas. Pensiones desde 18 pesetas.



Antiguos Alumnos de San Antón (Hortaleza, 69).—4,30 t., comida anual.  
Asamblea Nacional de Peritos Agrícolas.—6 t., apertura en el salón de actos del ministerio de Agricultura.  
Asociación Nacional de Enfermeros.—10,45 n., fiesta en el Metropol.  
Casa de los Gatos (Boia, 2).—6 t., velada teatral.

# Se plantea nuevamente el conflicto de los cafés

### Mañana expira la fórmula transitoria, y se vuelve a las bases del Jurado Mixto

### Los camareros anuncian su propósito de lucha y desautorizan a sus representantes

### SE TEME LA HUELGA PARA EL MARTES

Se nos ruega la publicación de la siguiente nota:

«Convocados por la Presidencia del Jurado mixto del Trabajo de Hostelería de Madrid los vocales patronales y obreros de la Sección de Cafés Bares con camareros, se acordó que, terminado el plazo de la fórmula transitoria del ex ministro de Trabajo, señor Pi y Suñer, el día 7 de los corrientes, el día 8 de los mismos se cumplirán en su totalidad las bases de Trabajo aprobadas por este Organismo.

A ruego de la Presidencia, y sin que ello prejuzgue la aceptación por ninguna de las representaciones del Jurado, éstas han accedido al estudio de las fórmulas que presenta la mencionada Presidencia con el fin de intentar satisfacer a los sectores de la Industria sin desvirtuar las repetidas bases.

Madrid, 6 de enero de 1934.—El secretario, P. de Muenmayor.—Visto bueno, el presidente, José Romay.—La Agrupación de Camareros ha publicado la siguiente nota:

«La Agrupación General de Camareros y Similares de Madrid, después de conocer el acuerdo recaído por el Jurado mixto de Hostelería en la reunión celebrada en el día de hoy, declara que conceptúa un reto lanzado a los obreros camareros el acuerdo adoptado por el referido Jurado mixto, consistente en que el día 8 del actual se cumplirán en su totalidad las bases de trabajo que fueron motivo de la lucha pasada, por lo que declina la responsabilidad de lo que pueda ocurrir en las autoridades y organismos que, por falta de comprensión de los problemas que tienen que resolver, por mala fe o prevención, nos colocan en la posición de tenernos que defender de nuevo ante su ataque.»

La actitud de los trabajadores es clara; después de catorce días de huelga, de huelga unánime, se avienen a aceptar un laudo que dicta el ministro de Trabajo, por el que se fijan unas normas provisionales de tres días, y con el que se concreta el momento del conflicto y, en tanto se aguarda el resultado definitivo, que ha de producirse en el término de un mes y que ha de resolver la base que atañe a la retribución del obrero camarero.

Cuál no será nuestra sorpresa, que contados días antes de finalizar el plazo concedido para la revisión, la víspera, dijásemos así (el plazo finaliza el día 8, y el acuerdo ha sido tomado el día 6), el Jurado mixto, que es el organismo a quien se le confiere la solución de este conflicto, declara que entrará en vigor el mismo día 8 las bases que los obreros camareros no aceptaron y que fueron motivo de la lucha pasada. ¿No es esto un reto? ¿Se quiere mayor burla?

Por este motivo la Agrupación General de Camareros hace pública su más enérgica protesta y declara su firme propósito de lucha de una manera más decidida, si cabe, que la anterior para obtener el triunfo de la causa, triunfo que tendrá que conseguir en la lucha que tantos trastornos origina al público por la falta de comprensión y deseos de dar una solución justa.

Al mismo tiempo la Directiva de la Agrupación hace constar que desautoriza públicamente a los representantes nuestros en el Jurado mixto del apartado B por no haber cumplido fielmente el mandato en este caso concreto que la Directiva les encomendó.

### La campaña de asistencia social de A. Popular

En la Prosperidad y Guindalera se repartieron ayer mil seiscientas raciones

### Reparto de juguetes a los niños de las escuelas

Este año, al igual que en otros anteriores, el Presidente de la República repartió juguetes a los niños de algunas escuelas modestas de Madrid y entre los de varios grupos escolares diversidad de juguetes y dulces con los que obsequia en el día de Reyes. A las diez y media de la mañana acudió su excelencia a la escuela sita en el número 2 de la calle de Tudescos, acompañado del secretario general de la Presidencia, señor Sánchez Guerra; del jefe del Cuarto Militar, general Ruiz

### ALOSEJE USTED EN EL HOTEL FLORIDA MADRID

Docientas habitaciones con baño, teléfono, etcétera. El más recomendable por su confort y precios moderados. PLAZA DEL CALLAO (GRAN VÍA)

### IDEAS CLARAS SOBRE PROBLEMAS POLITICOS FUNDAMENTALES

LEA USTED LAS ENCICLICAS DE LEON XIII Y PIO XI

SOBRE EL ORIGEN DEL PODER. "Diturnum." INTIMA UNION DE LOS CATOLICOS ESPAÑOLES. "Cum multa." LA CONSTITUCION CRISTIANA DE LOS ESTADOS. "In mortale Del." Enciclica de Su Santidad León XIII. 0,30 pesetas.

CONTRA LAS SECTAS SOCIALISTAS. "Quod apostolicum numerum." DE LA LIBERTAD HUMANA. "Libertas." Enciclica de Su Santidad León XIII. 0,20

ENCICLICA A ESPAÑA. "Dilectissima Nobis." de Su Santidad Pio XI. 0,20

DECLARACION DEL EPISCOPADO ESPAÑOL SOBRE LA CONSTITUCION. Diciembre 1931. 0,20

DECLARACION DEL EPISCOPADO ESPAÑOL SOBRE LA LEY DE CONGREGACIONES. Mayo 1933. 0,20

De venta en la Oficina de Informes, Alfonso XI, 4. Pedidos a la Secretaría de la A. G. de P., Alfonso XI, 4. Descuento a partir de 500 ejemplares.

### Quinientas mil pesetas de venta en seis días, un solo comercio. Doce mil duros de muñecas de trapo lujosas. Vendedores ambulantes han hecho hasta noventa pesetas en muñecos baratos

### LOS REYES MAGOS HAN REPARTIDO EN MADRID UNOS DOS MILLONES DE JUGUETES

Cada año es más escasa la correspondencia que reciben los Reyes Magos. Aquellas epístolas infantiles con sus montañas de borrones, que sólo podría traducir el "rey negro"; aquel espejuelo de cuento bonito, de la caravana real, que presenciaban desde el balcón los zapatos con sus bocas abiertas y sus condoneras despeinadas, y hasta la nieve aquella, de la que el tiempo hacía mortaja para el año que fué y pañales para el año recién nacido, se va difuminando poco a poco, por obra y desgracia de ese "sentido práctico" que hace a unos novios celebrar su boda en trabajos de viaje, y hace que un niño reciba la primera Comunión vestido de marino azul.

A la buena ilusión se le ha quedado pequeña la túnica, y por debajo de ella asoman de vez en cuando los papás sus zapatos de oficina. Los niños han dejado de ser sabios, a fuerza de querer saberlo todo, y los juguetes han perdido ese barniz brillante de su historia, ese nimbo de luz nueva que le ponía a las caritas de cartón la sombra de la mano de los Reyes de Oriente.

Y sólo quedan los juguetes. Hemos visitado aquellos lugares, donde posiblemente cargarían los Reyes sus camellos, y deducimos, luego de una peregrinación interesante, que han sido cerca de dos millones de juguetes los que han pasado la noche de Reyes en los balcones de Madrid. Un gran almacén ha vendido en seis días próximo a las 500.000 pesetas en este artículo, algo más que el año pasado. Uno de los juguetes que más aceptación tuvieron es la máquina de "cine"; sin duda nos aguará para el día de mañana una generación de cineastas prácticos. Otro gran almacén, nos dice, en cambio, que, a pesar de haber vendido en un sólo día 10.000 duros en juguetes, la venta ha sido este año mucho más escasa que el anterior, y como entonces, han prevalecido en la venta los juegos para niñas.

También los vendedores ambulantes hicieron "su enero". En menos de una semana, el hombre de "todo a treinta céntimos" ha vendido mecadora tras mecadora y caballo tras caballo noventa y seis pesetas. Otro "especializado en muñecas" abasteció en un solo día, con cinco docenas de ellas a cinco docenas de madres consecuentes, lo que equivale, traducido, a cien pesetas. Los hay que conocen el negocio de otros años y esta experiencia les permite llevar a su "caja", cuatrocientas pesetas cada día. Todos están de acuerdo en que la venta de este año sobrepasa a la del año pasado.

Los juguetes caros han tenido también una franca acogida. En muñecas de trapo de 400 y 500 pesetas cada una, se han vendido desde el día primero de año hasta hoy, en un solo establecimiento, cerca de sesenta mil pesetas.

Estas cifras obtenidas en establecimientos de mayor y menor importancia nos hablan con elocuencia casi parlamentaria de lo mucho que los Reyes Magos aprecian a Madrid y de lo poco que ellos tienen que ver con esa crisis económica que todo el mundo se cree en el deber de pregonar.

### En provincias

ALCOY, 6.—Se ha celebrado una magnífica cabalgata de Reyes Magos, que ha repartido muchos juguetes entre los niños de los establecimientos de Beneficencia.

Desde mediodía el aspecto de la ciudad era de fiesta, pues han cerrado el comercio y gran parte de las fábricas.

ARANJUEZ, 6.—Hoy, con motivo de la festividad del día, se han celebrado solemnes cultos y misas de comunión. El comercio cerró sus puertas. Sufragios por don Mariano García y esposa, hoy se ha servido una comida extraordinaria en el Asilo de las Angustias.

AVILA, 6.—Con motivo de la fiesta de Reyes se ha celebrado en la Catedral una solemne función religiosa, a la cual asistió enorme gentío. En la Casa Social Católica se ha verificado un reparto de juguetes entre los hijos de obreros. También en las iglesias parroquiales los pequeños fueron obsequiados con juguetes, al igual que en el colegio de la Medalla Milagrosa.

BILBAO, 6.—Hoy han celebrado la festividad del día con reparto de juguetes a los niños el Centro carlista, la Sociedad tradicionalista y la Juventud monárquica.

CARTAGENA, 6.—Con motivo de la festividad de Reyes, el comercio ha cerrado medio día. Los Misterios del Corazón de María han repartido juguetes, turrón y lotes de ropa entre 600 niños de familias pobres que concurren a la catequesis. También se repartieron juguetes entre centenares de niños de las escuelas de los comedores de caridad en la institución Casa del Niño, así como en la Compañía de Transvías entre los hijos del personal.

OUENCA, 6.—La festividad del día se ha celebrado con gran solemnidad. El comercio cerró a mediodía.

En la residencia de los Padres Padres se celebró una velada teatral, a la que asistieron más de 1.000 personas.

# Curso para formación de Un ataque en Rabat contra el Acta de Algeciras

### propagandistas obreros

Se celebrará en Valladolid, organizado por la Casa Social Católica

### Durará dos meses y asistirán a él unos veinte jóvenes

VALLADOLID, 5.—El próximo día 15 comenzará el curso de formación de propagandistas obreros, organizado por la Casa Social Católica, y cuyas clases se darán en el local de la misma. Una veintena de muchachos, escogidos cuidadosamente aprenderán durante dos meses las materias necesarias a propagandistas obreros católicos. Diariamente se darán seis clases, tres por la mañana y tres por la tarde. La última lección de la tarde será pública.

Las materias que se explicarán son: I) Formación religiosa; II) Direcciones pontificias de Acción Católica y Acción Social Católica; Encíclicas "Rerum Novarum" y "Quadragesimo Anno"; III) Principios fundamentales de Economía general; sistemas sociales, individualismo, socialismo, solidarismo cristiano o catolicismo social; IV) Economía especial; producción y distribución de la riqueza; relaciones entre el capital y el trabajo; V) Historia del movimiento social en la época moderna; sindicatos formacionales; la solución del problema entre el capital y el trabajo por medio del régimen corporativo; VI) Legislación social obrera y agraria en España; VII) Mutualidad, cooperación y seguros sociales; VIII) Orientaciones y métodos para la organización social obrera y agraria; IX) Problemas más importantes en España en la industria y en la agricultura; X) Juventudes católicas; formación cristiana y profesional de las Juventudes obreras y campesinas en particular; XI) Enfermedades profesionales y vicios sociales; higiene de la familia obrera y campesina; XII) Ejercicios de composición y declamación.

El profesorado está integrado por personas de gran competencia en cuestiones sociales.

Terminado el curso, cuyo remate será un acto público, los alumnos practicarán durante unos días los Ejercicios Espirituales de San Ignacio de Loyola, como preparación próxima de la campaña que habrán de comenzar a realizar entre los obreros de la región castellana.

### INCENDIO FRUSTRADO DEL DOMICILIO DE ACCION OBRERISTA

Cerca de las diez de la noche, poco después de retirarse los ahijados, prendieron fuego al domicilio social de Acción Obrerista, sito en la calle de Lope de Vega, número 26.

A tal fin arrojaron contra la puerta una botella conteniendo líquido inflamable, que penetró al interior, y una vez que uno de ellos arrojó una cerilla encendida, se dieron volutamente a la fuga hacia la plaza de Jesús.

Entre la portería, Marañ Gallardo, y varios vecinos, lograron sofocar las llamas, que no llegaron a causar daños en el piso.

Interpretándose "El divino impaciente" de Pemán. Al acto asistió el Prelado.

EL FERROL, 6.—Con extraordinaria solemnidad se ha celebrado la fiesta de Reyes, celebrándose solemnes funciones religiosas en los templos. Centenares de pobres que asistieron a la misa de comunión fueron obsequiados con prendas de abrigo. La Cocina Económica ha servido comidas gratuitas a los necesitados, y la Junta de protección de menores ha repartido entre los niños de las escuelas públicas ropas, calzado y juguetes.

GIJON, 5.—La Asociación Católica de Padres de Familia ha repartido juguetes a trescientos niños que asisten a las escuelas católicas del barrio del frontón y del Ave María del Nata-hoyo.

GIJON, 5.—Está siendo muy elogiado el reparto de comestibles a familias necesitadas que se lleva a cabo en el domicilio social de la Agrupación Femenina de Acción Popular.

GUADALAJARA, 6.—En todas las parroquias se han celebrado con motivo de la festividad del día solemnes funciones religiosas. Entre los niños se repartieron juguetes en el regimiento de Acoración, Inclusa Asilo de Ancianos y Escuelas municipales. El comercio cerró por la tarde.

JEREZ DE LA FRONTERA, 5.—Con gran brillantez recorrió las calles de la población la cabalgata de los Reyes Magos, que todos los años organiza el Ateneo y que reparte juguetes en los Centros benéficos. Posteriormente salió otra cabalgata organizada por los elementos jóvenes, que distribuyeron prendas de abrigo para los niños pobres de los barrios extremos.

SALAMANCA, 5.—Esta noche se verificó la cabalgata de los Reyes Magos, que había sido organizada por la Asociación de la Prensa. En el desfile tomaron parte fuerzas de la granjería con sus bands de trompetas. Enorme cantidad de público presenció al paso de la cabalgata, que se dirigió al Hospital, donde dejó numerosos juguetes.

Mañana, la Comisión organizadora repartirá dulces y juguetes entre unos 7.000 niños. Estos juguetes han sido adquiridos por suscripción pública.

SANTANDER, 5.—Esta noche tuvo lugar la cabalgata de Reyes, organizada por el "Diario Montañés". Número público presenció el desfile de la cabalgata, que ha resultado muy simpática. Se repartieron numerosos juguetes en los Centros de beneficencia.

TORRILLOS, 6.—Para solemnizar la festividad del día la Catequesis parroquial ha repartido más de trescientos juguetes entre los niños.

VALENCIA, 6.—Con el esplendor de costumbre se celebró la fiesta de Reyes, repartidos numerosos juguetes a los niños de los Centros de Beneficencia y los necesitados. De estos repartos de juguetes merece destacarse el efectuado por la Derecha Regional Valenciana.

### En una recepción a un diputado francés se habló de la necesidad de un Estatuto aduanero

(De nuestro corresponsal)

CASABLANCA, 6.—Hace una semana, y con motivo de un comentario sobre la situación agrícola de Marruecos, vaticinábamos que las nuevas peticiones de los colonos habrían de degenerar a corto plazo en nuevo ataque al Acta de Algeciras, en la pequeña isla de ella que está vigente aún.

La ocasión para el nuevo asalto al Acta la ha prestado la visita del diputado francés Luis Proust, del departamento Indre y Loira a Marruecos. El Comité republicano del Comercio, Industria y Agricultura ha dado en Rabat una recepción en honor del diputado francés, y en esta recepción se ha insistido energicamente en la necesidad de dotar a Marruecos de un nuevo estatuto aduanero, que le permita librarse de los "dumpings" desenfrenados a los que ofrece campo abierto.

Esta campaña constante, y en ciertos momentos furiosa, contra el Acta de Algeciras, obedece, en nuestro concepto, más a una consigna francesa metropolitana, que a una clara conveniencia del propio Marruecos. Francia, que durante los dieciocho primeros años de protectorado había logrado hacer de su zona una especie de coto cerrado donde sus mercancías se vendían en precio mucho mayor que las de todos los demás países juntos, ha visto que el elevado coste de su producción nacional le ha restado influencia en éste, como en otros muchos mercados, y que sus ventas a Marruecos bajan en forma vertical. Aunque utiliza todos los recursos posibles, aun al margen de los convenios para favorecer su exportación, estos recursos no son ya suficientes para compensar las grandes desventajas intrínsecas a la misma, y busca decididamente la anulación de la libertad comercial, y el libre manejo de las tarifas aduaneras con el propósito que es fácil suponer.

Este interés de una manera especial a España. Nuestra nación, no ya por el interés puramente material calado en las cifras de su exportación a esta zona, ya de por sí considerable, sino principalmente por el principio, que para nosotros debe ser sagrado, de defender por todos los medios los restos de nuestra influencia en Marruecos, debe preocuparse desde muy cerca de esa interesantísima cuestión.

Nuestro interés nacional nos aconseja presentarnos al asunto de frente, enfocando con luz viva, para ver el problema en su conjunto, en todos sus aspectos, y luego adoptar la resolución que salvaguarde todos, absolutamente todos nuestros derechos, materiales y morales.

España no puede ser refractaria, en modo alguno, a la modificación del estatuto aduanero, puesto que ella por sí está interesada en modificarlo en su propia zona. Pero no puede permitir, sin renegar a algo más que a su interés material, que si Francia intenta arrojar a las demás naciones de la zona francesa en el aspecto comercial (estatuto aduanero), ella pueda conocer perfectamente en todos sus aspectos, y luego adoptar la resolución que salvaguarde todos, absolutamente todos nuestros derechos, materiales y morales.

España puede contar con el apoyo de España para obtener la revisión del Estatuto aduanero, siempre que en él se consignen como reservadas exclusivamente a España y Francia, los privilegios que el Acta de Algeciras hizo extensivos a todas las demás potencias.

En estas condiciones, España debe no sólo permitir, sino coadyuvar con todas sus fuerzas la revisión de los Tratados.

De otra forma, con otros fines, en otras condiciones, no. La zona española no vale económicamente lo que la zona francesa para España. El desinterés mutuo de zona a zona y de nación a nación, constituiría un mal negocio, cuando no un timo, para la economía española.—CARRASCO.

### Herido al dispararse la escopeta

ZARAGOZA, 6.—En el Hospital Ingresó José Serón, vecino de Albalat del Arzobispo, con diversas heridas en la mano y brazo derechos, que se produjo al dispararse la escopeta, cuando iba de caza.

AVILA, 6.—El Ayuntamiento ha desestimado la sesión celebrada hoy a petición de los vecinos, de que no se construya el cuartel de la Guardia civil en el parque de la ciudad, ya que es único que existe en la población, y para ello habría que sacrificar mucho arbolado. A la petición se opuso la minoría socialista.

### La crisis de la construcción naval en Cádiz

CADIZ, 6.—El ministro de Marina le prometió a la Comisión gaditana de fuerzas vivas la presentación el próximo martes a las Cortes de un proyecto de ley disponiendo que el crucero "Mús de Níñez" sea reparado en estos astilleros de Matagorda, en lugar de los de Cartagena, como se había dispuesto.

El ministro vendrá a Cádiz en los próximos días de febrero para enterarse personalmente de la crisis por que atraviesa en ésta la construcción naval.

Termina la huelga d "El Liberal"

MURCIA, 6.—Los obreros del periódico "El Liberal" han acordado reanudar el trabajo, sin perjuicio de reclamar sus derechos ante el Jurado mixto. E consecuencia, mañana domingo reparará dicho diario, después de dos meses de inactividad forzosa.

### LAS OBRAS DEL PILAI

ZARAGOZA, 6.—La suscripción para las obras del Pilar asciende a pesetas 4.596.381.

# Lo que dice la Prensa de Madrid

(Sábado 6 de enero de 1934)

En "A B C" tan sólo un breve comentario a la interpelación del señor Badía, extrañándose de que este señor haya pronunciado su discurso en vísperas de la tarea que tiene que desarrollar como negociador en Madrid y abogado, en apoyo del señor Matesanz, porque la interpelación que interrumpida hasta que el señor Badía regrese.

"Ahora" no inserta comentario alguno.

Pero "El Socialista" los da por decenas, a tal punto que no ya el extracto, sino el recuento resulta por manera fatigosa. ¡Qué será la lectura! Se empieza por un fondo en el que se tilda el lenguaje de EL DEBATE de "agresivo, injurioso y miserable", y se termina por insinuar con mucha novedad e ingenio que "los ladrones se complacen en actuar de robo a los hombres decentes". Todo por ser desmentido, que los Ayuntamientos regios por socialistas o con preponderancia socialista se hallan sin una peseta en caja. Y así es. "El Socialista" asegura que eso es llamar "ladrones" a sus correligionarios. La consecuencia la saca él. Los hechos, no hay quien los mueva.

Sigue una insinuación maliciosa porque la Prensa no secundada, como los socialistas querían, su campaña de infundios.

Asegura en otro lugar que el general Barrera, de quien se dice que está en Madrid, no está en Madrid, y que el servicio de espionaje socialista es lo más maravilloso que se conoce. Su información "está adherida al propio conspirador, como la carne al hueso".

Se queja de que lo han denunciado. Exhibe la Constitución, pisoteada por el socialismo desde el Poder, para atacar al Clero.

Anuncia el peligro fascista y se muestra inquieto ante "el volumen de realidad que cobra aquí el fascismo criminal y envilecedor".

Se preocupa de las actividades del general Rodríguez del Barrio, inspector de la primera división.

Anuncia, en boca de un diputado radical, que gobernará en breve Martínez Barrio, con nuevo decreto de disolución.

qué?" Desdénese y contundente puntapié en... la última plana, hermano.

Todavía olean la sesión del jueves y los gritos que en ella se lanzaron.

Analiza "La Nación" el grito de viva España! y que quiere ser mixtificación su significado: "Por eso hay que procurar que el sectarismo no manille con sus estupefacciones el concepto de la Patria. España es España, y todo lo demás no representa otra cosa que accidentes, que cada uno se va esforzando en producir según sus convicciones, aunque la experiencia nos haya demostrado, después de muchos siglos de Monarquía, con sólo tres años de República, que no es con este último régimen con el que puede establecerse la consubstancialidad de nuestra entidad histórica".

Acude "La Voz" a seguir extrayendo consecuencias inzulteristas de la sesión mencionada y quiere que no haya "odios inexplicables" entre afines: "Quisiéramos infundir a las figuras destacadas del régimen una percepción permanente de la realidad, como la que tuvieron frente al peligro que les hacían burlar unos vivos o unos muéras".

"La Tierra", se encara con las dertechas y con gesto magnífico y elocuente, derrama su peculiar literatura, concretándola en esta interrogación: "¿Qué habéis hecho vosotros de España, fariseos?"

Pasa el "Heraldo" la preocupación socialista sobre mandos militares y anuncia que algunos de los de Aviación han recaído en quienes se hallaban insertos en una lista negra formada a raíz del 10 de agosto de 1932. Ya no sabe cómo seguir la campaña sin meterse con el señor Martínez Barrio, al que está mirando tan significativamente estos días, y se queda perplejo: "¿Qué puede hacer el periodista sino reconocer su perplejidad? Se puede dudar de todo menos del sincero republicano del señor Martínez Barrio. Pero además de sincero republicano es un hombre inteligente. No es fácil embaucarle y manejarlo a capricho.

¿Entonces? Lo repetimos: estamos perplejos".

Por último encontramos en "La Epoca" un fondo de llamamiento a las derechas, pues "se avienen momentos decisivos", una enérgica reafirmación de las peticiones de amnistía, y un comentario a la interpelación del señor Badía en las Cortes, recogiendo el aspecto de las relaciones comerciales con Rusia y el "déficit" que nos acarrea.

Lea usted nuestra sección de anuncios por palabras. En ella encontrará numerosas ofertas interesantes



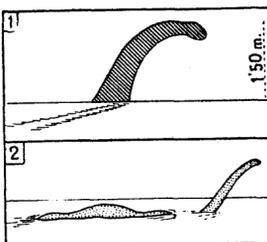
Más de cien testigos aseguran que existe un monstruo marino en el lago Ness, en Escocia

Sus características no coinciden con la de ningún animal conocido. Cabeza de caballo, cuello de serpiente y varias gibas como las de los camellos. Dos personas aseguran haberle visto en tierra. Un explorador de Africa de la Real Sociedad Geográfica dice que ha encontrado huellas de un animal desconocido en las orillas. El molde en yeso del rastro ha sido enviado a los naturalistas de Londres. Unos operadores de "cine" dicen haberle retratado

EL JARDIN ZOOLOGICO DE MANCHESTER PATROCINABA UNA EXPEDICION DE BUZOS PARA COGER VIVO AL ANIMAL

Botín de un mes de pesquisas para confirmar la existencia de un monstruo en Loch Ness, en el lago Ness, en Escocia: dos huellas y una película de "cine". Pero las primeras no se sabe a quién pertenecen, ni siquiera si son verdaderamente huellas de un animal. El segundo, obtenido después de tres semanas de acecho, "puede ser" un animal extraño y desconocido, mas en el "film" no aparece otra cosa sino un objeto alargado, oscuro, que se mueve rápidamente. Y en estas condiciones, aunque deba ser desechada la hipótesis de un tronco de árbol o un madero, queda en pie la posibilidad de un animal conocido, ballena, esturión, foca o morsa, que a favor de una marea excepcional haya penetrado en el Ness y no encuentre medio de salir. Es decir, los tres operadores de la Scottish Film Production han retratado "algo" que se movía

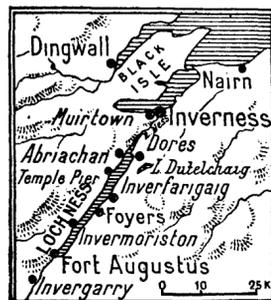
Arriba: El animal visto en el lago Ness por Mr. Russel de Fort Augustus el 17 de noviembre de 1933. Diseño del testigo. Abajo: Dibujo de un serpiente de mar, hecho por el capitán Cringle del "Umful", describiendo lo que vio el 4 de diciembre de 1893.



MONSTRUOS COMPARADOS

Un monstruo anfibio

Porque hay, por lo menos, dos testigos que le han visto andar o arrastrarse—no saben bien—, uno en la costa y otro atravesando la carretera. Ambos son testigos nocturnos; mas el primero vió al animal, o lo que sea, en una noche de luna, y otro a la luz de los faros de su coche. Un tercero dice haber visto—de día—algo extraño entre los árboles de la orilla. Finalmente, como testimonios de que se trata de un anfibio y de que tiene patas, existen las huellas descubiertas en un pedregal de la orilla por Mr. Wetherell y Mr. Pauli, dos cazadores espontáneos, al servicio ahora del "Daily Mail"; y otras huellas encontradas por un alto funcionario junto a Fort Augustus.



en el agua. Nada más, salvo el negocio fructífero de la Compañía y de las salas de espectáculos en esta semana de exhibición. Porque la tensión de Inglaterra en estas Pascuas ha llegado ya al límite. Miles y miles de personas han acudido en Navidades y Año Nuevo al Loch Ness para "ver el monstruo", como anuncian los carteles de las Empresas de turismo o sencillamente de "autocars". En Navidades la niebla hizo baldío el viaje; en Año Nuevo el propio "monstruo" fue quien se negó a exhibiciones "colectivas". Individualmente sí se le ha dividido. El día 31 se obtuvo el "film", y del sábado procede una de las versiones de testigo ocular más detalladas y más dignas de fe.

Presentemos a los afortunados cazadores, aun cuando puede ocurrir que hayan de llamarse pescadores o simplemente buscadores de quimeras. Repetimos que los ingleses están llevando el asunto con la máxima seriedad. Mister Wetherell es correspondiente de la Real Sociedad Geográfica. Gran cazador africano, tipo de aventura, soldado de la guerra angloboer, buscador de diamantes y, finalmente, director de películas con escenario africano o guerrero. Ha dirigido "Livingstone", "Las minas del Rey Salomón" y "El Somme". En la mayor parte de sus excursiones cinegéticas le ha acompañado Mr. Pauli, escultor y especialista en retratar leones, tigres, rinocerontes y otra caza mayor del Continente negro. Evidentemente, si éstos no saben conocer una huella de animal... hay que renunciar a que nadie siga la pista.

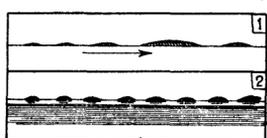
Huellas en la orilla

Y, en efecto, Mr. Wetherell y Mr. Pauli, explorando las orillas del Loch Ness desde una barca, vieron en un pedregal rastros de pisadas, manchas en las piedras, como las que deja un hipopótamo en las riberas africanas. Examinadas de cerca, resultaron huellas elípticas, hechas por las patas de un animal de mucho peso y de gran tamaño, pues las pisadas distaban entre sí unos cinco centímetros. Este rastro se encontró entre Foyers y Dores, en la orilla sur del lago, cerca de donde fue visto el "monstruo" por uno de los testigos a que nos referimos más arriba. Las huellas coinciden, según parece, con las encontradas en las proximidades de Fort Augustus.

MONSTRUOS COMPARADOS

Arriba: El animal visto en el lago Ness por Mr. Russel de Fort Augustus el 17 de noviembre de 1933. Diseño del testigo. Abajo: Dibujo de un serpiente de mar, hecho por el capitán Cringle del "Umful", describiendo lo que vio el 4 de diciembre de 1893.

Ya no tan escépticos. Sugerición o eficacia de los testimonios, lo cierto es que en los últimos días los naturalistas empiezan a interesarse, a dar su opinión favorable, en la mayoría de los casos, a que el animal pertenezca a una familia conocida y que solamente la imaginación popular le ha adornado con caracteres fabulosos. En una palabra, que se trata de un cetáceo o anfibio familiar, a quienes conocen el mar, pero desconocidos para la mayor parte de quienes afirman haber visto un monstruo en el Ness.



MONSTRUOS COMPARADOS

Arriba: Dibujo del animal visto en el Ness por miss Ratray y miss Hamilton el 24 de agosto de 1933. Abajo: La serpiente de mar vista por el Rev. Macrae y el Rev. Twopenny, vista varias veces desde el "Lega" al largo de Escocia el 20 y 21 de agosto de 1872.

(Del trabajo del comandante Gould en el "Times", 9-XII-1933)

Existe contra esta teoría un argumento de importancia: que entre los testigos figuran, no sólo personas de cultura, sino viajeros y cazadores, a quienes puede esperarse un testimonio sereno y veraz. La configuración del lago favorece la hipótesis de una ballena o morsa u otro animal de esta clase que haya entrado en el Ness a favor de una marea excepcional y, sin calado suficiente para emprender el viaje de regreso, se vea obligado a permanecer en el Loch. Sólo que estas teorías no concuerdan en modo alguno con la descripción ordinaria del "monstruo", sus gibas, su cabeza equina con cuello de serpiente, ni con las huellas descubiertas por mister Wetherell.

En cambio, esas huellas, según su propio descubridor, pudieran ser de una tortuga gigante. El rastro, bien; pero con las huellas descubiertas por mister Wetherell.

En otra ocasión se ha referido ya en EL DEBATE cómo se había solicitado del Parlamento un "Act" que garantizase la vida del pobre "monstruo". El comandante Gould, ya citado, daba las razones: Se trata de un ser tímido, inofensivo, que se alimenta de pescado, que no puede hacer mal al hombre, y que, por no estar mencionado en ninguna de las innumerables leyes protectoras de todo bicho vivo que existen en la Gran Bretaña, queda a merced de cualquier fusil o arpón de las cercanías. A esta solicitud "en serio" sigue otra humorística de sir John Squire, que quisiera evitar el mal sonido de la palabra monstruo. ¿Por qué llamarlo así? Y el escritor propone que se bautice a esa criatura con un nombre típicamente escocés. Nada mejor que juntar la castiza palabra—castiza en Escocia—"Mac" al nombre del lago. El monstruo se llamaría "Macness". Pero a la altura que han llegado las cosas, el humorismo británico tradicional pierde terreno. Pero es que no han visto al monstruo más de cien personas, la mayor parte de las cuales son testigos dignos de toda fe?—preguntan con cierto malhumor el «Evening News» y el «Daily Mail».

Claro que tratándose de algo único en el mundo, y poseído por Inglaterra, el «Daily Mail» es capaz de pedir la intervención de la Escuadra para castigar a quien pretenda burlarse. No digamos nada si se pretendiese arrepararlo. Y Mr. Cadogan, M. P. (miembro del Parlamento), se alegra de tanto testimonio «irrefutable» en una carta al «Times». Entre otras cosas, le satisface dar en la cara a los escépticos que lo mismo que dudan del monstruo hacen escarnio de cosas más elevadas. Su derrota—la de los escépticos y casi casi la nuestra—va a ser aplastante. Así dice Mr. Cadogan.

Se trata de Mr. Goodboy, un propietario de las cercanías del Ness, personaje importante en el distrito, viajero infatigable y hombre entendido en mareas y pesquerías. Además, enemigo jurado de la existencia del "monstruo" hasta el mediodía del 30 de diciembre de 1933. Añadiremos que lo cuenta en el "Times", donde también hemos visto la fotografía de la Scottish Film. Dentro de Inglaterra no se pueden pedir garantías mayores. El testigo iba acompañado de sus dos hijas. Vieron lo siguiente, a una distancia de 300 metros o menos, y con gemelos de campo:

Dos gibas que, desde lejos, y a primera vista, tomaron por las aletas de un pez. Al poco tiempo aparecieron más gibas, hasta ocho, según el narrador, o nueve, según una de sus hijas. Luego un cuello largo y delgado, terminado en una cabeza pequeña. El "monstruo" o lo que fuese, permaneció visible durante cuarenta minutos, pero de ordinario, con la cabeza debajo del agua, se movía con rapidez.

Cuarenta minutos, a una distancia in-



UN MONSTRUO DE HACE OCHENTA AÑOS

Una mariposa de mar vista desde la fragata "Doedalus", entre el cabo de Buena Esperanza y la isla de Santa Elena el 6 de agosto de 1848 ("The Illustrated London News", 28 de octubre de 1848.)

Jardín Zoológico de Londres quiere aceptar la posible existencia de una tortuga muy superior en tamaño a todas las conocidas, el secretario de la Sociedad Geológica de Edimburgo se pronuncia por las focas. Sólo se afirma en pro de un monstruo prehistórico el director del Jardín Zoológico de Manchester. "Puede ser un diplococo", asegura. Y para remachar esta teoría, un periódico recuerda que el abad de los Benedictinos de Fort-Augustus dedicó parte de sus ocios a investigar la existencia de un monstruo legendario en el Loch, y se muestra cierto de que en las profundidades del lago—son cerca de 700 metros en algunos sitios—deben existir animales prehistóricos. Nada, pues, tiene de asombroso que uno de ellos haya surgido a la superficie por causas desconocidas. Un poco raro sería, de todos modos, admitir esta hipótesis, que el "monstruo" fuese anfibio.

Hasta ahora, los testimonios confirman las conclusiones publicadas, después de comprobar los relatos de 51 testigos, por el comandante Gould, "especialista" en serpientes de mar, defensor de la existencia de estos animales, autor de libros sobre ellas. Se trata de un animal de gran tamaño, color oscuro, con gibosidades y largo cuello. No es tan seguro—hablamos de los testimonios—que posea aletas o patas, pues en ese detalle los testigos no están acordes. Esto es lo que se deduce de la mayoría de los relatos. Sólo uno o dos, entre ellos el de quien vió primero un animal extraño en el Ness, hace ya veintidós meses, le da apariencia de cocodrilo.

Una expedición de buzos

Confesemos que hay materia sobrada para excitar el interés y, sobre todo, la curiosidad de las multitudes. Ya hemos dicho que los naturalistas empiezan también a preocuparse. Un ejemplo es el Jardín Zoológico manchesteriano, que ha patrocinado nada menos que una expedición de buzos al Loch Ness. Se quería explorar, no la orilla o la superficie del lago, sino las entrañas mismas. De este modo, la enigmas de la criatura que excita ahora la imaginación de los ingleses, no tendría otro recurso que publicar su secreto. Porque, o mataba a los buzos, y ¿qué mejor prueba?, o hubiéramos tenido un relato escalofriante que se hubieran disputado golpes de esterlinas los diarios londinenses.

Caso de captura, tenía ya opción al "monstruo" el Jardín Zoológico de Manchester. Para hospedar al animal se habían proyectado las obras en el lago del Jardín. Acompañaba a los seis expedicionarios un naturalista del Museo londinense de South Kensington y un colega de Manchester. Pero sobre esta expedición, que estaba dispuesta para Navidades, no hemos tenido más noticias.

Tampoco podemos referir a los lectores qué suerte han corrido los autores del aviso siguiente aparecido en la sección de anuncios breves y económicos de un diario de la capital: «Dox officiales tienen un proyecto concreto y práctico para capturar vivo al monstruo de Loch Ness. Este será entregado a la persona o a la Asociación que proporcione las sumas necesarias y pague los honorarios adecuados caso de éxito. Magníficas referencias».

En otra ocasión se ha referido ya en EL DEBATE cómo se había solicitado del Parlamento un "Act" que garantizase la vida del pobre "monstruo". El comandante Gould, ya citado, daba las razones: Se trata de un ser tímido, inofensivo, que se alimenta de pescado, que no puede hacer mal al hombre, y que, por no estar mencionado en ninguna de las innumerables leyes protectoras de todo bicho vivo que existen en la Gran Bretaña, queda a merced de cualquier fusil o arpón de las cercanías. A esta solicitud "en serio" sigue otra humorística de sir John Squire, que quisiera evitar el mal sonido de la palabra monstruo. ¿Por qué llamarlo así? Y el escritor propone que se bautice a esa criatura con un nombre típicamente escocés. Nada mejor que juntar la castiza palabra—castiza en Escocia—"Mac" al nombre del lago. El monstruo se llamaría "Macness". Pero a la altura que han llegado las cosas, el humorismo británico tradicional pierde terreno. Pero es que no han visto al monstruo más de cien personas, la mayor parte de las cuales son testigos dignos de toda fe?—preguntan con cierto malhumor el «Evening News» y el «Daily Mail».

Claro que tratándose de algo único en el mundo, y poseído por Inglaterra, el «Daily Mail» es capaz de pedir la intervención de la Escuadra para castigar a quien pretenda burlarse. No digamos nada si se pretendiese arrepararlo. Y Mr. Cadogan, M. P. (miembro del Parlamento), se alegra de tanto testimonio «irrefutable» en una carta al «Times». Entre otras cosas, le satisface dar en la cara a los escépticos que lo mismo que dudan del monstruo hacen escarnio de cosas más elevadas. Su derrota—la de los escépticos y casi casi la nuestra—va a ser aplastante. Así dice Mr. Cadogan.

El cortejo de los "monstruos"

Como es natural, se han levantado en

esta ocasión, movidos por adversarios y defensores, cuantos animales extraños, serpientes de mar y dragones, han desfilado en la historia. Los escépticos han recordado chascos numerosos de animales conocidos que involuntariamente, sin duda, pasaron por dragones y serpientes fabulosas. Otro "especialista" en serpientes de mar, pero de baído opuesto al comandante Gould, se ha complacido en recordar esos fracasos y enumerar fechas y lugares donde pacíficas ballenas o focas inofensivas espantaron al vecindario poco conocedor de la fauna marina. Termina este comandante—también es comandante y autor de libros sobre la materia—su trabajo con una frase irreverente para los crédulos. En este caso viene a decir se repite la definición de fe que se le ocurrió a una chiquilla: creer lo que sabemos que no es verdad.

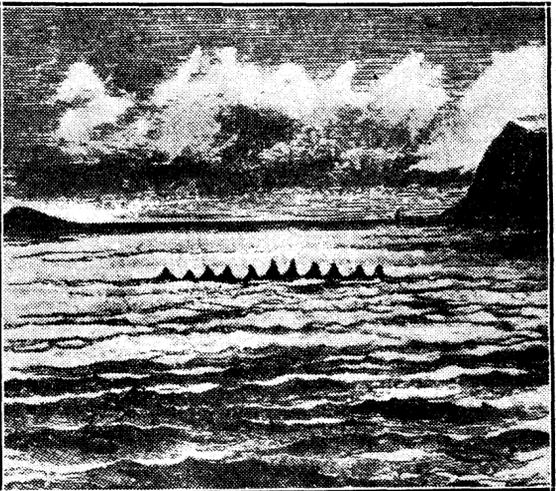
Pero, por otro lado, es abrumador el torrente de recuerdos y de relatos. Unos quieren recuperar fama perdida cuando retiraron sucesos, parecidos al de Loch Ness. Otros pretenden con su experiencia confirmar lo que han visto los escoceses. Y no faltan quienes se vanaglorian—extranjeros envidiosos—de poseer también monstruos. Hay uno en el lago Kiuzejni en el Japón, que cuando se enoja agita violentamente las aguas del lago, pero este coincidir con la leyenda hace el suceso bastante sospechoso. En cambio, en la costa de la Columbia británica, en el Canadá, existe un "monstruo" dotado incluso de esa condición que solicitaba Sir John Squire: tiene nombre, y un nombre familiar: le llaman los del país "Caddy". Pero posee mal natural, pues, se le ha visto comerse aves acuáticas. Por último los daneses tienen una cría de monstruo llena de promesas. Se trata de una anguila pescada en Africa del Sur y que alcanza dos metros de longitud. Crece en tal forma, que el director del Instituto marítimo de Dinamarca espera verla llegar a los 30 metros de longitud, cuando haya alcanzado todo su desarrollo.

Lo que vió el "U. 28"

Un episodio de la guerra. El 30 de julio de 1925 el "U. 28", submarino alemán, comandante von Forstner, hundió en medio del Atlántico al cargo inglés "Iberian", de 5.200 toneladas. Medio segundo después de haber desaparecido el buque bajo las aguas, se oyó una segunda detonación y, mezclado con restos del barco, fue lanzado al aire un animal gigantesco, parecido al cocodrilo, con cuatro patas, aletas laterales fuertes, cabeza puntiaguda y larga. Podría tener unos 20 metros de longitud. Vieron al animal el comandante del submarino, los dos oficiales, el maquinista, el contramaestre y uno de los pilotos. No fue posible sacar fotografías por la rapidez del suceso, pero se consignó en el libro de bordo y proporcionó a los narradores la rechifla correspondiente a cuantos en una forma u otra han encontrado serpientes marinas. Ahora el comandante escribe con cierto aire de revancha.

Y en verdad, en el caso del "U. 28", las burias estaban poco indicadas. ¿Quién conoce la fauna de los abismos marinos? Nadie. Y los estudios recientes han descubierto, si no monstruos gigantescos, animales cuya existencia no se sospechaba siquiera. Y el "cocodrilo submarino" que vieron los hombres del "U. 28" había sido arrancado de una profundidad grande.

Otro animal extrañísimo de que se



UNA SERPIENTE EN EL MEDITERRANEO

Diseños del teniente Haynes, del "Osborne", el 2 de junio de 1877. Arriba, una hilera de aletas, lo primero que se vió del "monstruo". Abajo, el animal visto de frente

tiene noticia fué uno que lanzaron los temporales el año 1925 a la costa californiana.

Los testimonios del pasado

El ya citado comandante Gould, en su artículo del "Times", establece la comparación entre lo que han visto los vecinos y visitantes del Ness y las observaciones de tiempos anteriores. Reproducimos dos diseños en que el autor del trabajo confronta lo visto por testigos del Loch Ness y los monstruos observados por marinos o viajeros hace veinte, cuarenta y más años. En verdad, el parecido es sorprendente.

También la revista "The Illustrated London News" ha publicado una serie de diseños tomados de su propia colección representando "serpientes de mar" vistas por navegantes en el siglo pasado. De ella reproducimos lo más saliente; pero hemos de mencionar a un bicho extraño herido por la proa de un buque en que viajaba Rudyard Kipling. Por esta razón se le dió al animal el nombre del famoso escritor, aunque, desde luego, nadie sepa clasificar lo que vieron.

Esperemos ahora el dictamen sobre las huellas, única prueba tangible, por



UNA "SERPIENTE" MARINA DEL PASADO

Monstruo marino visto desde el "yate" del conde de Crawford "Valhalla", frente a Pará, el 7 de diciembre de 1905. Cuello de anguila de metro y medio de largo, con aletas oscuras en forma de vela ("The Illustrated London News", 30 de junio de 1906.)

# ÍNDICE BIBLIOGRÁFICO

## Bebidas españolas del siglo XVII

Investigación erudita y amena sobre la España de los últimos Austrias

Mezcla de bebidas, precursora del "cocktail" de hoy

MIGUEL HERRERO GARCÍA: "La vida española del siglo XVII". 1. Las bebidas. (Madrid, 1933. XII + 238 páginas 8., 15 pesetas.)

Conocida es de los lectores de EL DEBATE la obra histórica de Miguel Herrero. Dedicado de lleno a investigar la vida española del siglo XVII, ha publicado varios libros, eruditos y amenos, en los cuales ha puesto en claro diversos aspectos curiosos de la España de los últimos Austrias. En «El Madrid de Calderón», en las «Ideas de los españoles del siglo XVII», en las «Estimaciones literarias del siglo XVII», ha ido marcando un camino, claro y definido, en su investigación personal, especializada, concretada a un período de brillantez literaria y artística, de indudable decadencia económica, pero teatro español, en que perfecciona la maquinaria administrativa de la España antigua.

Precisamente, las dos fuentes primordiales donde Herrero busca los datos que ha de utilizar en sus obras históricas, son el teatro y los documentos administrativos, tan frecuentemente desdénados por los historiadores. El gran acierto de este escritor estriba, precisamente, en haber visto que el teatro español, tan arrastrado en el gusto de los hombres del siglo XVII,



Don Miguel Herrero García

tan característico y tan nuestro, era algo más que piezas literarias escritas para entretener unas horas a la multitud; había de encerrar en sus estrofas un reflejo del alma popular, porque de otra forma no hubiera gustado tanto, y a la paciente búsqueda de esas ohispitas del alma española se ha dedicado con entusiasmo Miguel Herrero, con éxito indiscutible. Y contrastando los datos contenidos en fuentes literarias con los secos y áridos que arrojan los documentos administrativos en los cuales se ve a los hombres movidos por razón de los intereses, acudidos por la fuerza cotidiana del vivir, ha podido llegar a reconstruir páginas brillantes de la Historia de España, en las cuales vemos moverse no a los reyes, ni a los grandes políticos o militares, sino al pueblo anónimo, al que hace su vida ordinaria, esa vida que es la continuidad del alma de la raza.

La comida, la indumentaria, la vida familiar, son los temas que Herrero ha propuesto estudiar. Después de haberse dado a conocer las «Ideas de los españoles en el siglo XVII»; o sea, luego de conocer la manera de pensar y las causas espirituales por las que se movían aquellos hombres, quiere mostrarnos al vivo, en el aspecto material. «La abundancia de la materia, dice el autor, la minuciosidad de mi método expositivo y la conveniencia de dar la documentación de primera mano en que se basa esta historia, han hecho que sólo lo concerniente a la bebida forme de por sí un libro.

La primera parte del libro se refiere a los «Vinos». En Madrid se conocían por aquellas fechas muchas clases de vinos, unos caros y preciosos, como los de San Martín y Cebreiros; moscatels, como los de Carabanchel y Alcañal; ordinarios, traídos de los puertos limítrofes, como Arganda, Torrejón, Fuenlabrada, etc. Venían a la Corte vinos toledanos de Esquivias, de Yebes, de Lillo; vinos manchegos de La Solana, Ciudad Real y la Membrija; castellanos, de Medina del Campo, de Toro, de Alcega; andaluces, de Jerez, de Lucena; aragoneses y catalanes, como la malvasía, y hasta extranjeros, como la calabaza. Es curioso el poema en honor de los moscatels españoles, verdadera lista completa de la producción vinícola del país.

A las «bebidas compuestas» dedica Herrero la segunda parte de su libro. Vemos conociendo el gusto de los españoles, al saber que el «chicorro» era un cocktail, hecho con vino añejo superior, azúcar de plátano, canela, ámbar y almizcle, bebida introducida a principios del siglo XVII, con fuerte congradación de parte del gremio de los «cervezeros»; al enterarnos de que se «congrapaba» se fabricaba con vino moscatel, de que se «gramachaba» se componía de sumo de tres clases de uvas diferentes: de azúcar, canela, pimienta y otros ingredientes; de la difusión que tuvieron ciertos «refrescos», que dino a sustituir al agua de azahar y al agua de canela, hechos a base de hierbas aromáticas; de la «cerveza», fabricada por extranjeros casi siempre, y por ellos bebida; de la «aloja», refresco de verano, consumido abundantemente, hecho con miel, canela y especias. (Clavos, jengibre, nuez mos-

## La cultura literaria de la Iglesia hispanogoda

El padre Villada ha logrado iluminar algunos puntos oscuros a la investigación histórica. Una defensa de la nota de heterodoxia atribuida a nuestra liturgia. Excelente estudio de la «colección canónica», famosa gloria isidoriana

Un capítulo lleno de interés y novedad dedicado a la Biblia

ZACARÍAS GARCÍA VILLADA, S. J.: «Historia Eclesiástica de España» (tomo segundo); «La Iglesia desde la invasión de los pueblos germánicos hasta la caída de la monarquía visigoda» (segunda parte). Edición de París, Apartado 1.001, Madrid, 1933: 298 páginas, 20 pesetas.)

A despecho de ciertos temores suscitados por sucesos lamentables, el padre García Villada prosigue valientemente su monumental Historia de la Iglesia de España. Este volumen, segunda parte del tomo segundo, es acaso el más interesante hasta ahora. Es por de pronto el más nuevo. Todo él está consagrado a estudiar la cultura literaria de la Iglesia hispanogoda. Es un tema que se amplia, renueva y enriquece sin cesar, gracias a la atención y a la predilección con que muchos sabios españoles y extranjeros se consagran a aquella época interesante de nuestra historia literaria. Nadie mejor que el P. Villada conoce esa vasta producción de los recientes investigadores, y nadie mejor preparado para juzgar del valor de sus hallazgos y deducciones. El mismo es un investigador afortunado, que ha logrado iluminar algunos puntos oscuros y descubrir bellas muestras de nuestra patria que se daban por perdidas.

Aquí su labor principal debía consistir en ordenar y aglutinar los resultados obtenidos por la erudición en los últimos lustros. Y a esto, sobre todo, ha caído su trabajo. No es poco. Es difícil internarse en un bosque de puntos discutidos y de materias que a veces la crítica no ha logrado más que entretener todavía. El P. Villada ha logrado moverse en este ambiente con holgura y habilidad. No es un mero repertorio; es un experto conocedor del campo, a través del cual nos guía con pericia de maestro, desbrozando unas veces, otras apartando estorbos y siempre iluminando. La exposición es clara y sencilla, la crítica, segura e imparcial; el método, depurado y científico; la erudición, casi perfecta. Precisamente es la preparación técnica una de las cualidades que más brillan en este historiador.

La liturgia Siguiendo su plan de exponer por materias el acervo de la producción literaria de la España visigótica, el padre Villada ha empezado por la liturgia. Estudia su origen, su desarrollo, los libros que la contienen, su ciclo anual, los ritos de la misa y el oficio y el canto. Un acierto suyo de cierta novedad es el haber insistido, al hablar de la influencia de San Isidoro, en la composición de los libros litúrgicos. Bastante impreciso le encontramos al hablar de los textos litúrgicos; en esto, como en lo que se refiere a la descripción de la liturgia visigótica y liturgia mozárabe. Hay textos que se reconocen claramente como obra del siglo VII, seguramente muchos más de la mitad; hay algunos anteriores a la conversión de los godos, y son bastantes los que están delatando su origen posterior a la invasión musulmana. El siglo VII tiene más importancia de lo que se le atribuye en la nota de heterodoxia con que antaño se oscureció a nuestra liturgia. Hace observar también que no hay en ella el menor asomo de tendencia antirromana. Ciertamente; pero ¿no es verdad que la España visigoda tenía sus «ribetes de nacionalismo» y que, por otra parte, aceptaba más fácilmente las influencias de Bizancio que las de Roma? Algún pequeño deslíz ha que apuntar en esta parte, como, por ejemplo, el que se nos diga que la Cuaresma entre los visigodos comprendía diez semanas, cuando, en realidad, tenía cuatro días menos que la Cuaresma romana.

Un capítulo para la Biblia Lleno de interés y novedad es el capítulo dedicado a la Biblia. Se estudia el origen de la Vulgata en España, la persistencia de la Itala y las dos famosas ediciones españolas, la del Obispo Peregrino, cuya figura sigue en la sombra, y la de San Isidoro. No deja de extrañar que el P. Villada haya olvidado una redacción del Salterio hecha por Floro, un discípulo de San Isidoro. Los versos dedicatorios le hubieran dado noticias no despreciables sobre el gran autor, pero a pesar de que el nombre de San Isidoro flota en cada página del libro, le ha parecido necesario perfilar mejor su retrato en un capítulo especial, que acaba de aglutinar su general influencia en la cultura medieval europea. Finalmente, otro capítulo estudia la arqueología religiosa: templos, baptisterios, sarcófagos y objetos del culto. Hay numerosas ilustraciones aunque el padre Villada se queja de la escasez gráfica, debida al incendio bien conocido del 11 de mayo. En resumen, una obra que, en medio de sus deficiencias inevitables, revela un esfuerzo increíble en un solo hombre, una lectura amplia e inteligente, y un criterio moderno y sano a la vez; una obra magistral presentada con gusto irrepachable.

Esperemos que Herrero, animado con el éxito de este libro, vaya publicando sus anunciadas obras acerca de la vida española en el siglo XVII, para ir conociendo, clara y distintamente, el alma popular de aquella centuria.



El padre García Villada

Arzobispo de Sevilla. Le hubiera dicho que no solamente «pasó su juventud en un monasterio, según lo más probable», sino que fue monje y abad, y que a la época de su vida monástica hay que atribuir sus trabajos bíblicos. Una gloria de la España isidoriana es la famosa colección canónica, que se ha llama-

do Hispana. A ella y sus precedentes consagra el P. Villada otro capítulo, notable por su claridad y precisión, en que condensa y discute estudios recientes de Larré, Sejourné y Silva-Torresca.

Acomete luego la exposición y análisis de la producción hispano-visigoda en las distintas ramas de la literatura eclesiástica: comentarios bíblicos, ciencia teológica, escritos polémicos, históricos, literarios y jurídicos. Se detiene muy particularmente en la cuestión tan debatida de la intervención del clero en la redacción del código visigótico. La enumeración es casi completa; aunque tal vez habría que echar de menos los nombres del monje de Mérida, Tarra, de los dos liturgistas Balduino de Ercaricia y Rogato de Baeza, y también del poeta Orienco, que, si bien escribió en Francia, habla nacido en España. Pero no se trata de una simple enumeración. El P. Villada ha leído las obras de que habla, y de las más importantes nos ofrece en breves palabras un análisis suficiente para conocer su valor. Además, no hay que olvidar que es un hombre de archivos. En otras ocasiones nos ha sorprendido con interesantes reliquias de nuestra literatura antigua, descubiertas por él. Ahora nos ofrece algunos de sus opúsculos nuevos, que hasta ahora dormían en el olvido: un tratado sobre la Trinidad, que parece de San Isidoro; una colección de fórmulas de fe y el prólogo de Justo de Urbel a su comentario del Cantar de los Cantares. Permitanos, sin embargo, que le digamos que algunos puntos quedan en la sombra, mientras que, por el contrario, hay digresiones completamente fuera de lugar, como la que se refiere a la aceptación de los «Morales» de San Gregorio, en la España medieval. Esas y otras páginas, por lo demás muy sabias, pudieran haber sido destinadas a esclarecer puntos que quedan oscuros o insuficientemente tratados, como las cuestiones de latín de la España visigoda, el sistema de enseñanza en sus escuelas, las características de su poesía, las influencias externas, y sobre todo, las africanas, galicanas y bizantinas.

Menos importancia tienen algunos versos insignificantes, que son o simples «lapsus» o erratas de imprenta. Aquí sólo señalaré dos, porque podría ser útil al P. Villada para una segunda edición. En la página 124 nos dice que sólo se conserva del comentario de Apripingo de Beja al Apocalipsis el manuscrito incompleto de que se sirvió Dom Perotin para publicarlo; y efectivamente, pocos saben que, procedente de Silos, hay otro casi completo en la Biblioteca Nacional de París. Unas páginas adelanta a los libros de noticias de que los opúsculos de Eutropio de Valencia, y especialmente su carta a Pedro de Ercaricia, han perecido; y no hay tal, puesto que se encuentran en el tomo LXXX de la Patrología Latina. Alguien pudiera creer que el sistema adoptado en la exposición le juzgamos el más acertado; tiene el inconveniente de dejar esfumadas algunas figuras, y tal vez lo ha pensado así el autor, pero a pesar de que el nombre de San Isidoro flota en cada página del libro, le ha parecido necesario perfilar mejor su retrato en un capítulo especial, que acaba de aglutinar su general influencia en la cultura medieval europea. Finalmente, otro capítulo estudia la arqueología religiosa: templos, baptisterios, sarcófagos y objetos del culto. Hay numerosas ilustraciones aunque el padre Villada se queja de la escasez gráfica, debida al incendio bien conocido del 11 de mayo. En resumen, una obra que, en medio de sus deficiencias inevitables, revela un esfuerzo increíble en un solo hombre, una lectura amplia e inteligente, y un criterio moderno y sano a la vez; una obra magistral presentada con gusto irrepachable.

El orden de los hechos que forman la Historia evangélica se procede con prudencia, pero los lectores deben tener en cuenta que no todo puede en este punto considerarse como exacto. El P. Villada da a la vista pública de Cristo algo más de tres años siguiendo la opinión más extendida; hoy el P. Lagrange y otros exégetas no la asignan sino dos. Acaso sea demasiado conservador el P. Ballester al señalar la fecha en que fueron escritos algunos libros del Nuevo Testamento. Parece notorio que ni el Evangelio de San Marcos pudo ser escrito el 42-44 ni la primera carta de San Pedro el 45. El año 45 no se había llevado la fe a la Galacia, el Asia menor y otras regiones mencionadas en la carta de San Pedro. Y el 44 se disponía San Marcos a ser un modesto colaborador de San Pablo y San Bernabé en el primer viaje apostólico, y no tenía la importancia de un evangelista ni al parecer había tratado aún de intimidad a San Pedro.

El orden de los hechos que forman la Historia evangélica se procede con prudencia, pero los lectores deben tener en cuenta que no todo puede en este punto considerarse como exacto. El P. Villada da a la vista pública de Cristo algo más de tres años siguiendo la opinión más extendida; hoy el P. Lagrange y otros exégetas no la asignan sino dos. Acaso sea demasiado conservador el P. Ballester al señalar la fecha en que fueron escritos algunos libros del Nuevo Testamento. Parece notorio que ni el Evangelio de San Marcos pudo ser escrito el 42-44 ni la primera carta de San Pedro el 45. El año 45 no se había llevado la fe a la Galacia, el Asia menor y otras regiones mencionadas en la carta de San Pedro. Y el 44 se disponía San Marcos a ser un modesto colaborador de San Pablo y San Bernabé en el primer viaje apostólico, y no tenía la importancia de un evangelista ni al parecer había tratado aún de intimidad a San Pedro.

El orden de los hechos que forman la Historia evangélica se procede con prudencia, pero los lectores deben tener en cuenta que no todo puede en este punto considerarse como exacto. El P. Villada da a la vista pública de Cristo algo más de tres años siguiendo la opinión más extendida; hoy el P. Lagrange y otros exégetas no la asignan sino dos. Acaso sea demasiado conservador el P. Ballester al señalar la fecha en que fueron escritos algunos libros del Nuevo Testamento. Parece notorio que ni el Evangelio de San Marcos pudo ser escrito el 42-44 ni la primera carta de San Pedro el 45. El año 45 no se había llevado la fe a la Galacia, el Asia menor y otras regiones mencionadas en la carta de San Pedro. Y el 44 se disponía San Marcos a ser un modesto colaborador de San Pablo y San Bernabé en el primer viaje apostólico, y no tenía la importancia de un evangelista ni al parecer había tratado aún de intimidad a San Pedro.

## Una buena edición anotada del Nuevo Testamento

El texto aparece lógicamente dividido en 1.057 secciones, según los asuntos

La introducción, análisis y notas se deben al padre Carmelo Ballester

PROBLEMAS CONCRETOS MUY IMPORTANTES

CARMELO BALLESTER, C. M.: «Nuevo Testamento en castellano, con introducción, análisis y notas». (Barcelona: Editorial Litúrgica Española: 1.238 páginas en 4.º; 45 pesetas.)

Digna de aplauso es la obra de vulgarización del Nuevo Testamento que publica el P. Ballester. Tiene caracteres que la recomiendan. Está magníficamente presentada e ilustrada con 541 grabados y cuatro mapas. No ha querido el P. Ballester dar una versión directa del texto griego del Nuevo Testamento; ha preferido reproducir la versión castellana hecha de la Vulgata latina por Torres Amat. Ha tenido en cuenta, sin duda, que esta versión es muy estimada. Va al frente una introducción de 110 páginas, en la cual, después de exponer el asunto de cada libro, se desciende a problemas concretos muy importantes, como los modismos del lenguaje neotestamentario, las dificultades propias de las Epístolas de San Pablo, las costumbres judías en todos los órdenes de la vida, el estado del pueblo de Dios al advenimiento de Cristo, el culto judaico y otros muchos puntos. Todo el texto del Nuevo Testamento está lógicamente dividido en 1.057 secciones, según la diversidad de asuntos; de la división del texto en capítulos y versículos se hacen, con razón, muy poco caso. Tiene 3.407 notas marginales, indicadoras de las ideas que corren a lo largo del texto, y 3.943 puestas al pie de las páginas, para explicar los textos oscuros y hacer aplicaciones piadosas. Los grabados son interesantes, y los cuatro mapas en colores lo son aún más.

Está la obra enriquecida con varios índices. En el cuadro en que se expone



El padre Carmelo Ballester

El orden de los hechos que forman la Historia evangélica se procede con prudencia, pero los lectores deben tener en cuenta que no todo puede en este punto considerarse como exacto. El P. Villada da a la vista pública de Cristo algo más de tres años siguiendo la opinión más extendida; hoy el P. Lagrange y otros exégetas no la asignan sino dos. Acaso sea demasiado conservador el P. Ballester al señalar la fecha en que fueron escritos algunos libros del Nuevo Testamento. Parece notorio que ni el Evangelio de San Marcos pudo ser escrito el 42-44 ni la primera carta de San Pedro el 45. El año 45 no se había llevado la fe a la Galacia, el Asia menor y otras regiones mencionadas en la carta de San Pedro. Y el 44 se disponía San Marcos a ser un modesto colaborador de San Pablo y San Bernabé en el primer viaje apostólico, y no tenía la importancia de un evangelista ni al parecer había tratado aún de intimidad a San Pedro.

## Un tratado completo de religión y moral

Denso en ideas, no estorba a la claridad de la obra

JULIO DONNAT: «Curso de Religión y Moral». Traducción de don Cipriano Montserrat. (Barcelona: Editorial Litúrgica: 1934; segunda edición; 582 páginas.)

Este libro es un tratado de Religión y Moral, muy completo y del todo seguro, como aprobado por la Sagrada Congregación del Concilio. Únicamente en la parte apologetica desearíamos algún mayor desarrollo. El libro es bastante extenso, y además hay en sus páginas no poca densidad de ideas, sin perjuicio de la claridad. Está dividido en cuatro partes: la Fe, la Moral, la Gracia y la Historia; y la parte histórica comprende la Historia bíblica de ambos Testamentos y la Historia eclesiástica. En esta última encontramos algunas ligeras inexactitudes, sobre todo en las fechas. Se ve claramente que algunas son meras erratas de imprenta, mas no por eso dejan de desconcertar al lector; por ejemplo: las fechas de 699 por 989 para el tercer Concilio toledano; la de 1438 por 1483 para el nacimiento de Lutero. Respecto a San Francisco Javier se señala como año de su muerte el de su nacimiento: 1506. Se cita el año 588 en vez del 586 antes de Cristo como el de la destrucción de Jerusalén por Nabucodonosor. A Balduino de Flandes se llama Balduino de Francia, y se hace asistir a la tercera Cruzada a Carlos VII de Francia en vez de Luis VII. San Bernardo no partió del monasterio de Cluny para fundar el de Chiaravalle, ni parece rostmil que hacía el año 1000 se conta-

sen los monasterios de benedictinos por decenas de millares. El clero fué fundado por San Roberto antes que la Cartuja por San Bruno. Y se nos hace muy duro creer que San Felipe Neri vengase como santo a Savonarola. Como indudablemente se hará una tercera edición española, pues la obra lo merece, convendría extirpar estos pequeños lunares y acaso convenga añadir algunas brevísimas notas relativas a cosas de España, rectificando, por ejemplo, la especie, tan acreditada en el extranjero, de que la Inquisición española fué un Tribunal más político que religioso. Se deseara ciertamente mantener la unidad religiosa, pero, en primer lugar, por lo que vale en el mismo, y no como medio para la política. Felipe II optaba de distinta manera que «L'Action Française». Santo Domingo no nació en Calahorra, sino en Caleruega —provincia de Burgos y diócesis de Osma—. Y convendría precisar más lo que en nuestra Reconquista representan los años 1085 y 1212.

## Los viajes de Caldas a Colombia y Ecuador

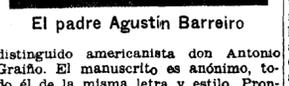
Un diario interesantísimo lleno de curiosas noticias

Se habla de monumentos antiguos no descritos por viajeros anteriores

AGUSTIN BARREIRO, O. S. A.: «Relación de los viajes de Caldas». (Madrid: Victoriano Suárez: 214 páginas.)

El docto Padre Barreiro, académico de Ciencias exactas, físicas y naturales, contribuye a ilustrar la historia de América con la publicación de este manuscrito de viajes. El manuscrito es del siglo XVIII. Digna de aplauso es la obra de vulgarización del Nuevo Testamento que publica el P. Ballester. Tiene caracteres que la recomiendan. Está magníficamente presentada e ilustrada con 541 grabados y cuatro mapas. No ha querido el P. Ballester dar una versión directa del texto griego del Nuevo Testamento; ha preferido reproducir la versión castellana hecha de la Vulgata latina por Torres Amat. Ha tenido en cuenta, sin duda, que esta versión es muy estimada. Va al frente una introducción de 110 páginas, en la cual, después de exponer el asunto de cada libro, se desciende a problemas concretos muy importantes, como los modismos del lenguaje neotestamentario, las dificultades propias de las Epístolas de San Pablo, las costumbres judías en todos los órdenes de la vida, el estado del pueblo de Dios al advenimiento de Cristo, el culto judaico y otros muchos puntos. Todo el texto del Nuevo Testamento está lógicamente dividido en 1.057 secciones, según la diversidad de asuntos; de la división del texto en capítulos y versículos se hacen, con razón, muy poco caso. Tiene 3.407 notas marginales, indicadoras de las ideas que corren a lo largo del texto, y 3.943 puestas al pie de las páginas, para explicar los textos oscuros y hacer aplicaciones piadosas. Los grabados son interesantes, y los cuatro mapas en colores lo son aún más.

Está la obra enriquecida con varios índices. En el cuadro en que se expone



El padre Agustín Barreiro

El docto Padre Barreiro, académico de Ciencias exactas, físicas y naturales, contribuye a ilustrar la historia de América con la publicación de este manuscrito de viajes. El manuscrito es del siglo XVIII. Digna de aplauso es la obra de vulgarización del Nuevo Testamento que publica el P. Ballester. Tiene caracteres que la recomiendan. Está magníficamente presentada e ilustrada con 541 grabados y cuatro mapas. No ha querido el P. Ballester dar una versión directa del texto griego del Nuevo Testamento; ha preferido reproducir la versión castellana hecha de la Vulgata latina por Torres Amat. Ha tenido en cuenta, sin duda, que esta versión es muy estimada. Va al frente una introducción de 110 páginas, en la cual, después de exponer el asunto de cada libro, se desciende a problemas concretos muy importantes, como los modismos del lenguaje neotestamentario, las dificultades propias de las Epístolas de San Pablo, las costumbres judías en todos los órdenes de la vida, el estado del pueblo de Dios al advenimiento de Cristo, el culto judaico y otros muchos puntos. Todo el texto del Nuevo Testamento está lógicamente dividido en 1.057 secciones, según la diversidad de asuntos; de la división del texto en capítulos y versículos se hacen, con razón, muy poco caso. Tiene 3.407 notas marginales, indicadoras de las ideas que corren a lo largo del texto, y 3.943 puestas al pie de las páginas, para explicar los textos oscuros y hacer aplicaciones piadosas. Los grabados son interesantes, y los cuatro mapas en colores lo son aún más.

El docto Padre Barreiro, académico de Ciencias exactas, físicas y naturales, contribuye a ilustrar la historia de América con la publicación de este manuscrito de viajes. El manuscrito es del siglo XVIII. Digna de aplauso es la obra de vulgarización del Nuevo Testamento que publica el P. Ballester. Tiene caracteres que la recomiendan. Está magníficamente presentada e ilustrada con 541 grabados y cuatro mapas. No ha querido el P. Ballester dar una versión directa del texto griego del Nuevo Testamento; ha preferido reproducir la versión castellana hecha de la Vulgata latina por Torres Amat. Ha tenido en cuenta, sin duda, que esta versión es muy estimada. Va al frente una introducción de 110 páginas, en la cual, después de exponer el asunto de cada libro, se desciende a problemas concretos muy importantes, como los modismos del lenguaje neotestamentario, las dificultades propias de las Epístolas de San Pablo, las costumbres judías en todos los órdenes de la vida, el estado del pueblo de Dios al advenimiento de Cristo, el culto judaico y otros muchos puntos. Todo el texto del Nuevo Testamento está lógicamente dividido en 1.057 secciones, según la diversidad de asuntos; de la división del texto en capítulos y versículos se hacen, con razón, muy poco caso. Tiene 3.407 notas marginales, indicadoras de las ideas que corren a lo largo del texto, y 3.943 puestas al pie de las páginas, para explicar los textos oscuros y hacer aplicaciones piadosas. Los grabados son interesantes, y los cuatro mapas en colores lo son aún más.

El docto Padre Barreiro, académico de Ciencias exactas, físicas y naturales, contribuye a ilustrar la historia de América con la publicación de este manuscrito de viajes. El manuscrito es del siglo XVIII. Digna de aplauso es la obra de vulgarización del Nuevo Testamento que publica el P. Ballester. Tiene caracteres que la recomiendan. Está magníficamente presentada e ilustrada con 541 grabados y cuatro mapas. No ha querido el P. Ballester dar una versión directa del texto griego del Nuevo Testamento; ha preferido reproducir la versión castellana hecha de la Vulgata latina por Torres Amat. Ha tenido en cuenta, sin duda, que esta versión es muy estimada. Va al frente una introducción de 110 páginas, en la cual, después de exponer el asunto de cada libro, se desciende a problemas concretos muy importantes, como los modismos del lenguaje neotestamentario, las dificultades propias de las Epístolas de San Pablo, las costumbres judías en todos los órdenes de la vida, el estado del pueblo de Dios al advenimiento de Cristo, el culto judaico y otros muchos puntos. Todo el texto del Nuevo Testamento está lógicamente dividido en 1.057 secciones, según la diversidad de asuntos; de la división del texto en capítulos y versículos se hacen, con razón, muy poco caso. Tiene 3.407 notas marginales, indicadoras de las ideas que corren a lo largo del texto, y 3.943 puestas al pie de las páginas, para explicar los textos oscuros y hacer aplicaciones piadosas. Los grabados son interesantes, y los cuatro mapas en colores lo son aún más.

El docto Padre Barreiro, académico de Ciencias exactas, físicas y naturales, contribuye a ilustrar la historia de América con la publicación de este manuscrito de viajes. El manuscrito es del siglo XVIII. Digna de aplauso es la obra de vulgarización del Nuevo Testamento que publica el P. Ballester. Tiene caracteres que la recomiendan. Está magníficamente presentada e ilustrada con 541 grabados y cuatro mapas. No ha querido el P. Ballester dar una versión directa del texto griego del Nuevo Testamento; ha preferido reproducir la versión castellana hecha de la Vulgata latina por Torres Amat. Ha tenido en cuenta, sin duda, que esta versión es muy estimada. Va al frente una introducción de 110 páginas, en la cual, después de exponer el asunto de cada libro, se desciende a problemas concretos muy importantes, como los modismos del lenguaje neotestamentario, las dificultades propias de las Epístolas de San Pablo, las costumbres judías en todos los órdenes de la vida, el estado del pueblo de Dios al advenimiento de Cristo, el culto judaico y otros muchos puntos. Todo el texto del Nuevo Testamento está lógicamente dividido en 1.057 secciones, según la diversidad de asuntos; de la división del texto en capítulos y versículos se hacen, con razón, muy poco caso. Tiene 3.407 notas marginales, indicadoras de las ideas que corren a lo largo del texto, y 3.943 puestas al pie de las páginas, para explicar los textos oscuros y hacer aplicaciones piadosas. Los grabados son interesantes, y los cuatro mapas en colores lo son aún más.

El docto Padre Barreiro, académico de Ciencias exactas, físicas y naturales, contribuye a ilustrar la historia de América con la publicación de este manuscrito de viajes. El manuscrito es del siglo XVIII. Digna de aplauso es la obra de vulgarización del Nuevo Testamento que publica el P. Ballester. Tiene caracteres que la recomiendan. Está magníficamente presentada e ilustrada con 541 grabados y cuatro mapas. No ha querido el P. Ballester dar una versión directa del texto griego del Nuevo Testamento; ha preferido reproducir la versión castellana hecha de la Vulgata latina por Torres Amat. Ha tenido en cuenta, sin duda, que esta versión es muy estimada. Va al frente una introducción de 110 páginas, en la cual, después de exponer el asunto de cada libro, se desciende a problemas concretos muy importantes, como los modismos del lenguaje neotestamentario, las dificultades propias de las Epístolas de San Pablo, las costumbres judías en todos los órdenes de la vida, el estado del pueblo de Dios al advenimiento de Cristo, el culto judaico y otros muchos puntos. Todo el texto del Nuevo Testamento está lógicamente dividido en 1.057 secciones, según la diversidad de asuntos; de la división del texto en capítulos y versículos se hacen, con razón, muy poco caso. Tiene 3.407 notas marginales, indicadoras de las ideas que corren a lo largo del texto, y 3.943 puestas al pie de las páginas, para explicar los textos oscuros y hacer aplicaciones piadosas. Los grabados son interesantes, y los cuatro mapas en colores lo son aún más.

El docto Padre Barreiro, académico de Ciencias exactas, físicas y naturales, contribuye a ilustrar la historia de América con la publicación de este manuscrito de viajes. El manuscrito es del siglo XVIII. Digna de aplauso es la obra de vulgarización del Nuevo Testamento que publica el P. Ballester. Tiene caracteres que la recomiendan. Está magníficamente presentada e ilustrada con 541 grabados y cuatro mapas. No ha querido el P. Ballester dar una versión directa del texto griego del Nuevo Testamento; ha preferido reproducir la versión castellana hecha de la Vulgata latina por Torres Amat. Ha tenido en cuenta, sin duda, que esta versión es muy estimada. Va al frente una introducción de 110 páginas, en la cual, después de exponer el asunto de cada libro, se desciende a problemas concretos muy importantes, como los modismos del lenguaje neotestamentario, las dificultades propias de las Epístolas de San Pablo, las costumbres judías en todos los órdenes de la vida, el estado del pueblo de Dios al advenimiento de Cristo, el culto judaico y otros muchos puntos. Todo el texto del Nuevo Testamento está lógicamente dividido en 1.057 secciones, según la diversidad de asuntos; de la división del texto en capítulos y versículos se hacen, con razón, muy poco caso. Tiene 3.407 notas marginales, indicadoras de las ideas que corren a lo largo del texto, y 3.943 puestas al pie de las páginas, para explicar los textos oscuros y hacer aplicaciones piadosas. Los grabados son interesantes, y los cuatro mapas en colores lo son aún más.

El docto Padre Barreiro, académico de Ciencias exactas, físicas y naturales, contribuye a ilustrar la historia de América con la publicación de este manuscrito de viajes. El manuscrito es del siglo XVIII. Digna de aplauso es la obra de vulgarización del Nuevo Testamento que publica el P. Ballester. Tiene caracteres que la recomiendan. Está magníficamente presentada e ilustrada con 541 grabados y cuatro mapas. No ha querido el P. Ballester dar una versión directa del texto griego del Nuevo Testamento; ha preferido reproducir la versión castellana hecha de la Vulgata latina por Torres Amat. Ha tenido en cuenta, sin duda, que esta versión es muy estimada. Va al frente una introducción de 110 páginas, en la cual, después de exponer el asunto de cada libro, se desciende a problemas concretos muy importantes, como los modismos del lenguaje neotestamentario, las dificultades propias de las Epístolas de San Pablo, las costumbres judías en todos los órdenes de la vida, el estado del pueblo de Dios al advenimiento de Cristo, el culto judaico y otros muchos puntos. Todo el texto del Nuevo Testamento está lógicamente dividido en 1.057 secciones, según la diversidad de asuntos; de la división del texto en capítulos y versículos se hacen, con razón, muy poco caso. Tiene 3.407 notas marginales, indicadoras de las ideas que corren a lo largo del texto, y 3.943 puestas al pie de las páginas, para explicar los textos oscuros y hacer aplicaciones piadosas. Los grabados son interesantes, y los cuatro mapas en colores lo son aún más.

El docto Padre Barreiro, académico de Ciencias exactas, físicas y naturales, contribuye a ilustrar la historia de América con la publicación de este manuscrito de viajes. El manuscrito es del siglo XVIII. Digna de aplauso es la obra de vulgarización del Nuevo Testamento que publica el P. Ballester. Tiene caracteres que la recomiendan. Está magníficamente presentada e ilustrada con 541 grabados y cuatro mapas. No ha querido el P. Ballester dar una versión directa del texto griego del Nuevo Testamento; ha preferido reproducir la versión castellana hecha de la Vulgata latina por Torres Amat. Ha tenido en cuenta, sin duda, que esta versión es muy estimada. Va al frente una introducción de 110 páginas, en la cual, después de exponer el asunto de cada libro, se desciende a problemas concretos muy importantes, como los modismos del lenguaje neotestamentario, las dificultades propias de las Epístolas de San Pablo, las costumbres judías en todos los órdenes de la vida, el estado del pueblo de Dios al advenimiento de Cristo, el culto judaico y otros muchos puntos. Todo el texto del Nuevo Testamento está lógicamente dividido en 1.057 secciones, según la diversidad de asuntos; de la división del texto en capítulos y versículos se hacen, con razón, muy poco caso. Tiene 3.407 notas marginales, indicadoras de las ideas que corren a lo largo del texto, y 3.943 puestas al pie de las páginas, para explicar los textos oscuros y hacer aplicaciones piadosas. Los grabados son interesantes, y los cuatro mapas en colores lo son aún más.

## UNA IMPUGNACION A LA CRITICA ALEMANA SOBRE LOS JESUITAS

La obra de Felop está refutada contundentemente

Las contradicciones del autor alemán son enumeradas con trazo implacable

AMADO GONZALEZ: «Los jesuitas ante la crítica alemana». (Burgos: imprenta Aldecoa: 292 páginas. 4 pesetas.)

En 1929 apareció en Leipzig una obra de René Felop, que en 1931 fue traducida al castellano por Javier Bueno con el título «El poder y los secretos de los jesuitas». En Leipzig se ha publicado después una segunda edición alemana y en París la tercera edición de la versión francesa. Además en esta obra se ha inspirado por completo Constantino del Esia, para su obra «Los hijos de Iñigo de Loyola». Todo esto demuestra que la obra de Felop ha ganado crédito y resulta peligrosa. Por eso ha acudido a impugnarla el autor de «Las grandes riquezas de los jesuitas».

Y la refutación es tan contundente, que no queda huella sana a Felop. Verdad es que no se concibe como éste ha querido escribir una obra objetiva, renunciando, hasta cierto punto, a contrastar los hechos so pretexto de que esta investigación no puede ser nunca completa y limitándose casi a expresar la visión que produce el contraste entre los panegiristas y los acusadores de la Compañía. Con este criterio ecéctico es forzoso incurrir en muchas contradicciones, como de hecho ha incurrido Felop. El autor de nuestro libro, además Felop, ha tomado de Lange la doctrina de que no hemos sido creados solamente para observar, sino también para poetizar. Felop poetiza mucho, inventa mucho—como ejemplos de desbordamiento de imaginación, pueden citarse el relato de la muerte de San Ignacio y la noticia de los recursos misioneros de San Francisco Javier—, y claro es que una obra de imaginación no será nunca una obra de crítica objetiva. Así se explica los mil errores de Felop, que González refuta.

Hay, además, en el libro de Felop un criterio ético muy mediocre, el de que europeos orgullosos que desprecia a negros e indios. Así llega Felop a condenar el impertinente amor al prójimo de San Pedro Claver—son palabras suyas, verdaderamente abominables—, el interés de los jesuitas del Canadá para que se prohibiese la venta de aguardiente a los pieles rojas—les era fustigamiento—y las que llama «infamias literarias» del P. Anchieta, que condenó la esclavitud de los indios brasileños y sostuvo en un sermón que los tamayoos habían obrado bien al guerrear con los portugueses que habían faltado a pactos solemnes. Tampoco se indigna Felop—como en su tiempo se indignaron los misioneros jesuitas—de que los europeos azuzasen a los indios a luchar entre sí con el propósito de venderles armas y obtener crédito lucro.

En esta sólida refutación de Felop encontramos dos indicaciones que deben rectificarse. De acuerdo con Felop, se da a los padres Marquette y Follet como primeros descubridores del Mississippi. Es una equivocación más de Felop, que González debía haber rectificado y no confirmado. El descubridor del Mississippi fue el español Fernando de Soto; murió navegando por el gran río y fue enterrado en el lecho del mismo. E Isabel Tudor no se mostró protestante a la muerte de Enrique VIII, sino bastante después, a la muerte de su hermana la reina María, a la cual sucedió.

## En defensa de la Agricultura

PEDRO MARTÍN: «En defensa de la agricultura. III actuación parlamentaria en las Constituyentes». (Sucesores de Rivadeneyra. Madrid: 300 páginas de discursos.)

Don Pedro Martín fue en las Cortes Constituyentes, desde los escaños de la minoría agraria, un batallador incansable en defensa de la agricultura. Por eso nada tiene de extraño que con sólo reunir los textos de sus discursos, tomados del «Diario de Sesiones», haya podido formar un tomo de 300 páginas.





# El carbón tiene ahora su oportunidad: transformarse en petróleo

### Sólo así puede contenerse la ruina de la industria carbonífera. Inglaterra ha visto claro el camino y ha comenzado la transformación del combustible sólido en líquido. Una factoría para 400.000 toneladas al año. Destilación a baja temperatura e hidrogenación simultáneas, son recomendadas por los técnicos. Todas las circunstancias favorecen a España

## "EN DIEZ AÑOS SERA VENCIDO EL PETROLEO POR LOS ESFUERZOS TECNICO-CIENTIFICOS"

Con fecha 12 de noviembre último y en este mismo diario lanzamos una primera llamada de atención sobre el problema del epígrafe, mediante un artículo en el que creamos haber demostrado que la obtención de petróleo a partir de combustibles sólidos, es un asunto técnicamente resuelto. Y aun necesario a la luz de los momentos de efervescencia política y social, no fuimos inconveniente en hacerlo en circunstancias tan poco favorables para nosotros como las que hoy nos rodean. En la política y de que su esencia, su valor y necesidad, una vez acalladas las pasiones y sosegados los espíritus, se impondrán atrayendo sobre sí la atención que le deben unos y otros: el Gobierno, poseedores de riquezas carboníferas, industriales y obreros.

Sir John Cadman, el eminente hombre de ciencia inglés, dedicado a los problemas del petróleo, ha dicho recientemente: «Ahora se le presenta al carbón una oportunidad».

Hoy vamos a insistir nuevamente sobre la importancia económica del problema y la necesidad de no demorar más los comienzos de su resolución.

### Carbón y petróleo frente a frente

Advertimos que tal problema no es privativo de nuestro país; es mundial. Está planteado en términos muy sencillos: sólo pueden tomarse en consideración dos contrincantes: el carbón y el petróleo. Sólo estos dos combustibles, por su volumen de consumo, deben tenerse en cuenta como fuentes de energía en la luz por el mercado mundial de los saldos de agua, tiene otras ventajas, y si se obtiene del carbón, resuelve el problema a uno de los términos primeros que consideramos. La materia, por otra parte, como combustible, es bien innegable su local importancia.

Es inútil tratar de disimular o negar la competencia establecida entre estas dos fuentes de energía, cosa que intentan en artículos y conferencias las principales figuras del petróleo en Gran Bretaña ante la inminencia del peligro que para sus intereses representa la industria del petróleo sintético por hidrogenación del carbón, que en este país acaba de implantarse.

### España e Inglaterra

Como ya indicamos en nuestro trabajo anterior, Gran Bretaña ha de ser nuestro norte y guía. La precaria situación de su industria carbonífera guarda evidente paralelismo con la nuestra, aunque, por fortuna para nosotros, aún

no hayamos llegado al estado agudo en que aquélla se encuentra.

Y en cuanto a falsas soluciones, tampoco nosotros hemos inventado nada. En Inglaterra, como en España, la industria del carbón va arrastrando una vida lánguida y decadente con tendencia a agravarse cada vez más, y también allí se han ensayado las falsas soluciones de reducción de salarios, elevación de precios, producción restringida, consumo obligatorio a entidades oficiales o semi-oficiales y abono por el Estado de cuantiosas sumas para aliviar el paro obrero y para subsidio directo de aquellas Empresas que aún van resistiendo a la crisis de la depresión de su materia prima.

### La verdadera solución del problema

Pero en Gran Bretaña, por fin, recientemente han visto claro el camino a seguir. Nada de continuar empeñándose tórcamente en utilizar el carbón en forma anacrónica y contraria a las modernas exigencias del progreso; había que buscarle una aplicación más en armonía con las necesidades de la técnica industrial moderna; había que hacer de él la materia prima para la obtención del sustituto de su pertinaz competidor con el concurso de la hidrogenación.

Solución salvadora es ésta desde múltiples puntos de vista, pues implica la revalorización del carbón en ruina, la solución del conflicto minero y el parcial del paro obrero, el rearmiento de la industria, la solución al problema del combustible nacional, independiente del extranjero, la nivelación de nuestro comercio exterior y el poder convertir en realidad la riqueza lignitifera española, que hasta ahora ha sido siempre una quimera.

La eficacia de tan magno proyecto, que a nosotros nos parece obvia, podemos, no obstante, verla comprobada considerando dos hechos producidos por su realización. Primero, la actitud decidida, animadora, de auxilio y cooperación que el Gobierno inglés ha prestado al asunto, facilitando y estimulando la formación inmediata de varias Empresas que, en competencia, se han constituido para explotar la nueva industria (pues el Gobierno inglés no ha querido decidirse por un monopolio); y, segundo, la natural reacción de los medios petrolíferos ingleses, industriales y financieros, que han iniciado, como era de esperar, una lucha en defensa de sus intereses que, indudablemente, pone en parte en grave peligro la nueva revalorización del carbón, como base de una producción indígena de petróleo.

### Nuevas entidades capitalistas

Es lógico suponer que el Gobierno inglés, al estudiar la solución del problema que comentamos, ha tenido que

colocar en un plato de la balanza la precaria y decadente situación de su industria del carbón, la industria más importante y verdaderamente nacional del país británico (que le ha permitido por tantos años poseer la hegemonía de los mares con el abastecimiento fácil de su potente Armada); pero en el otro platillo ha visto gravitar los grandes intereses petrolíferos que, si no en su propio solar, Inglaterra posee en sus Colonias y pueblos por ella protegidos más o menos directamente.

A nadie se le oculta la enorme fuerza de estos intereses, vencida por la decisión del Gobierno inglés ante la consideración de que con la ruina de la industria del carbón se sumía definitivamente en la miseria y en la desesperación, a los miles de hombres que vienen encontrando su medio de vida al socaire de esta riqueza. No ha dejado tampoco de favorecer la inclinación de la balanza en tal sentido otras reflexiones del orden de la defensa nacional, que fácilmente se infieren de la solución adoptada.

### La realidad inglesa

Así, el 17 del mes de julio próximo pasado presentó el primer ministro a la Cámara de los Comunes un proyecto de ley, que ha sido aprobado, por el que se acuerda un trato de preferencia a los aceites obtenidos a partir del carbón por cualquier procedimiento y especialmente a los obtenidos por el nuevo método de hidrogenación, aprobándose también el establecimiento de una instalación de este tipo capaz para tratar 400.000 toneladas al año, al paso que se estimula la constitución de Sociedades industriales que financien esta nueva industria.

El proyecto de la primera factoría, así como los estudios previos, han sido hechos por la Imperial Chemical Industries Ltd. y será enclavada estratégicamente en la zona carbonífera de las proximidades de la histórica ciudad de Durham, con una fácil salida al Mar del Norte por el puerto de Newcastle. La Compañía que intenta el negocio ha sido constituida con un capital de libras 2.500.000, que es en lo que se ha presupuestado el coste de la instalación, en ella directamente, e indirectamente, en las minas de carbón, encontrarán trabajo 5.000 hombres.

«Con esto — asegura "World Petroleum", agosto 1935, p. 245 — la planta que se proyecta sólo cubrirá el 2,5 por 100 del consumo actual de petróleo en Gran Bretaña; pero abre las puertas a la posibilidad de que otras instalaciones sigan a la primera, llegándose a bastar por sí misma en este aspecto».

Mr. Frank Hodges, diputado presidente de la Liga de Industria, ante los miembros de esta entidad, hace una profecía, asegurando que en diez años el petróleo procedente del carbón competirá con el natural en cuanto a precio. Estas son sus palabras: «El petróleo importado es el verdadero enemigo del carbón y será vencido en la próxima década por nuestro último esfuerzo técnico-científico».

Naturalmente, esta profecía subleva al órgano petrolífero "The Petroleum Times" y al Mayor Goddard, que la califican de atrevida.

En los discursos pronunciados en la decimoquinta comida anual de The Institution of Petroleum Technologists se observó también la misma preocupación: así, sir Basil Kemball-Cook se queja de que el Gobierno trate a la industria del petróleo como al chico malo de la familia, y es fuertemente aplaudido cuando asegura estar equivocado los que consideran al petróleo como enemigo del carbón, o afirman la no competencia entre uno y otro con frases como éstas: «Cada uno de estos combustibles tiene su lugar y los radios de acción de ambos son independientes». «Trabajad en el desarrollo científico de los usos del carbón y no gastéis energías en atacar al petróleo, uno de sus mejores amigos». Palabras que, naturalmente, a cualquier oído imparcial demuestran todo lo contrario de lo que quieren demostrar y que, suponemos, no podrán nunca convencer a los productores de carbón, que ven su industria arruinada y su mercado invadido por el petróleo, desde la modesta caldera de la calefacción central de un edificio particular hasta la industria, el barco y aun el ferrocarril, movidos hoy por modernos motores de combustible líquido.

En la navegación, por ejemplo, las estadísticas nos muestran que en 1914 el tonelaje mundial de los barcos se distribuía así: el 96,6 por 100 utilizando el carbón como combustible y el 3,4 por 100 utilizando petróleo. Hoy la distribución es ésta: 54,6 para el carbón y 45,4 para el petróleo. En 1914 la navegación impulsada por motores de combustión interna alcanzaba la cifra de 220.000 toneladas; en la actualidad son 10 millones de toneladas, o sea un 18 por 100 de la navegación mundial. ¿Hay o no competencia entre el petróleo y el carbón?

Mr. Kessler, en su brillante trabajo leído en el último World Petroleum Congress (al que asistimos acompañados por nuestro colaborador en estos trabajos, el profesor don Rafael Ganyo, con quien hemos podido sentir lo que decimos) y adquiriendo la copia de datos que aportamos, habla de la competencia ilícita que a base de bajos precios hace el "fuel-oil" al carbón, con graves perjuicios, según él demuestra (y nosotros encontramos razonable), para la propia industria del petróleo.

### Situación y ventajas del problema en España

Para España, afortunadamente, el problema se presenta en su totalidad

zona carbonífera de Cardiff, al Sur del País de Gales, se ha constituido en el mes de octubre último una Sociedad para la producción de petróleo del carbón. El profesor Roy Illingworth presentó al Consejo del "South Wales and Monmouthshire Industrial Development" una Memoria sobre la producción de petróleo del carbón, estudiándose la conveniencia de simultanear la destilación a baja temperatura y la hidrogenación, para lo que se ha constituido una Sociedad con un capital de 8.000.000 de libras.

En Australia, según datos del "Petroleum Times", se están haciendo también las primeras gestiones para formar una Sociedad que explore la nueva industria, y en E.U. la Standard Oil de New Jersey ha elevado ya una instalación de hidrogenación en Bayway, cuya fotografía ilustra estas líneas. Esto, aparte de la instalación Pilot Plant, que donde se han hecho los experimentos la Standard Oil Co. posee en Louisiana, de los catalizadores fabricados en Alemania por la I. G. Farberindustrie — poseedora, como se sabe, de la patente que vendió a la Standard —, ensayos que tienen por objeto, en tanto la producción de petróleo sintético no es interesante para América económicamente, seguir perfeccionando el método y procurar extenderlo a otras muchas aplicaciones de interés, como es la posible sustitución de la dispendiosa e incompleta operación del "Cracking" y la hidrogenación de aceites lubricantes, tratamiento que, en este caso, los mejora notablemente en calidad.

### Intereses petrolíferos y carboníferos

El otro sintoma delator de la importancia de la solución dada por Gran Bretaña al problema del carbón lo tenemos en la reacción defensiva que ha producido en los centros petrolíferos, cuyos representantes han iniciado la lucha, tratando por todos los medios de encontrarle dificultades y defectos al proyecto, o haciendo ver que el petróleo no es enemigo del carbón. Los discursos y los escritos de los hombres del petróleo se ven hoy hechos bajo la obsesante preocupación de la hidrogenación del mineral carbonífero. El tema es tan de actualidad, que un artículo de fondo del número de 28 de octubre pasado del "Petroleum Times" comienza, diciendo a los lectores que "ya se supone cansados de tanta "historia" del petróleo obtenido del carbón; pero que a la actualidad no hay más remedio que rendirle el culto debido».

Mr. Frank Hodges, diputado presidente de la Liga de Industria, ante los miembros de esta entidad, hace una profecía, asegurando que en diez años el petróleo procedente del carbón competirá con el natural en cuanto a precio. Estas son sus palabras: «El petróleo importado es el verdadero enemigo del carbón y será vencido en la próxima década por nuestro último esfuerzo técnico-científico».

Naturalmente, esta profecía subleva al órgano petrolífero "The Petroleum Times" y al Mayor Goddard, que la califican de atrevida.

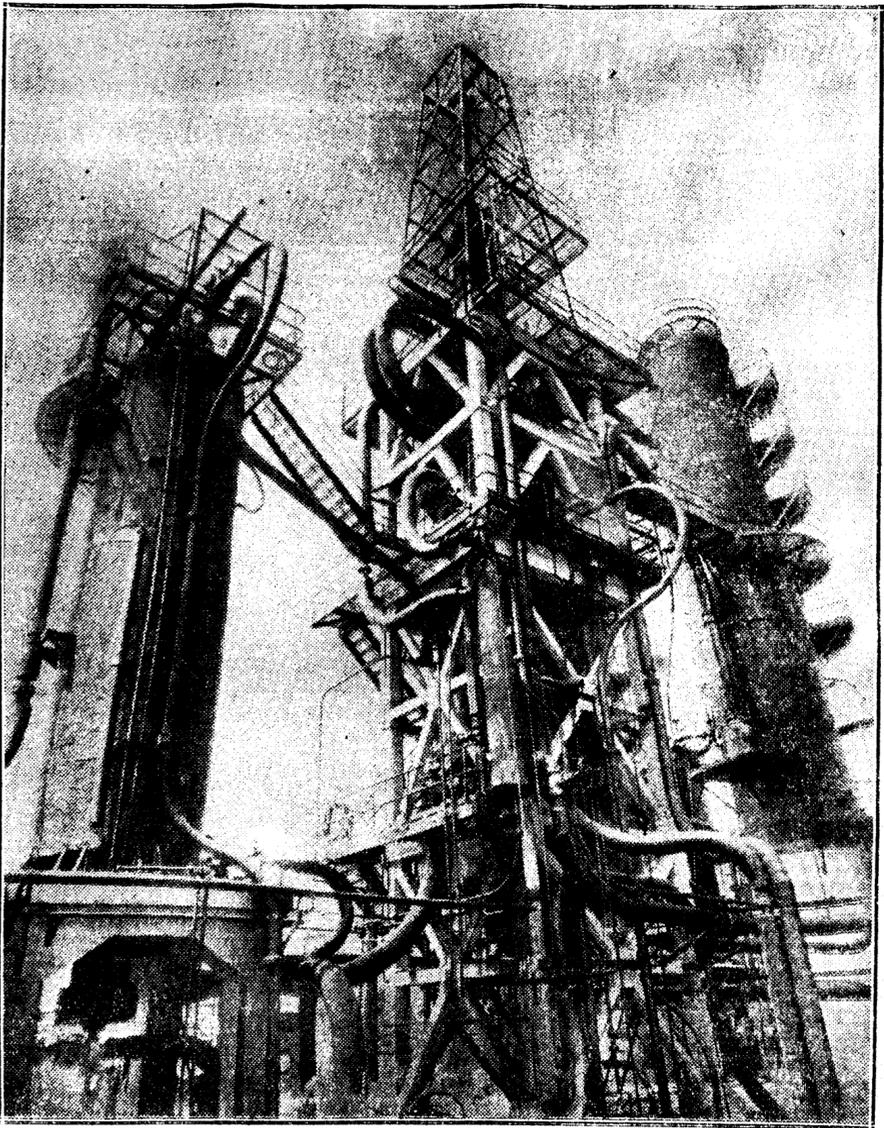
En los discursos pronunciados en la decimoquinta comida anual de The Institution of Petroleum Technologists se observó también la misma preocupación: así, sir Basil Kemball-Cook se queja de que el Gobierno trate a la industria del petróleo como al chico malo de la familia, y es fuertemente aplaudido cuando asegura estar equivocado los que consideran al petróleo como enemigo del carbón, o afirman la no competencia entre uno y otro con frases como éstas: «Cada uno de estos combustibles tiene su lugar y los radios de acción de ambos son independientes». «Trabajad en el desarrollo científico de los usos del carbón y no gastéis energías en atacar al petróleo, uno de sus mejores amigos». Palabras que, naturalmente, a cualquier oído imparcial demuestran todo lo contrario de lo que quieren demostrar y que, suponemos, no podrán nunca convencer a los productores de carbón, que ven su industria arruinada y su mercado invadido por el petróleo, desde la modesta caldera de la calefacción central de un edificio particular hasta la industria, el barco y aun el ferrocarril, movidos hoy por modernos motores de combustible líquido.

En la navegación, por ejemplo, las estadísticas nos muestran que en 1914 el tonelaje mundial de los barcos se distribuía así: el 96,6 por 100 utilizando el carbón como combustible y el 3,4 por 100 utilizando petróleo. Hoy la distribución es ésta: 54,6 para el carbón y 45,4 para el petróleo. En 1914 la navegación impulsada por motores de combustión interna alcanzaba la cifra de 220.000 toneladas; en la actualidad son 10 millones de toneladas, o sea un 18 por 100 de la navegación mundial. ¿Hay o no competencia entre el petróleo y el carbón?

Mr. Kessler, en su brillante trabajo leído en el último World Petroleum Congress (al que asistimos acompañados por nuestro colaborador en estos trabajos, el profesor don Rafael Ganyo, con quien hemos podido sentir lo que decimos) y adquiriendo la copia de datos que aportamos, habla de la competencia ilícita que a base de bajos precios hace el "fuel-oil" al carbón, con graves perjuicios, según él demuestra (y nosotros encontramos razonable), para la propia industria del petróleo.

### Situación y ventajas del problema en España

Para España, afortunadamente, el problema se presenta en su totalidad



Las perspectivas magníficas que brinda la transformación del carbón en petróleo, han estimulado al capital inglés, que inicia ahora esta nueva industria. He aquí una gran instalación de refinería

bajo el signo más animador y positivo: no existe ninguno de los inconvenientes que Gran Bretaña ha tenido que salvar. En España no tendríamos nada que poner en el platillo contrario de la balanza. Tenemos una industria carbonífera minúscula y en vías de una ruina total, por las mismas causas mundiales apuntadas, y tenemos un contingente de obreros parados, no muy numeroso, pero para nosotros lo suficientemente doloroso: muchos semiparados y muchos más que amenazan parar. Tenemos una riqueza que está a punto de dejar de serlo, y poseemos otra, la de lignitos y asquitos, que sus poseedores no han sabido nunca hacer efectiva.

Y téngase presente que parece ser que precisamente el proceso de la hidrogenación obtiene sus óptimos rendimientos con esta clase de carbones de baja calidad.

Todas las razones son favorables y nos aconsejan abordar el problema. No

del señor Lerroux en las diversas cuencas mineras, conflicto que se resolvió (mejor diríamos, se soslayó) de momento, gravando nuevamente el presupuesto con nuevos subsidios directos a Empresas y obreros y adquiriendo el firme compromiso de resolver el problema de manera definitiva (2) en un plazo de dos meses, ya prorrogado. Queríamos equivocarnos y que, en efecto, llegado ese plazo, el ministro de Industria tenga el acierto de resolverlo; pero por mucho que nuestro patriotismo y optimismo nos mueva a deseárselo y esperar, no nos las prometemos muy felices.

El español, corrientemente, como buen meridional — y creemos que aún más que cualquier meridional —, todo lo confía a su inteligente iniciativa, y su improvisación, siendo en nuestro país planta exótica e inadaptable cuanto a previsión se refiere, y especialmente al de técnica industrial se trata. Así, vemos al capital criarse en

una componenda circunstancial para "ir tirando". Y, ciertamente, tal es el estado actual del problema del carbón en España.

Escribimos al principio sobre el predominio del petróleo como fuente de energía, y es lógico que así sea por sus excepcionales condiciones. Cada generador de fuerza requiere una máquina especial que permita utilizarla con el mayor rendimiento; la vela es al viento, lo que la máquina de vapor es al vapor de agua, o lo que es igual, al carbón, y lo que el motor Diesel es al aceite pesado. No son sino pasos sucesivos en el progreso humano, en la conquista de la energía. Y en su captación, el petróleo ofrece ventajas manifiestas: una tercera parte más de calorías, aproximadamente, para igual peso; mayor facilidad en su manejo, menos volumen y mayor limpieza; y, por si esto fuera poco, mayor aprovechamiento del efecto buscado, pues mientras el carbón ha de comunicar su fuerza al agua para transformarla en vapor y ser éste el que realice el trabajo, el petróleo suprime mediadores y es él mismo quien al quemarse actúa directamente en el pistón. Consecuencia: la enorme reducción de volumen y peso de la máquina transformadora, haciendo posible nada menos que la Aviación, que la máquina de vapor concebida no hubiera logrado jamás.

### Llamada de atención

Concluimos: Se trata de rehabilitar el carbón en crisis, de salvar la riqueza que representa extendida a todos sus similares de baja calidad; se trata de hacerlo de nuevo útil, interesante, solicitado. ¿Existe esta solución? Nosotros tenemos la seguridad de que existe; y no somos nosotros quien la hemos descubierto. El principal enemigo del combustible sólido, lo repetimos, es el combustible líquido; pues vamos a presentar al enemigo la lucha en su propio terreno transformando el carbón en combustible líquido, en petróleo.

El toque de atención que iniciamos otro día y hoy ampliamos aunque lanzado a los cuatro vientos para que lo recojan quienes quieran, entendemos nosotros que debe tener dos receptores. Por un lado, es el Gobierno quien, al llegar las fechas de abono de subsidios, antes que se le presenten de nuevo los momentos agudos de las buelgas y de los conflictos de paro, debe acordarse de que hay hombres que, reclutados habitualmente en sus laboratorios, cuando los problemas afectan de modo tan directo a la prosperidad e independencia de nuestra patria, alcanzan la voz y ofrecen soluciones verdaderas, soluciones auténticamente científicas, que no se trata de inventos de sabios más o menos ajetados de la realidad sino que lo que hacen es poner ante la consideración del Poder público ideas que llevan la garantía de haber sido ya puestas en práctica por otros países que marchan al frente de la civilización.

Por otro lado, es el Gobierno al timón del capital español y también a las Empresas poseedoras de carbón, hulla y lignito, para las que este último representa ya una riqueza no soñada que es deber patrio explotar.

Ya lo saben todos. Repetimos con Mr. Cadman: El carbón tiene ahora una oportunidad!

porque la solución dada no fué sino



Instalación transformadora del petróleo a la factoría de la Standard Oil, de Nueva Jersey, en el edificio de hidrogenación

# Renacimiento de la cerámica española con orientación moderna

Tal es la obra realizada por la Escuela de Cerámica de Madrid. Ha logrado recompensas valiosísimas en competiciones internacionales. De Filadelfia a Monza y al gran triunfo en la Exposición de Sevilla En los cursos de verano, los alumnos recogen directamente el tipismo de los pueblos españoles

## UNA ESCUELA-FÁBRICA DE LA QUE SOLO SON PRODUCTORES Y BENEFICIARIOS PROFESORES Y ALUMNOS

Lucio Marín Sículo, el cronista del renacimiento de la cerámica de España, habla en sus escritos con abundancia y entusiasmo de las "vasijas y cosas de barro que en España se hacen". Son hondas las raíces de la tradición ceramista española. Tradición, por otra parte, que justamente mereció juicios tan laudatorios como los que Marín Sículo narra de la cerámica española de su tiempo.

Ya en el siglo XIII, en las famosas "barreras" de Talavera de la Reina se fabricaban ladrillos y azulejos de elevado mérito. La cerámica hispanomorisca rebasó los límites de su cuna más prestigiosa, Manises, para conquistar preeminencia en tierras de Italia.

El siglo XVI marca el apogeo de la fabricación de cerámica en España. En Castilla, Andalucía y Levante el prestigio se eleva con decisión y arrogancia. Pero algo más tarde la decadencia abre las puertas de su pendiente. En 1727 el Conde de Aranda opone un robusto valladar a este descenso. Funda en Alcora una fábrica, cuya fama habría de lograr paridad con la que antes adquirieron los azulejos de Manises o las piezas talaveranas. Vuelta a la decadencia y nueva detención de ella. Aquel Carlos III que vino desde Nápoles a llenar de monumentos y de edificios sumptuosos a España, no dejó en el reino italiano entusiasmo por la cerámica. En 1757 varios barcos llegaron a Alicante cargados con artífices ceramistas—con sus familias y enseñanzas—que habrían conquistado gloria y fama en la fábrica de Capo di Monte. Así pudo comenzar en 1790 la renoubrada del Buen Retiro, saqueada y deshecha en la guerra de la Independencia.

Quiso Fernando VII procurar el renacimiento de la cerámica artística española, y para ello fundó en 1817, en la Moncloa, una nueva fábrica, a la que acompañó el éxito durante algunos años. Intentó el Conde de Morphi restaurar la Reinado Alfonso XII con tales deseos se construyó en la misma Moncloa el horno conocido por "la tinaja", pero el intento apenas tuvo realidad.

Con ello, el renacimiento ceramista español sufrió hondamente. En algunos puntos que antaño fueron centros esplendidos, la tradición, entrado el siglo XX, ha llevado una vida lánguida sustrida de los recuerdos de días mejores. Falta renovar métodos e inspiración. El resurgimiento iniciado en Talavera, por ejemplo, en el siglo actual suponía una mirada hacia el Greco y Velázquez. Y había que cargar la retina de toda la hondura de lo clásico español, pero había que mirar hacia el futuro y dejarse crear por los vientos del presente.

Esta idea fue la llama de fusión que alimentó la mente de un artista: don Francisco Alcántara. Y fruto de aquella fusión de formar un plantel de jóvenes pintores y escultores, que cultivaran la cerámica con gusto español renoubrado, fue la Escuela de Cerámica de Madrid.

### De los tiempos heroicos al triunfo

La idea del señor Alcántara se hizo realidad en 1911. El ministro de Instrucción pública—lo era entonces el señor Bural—creó una Escuela para pintores y escultores. Comenzaron los trabajos y con ellos las críticas. No era bien acogida la libre educación artística que los alumnos recibían. No había estrechez de cánones artísticos. La iniciativa del alumno era hondamente respetada, y una vez conocida, se procuraba encuadrarla.

Así, entre luchas y sinsabores, se logró formar un plantel de artistas, pero faltaban medios técnicos.

El Ayuntamiento madrileño desde los



En los cursos de verano los alumnos recogen el tipismo de los pueblos españoles

primeros instantes miró con cariño a la Escuela y le prestó ayuda para organizar sus cursos de verano. Primero, modesta; cada vez más espléndida. La labor municipal no se detuvo aquí. En 1916 el Ayuntamiento crea una escuela para aprendices, que se funde con la creada por el Estado y entre las dos constituye un todo cuyas partes no están claramente delimitadas.

Las Escuelas producen sus frutos. Su nombre traspone fronteras. Las enseñanzas se reorganizan y afirman. Los escolares se forman con solidez, y como las fábricas de cerámica española no tienen capacidad para acogerlos, porque la mayoría de ellas son de tipo simplemente industrial más bien que artístico, se piensa en industrializar la producción de la Escuela, y el año pasado, bajo la dirección de don Jacinto Alcántara, hijo del fundador, nace la Escuela-fábrica de cerámica, cuyos productos día por día ganan ante españoles y extranjeros.

Desde el primer instante la Escuela dio testimonios de su labor. Los alumnos progresan notablemente en la fabricación de acurales, apropiadas para reproducciones en cerámica. Van surgiendo, cada vez con trazos más seguros, obras en las que los alumnos van plasmando una inspiración de fondo folklórico nacional, recogida en los cursos de verano que cada año se celebran en un rincón de España. Y de este modo, la obra de reproducciones en azulejos, ánforas, estatuillas y mil motivos ornamentales más, unido de sentido tradicional, otros de acuerdo con los gustos modernos se multiplica. Apenas instaurado el Gobierno del general Primo de Rivera, se celebra en Filadelfia una Exposición internacional. Con iniciativa del jefe del Gobierno, la Escuela de Cerámica concurre al certamen y lo hace con tanto éxito que uno de los dos únicos grandes premios de la Exposición le es adjudicado.

Transcurren unos dos años, y la Escuela acude en Monza (Italia) a un nuevo Concurso internacional. Otro gran premio. La crítica italiana tiene justos elogios para la obra española. Hay felicitaciones oficiales, y el Gobierno italiano, por medio de su Embajada en España, adquiere tres de las obras expuestas en Monza para destinarlas al Museo de Milán.

Como en la cúspide del triunfo está la Exposición Iberoamericana de Sevilla. Las obras que en ella expuso la

Escuela son unánimemente admiradas, y casi todas las más importantes, son adquiridas por una millonaria honaestera, la señora Urquiza de Campos. Una compra que importa muy cerca de siete mil duros. La señora Urquiza de Campos costó una Exposición en Buenos Aires y le encargó a la Escuela la decoración completa de una flaca de recreo. En la capital de la Argentina el triunfo fué retornado. Se repitieron, otra vez las felicitaciones oficiales, y la consideración de la Escuela fué subiendo ante los nacionales tanto como había logrado subir ante los extraños.

En los salones del Circolo de Bellas Artes de Madrid ha celebrado cinco exposiciones. Con un carácter de mayor intimidad en la Casa de la Villa, desde hace diez y seis años se han venido exponiendo los trabajos hechos por los alumnos en los cursos de verano. La Escuela ha tomado también parte en otras varias Exposiciones nacionales.

El Gobierno norteamericano casteará en el verano de 1934 una Exposición de acurales de los alumnos madrileños, que se proyecta celebrar en Filadelfia. Por otra parte en Costa Rica se trata de crear una Escuela de Cerámica inspirada en la de Madrid.

### Organización de las enseñanzas

La Escuela fundada en 1911 fué el embrión. La labor que en ella se llevó a cabo atrajo la simpatía del Ayuntamiento, especialmente por intermedio del entonces secretario don Francisco Ruano. Nació así cinco años más tarde la "Escuela-taller municipal de Artes industriales". La delimitación de las funciones que a cada uno de estos organismos docentes competía no se hizo con claridad en los primeros instantes. Transcurridos algunos años, se llega a una distinción clara y al establecimiento de una gradación. La Escuela municipal fué lo elemental; la Escuela oficial, lo superior. Aquella se encargó de orientar y seleccionar jóvenes; esta otra asumió la tarea de especializarlos.

La Escuela municipal tiende a llevar a cabo esa labor de orientación, no sólo con respecto a la enseñanza de las artes cerámicas, sino también con relación a la enseñanza de encaje de bolillos y talla en madera.

Los alumnos se reclutan entre los que ya han cumplido la edad escolar y por

tanto, han terminado, ordinariamente, la enseñanza primaria.

Los que aspiren al ingreso en la Escuela han de permanecer recibiendo prácticas apropiadas durante tres meses, según disposición reglamentaria, pero este plazo puede ser, de hecho, acortado, por haber sido apreciada antes de ese tiempo la capacidad artística del alumno. Si éste demuestra aptitud queda definitivamente admitido en la Escuela, y en ella ha de seguir para concluir la preparación elemental durante cuatro cursos.

Durante los cuatro cursos que la preparación abarca, los escolares reciben enseñanzas exclusivamente prácticas. Junto a ellas, una ligera orientación teórica de arte.

Los cursos alcanzan de octubre a mayo y las clases se dan diariamente, por la mañana y por la tarde.

Desde el primer instante de su ingreso, los escolares comienzan a realizar estudios pictóricos del natural, acurales de puntas y flores, copia de paisajes, animales vivos, muebles y composición de todos estos elementos. Realizan, asimismo, trabajos escultóricos de estos modelos, y desde el primer día el alumno asiste a clases y prácticas para el manejo de barro y su depuración, correspondientes a la preparación del futuro ceramista, realizan el manejo de la madera, dorado, estofado y policromado de ella, para el tallado; o bien se ejercita con los bolillos, y realizan composiciones decorativas para adquirir la técnica de los encajes.

El Ayuntamiento de Madrid dedica anualmente una estimable cantidad—este año es de 40.000 pesetas—para becas, destinadas a los alumnos que, necesitándolo, demuestren una mayor aptitud.

Una vez que los alumnos han terminado su preparación, conseguida durante los años ya dichos, reciben un certificado comprobante de la aptitud de



Grupo escultórico de porcelana blanca

mostrada y de la competencia adquirida.

Los así preparados pueden pasar a los estudios superiores establecidos en la Escuela oficial, para especialización de trabajos en cerámica. Hasta ahora estos son los únicos que se rigen como especialidad, aunque queda en pie el proyecto de implantarla también para la talla en madera y los encajes. Dura esta especialización dos años. Cuando los escolares han terminado la especialización, pueden pasar a formar parte de la Escuela-fábrica, de la cual tienen a ser, en unión del profesor, productores y beneficiarios exclusivos.

### Los cursos de verano

Comenzaron estos cursos apenas nacida la Escuela, y comenzaron con un claro sentido de su finalidad. Se pensó en inculcar la sensibilidad artística de los alumnos de toda la grandeza del espíritu artístico nacional. Había, pues, que conocer con intimidad la entraña del arte español y del espíritu patrio si se quería llevar a cabo una obra que, mirando hacia el futuro, no rompiera sus amarras con un pasado artístico lleno de gloria. Los cursos de verano han venido a ser el cordón umbilical del sentido español de la Escuela de Cerámica.

Han impresionado su retina los alumnos con la policromía de trajes regionales; han admirado la severa o gracil belleza de nuestros monumentos; han podido conocer de cerca las costumbres de los diversos pueblos, y, llegar, en una palabra, a penetrar del espíritu español para trasladarlo a las obras que realizan.

Para recoger esta impresión directa y no tener que utilizar elementos mediatos como la fotografía; para poder disfrutar tan clara ventaja, se organizaron los cursos de verano. En los primeros celebrados eran los propios alumnos quienes contribuían a costearlos en la mayor parte. Después el Ayuntamiento les subvencionó con esplendidez. Hasta ahora se han celebrado ya veintiséis cursos de verano.

Los alumnos que acuden a ellos son los que se destacan más, por su aplicación y su mérito.

Acompañados por el director de la Escuela, los alumnos permanecen viviendo de dos a tres meses en el pueblo elegido previamente. De ordinario se trata de pueblos insignificantes y escuálidos donde no ha llegado todavía el cosmopolitismo que ha llegado todavía, y resulta por ello más fácil recoger directamente el tipismo de la región. El trabajo se realiza al aire libre; comienza por la mañana temprano y termina a mediodía. Se reanuda después de comer, y la jornada se concluye cuando la luz no permite continuarla.

Quedan, por tanto, momentos propicios para el esparcimiento. Y aun éstos han sabido ser artísticamente aprovechados, porque los alumnos, ayudados por el maestro Benedito, han constituido un coro digno de elogio

Todos los años, desde hace dieciséis, al terminar los cursos veraniegos, los alumnos han expuesto en el Ayuntamiento el resultado de la labor realizada: sus acurales, sus modelados escultóricos, como prueba de cómo han aprovechado la subvención otorgada por el Concejo.

Esta formación, que tiende hacia la realidad tradicional española, se completa con algunos viajes al extranjero, para conocer de cerca la cerámica de otros países y las orientaciones modernas que en ellos se muestran. De ordinario, todos los años el director de la Escuela, acompañado por dos o tres de los alumnos más aventajados, visita museos o fábricas extranjeras de las de mayor renombre. París, Copenhague, Londres, Viena y otras ciudades europeas, algunas de ellas en ocasiones repetidas, han sido visitadas por los alumnos de la Escuela de Cerámica.

### La escuela-fábrica

En diversos puntos de la Península existen fábricas de Cerámica, algunas de ellas de notable mérito; pero, en su mayor parte, con orientación más que artística puramente industrial. Producción de agujeros o lozas de excelente calidad pero no cuida el primer arte fundamentalmente. Esto es lo que ha venido a realizar la Escuela-fábrica, y desde el año pasado los Profesores y alumnos son a la vez empresarios y obreros; producen y reciben íntegramente los beneficios que se reparten de un modo proporcional después de separar una parte, que destinan al fondo de empresa de la fábrica.

Se halla ésta tutelada por un Comité artístico, al que corresponde emitir juicio sobre las condiciones artísticas de los proyectos de obras que se piensan realizar cuando así lo solicita el director de la Escuela.

La parte administrativa corre a cargo de un Consejo de Administración que compone un presidente y representantes del ministerio de Instrucción pública y de la Escuela.

Finalmente, la dirección técnica de la Escuela corresponde a un director don Jacinto Alcántara, y a los profesores de las Escuelas municipal y oficial.

Como personal productor componen la fábrica los profesores de las Escuelas y un número determinado de alumnos, que, después de seguir cuatro cursos de orientación y dos de especialidad, son admitidos en la Escuela-fábrica después de otros dos cursos de prácticas en ella.

La fábrica funciona de manera análoga a como lo hace cualquier establecimiento industrial. Pero más que producir obras para lanzarlas al mercado, realiza los encargos concretos que recibe.

Supuesto uno de ellos, profesores y alumnos examinan conjuntamente los proyectos y se dividen la realización de los mismos. El presupuesto ha de ser aprobado por el Consejo de Administración.

Cobrado el importe de la obra realizada una parte se destina a la formación del capital de la fábrica, que permita la adquisición de materiales y medios de trabajo. El resto se reparte, en proporción a la labor realizada, entre todos aquellos que realizaron la obra.

La Escuela-fábrica, como cualquier empresa privada, está sometida por entero al régimen fiscal vigente y a la legislación actual del trabajo.

A pesar de ello, no falta quien la mire con recelos y prevenencias.

Consecuente con su finalidad, primordialmente artística, la Escuela-fábrica no realiza sino aquellos trabajos en los que la nota industrial está muy atenuada. Cuando recibe un encargo que no es de esta índole, no suele admitirlo.

A pesar del poco tiempo que lleva trabajado, ha realizado ya no pocas obras de importancia. En la Escuela-fábrica se ha construido una artística piscina, instalada en el Orfanato Nacional de El Prado. Se ha construido, asimismo, la decoración de la fachada de la cárcel de Granada, y se tra-



Modelo de vasija construido en la Escuela de Cerámica

baja en la del Instituto provincial de Higiene de Salamanca; se ha decorado el comedor del Colegio de Huérfanos de ferroviarios, y se ha hecho toda la decoración de una casa que en Buenos Aires posee la señora Urquiza de Campos, la millonaria susamericana que adquirió la mayor parte de las obras llevadas por la Escuela a la Exposición de Sevilla.

Hace muy pocos días, el Ayuntamiento de Madrid encargó a la fábrica la confección de los escudos de Madrid y de Miami para regalarlos a esta ciudad norteamericana.

Tiene además la Escuela otro encargo de cierto interés, hecho por la Diputación provincial de Madrid. A la entrada de los pueblos de la provincia existe un letrero con el nombre respectivo y la indicación "Diputación provincial de Madrid". La Escuela ha de confeccionar nuevos letreros, que sustituyan a los actuales. Llevarán un artístico escudo provincial, el nombre del pueblo y un monumento o paisaje del mismo.

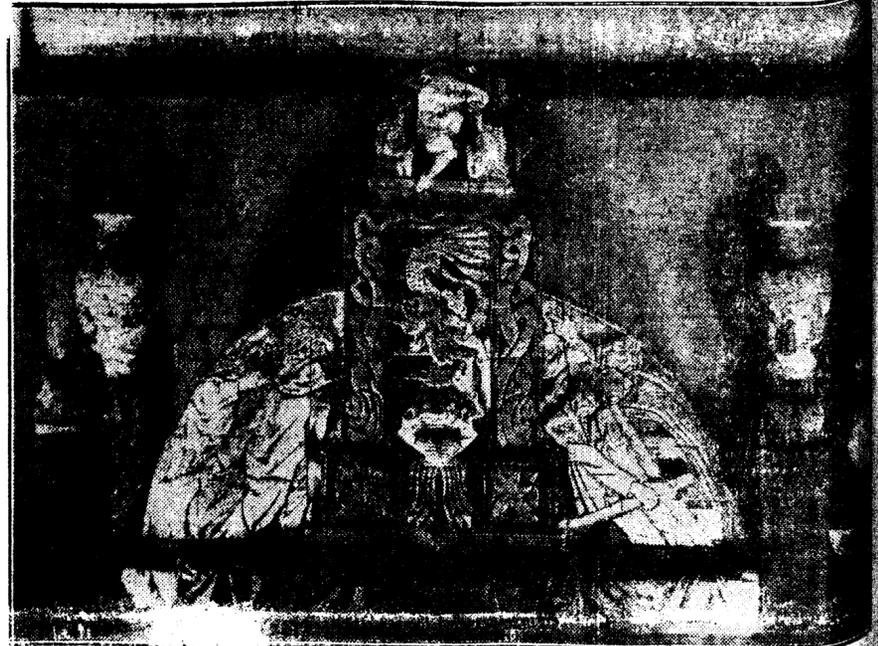
Finalmente, como dato curioso, citaremos un reciente encargo que recibe la Escuela. Se trata de la confección de un cuadro en relieve, en el que figuran los retratos de los nueve hijos de un aristocrático matrimonio, que ha de celebrar sus bodas de plata próximamente, fecha en la que será obsequiado por sus vástagos con aquel regalo.

### Los nuevos locales de la Moncloa

La Escuela de Cerámica se halla establecida en un local que no responde



Competición en placas esmaltadas



Fuente monumental con esmaltes y reflejos

# En España se fabrican el 80 por 100 de los juguetes que se venden

¡Juguetes! ¡Juguetes! Sólo en los cuatro comercios más importantes de Barcelona se han vendido estos días juguetes por más de cinco millones de pesetas. Es el único artículo que no se ha resentido de la crisis industrial. Por el contrario, la venta de juguetes sigue su curso ascendente y contrariedad. Es imposible describir la animación y el incesante flujo y reflujo de gente que invade en esos días los grandes bazares. El público se acumula entre empujones, una pasillos y dependencias y rebosa el local, apretujándose en la calle ansioso de escoger el juguete preferido que durante la noche del 5 al 6 de enero, había de colocar los Reyes Magos junto al zapato del niño privilegiado.

## Una muñeca que vale cuatro millones

Cada año surge una novedad más o menos original. La novedad de este año ha sido el "cine" sonoro. Un aparato ingeniosísimo, verdadero juguete de cartón, sin complicaciones mecánicas ni perfeccionamientos técnicos; un sencillo proyector que se mueve al mismo tiempo que un disco gramofónico. Ha constituido un verdadero furor, hasta el punto de que su fabricante, agotadas las existencias, no ha podido servir sino una tercera parte de la demanda. El juguete se agotó en las tiendas durante los primeros días de la semana. Ha sido una ingeniosa ocurrencia de una simpática inventora que su inventor ha patentado en los más importantes países. Esta es la primera patente española que se ha registrado en el Japon.

Puera de ello los demás juguetes de este año no han ofrecido grandes novedades. Todo ha quedado reducido a perfeccionamientos de los juguetes ya conocidos. Las muñecas siguen ocupando el primer plano de las preferencias infantiles. Es el juguete clásico que no decae nunca. Las niñas de hoy como las de todos los tiempos, concretan todas sus ilusiones en una muñeca. Las excavaciones arqueológicas han demostrado que esa ilusión infantil por las muñecas es cosa varias veces secular, puede afirmarse que milenaria. En las excavaciones que se hicieron en Tarragona, al descubrirse la necrópolis ibérico-cristiana de la nueva Fábrica de Tabacos, se encontró en la tumba de una niña una perfecta muñeca de marfil articulada en perfecto estado de conservación. Es el único ejemplar en su género que se conoce y de tal valor que ha tenido que ser guardada en una caja de cartón en los sótanos de un Banco para preservar la que a juicio de los técnicos, la muñequita podría valer en unos cuantos millones de pesetas. Aun cuando el precio fuese exagerado, no cabe negar que la muñeca de marfil de Tarragona es hoy en día el juguete más caro que existe.

Pero ello se sale del tema de este momento. El precio corriente de las muñecas que se han vendido estos días en los grandes bazares oscila entre los cincuenta céntimos y las doscientas pesetas. Una muñeca de este último precio es ya una maravilla de técnica, bellísima, y magníficamente vestida con ropas primorosas. Pero todas las muñecas caras y baratas, ricas o pobres, que no se tenía ni idea hace veinte años de que se han desparecido de las tiendas y es de esas que se ven en los escaparates de escaparates colorate, catilépticas, ruidosas, inexpresivas, irreales... Las muñecas de ahora, aun las más baratas, tienen un mínimo de arte y de belleza que las hace superiores a las mejores muñecas de otros tiempos. Las pelotas y los caballos de cartón comparan con las muñecas la aceptación universal.

Otro éxito de venta lo han constituido los muebles esmaltados: cocinas, barras, camarines, tiendas de comestibles, tocadoras... Y si tales juguetes no han tenido mayor aceptación ello ha sido porque por su tamaño constituyen un engorro en las casas.

Este año se ha notado un mayor incremento en la venta de juegos recreativos, mecánicos y de mesa, así como la de libros de cuentos, aventuras, cuadernos de dibujo, etc.

Uno de los juguetes que más se ha vendido ha sido el cochecito-silla para muñeca. Fue ya la gran novedad que se agotó más rápidamente el año pasado. Este año las cuatro más importantes fábricas de España que conservan estas juguetes agotaron también sus existencias. Una sola casa ha vendido estos días por más de 8.000 pesetas de esos



Los Reyes Magos Hevan también la alegría y la ilusión de unos juguetes a los niños pobres recolectados en los asilos que sostienen la regía comitiva con su séquito de pobrecitos asfiados, que

Los muchachos prefieren este año pistolas y fulminantes; tanto, que se han agotado rápidamente las existencias. Las niñas piden cosas de chicos: trenes, "autos", bicicletas, "patinets"... Un "cine sonoro" ha constituido verdadero furor; es la primera patente española registrada en el Japon. Las fábricas de Barcelona, San Sebastián, Madrid y Valencia, han desahogado 40.000 cochecillos de "muñeca". Una muñeca de marfil encontrada en unas excavaciones es el juguete más caro que existe; lo han tasado en cuatro millones de pesetas

## MILLARES DE FAMILIAS SE DEDICAN A LA MANUFACTURA DE JUGUETES

cochecitos para muñeca. Puede calcularse que entre las fábricas de Barcelona, San Sebastián, Madrid y Valencia se habrán desahogado unos cuarenta mil cochecillos de esta clase. De todos modos, la realidad ha superado todas las prevenciones.

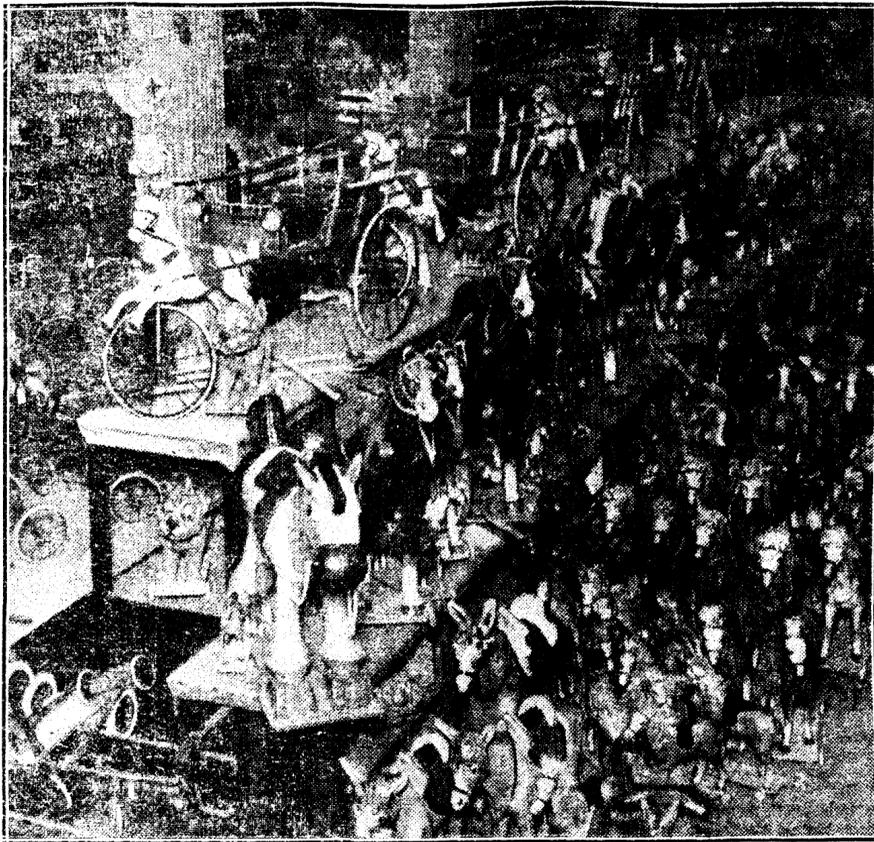
### Los juguetes más codiciados. Los que se han pasado de moda

También en los juguetes hay modas. En ocasiones un éxito extraordinario una boga inusitada no dura más que una temporada. Este año apenas se ha vendido un solo "yo-yo". Dentro de unas meses será difícilísimo encontrar en el comercio algún que otro ejemplar de ese juguete insulso que, a pesar de su extrema simplicidad, constituyó hace un año la obsesión del mundo civilizado, hasta el punto de ser contadas las personas que no interrumpieran alguna vez sus trascendentales ocupaciones para intentar banales filigranas con un disco de madera, de pasta o de cartón anudado al extremo de una cuerda. ¡Si hasta se organizaron campeonatos mundiales de "yo-yo" y hubo quien contrató a buenas horas sus habilidades, dando como resultado sesiones públicas de "yo-yo" a determinadas horas! Hoy aquel juguete obsesivamente está completamente pasado de moda. Ha ocurrido con él algo peor aún de lo que aconteció con el "diávolo" que fue también hace veinticinco años una revelación de éxito formidable y que hoy no pasa de la categoría de juguete mediocre, de los que menos se venden.

También las escopetas, sables, banderas, tambores, cornetas, petos y gorros de soldado están en plena depreciación. Aquellas panoplas de militar que fueron juguete predilecto de los niños en otros tiempos apenas se venden hoy. Diríase que las malhadadas reformas militares que el señor Azaña ha trastornado incluyen a la industria del juguete.

Y no se atribuya el fenómeno al hecho de que se imponga hoy un plan de espíritu pacifista por encima de las aficiones guerreras que prevalecían hasta unos años. No. Porque si bien es cierto que apenas se estilan ya los juguetes de militar, en cambio la infancia de hoy en día siente una irrefrenable predilección por las pistolas de juguete. Ya el año pasado se acentuó el éxito de tal juguete, y aunque este año los comerciantes previsores aumentaron los pedidos, es lo cierto que ya a mediados de semana se agotaron las existencias de pistolas y de fulminantes para producir las detonaciones. Y es que el juego de moda, principalmente en las barriadas de Barcelona, es el juego de los pistoleros. Los chiquillos organizan bandas y simulan atracos. Ya no se juega apenas al toro ni al fútbol callejero. Resulta más divertido y más atractivo jugar a pistoleros unos muchachos contra otros. Y es lo más curioso que todos los que se entregan a esta "inocente" diversión parecen tener el papel de "atracadores de la F. A. I." y no el de agentes de la autoridad, que según las reglas del juego tienen que ser las víctimas obligadas.

Tal es el afán por las pistolas, que las pocas rateteras que se han registrado en los grandes almacenes, a merced de la afluencia extraordinaria de público, han consistido en robos de pistolas. Días atrás, a los encargados de la vigilancia de la Casa Jorba, de Barcelona, les llamó la atención la actitud de unos chiquuelos de diez a doce años que salieron de los grandes almacenes y en una calle apartada procedieron a repartirse unas preciosas pistolas de juguete. Estando a preguntas, negaron haberlas robado, y se excusaron afirmando que un desconocido se las había entregado... Exactamente lo mismo que ante la Policía y ante el juez alegan los



Millares y millares de juguetes se amontonan en los estantes y mostradores de los grandes bazares. Todo lo que puede apeteer la calenturienta imaginación de un niño caprichoso se encuentra preparado para que los Reyes Magos carguen sus camellos. Todos esos juguetes y muchos más han sido vendidos en el corto espacio de unas horas

pistoleros de verdad, a quienes se les sorprende con armas prohibidas en su poder.

Otra observación que hemos podido hacer estos días de venta de juguetes ha sido la predilección que muestran las niñas por pedir a los Reyes Magos cosas más bien propias de chicos: trenes, "autos", bicicletas, "patinets", pelotas, látigos, pistolas, panoplas con trajes de indio de "cow-boys". Porque las cosas del "cine" están de moda. Los niños y niñas de la generación actual se consideran héroes de una película de ranchero del Oeste. También han tenido magnífica acogida unas panoplas que el vertido típico y grotesco de Charlot, un hongo con los rizos pegados a la bandana, un chaquet negro, unos ampuloso pantalones a cuadros, los zapatos descomunales, el junquillo de cayada y el inevitable bigotito...

### Más del 80% de juguetes son de producción nacional

Es en alto grado consolador que la casi totalidad de juguetes que se han vendido estos días, incluso los más finos y de mecánica más complicada, son de fabricación española. Apenas llegan a un 20 por 100 los juguetes extranjeros vendidos en España, y aun eso es debido a las novedades a que algunos juguetes de mayor aceptación, como los

"mecanos", son de patente extranjera. Por lo demás, todo o casi todo es mano de obra española. Parece increíble lo que ha progresado en poco tiempo nuestra industria de juguetería. A los abastecedores extranjeros, que antes tenían un magnífico mercado de exportación a España, se les ha cerrado una frontera. No hace muchos años que las fábricas de juguetes de Alemania escribían que era España, y más concretamente Barcelona quien mayor cantidad de juguetes les consumían.

Ahora el mercado de juguetes español está abastecido por los propios españoles en forma que nada tiene que envidiar ni en finura, esmero, calidad y buen gusto a los mejores del extranjero.

Por toda España está extendida la industria de la juguetería, dándose el caso de que algunas fábricas que se dedicaban antes a la producción de objetos y útiles serios han tenido que recurrir, para vencer la crisis, a la manufactura de juguetes infantiles. Como parece inevitable la mayor parte de esas fábricas radican en Cataluña. Sin embargo, es Madrid el mayor y mejor centro productor de muñecas. Más de la mitad de las muñecas que se han vendido en Barcelona han sido fabricadas en Madrid. En los demás mercados de España la proporción ha sido mayor. La muñeca de paño madrileña es la más fina y la mejor. Compite en buen gusto, calidad y esmero de confección con las mejores del resto de Europa, a las que en ocasiones supera con creces. Madrid produce muñecas en cantidad bastante para abastecer en sus tres cuartas partes las exigencias del mercado nacional. Después de Madrid sigue Barcelona en importancia por lo que se refiere a la fabricación de muñecas. La muñeca catalana es más basta, menos cuidada en su presentación y más artístico, y atiende principalmente a las vestijas del precio barato. Además, hay diseminados por toda España gran cantidad de pequeños talleres y algunas fábricas de relativa importancia para la confección de muñecas.

Los muebles miniatura, tan en boga este año, proceden en su mayor parte de Valencia y de Barcelona. En Alicante se ha especializado en los juguetes mecánicos de bojilata. La casi totalidad de los trenes y automóviles de cuerda y muñecos mecánicos que corren estos días por los cuartos de juego de los niños proceden de los talleres de Ibi, que en incesante emulación por superarse ha alcanzado un perfeccionamiento que ha de satisfacer al más exigente. Los cochecitos para muñeca, que han constituido durante estos dos últimos años el mayor éxito de venta, se fabrican en San Sebastián, Barcelona y Madrid. Se calcula que en este año se han fabricado y vendido en las fábricas de estas tres poblaciones unos 40.000 de esos cochecillos.

Desde luego, los fabricantes españoles han evolucionado de acuerdo con el gusto que hoy predomina, pues el mercado actual de juguetes se diferencia radicalmente del de hace un cuarto de siglo en que hoy se venden los juguetes más finos, artísticos y de mayor valor.

**BILLARES**  
de ocasión Guarnier, Moratín, 7, Madrid.

### Cómo son las fábricas de juguetes

Es imposible calcular el número de personas que se dedican a la fabricación de juguetes. Baste saber que un solo comercio de Barcelona tiene cuenta con 350 fabricantes, a los que le tiene formulados pedidos que oscilan entre las 100 pesetas y las cincuenta mil. De esos fabricantes, hay más de doscientos que no pagan siquiera contribución, pues son pequeños industriales que dedican sus ratos libres durante el año a ir fabricando juguetes, que luego en la época de Reyes tienen buena salida y alcanzan óptimos precios. Abunda mucho más de lo que las gentes creen las familias humildes en las que sus miembros, principalmente las mujeres, se pasan el día rellenando de serrín brazos, piernas y troncos, o bien pegan cuadraditos de tela, que cubren totalmente y se ajustan a un molde de cartón para hacer el rostro de las muñecas. Otras familias pobres se desvelan confeccionando vestidos, zapatos y sombreros minúsculos... El trabajo domiciliario a destajo está extendidísimo en la elaboración de juguetes, y quizá constituya uno de los más tristes casos de explotación.

Una gran fábrica de juguetes, apenas tiene más vistuosidad que cualquier



Un formidable taller de mecánica, con su treintena de obreros, sus máquinas poderosas, prensas de ochenta toneladas, vulcanizadoras a doscientas cincuenta atmósferas de presión, soldadora autógena... En estos talleres podrían fabricarse potentes y complicados mecanismos, y sólo se dedican a la construcción de "patinets", "autos" y cochecitos para muñecas

de esos talleres caseros. Por todas partes cestos repletos de cabezas, cuerpos y miembros rellenos de serrín. Muñecos que, con pequeños embudos y un palito, van rellenando hasta dar forma a unos trapos, color salmón pálido, cosidos por dentro. Sólo reviste al fin mayor interés el taller de montaje, en el que se unen las diversas piezas que constituyen cada individualidad. Otras operarias, muy ágiles de dedos y expertas en su faena, van pegando sobre aquellas cabezas mondas y vacías las graciosas peluquitas rubias y graciosamente peinadas. Es una operación delicadísima, que requiere casi una especialidad, pues del acierto de la peluca depende el conjunto de la muñeca.

Otra operación delicadísima consiste en el decorado y pintura del rostro, pues hay que tener en cuenta que no todo es mecánico, sino que en las muñecas más perfeccionadas, tienen que fijar estos detalles la habilidad manifiesta de sus operarias. Seguidamente, después de rematados los últimos detalles, pasan las muñecas a poder de otras operarias que, con rapidez pasmosa, las calzan, visten y colocan en sus respectivas cajas para ser enviadas a los comercios.

Muy parecidas a las fábricas de muñecas, pero mucho más efícticas es el taller donde se fabrican artículos de felpa. Resulta, en realidad, sorprendente la gracia con que un alemán ha encontrado pingüe granjería cortando unos palmos de felpa, cosiéndolos caprichosamente, rellenándolos de crin y pegándoles unos ojos o cuentas de papel, unos dientes, un cuello de pajarita, una cadena o un lazo. Todo ello apenas tendrá un valor intrínseco de unos reales y queda convertido en graciosos patos, perros peludos, monos, osos, gatos y otras mil bestezuelas caricaturescas que alcanzan buenos precios en el comercio. Es sencillísimo. El secreto estriba en tener buen gusto, arte, una intuición simplista de lo que es la anatomía de cada animal y un fino sentido de la desproporción y del humorismo. Con todo ello, es fácil conseguir que por unos palmos de felpa y un puñado de crin se paguen hasta cuarenta y cinco duros. El taller no puede ser más sencillo ni la materia prima más barata. Los efectos, en cambio, son sorprendentes y de un alto sentido decorativo.

No se crea por eso que las fábricas de juguetes sean cosas de poco más o menos. Algunas fábricas de caballos de cartón con sus moldes variadísimos y con la interminable fila de piezas puestas a secar, resulta en realidad impresionante. Mas de doscientos mil caballos, perros, gatos y burros de cartón han salido de una fábrica en los últimos meses. Es una cosa seria en cuanto a organización y grandiosidad. No resulta la manufactura de animales de cartón tan vistosa como la de los de felpa, pero los grandes almacenes repletos de juguetes recién pintados y concluidos. También esa clase de juguetes de cartón se diferencia fundamentalmente de los congéneres de hace quince años en que los moldes de hoy están inspirados en un sentido más decorativo y de un humorismo caricaturesco. Son modelos inspirados en el estilo del gato "Félix" y el ratoncillo "Mickey" de las películas de dibujos, o en los perros "Bouzo", popularizados por el dibujante inglés Study. Otra característica de esos juguetes es la mayor consistencia y duración con respecto a los de años anteriores, ya que la exageración humorística permite hacer más cortas y gruesas las patas. No se crea, sin embargo, que todo queda reducido a la fabricación de animales deformes y caricaturescos; también salen de la fábrica hermosos caballos de líneas clásicas que poco o nada tienen que envidiar a los briosos corceles de pura sangre, caballos arrogantes como el que habría en la plaza de Oriente, o como el de la estatua del Gran Capitán, en Córdoba...

Pero, aunque este es un juguete que tiene segura venta por su mucha aceptación, los niños de hoy prefieren las grotescas fantasías inspiradas en las creaciones y en el estilo de los grandes dibujantes de prestigio internacional. Unos artistas de circo, los hermanos Tumilet, después de haber divertido a los niños de varias generaciones recorriendo los circos de medio mundo, cosechando aplausos, éxitos y dinero en once naciones diferentes, invirtieron hace unos años sus ahorros en un taller de juguetes. Aun retirados de las patas de los circos, quisieron dedicar sus actividades a los niños. El éxito les ha acompañado de tal modo, que el taller que regentan es hoy una de las más importantes fábricas, con cerca de medio centenar de operarios; potentes máquinas que trabajan a presión de 80 toneladas; prensas eléctricas para vulcanizar la goma a 250 atmósferas; aparatos de soldadura eléctrica y autógena... Extra el hierro en bruto de la goma triturada o en polvo y sale convertido en ligeros patinetes, autopatinets, sillitas plegables y cochecitos para muñeca. Todo con sus buenos neumáticos y con un perfeccionamiento y esmero propios de quienes dedicaron su vida y sus afanes a divertir a los pequeñuelos. Sólo esta fábrica vende anualmente cien mil piezas entre los quince modelos diferentes de patines autopatinets y sillitas plegables a divertir a los pequeñuelos. Sólo de estas sillitas han vendido por Reyes más de diez mil.

Otros regalos de Reyes que tienen de año en año mayor aceptación, son los libros infantiles. Los editoriales de esta clase residen, principalmente, en Madrid y en Barcelona, aunque en otras poblaciones como Burgos se producen también en gran cantidad libros de esta clase. De Madrid sale el libro infantil de abolengo. Este año los editores madrileños han hecho un gran esfuerzo, esforzándose en acabar de conseguir, por crear el libro infantil que tanta falta hace en España. Nuestros editores adolecen del inconveniente de poca originalidad y toda su iniciativa se reduce a copiar lo que se hace en el extranjero, sin tener en cuenta que la indioscrasia del niño español es muy distinta a la del inglés, la del alemán y aún la del francés. En estas tres naciones está adelantadísima la literatura infantil y el libro para niños ha logrado un desarrollo muy superior al conseguido en España. Hay que resaltar, sin embargo, el acierto de la editorial católica "Luis Vives", que ha lanzado un libro de premio a base de vidas de santos con un criterio infantil que representa un acierto. En su texto y en sus ilustraciones y en su presentación es algo muy español y muy para los niños.

### La fiesta de Reyes, alivio en la crisis industrial

Y así se ha trabajado estos días intensamente en toda España, por causa de esa piadosa y secular tradición de los Reyes Magos. Centenares de fábricas y millares de artesanos han consagrado sus esfuerzos a la producción de juguetes. En las tiendas, todo el año solitario por causa de la profunda crisis, han vuelto la animación por solo unos días, pero con intensidad bastante para salvar la temporada. Sobre todo en los grandes bazares el ajeteo no ha sido una obsesión, una locura. Era preciso situarse un rato junto a una de las "cajas" de las secciones de juguetes para hacerse cargo del interminable afuir de clientes, cobrar precios, devolver "cambios", envolver juguetes, anotar direcciones, apuntar envíos... Todo rápido, sin descanso ni sosiego, en un incesante ir y venir de dependientes y de compradores que se sucedían en forma que era una bendición, con gran contentamiento de los dueños y también de la dependencia que sabe que esta extraordinaria afluencia de clientes en los días de Reyes constituye la salvación del negocio, y es lo que en estos días de crisis evita que liquiden y se cierren definitivamente muchos comercios.

Pero eso con ser interesantísimo desde el punto de vista de la Economía nacional, es nada comparable a la ilusión, al encanto que produce en los millones de chiquillos españoles la llegada anual de los Reyes Magos, con sus camellos y cabalgaduras repletas de juguetes. Es forzoso reconocer que ante tan ingenua y deliciosa tradición, nada podrá el lalucismo desbordado de los de arriba. Los niños españoles que esperan a los Reyes sentirán siempre la irrefrenable curiosidad de averiguar, aunque los maestros trates de ocultárselo—que los poderosos Magos vintieron del lejano Oriente sólo por permanecer ante el Niño Dios que nació en un humilde pesebré.

Enrique DE ANGULO



Escenas emocionantes del grandioso "film" "El Diluvio" que causa la admiración del público en el "cine" Avenida (Fot. S. P. C. E.)

"Es una comedia diestramente realizada... El "film" me ha satisfecho plenamente..."—J. P. Coustien. ("Comedia.")

Señorita: Si desea usted conducir este automóvil



OPERA

donde monsieur René Ireville le dirá cómo puede conseguirlo en la graciosísima película

Chófer con faldas

por Armand Bernard SELECCIONES FILMOFONO

Recordemos simplemente que está realizada por H. Seipin, que la música es de Oberfeld y que la interpretación corre a cargo de Jeanne Boitel, Armand Bernard, Rolfs-Norman, etc. Por lo tanto, no es de extrañar que esta deliciosa comedia filmada tenga cada día en la sala que se proyecte el más vivo y significativo éxito..."—("Courrier Cinematographique", París.)

"Film" de una ligera fantasía, al cual la palabra gracioso cuadra perfectamente..."—("La Griffe Cinematographique", París.)

EL LUNES EN EL COLISEVM

"La farándula trágica"

Después del extraordinario éxito alcanzado por la película nacional "Bolche" y del continuado

CINEMA BILBAO

presenta, a partir del lunes 3 a Carlos Gardel

Imperio Argentina

Melodía de Arrabal

Es un "film" Paramount, hablado y cantado totalmente en español

CINE

de elevar y hacer prosperar todos los ramos comerciales e industriales del país, y por eso es también su objeto que para el "film" alemán no existan trabas, a cuyo efecto pondrá toda su ayuda a que la producción sea fuertemente comercial a base de "films" de valor, que sigan hablando en todos los mercados, sea cual fuere la significación política del país en que se exploten, la france acogida que han merecido sus producciones de valor técnico y musical.

LAS CREACIONES QUE LUCEN

Las intérpretes de "Yo, tú y ella"

Por según general los artículos del "cine" son hoy en día arbitrios de la moda femenina y es inunda-

nier diri" de París y Nueva York, la que por medio del "cine" llegan a las más remotas capitales al mismo tiempo que están en vigor en los puntos de origen. Ahora bien, hay películas extraordinarias en cuanto atañe a las creaciones que en ellas se exhiben y por sobre todas estas descuella "Yo tú y ella" la superproducción hispana realizada por la Fox original de Gregorio Martínez Sierra y protagonizada por Catalina Bárcena que se estrenó el domingo por la noche. En esta magnífica obra, tanto Catalina Bárcena como Rosita Moreno y Mona Ma-

Buena prueba habrá de lo que queda tan claramente manifestado, examinar los "films" recientemente terminados en los estudios de la Ufa y el plan de producción para la temporada 1934-

AVENIDA La película de insuperable grandeza EL DILUVIO El "film" que presenta la destrucción total de NEW-YORK con una realidad sorprendente SICE-RADIO-PICTURES

EN EL BARCELO

"Las 8 golondrinas"

Hay películas que por el valor profundamente humano de su tesis, la justicia de su composición, y el arte magistral de sus intérpretes conquistan rápidamente el alma de todos los públicos, cualquiera que sea el idioma en que se hablen y la clase a que pertenezcan.

una estrella, verdaderamente fulgurante, que está eclipsando grandes nombres y deslumbrando a grandes multitudes con la luminosidad incomparable de su arte... "Las ocho golondrinas", obra llena de emoción humana y gracia volandera, será presentada de nuevo al público madrileño el lunes próximo en el Barceló por la marca de las grandes películas: Selecciones Filmófono.

Un jirón de España

Un trozo de leyenda

Un grito de la raza

SIERRA DE RONDA

Por Antonio Portago

y Rosita Díaz Jimeno

de Selecciones Capitolio, se estrena mañana en el

Cine Alkazar

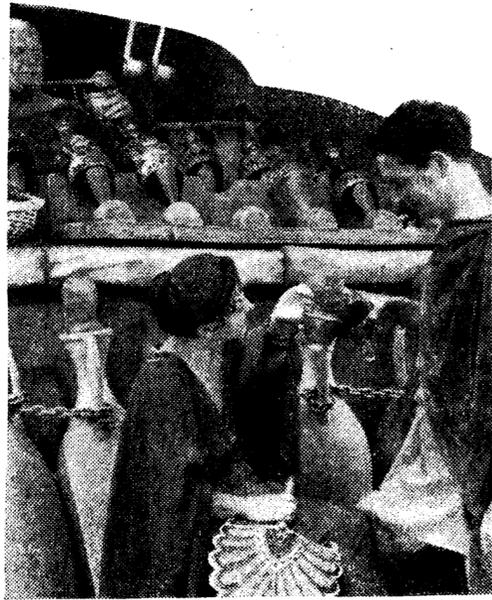
Tal fué el año pasado, el caso de la discutidísima película "Muchachos de uniforme", y tal es, en la presente temporada, el del magnífico "film" "Las ocho golondrinas", cuya carrera triunfal en los palacios cinematográficos de Berlín, París y Londres le ha clasificado como la producción más lograda y de mayor nivel artístico del año en curso.

Tres circunstancias extraordinarias han contribuido a dar a este "film" la destacadísima altura que ha logrado en el Mundo: Un

CINE ESPAÑOL

"Sierra de Ronda"

En "Sierra de Ronda", película vertical, realmente española, está España presente desde el título hasta el fin. Todo en ella es nuestro. Hasta ella, nuestra producción nacional sólo aspiraba a igualar las producciones extranjeras. Reconocemos que ya lo ha conseguido... algunas veces. Pero ni esto bastaba ni podía satisfacer a nadie, y menos que a nadie a los realizadores de "Sierra de Ronda", que han buscado, con certero instinto, una vez dominada la técnica, hacer no sólo



Una escena de "El Signo de la Cruz", que sigue llenando tarde y noche el "cine" Capitol. (Fot. Paramount.)

COLISEVM

La farándula trágica

crepan y se encienden, como si cuanto ocurre no fuera pura ficción... que tampoco parece inventada a fuerza de ser natural.

Todo, seres y paisaje, tiene en "Sierra de Ronda" vida propia e intensa, tanto por méritos de la dirección, de Florián Rey, como de la interpretación, realmente de los elementos que en ella han magnífica, de todos y cada uno intervenido, y entre los que destacan, por su más reiterada pre-

"Este "film" es el más delicioso que hemos visto desde hace mucho tiempo. Se asiste al espectáculo no sólo con interés, sino con una especie de alegría que nos produce el vivir..."—(A. Barjon, "Theatra")

"...Qué decir de este "film" sino que nos ha divertido prodigiosamente y que nos ha encantado..."—(Marcel Fétit, "L'Œuvre")

"He aquí una obra encantadora de sus intérpretes, Irusta, Fugazot y Demare, el lunes próximo presentará el Coliseum el "film" Columbia-Cifesa "La farándula trágica".

Nuestros lectores ya conocen las características de esta notable película, en la que Gretha Nissen y Adolfo Menjou son los principales intérpretes.

Restanos hoy sólo asegurar un nuevo y resonante éxito a la Empresa del modernismo Coliseum.

35, en la que no figura ningún "film" de tesis con miras de propaganda política, de modo que la Ufa, la productora europea, que ha sabido con su propio esfuerzo ganarse un primer puesto entre las editoras cinematográficas del mundo entero, sigue fiel a su lema de producir "films" internacionales, o por mejor decir, pretende, como siempre, que las películas que salgan de sus estudios.

CAPITOL Mañana, lunes, empieza la TERCERA SEMANA de

EL SIGNO DE LA CRUZ

(Asombro del mundo) Es un "film" PARAMOUNT



"Chófer con faldas", la divertidísima comedia cinematográfica que mañana podrá admirarse en el "cine" de la Opera. (Fot. Filmófono.)

sencia, Antonio Portago, verdadera revelación, y Rosita Díaz Jimeno, estrella ya indiscutible.

CON PLUMA AJENA

"Chófer con faldas"

"El público hará un éxito de "Chófer con faldas", "film" alegre y fértil en peripecias sentimentales..."—(Jean Chataigner, "Le Journal")

ra, bien hecha—desde el punto de vista técnico—, con un diálogo flexible e interpretada por artistas de primer orden.

Todo esto basta para hacer un buen "film", y nadie duda que el público sabrá apreciar también la realización de Herbert Seipin..."—("Comedia", París.)

"Es inútil decir una vez más el valor y la gracia de una producción como "Chófer con faldas".



Gretha Nissen y Adolfo Menjou en la soberbia producción "La farándula trágica", que mañana se estrena en el "cine" Coliseum. (Fot. Columbia.)

Proyecciones

Mañana lunes

Todo por el amor

Maravillosa ópera cantada por JEAN KIEPURA

Interesa a la Ufa declarar con la mayor amplitud y claridad po-



Un momento de "Mater Dolorosa", la emocionante realización de Abel Gance, que mañana se estrena en el Figaro. (Fot. U.)

sibles que es hoy, como ayer, una organización industrial y comercial que explota sus películas en el mundo entero y que no está ligada como tal entidad comercial a ninguna agrupación política. Por tanto, no puede recibir indicaciones de ningún partido político que orienten su producción comercial para fines de propaganda. No es posible que ningún cerebro pueda albergar la idea de que una organización potente pueda correr el peligro de comprometer su prestigio, su desarrollo y su marcha constantemente ascendente, apartándose del único camino existente: el lanzar productos de un valor verdaderamente internacional.

no tengan otra tendencia que lograr y mantener la estima internacional, pese a todas las campañas que una mal enfocada competencia comercial pueda intentar contra la expansión de la Ufa, que en todo el mundo tiene ganada la fama de ir a la cabeza en el progreso cinematográfico, que

Ramón Navarro, el genial idolo de la pantalla, en su gran "film" Metro Goldwyn Mayer

Canción de Oriente

MARTES, 9

CINE MADRID

El más original



Conchita Montenegro y José Crespo en el "film" "Dos noches", que mañana se estrena en el "cine" de la Prensa. (Fot. S. P.)

FIGARO

MATER DOLOROSA

MAÑANA ESTRENO

El Marqués de Portago, intérprete de la película de producción nacional "Sierra de Ronda", cuyo estreno tendrá lugar mañana en el "cine" Alkazar. (Fot. Capitolio.)

Mujer: Un film que debes conocer

Las ocho golondrinas

EL LUNES PROXIMO EN BARCELO

ble que la pantalla ejerce poderosa influencia en las modas del mundo entero, especialmente si se tiene en cuenta la rapidez con que las producciones cinematográficas llegan a todos los confines del mundo. Antaño París imponía la moda y los figurines iban a su destino con meses de retraso. Las damas aristocráticas de Australia, por ejemplo, se adaptaban a las modas europeas cuando éstas ya habían dejado de ser "modas"; pero hoy, gracias al "cine", las creaciones femeninas se anticipan a toda moda y así vemos que las damiselas de los más apartados países llevan trajes que son el "der-

tas lucen trajes bellísimos y costisimos, verdaderas joyas del arte que fueron confeccionados por los mejores modistos de Hollywood y que han sido copiadas por los creadores más famosos de Nueva York, París y Londres.

La Fox se esfuerza en presentar sus películas hispanas con igual lujo de las que confecciona para los países de habla inglesa. No se escatima dinero y el director tiene carta blanca en cuanto atañe al decorado y vestuario de las producciones a su cargo. "Yo tú y ella" es una prueba patente de esto. Hay que ver los escenarios y vestuarios que se han utilizado en ella para darse cuenta de las sumas invertidas en su realización.

Lea usted nuestra sección de anuncios por palabras. En ella encontrará numerosas ofertas interesantes

CINE IDEAL

Mañana lunes, 8 de enero

Maurice Chevalier

y el Niño

Baby Le Roy

en El soltero inocente

Prensa

Mañana, ESTRENO de la admirable superproducción en español

DOS NOCHES

por CONCHITA MONTENEGRO, JOSE CRESPO, CARLOS VILLARIAS, MARTIN GARRALAGA, y ROMUALDO TIRADO

Exclusivas SPANISH PRODUCTION, distribuida por Continental Pictures

tema que recoge, enmarcado en paisajes bellísimos y plasmado en magníficas escenas, el problema eterno del primer amor de una muchachita moderna cuya vida pendula entre el deporte y el estudio: un director joven que sabe descubrir nuevos horizontes, y

La maravillosa intérprete del "film" "Las ocho golondrinas" que mañana se proyectará en el "cine" Barceló (Fot. Filmófono)

El soltero inocente

CIUDADES DE TURISMO

MENORCA



En medio del Mediterráneo, entre las costas de Francia, España e Italia, se encuentra Menorca, la Isla Blanca y azul, en una situación ideal para el turista, con un clima templado, un espléndido sol, bajo un cielo y sobre un mar inmensamente azules.

HOTELES RECOMENDADOS

HOTEL VICTORIA
PUERTO DE NAVACERRADA
Recientemente inaugurado
La nueva Dirección se complace en poner en conocimiento del público que atenderá con todo esmero todos sus servicios.

HOTELES UNIDOS, S. A.

Table listing hotels and their prices: Hotel Oriente 200 hab. 150 pesetas, Hotel España 150 " 80 " etc.

HOTEL NACIONAL. Madrid
EL PREFERIDO DEL TURISTA

PARK HOTEL
En el lugar más bello de Madrid, un Hotel de lujo con selecto Restaurant.

HOTEL REGINA
ALCALÁ. 18.—Habitaciones desde 5 pesetas. Pensiones desde 20. Conocido por su excelente cocina.

BARCELONA
NOUVEL HOTEL
De primer orden. Con o sin pensión. "Auto" e intérprete estación. Salón peluquería, Restaurante. Entre Rambles y Plaza Cataluña. Calle Santa Ana, 18 y 20.

HOTEL MEDIODIA
800 Habitaciones desde 5 pesetas
RESTAURANT ECONOMICO
Calle de Atocha, 8.—MADRID.

OFICINA DE TURISMO de "EL DEBATE"
Alfonso XI, 4

D. .... dirección .....
solicita informe gratuito de un viaje
Detalles complementarios
Remítase sello de respuesta.



NOTAS DE TURISMO

Gran Excursión de Reyes
Por causas ajenas a nuestra voluntad, nos hemos visto obligados a aplazarla a pesar del gran número de personas inscritas. Se celebrará el domingo próximo y en la forma prevista en otro lugar de esta misma página.

AUTOBUSES PARA EXCURSIONES
Feijoo, núm. 1. Tel. 41594

En la Sierra del Guadarrama
Han constituido un éxito, hasta ahora desconocido en el Puerto de Navacerrada, la celebración de estos días festivos en el magnífico Hotel Victoria.

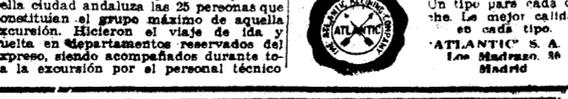
Auto engrase Torroella
Moderno sistema de engrase por procedimiento americano.—Hércules, Hércules. Hércules.—General Forlier, 21 y 23.

La ruta de don Quijote
Nos comunican que ha sido solicitada se clasifique de primera e incluya en los firmes especiales, la carretera de Quintanar de la Orden a la villa del Toboso (Toledo).

BUENOS AIRES-RIO DE JANEIRO
Conferencias radiotelegráficas con dichas ciudades desde Madrid. TRANSMISOR ESPAÑOL. Alcalá, 43. en su Central Radiotelegráfica, podrá a ustedes al habla con sus familiares y amigos en Buenos Aires y Río de Janeiro.

Nuestra Nochevieja en Granada
Según habíamos dispuesto, el pasado día 30 de diciembre partieron para la bella ciudad andaluza las 25 personas que constituyen el grupo máximo de aquella excursión.

"Atlantic Motor Oils"
LUBRIFICANTES
Un tipo para cada uso. Le mejor calidad en cada tipo.



Palma de Mallorca.—Carretera de Deys en la corniche.

PEREGRINACION VALENCIANA A ROMA

con motivo de la CANONIZACION DE LA BEATA MICHAELA DEL SMO. SACRAMENTO
Fundadora de las religiosas Adoratrices
Salida de Valencia: el día 27 de febrero próximo.
Varios itinerarios y precios desde 310 PESETAS EN TERCERA CLASE
desde Valencia a Valencia (no de la frontera a frontera) todo comprendido con cuatro días en Roma, uno en Niza y en Génova y visita a San Eusebio.
Gran fiesta religiosa en Valencia ante el Sepulcro donde se veneran los restos de la Madre Sacramento
Presidirá esta peregrinación el señor Arzobispo de Valencia y varios Prelados.
Para inscripciones y detalles dirigirse a la Sociedad organizadora de la Peregrinación, Pabellón Anónimo de Transportes Automóviles.

Peregrinaciones CONOZCA USTED ESPAÑA

Solemne Canonización de la Beata Michaela del Santísimo Sacramento
PEREGRINACION VALENCIANA A ROMA
Friedrich por el excelentísimo y reverendísimo señor Arzobispo don Prudencio Melo

ITINERARIOS:
A: (TREN ESPECIAL) Valencia, Barcelona, Niza (Costa Azul), Génova, Roma, San Eusebio, Niza, Valencia.
Itinerario A del 27 de febrero al 8 de marzo, duración 10 días
PRECIOS: 1.ª, 765 ptas.; 2.ª, 545 ptas.; 3.ª, 385 ptas. (precio popular 100 pesetas).

ITINERARIO A
Febrero, día 27, martes.—VALENCIA. Salida a las 7 (Estación del Norte); comida y cen. en ruta.
Día 28, miércoles.—NIZA. Llegada a las 9. Misa, desayuno y comida. Salida a las 12.—GENOVA. Llegada a las 19; cena y alojamiento.
Día 29, jueves.—VALENCIA. Llegada a las 11; comida y cen. en ruta.
Día 30, viernes.—VALENCIA. Llegada a las 11; comida y cen. en ruta.

Una bella perspectiva de Sitges, ornato imponderable de la costa brava.
La Oficina de Turismo de EL DEBATE, cuya misión primordial es la de contribuir al fomento del turismo nacional por cuantos medios tuviere a su alcance, se propone incrementar durante el presente año las excursiones colectivas por ferrocarril, carretera o vía marítima.

PROGRAMA DE EXCURSIONES
DURANTE EL CORRIENTE MES DE ENERO Y FEBRERO PROXIMO:
Segunda y última excursión de invierno al Parador Nacional de Gredos en autocar de lujo. Sábado 20 domingo 21. Todo comprendido 75 pesetas. Plazas limitadas.

Excursion de Propaganda a Sitges
Tres días de descanso y honesto recreo en la Costa Brava, disfrutando de las comodidades y lujoso confort en el suntuoso Hotel TERRAMAR PALACE. Un clima primaveral en la magnífica Playa de Oro.

ITINERARIO
Febrero 10.—Madrid. Salida 20.20. Asistencia del intérprete de Viajes Marsans, S. A., que colocará a los turistas en los departamentos previamente reservados. Cena en el coche restaurante.

Gran Excursion a Palma de Mallorca
organizada por la Oficina de Turismo de EL DEBATE en colaboración con "Viajes Marsans, S. A."
Febrero 24.—Madrid. Salida, 9.10. Asistencia del intérprete de Viajes Marsans, S. A. Departamentos reservados. Almuerzo en el coche restaurante. Valencia, Llegada, 18.30. Traslado al hotel. Cena y habitación.

Plus Ultra
Compañía Anónima de Seguros generales
Dirección: Madrid, Plaza de las Cortes, 8. Sucursal: Barcelona, Ronda de la Universidad, 17.
Capital suscrito, 4.000.000 de pesetas; capital desembolsado, 2.500.000 pesetas.
Año 1932: Primas cobradas 1.184.750 pesetas; siniestros pagados, 2.608.970,25 pesetas.

PLAZAS LIMITADAS
Informes e inscripciones para todas estas excursiones en:
OFICINA DE TURISMO DE "EL DEBATE" Alfonso XI, 4
y VIAJES MARSANS, S. A., Carrera de San Jerónimo, 30.

AL GUADARRAMA EN AUTOCAR

EXCURSIONES DOMINICALES "S. A. T. A."
IDA Y VUELTA: 9 PESETAS
DISFRUTE DEL ENCANTO DE LA VECINA SIERRA MADRILEÑA UTILIZANDO PARA SU VIAJE LOS MAGNIFICOS AUTOCARs DE LA SOCIEDAD ANONIMA DE TRANSPORTES AUTOMOVILES
Informes: Agencia S. A. T. A. — Caballero de Gracia, 80. — Teléfono 3087

GRAN EXCURSION DE REYES

APLAZADA PARA EL DOMINGO 14 DE ENERO
Salida a las nueve de la mañana en "autocar" de lujo, visitando el Castillo de Maqueda y una importante fábrica de Cermicas en Talavera de la Reina. Almuerzo de Reyes en el Parador Nacional de Orospesa; por la tarde gran fiesta típica en Legarreta, regresando a Madrid a las nueve de la noche.—Todo comprendido: 30 pesetas.
PLAZAS LIMITADAS. Inscribáse rápidamente en:
La Oficina de Turismo de EL DEBATE
ALFONSO XI, 4
(de cinco a siete de la tarde).

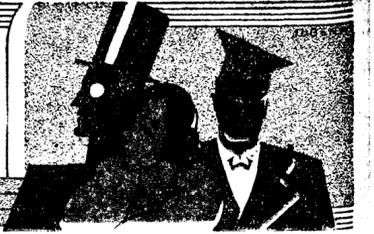
VIAJES MARSANS S. A.

Carrera San Jerónimo, 30
Tel. 18807-21231
AÑO SANTO EN ROMA
Viajes "a forfait" (con todos los gastos incluidos)
Antes de emprender viaje no deje de solicitarnos.
PRESUESTO GRATIS

PEREGRINACION VALENCIANA A ROMA

con motivo de la CANONIZACION DE LA BEATA MICHAELA DEL SMO. SACRAMENTO
Fundadora de las religiosas Adoratrices
Salida de Valencia: el día 27 de febrero próximo.
Varios itinerarios y precios desde 310 PESETAS EN TERCERA CLASE
desde Valencia a Valencia (no de la frontera a frontera) todo comprendido con cuatro días en Roma, uno en Niza y en Génova y visita a San Eusebio.
Gran fiesta religiosa en Valencia ante el Sepulcro donde se veneran los restos de la Madre Sacramento
Presidirá esta peregrinación el señor Arzobispo de Valencia y varios Prelados.
Para inscripciones y detalles dirigirse a la Sociedad organizadora de la Peregrinación, Pabellón Anónimo de Transportes Automóviles.

# FIGURA Y AMBIENTE



## La moda



Marcel Rochas  
Bernard  
Jenny

Zapato para traje de noche negro con adornos dorados. Bolso de piel de serpiente con apliques de metal. Bolso de gamuza marrón, con aplique en metal y pequeñas piedras fantasía. Modelo de Marcel Rochas para la temporada de la Costa Azul, confeccionado en lana fina blanca. Modelo Bernard, "manteau" en lana negra con adornos de raso cirado negro y blanco. Modelo Jenny, confeccionado en lana pelo de camello; este abrigo, de "apres-midi", lleva un gran lazo estilo "echarpe" de "breitschawantz". Corbata con gran anilla metálica. Cinturón de cuero marrón con hebilla blanca y negra de esmalte fantasía. Cuello para traje de "apres-midi"

## Año nuevo, moda nueva

En el año 1934 los sombreros se llevarán echados hacia atrás

Diademas de pedrería para completar atavíos de noche colocadas formando halo. Igualmente las de las novias

Extraordinaria amplitud de las mangas en abrigos y vestidos

Las doce campanadas de la media noche han sonado, lentas y sonoras, en el reloj de la torre. Este hecho, que cada día acontece, sin apenas ser advertido, ha revestido en la fría noche del día 31 de diciembre una extraordinaria importancia. Es el momento solemne en que nace a la vida de la Historia el año 1934.

Agóspase el gentío por calles y plazas en la capital de España y, con gran algazara y bullicio, converge en la renombrada Puerta del Sol, para al compás del sonido del reloj, comer las doce uvas prometedoras de la buena suerte.

También allá en el silencio del templo lo han celebrado los adoradores nocturnos. Los caballeros que hacen la guardia al Señor de los Ejecutos, mientras duerme el resto de los mortales, para que no falte ni un momento en la tierra quien dirija encendidas endechas al que en un misterio de amor, incomprendible a los hombres, mora y espera a sus hijos, prisionero, en la paz confortante del agrario.

Para muchos, la "noche vieja" ha sido de gran diversión y ruido. Han esperado el ansiado momento entre risas y danzas, juegos y convites. Para otros, ha constituido este suceso motivo de honda meditación y, entrando a cuentas consigo mismos, han realizado el balance de sus acciones y han prometido aprovechar mejor el tiempo, que tan de prisa nos acerca a la eternidad.

Naturalmente, también en el mundo trivial de los trapos, en que nos movemos, se ha dejado oír la trascendental hora, que es como sencilla melodía de la campana semitruñal, semifunebre, ya que por igual acompaña al año que muere y al que nace. A su sonido se han despertado los gnomos que, invisibles, activan y preparan las nuevas manifestaciones de la moda. Y en seguida han recibido de su reina y señora la terminante consigna: "Año nuevo... moda nueva". Sin tregua ni descanso han comenzado a trabajar, y ofreciéndonos ya en sazón el fruto de sus desvelos, en modelos lindísimos y originales, que tienen toda la frescura y bizarría de cosas completamente nuevas.

¿Seguirá la moda, en las nuevas creaciones, las tendencias marcadas durante el año que fué o se apartará en absoluto de ellas?... Examinemos lo que la realidad actual nos ofrece.

Si nos fijamos en los sombreros, se recordará que hasta hace bien poco afirmábamos que su colocación consistía, ante todo, en inclinarnos tanto sobre el lado derecho, que muchos de ellos ocultaban casi por completo el ojo del mismo lado. La cabeza quedaba de este modo descubierta por detrás, y de aquí los bucles y la nueva forma de los peinados femeninos. Eso era ayer, ¿verdad?, o por mejor decir, el año pasado. Pues ahora, en plena estación invernal, y cuando parecía que nada debía mover a la moda a cambiar su libérrima última decisión, he aquí que, para dar fe de que se atiene a la anteriormente mencionada consigna, ha ordenado, como animoso y juvenil saludo al nuevo tiempo que Dios nos concede, que se levanten los sombreros por delante, dejando al descubierto toda la frente y parte de los rizos que la orlan.

Tiene tal importancia esta nueva modalidad, que se pone de manifiesto en toda clase de tocados. Por esta causa los peinados aparecen ahora, como antaño, adornados con una gran trenza que rodea la cabeza con natural diadema de cabello, y para completar el atavío de noche, han aparecido en las joyerías, de auténticas piedras finas, medallas coronas, que se colocarán asimismo formando amplio arco en medio de la cabeza.

Otra nueva tendencia que trae la moda, con el nuevo año, es la excesiva importancia que quiere dar a las mangas de los vestidos. Aquí no ha procedido la autoridad señora a saltos y en tener en cuenta lo que se venía llevando en el invierno. Al principio de éste, y como herencia, feliz del verano, tuvieron gran aceptación grandes puños, que fueron alargándose insensiblemente hasta ganar la media manga, para terminar, finalmente, en mangas enteras de piel. Más tarde, al desaparecer la preponderancia de los hombros, se fijó ésta en la parte del brazo por encima del codo; y en estos primeros pasos de la moda en el nuevo año, es tanta la importancia que se ha dado a esta parte del traje, que en un modelo de Patou adquieren enorme amplitud que semeja verdaderos pernillos. En otro de Lanvin son las mangas amplias y muy fruncidas, proyectándose fuertemente todo el vuelo de las mismas, hacia atrás con nueva y original tendencia.

Sólo nos resta saludar a la moda 1934, que aparece pujante y graciosa. Para ello no nos inclinaremos en profunda reverencia de corte, ni rozaremos el suelo con las plumas del sombrero,



Adrienne Ames, estrella del "cinema", luce esta nueva creación, que es de terciopelo color coral, adornada con mangas de visón del Japón. El manguito es también de la misma clase de piel

sino que, lisa y llanamente, como quien saluda a un antiguo conocido, echaremos atrás la cabeza y le sonreiremos con la mejor de nuestras sonrisas, mientras le decimos: Bienvenida seas, moda, si llegas dispuesta a embellecernos y dignificarnos. Entre tanto, queda ella complacida, viendo cómo juega el viento con los rizos de nuestra frente descubierta.

María DE NAVARRA



A la derecha: Muy elegante abrigo negro de gruesa lana mecha, guarnecido de "renard" azul. Es de notar en él el cuello plegado, que cruza delante, como corta bufanda. Así como la especial colocación de las pieles, de tan original efecto. A la izquierda: Traje compuesto de falda de terciopelo marrón, y cuerpo de tisú plata. Sobre éste, fino bolero de mangas arrugadas, que cierra con lazo bajo el mentón

## LA COCINA

### RIZOS DE ANCHOA A LA MAHONESA.

Una vez asada se retira la ternera, colocándola en un plato, se decanta la placa para quitarle toda la grasa y se añaden tres cucharadas de vino terec seco, se deja reducir y se moja con un vaso de leche de caldo o agua y un poco de extracto de carne, se traba con una cucharada de café de mizuna y una cucharada de agua fría, disueltas de antemano, se deja hervir un par de minutos y se cuele.

Si tiene poco color se añaden unas zotas de camín y un chorrito de azúcar (color caramelo).

A la ternera se le quita el bramante y se pone en un plato, se decanta la placa para quitarle unos filetes y el resto servido en un trozo.

Se guarnecen el costado de la ternera de medios fondos (doce medios) de alcachofas y el otro costado de doce croquetas redondas de puré de guisantes y patatas con unos rabos de perejil; se cubre la ternera con parte del jugo y el resto se sirve a parte en salsa.

Croquetas de puré de guisantes.—Guisantes secos, cuarto de kilo; Patatas, 150 gramos; mantequilla, 25 gramos; yema de

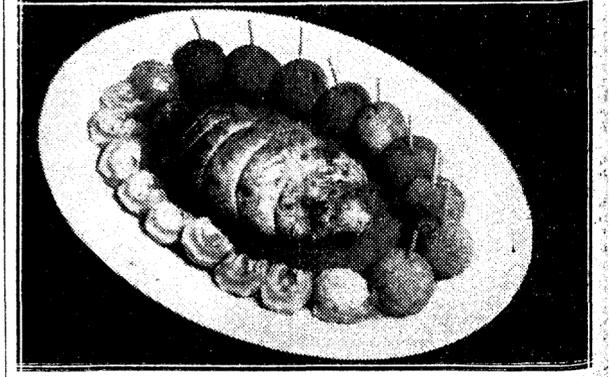
Una vez asada se retira la ternera, colocándola en un plato, se decanta la placa para quitarle toda la grasa y se añaden tres cucharadas de vino terec seco, se deja reducir y se moja con un vaso de leche de caldo o agua y un poco de extracto de carne, se traba con una cucharada de café de mizuna y una cucharada de agua fría, disueltas de antemano, se deja hervir un par de minutos y se cuele.

Si tiene poco color se añaden unas zotas de camín y un chorrito de azúcar (color caramelo).

A la ternera se le quita el bramante y se pone en un plato, se decanta la placa para quitarle unos filetes y el resto servido en un trozo.

Se guarnecen el costado de la ternera de medios fondos (doce medios) de alcachofas y el otro costado de doce croquetas redondas de puré de guisantes y patatas con unos rabos de perejil; se cubre la ternera con parte del jugo y el resto se sirve a parte en salsa.

Croquetas de puré de guisantes.—Guisantes secos, cuarto de kilo; Patatas, 150 gramos; mantequilla, 25 gramos; yema de



frigorífica, pues tanto el calor como el frío corta la mahonesa. Si esta se cortase, se pone media cucharada de agua en una vasija y se remueve bien con el batidor, agregando de cucharada en cucharada la salsa cortada, y así sucesivamente hasta terminar de montarla.

Esta salsa se conserva varios días.

Huevos duros a la Tripe.—Se cortan en rodajas finas diez huevos duros y se ponen en una pieza a gratinar, untado un poco el fondo con mantequilla. Se cubren de una salsa "souise", se espesan con 25 gramos de queso rallado y 15 gramos de mantequilla en botijas; se pone en el horno, a gratinar unos cinco minutos, y se sirve.

Salsa "Souise".—En una cacerola se ponen 50 gramos de mantequilla y una cebolla pequeña (50 gramos), cortada muy finamente; se deja rehogar sin llegar a tomar color y se agregan 50 gramos de harina fuerte. Se deja estofar un poco y se agrega poco a poco medio litro de leche hirviendo; se remueve bien con unas varillas, hasta incorporar toda la leche, y se deja que hierva lentamente unos diez minutos, a un lado de la plancha. Se sazona de sal y nuez moscada y un poco de pimienta blanca, y se pasa por un colador chino, oprimiendo para que pase la cebolla.

NOTA.—Pueden cubrirse las rodajas de huevo sin colar la salsa.

Babilla de ternera a la Royal.—Se atara recogerlo y darle bonita forma, un trozo de kilo de babilla de ternera. Se pone en una placa besiguera con medio decilitro de aceite, se espolvorea de sal, se mete a horno fuerte (algo moderado), y se asa durante 40 minutos, regándolo con la misma grasa y dándole vueltas para que dore por igual.

una; sal, pimienta blanca y nuez moscada.

La noche anterior se ponen los guisantes a remojo en agua fría. Una vez remojados se lavan bien en agua fría y se ponen a cocer en un cazo en que están cubiertos por el agua fría. Se añade un ramo de hierba compuesto de un trozo de zanahoria, puerro, apio y rabos de perejil; se pone la cacerola a fuego vivo y cuando rompa a hervir se espuma bien y se aparta a un lado del fuego para que hierva moderadamente.

Una vez cocidos se escurren y se pasan por un tamiz para que formen puré.

La patata se pone a cocer con agua y sal, y una vez cocida se pasa, por tamiz.

Una vez pasados los guisantes y la patata, se mezcla y se añaden los 25 gramos de mantequilla, se mezcla bien con una cucharada de sal y pimienta blanca y nuez moscada, y se incorpora la yema.

Ya mezclado se vuelve sobre la mesa y se espolvorea de un poco de harina y se deja templar. Templado se forman unas bolas y se pasan por la harina, el huevo y la miga de pan fresco, se frien en abundante aceite, que les cubra, se colan en un rabillo de perejil y se sirven. (Véase fotografiado.)

Muy interesante.—Para complacer a las señoras lectoras de EL DEBATE, daremos a conocer en sucesivas colaboraciones, nos catorce menús de almuerzos y cenas, para poder variar toda una semana, al estilo de casa particular de la llamada clase media. Dichos menús (que pueden servirse en la mesa más modesta y en la más refinada.

J. SARRAU

## CONSULTORIO DE HIGIENE Y TOCADOR

Admiradora de la estética.—Ya veo que se trata precisamente de un caso "piuma". Con 96 kilos a su juventud, ya es para estar preocupada, pensando en algo que la libere siquiera de veinte kilos. ¿No le voy usted la página de Medicina de fin de año? Parece que en Norteamérica, y por un procedimiento "muy suave", empleando nada menos que un explosivo, quitan la grasa rápidamente en pocos días. Este explosivo se toma al interior, ¿eh? No voy usted a creer que había que ensayar los barbaños. Pero, en fin, simpática obses, créame que debe usted darse a plan y consultarlo con un médico. Todo lo que se intente a distancia, vía Alimentación y un plan metódico de hipoterapia, y dentro de poco quedará usted más estilizada que una de esas "eslimas" de la pantalla. En cuanto a una buena fórmula para las manos, se la voy dar. Glicerolado de salmón, 50 gramos; óxido de zinc, cuatro gramos; esencia, cinco gramos; esencia de rosas, 20 gotas. Se le pondrán preciosas y desaparecerán esas terribles grietas.

Fábrica D.—El crecimiento del vello, más si éste es fuerte y varonil, obedece a otras causas mucho más complejas que las secreciones internas y ocasionales, un tratamiento dirigido por un buen médico, acaba para siempre con producción exagerada de vello. ¿Quiésta que le da un buen plan de belleza para reducir ese cutis avergado, lleno de pielesitas levantadas? Nada de inyecciones y autovacunas, como usted me dice. Mis métodos son mucho más sencillos. Emplee dos veces a la semana la mascarilla de coque. Todas las noches siguiente crema: Lanolina, 30 gramos; vaselina, tres gramos; agua de hamamelis, diez gramos; diatermia, diez gramos; Azufre flor, un gramo. Durante el día también se da una ligera capa de esta crema, y sobre ella sulfoderma, muy suavemente extendido. Siga una temporada este plan y dentro de poco no la necesitará su cutis ni su novio.

loción y dándose después suave masaje con un cepillo: Tintura de quina, 100 gramos; tintura de cantáridas, 10 gramos; alcohol de romero, 40 gramos; resorcina, tres gramos.

Arma.—Pero qué inocentes son ustedes! Pretende que le indique algún peine eléctrico que haga desaparecer la caspa. Nada más que eso. Como si el fluido eléctrico fuera a suprimir por siempre una secreción natural. Hay efectivamente, tenallitas eléctricas, pero hay que saberlas manejar, y en manos expertas se consiguen efectos soberbios. Lo que si voy a dar para usted es una fórmula benévola, con la que conseguirá no quitar la caspa para siempre, sino reducirla mucho, y a la usa constantemente evitará la producción de costras, causa en muchas ocasiones de la caída de los cabellos. Fórmula: Resorcina, cuatro gramos; formol, cinco gramos; ácido salicílico, dos gramos; cloral, cinco gramos; cloroformo, 15 gramos; aceite de ricino, cuatro gramos; alcohol de romero, 50 gramos; alcohol de 95, 450 gramos; esencia de lavanda, cuatro gramos; esencia de bergamota, uno gramo. Esta loción se aplica con un paño húmedo y se

las cejas o pestañas, también se la quitará muy bien.

Ojos negros.—Para quitar esa mancha amarilla-verdosa en el lado izquierdo de la cara emplee el siguiente método. Se lavará todos los días tres veces con la siguiente loción: agua oxigenada de 20 volúmenes, 100 gramos; borato de sosa, cinco gramos; agua de hamamelis, 50 gramos; tintura de benjuí, cinco gramos. Por las noches se aplica la siguiente pomada: Diatermia, 50 gramos; azufre flor, cinco gramos; óxido de zinc, cinco gramos. He aquí un afortunado mortal a quien le da un resultado espléndido el tratamiento intensivo que recomendaba contra la caída del cabello. Respecto a la media de vaca, insistió en que se la despaquen como indico en mi fórmula. Por eso es que hay que tener cierta habilidad para prepararla bien, pues hay que fundirla y prepararla del siguiente modo para que quede finísima. Y sirva esta contestación para todos aquellos que se han quejado de la falta de finura de esta pomada. Debe resultar finísima, y si no es así es que se la prepararon mal. Tome media de vaca. Divídase por contusión en un mortero de piedra y mano de madera. Lávese con agua hasta que ésta saiga incolora. Licúese al baño de María. Manténgase de este modo mientras desprenda humedad. Pásele por un lienzo y agítase de cuando en cuando hasta el enfriamiento. Esta es la médula de vaca que hay que emplear en las pomadas para el pelo. Si la han usado tal como la despacha el carnicero, ¡vaya una pomada que habrá resultado! Menos mal, amigo Arrecococha, que a usted le pusieron mantea de oardo. Insístale en la médula, que es lo verdaderamente eficaz. Respecto al enjabonamiento, es conveniente emplearlo antes de los tónicos indicados.

Una aragonesa.—Para su roja nariz. Lociones diarias con agua de hamamelis, 100 gramos; antipirina, dos gramos; borato de sosa, tres gramos; azufre, tres gramos. Aplíquese antes de usarla. Por las noches esta pomada: Loidol, 50 centigramos; diatermia, 20 gramos. Flor de azufre, un gramo. Evite las bebidas alcohólicas. Las salsas fuertes y los mariscos.

Luis PALACIOS PELLETIER



LEA USTED

"La protección del Estado al teatro en España". El éxito grandioso de "El divino impaciente". Tablilla de EL DEBATE

Hoja número 16 7 de enero de 1934

LEA USTED: "Un concurso para escenificar "Juanita la larga", de Valera. González Marín en el Español.

INSISTIENDO

La protección del Estado al teatro en España

"Todos los países europeos... venimos diciendo desde la primera de nuestras hojas teatrales... subvencionamos sus teatros. En España, el teatro está abandonado a la iniciativa particular..."

UN GRAN EXITO

ha sido el que los notabilísimos actores GARCIA LEON y PERALES han obtenido en el CALDERON

EN EL ROMEO DE BARCELONA

EL EXITO GRANDIOSO DE "EL DIVINO IMPACIENTE"

"El Divino Impaciente" ha vuelto a colocar estos tres días últimos el aviso "Despachadas todas las localidades..."

Cartel de las Provincias

La exquisita actriz argentina Camila Quiroga sigue con gran éxito su temporada en el teatro principal de Zaragoza...

EN EL ROMEO DE BARCELONA

En el teatro Iris de la misma población ha celebrado su beneficio la bella y notabilísima tiple Emilia Aliaga...

La compañía de María Fernanda

La compañía de María Fernanda Ledrón de Guevara y Rafael Rivelles ha estrenado en el Principal de Valencia la comedia de Verneuil "El rapto de Elena..."

Teatro ESPAÑOL

Compañía XIRGU - BORRAS Hoy domingo, 3,30 y 6,30 La deliciosa comedia de magia LA CENICIENTA de BENAVENTE

TABLILLA DE EL DEBATE

De un periódico de provincias recogemos la siguiente noticia: "Se asegura que la temporada de revistas de Pavón acabará muy pronto..."

Es casi seguro que el 21 de febrero

se presente en el Español un espectáculo dirigido por José Alburquerque para dar una serie de representaciones de "Jesús"...



Josefina Díaz de Artigas, la actriz de sugestiva personalidad e inimitable estilo que en breve reaparecerá con su compañía en el teatro Cómico



El admirable recitador José González Marín, que ha obtenido un triunfo clamoroso en su presentación en el teatro Español.

Teatro FONTALBA

Hoy domingo, 6,30 130 representación del sainete de QUINTERO y GUILLEN Como tú ninguna Creación de CARMEN DIAZ

SE ENSAYA EN LOS TEATROS...

En el Español, "Ni al amor ni al mar", de Benavente. En el Fontalba, "El pan comido con la mano", del mismo autor.



FRONTON MADRID

Hoy domingo, tarde, a las 4 1/4 y noche, a las 10 1/4 Grandes partidos de pelota y quinielas por las más notables raquetistas

En el TEATRO MUÑOZ SECA

El martes 9, Presentación de la compañía LORETO-CHICOTE con la admirable comedia de Luis de Vargas Mi abuelita, la pobre Triunfo de Loreto Prado y Milagros Leal

FRONTON CHIKI JAI

Próxima inauguración GONZALEZ MARIN, CLAMOROSAMENTE OVACIONADO EN SUS DOS RECITALES ULTIMOS, VOLVERA A PRESENTARSE EL JUEVES EN EL ESPAÑOL

EL JUEVES 11

reaparición del genial recitador José González Marín después de su triunfo clamoroso en la escena del TEATRO ESPAÑOL

TEATRO ESPAÑOL

Encargue usted sus localidades en Contaduría para oír a José González Marín Los éxitos del año 33 los han dado los autores nuevos. No nos olvidemos de esto.

Folleto de EL DEBATE

LUBY

MANO DE SANTO (NOVELA)

(Traducción expresamente hecha para EL DEBATE por Emilio Carrascosa)

Lo caprichoso e inconsciente, que no sabe lo que se hace? Sin esas interrupciones que me echas en cara para disculparte, habrías hecho el más espantoso de los ridículos..."

me hace maldita la gracia ir acompañada por un hombre que es mi marido, pero que, por su facha, parece mi padre. ¿Es que te seduce pasar por un vejetero a los sesenta años?...

—El mismo...; su mujer es esa señora que desciende ahora, y a quien ya conoce usted, porque la vió anoche, aunque en oscuridad no le permitiera fijarse en ella... Y el joven... el hijo del matrimonio... ¿Pues claro que sí... No se lo había dicho a usted?...

ración que uno de mis discípulos más aprovechados; él y Solery fueron mis dos alumnos preferidos. ¡El diablo de Solery!... No he conocido en mi ya larga vida académica un muchacho de cerebro mejor organizado, de más claro talento... un talento sólo comparable a su negligencia, a su pereza y a su insubordinación...

sonal, por el don de gentes que tenía y que explotaba como nadie De elevada estatura, ancho de espaldas, ligeramente barrigón, colorado el rostro, la mirada viva y la voz llena, bien timbrada, llevaba alegremente sus sesenta y tres años cumplidos; hombre de campechana llaneza, desbordante de cordialidad en la palabra, en el gesto y en el ademán, parecía muy satisfecho de aquella reputación de hombre liberal, capaz de todas las generosidades, de personaje influyente y poderoso, de casi semidivino, que, sin que él lo pretendiera, contra su voluntad, iba unida a su nombre. Pero "diputado" no es forzosamente, ni mucho menos, sinónimo de "omnipotente", aunque la fantasía popular asocie con frecuencia ambos términos...

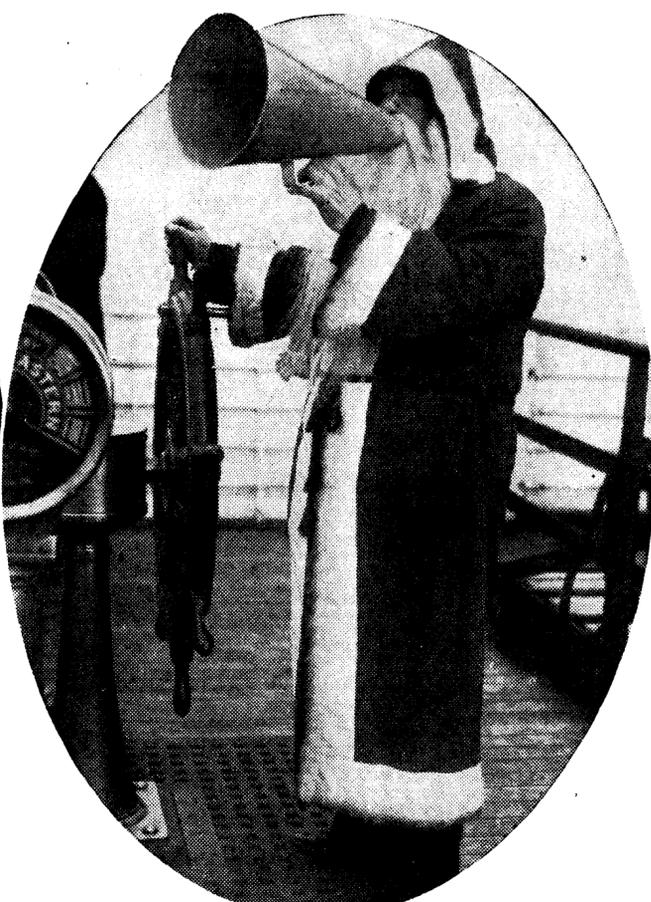
No acostumbraba el señor Delbar a presumir con sus amigos de poseer grandes influencias políticas ni incurrido nunca en la insinceridad de prometer cosas a espaldas de que no podría cumplirlas, como hacen los otros personajes; y, en cambio, tuvo más de una vez la suerte y la habilidad de saber aprovecharse de su situación parlamentaria y de utilizarla en beneficio de sus amistades, a las que hizo pequeños favores, que contribuyeron a aumentar su prestigio en el círculo de sus relaciones sociales. Con ambas manos tendidas hacia el señor Gorille en gesto afectuoso lleno de naturalidad y simpatía, el diputado Delbar acercóse a profesor, que le esperaba con los brazos abiertos; ya antes había saludado a la duña de la casa el visitante, cuyos ojos fueron a clavarse, desde que entró, en aquella joven desconocida que acompañaba a los Gorille, y por la que se decía que sentía una espontánea admiración. Fué su mujer la que se encargó de hacer las presentaciones protocolarias. —Mi marido... mi hijo— exclamó dirigiéndose a Andrés...

(Continuará.)

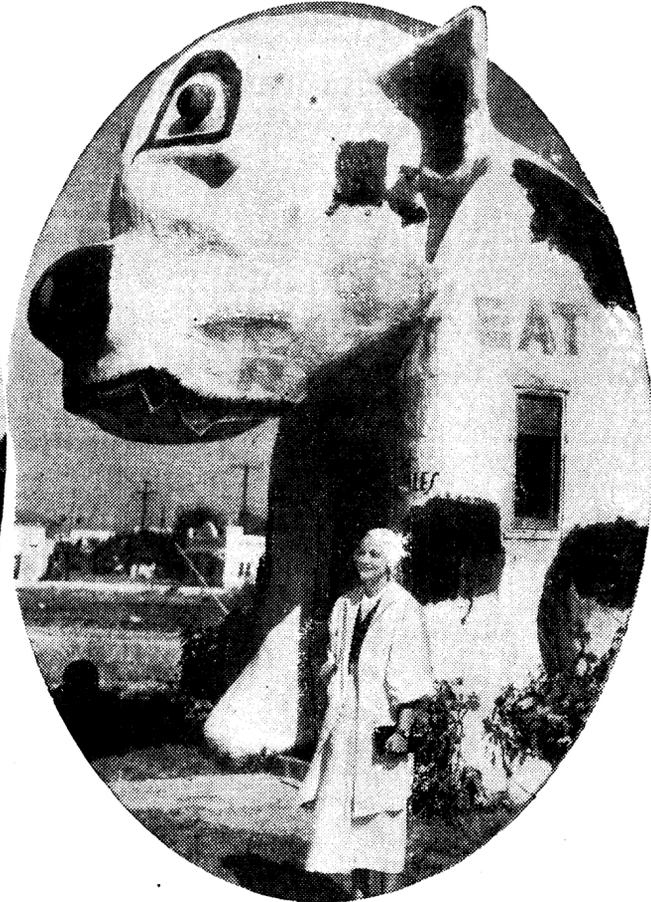
NOTAS GRAFICAS DE ACTUALIDAD



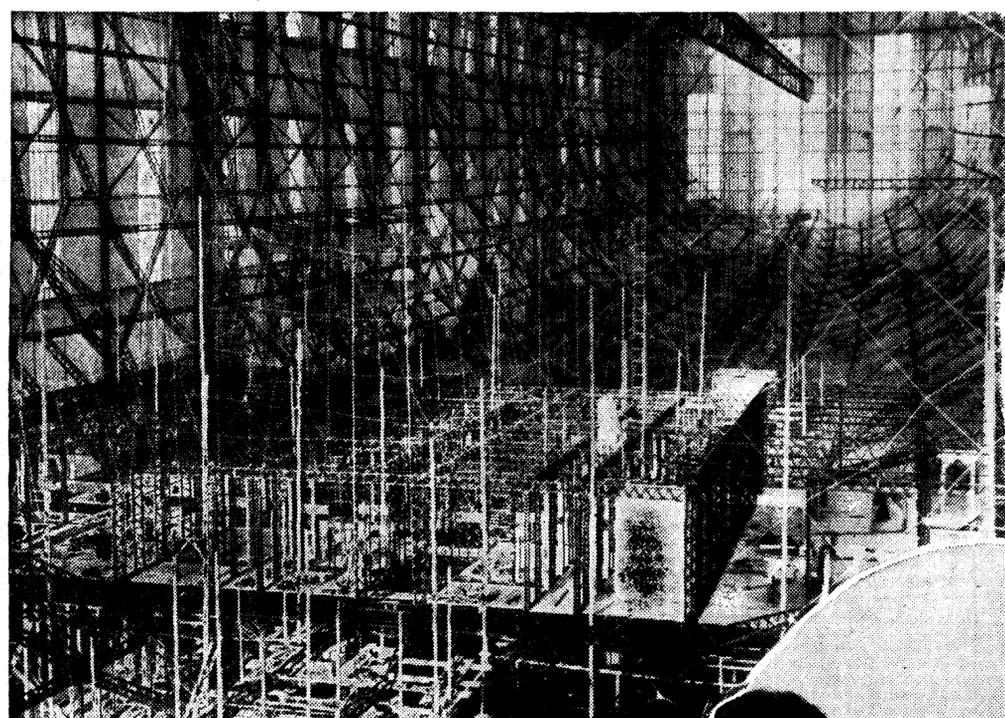
El paracutista "Eddy Swan", en el aerodromo de Broxbourne, dispuesto a ensayar un nuevo aparato para lanzarse al espacio. Este aparato funciona mediante una combinación eléctrica



También llega el padre Christmas a alta mar. Lo personifica aquí el capitán A. John, del "Ryder", que convoca a la marinería por medio de un altavoz



He aquí una originalidad veraniega de Hollywood. Chalet en forma de perro, propiedad de la artista cinematográfica Shirley Grey



El enorme esqueleto de un nuevo "zeppelin" que se llamará "LZ 129", puede verse aquí, en los famosos hangares de Friedrichshafen



El crucero "Astoria", que acaba de ser botado en los astilleros de Bremerton (Estados Unidos). Mide 588 pies de largo; su potencia son 107.000 caballos y su velocidad, 32,5 nudos



Magnífico salto de "ski" en las pruebas de invierno de Chamonix



Dos lindas muchachitas inglesas hacen sus preparativos para la llegada del "Father Christmas"



Otra proeza espectacular del "skidor" (Fotos Vidal.)



# EL PROFESORADO DE LA ENSEÑANZA OFICIAL

## Nuevas cátedras a concurso y oposición

### PARA ACTIVAR LA POSESION EN PROPIEDAD

Por orden de Instrucción Pública se dispone que se agreguen a las vacantes de cátedras de Institutos anunciadas en la orden de 12 de diciembre último las indicadas a continuación. La nueva orden dice así:

«A fin de activar en lo posible la provisión en propiedad de dichas cátedras y de evitar las continuas situaciones de interinidad en que se hallan, dispone que se agreguen a las vacantes anunciadas en la orden arriba indicada, publicadas en la "Gaceta" del 13 de los corrientes, las que a continuación se relacionan, en los turnos que para la provisión de las mismas se indican:

**Cátedras a concurso.**—Matemáticas: Lagasca, de Madrid; Goya, de idem; Lope de Vega, de idem; Galdós, de idem; Quevedo, de idem; Basco Ibañez, de Valencia; Sevilla número 2; Bilbao número 2; Ganivet, de Granada; Santander número 2; Ategorrieta, de San Sebastián; Ronda, Alcalá de Henares, Badalona, Seo de Urgel, y El Escorial.

**Física y Química:** Goya, de Madrid; Lagasca, de idem; Pérez Galdós, de idem; Bilbao número 2; Basco Ibañez, de Valencia; Badalona, Santander número 2, y Alcalá de Henares.

**Historia Natural:** Lope de Vega, de Madrid; Quevedo, de idem; Bilbao número 2; Basco Ibañez, de Valencia; Sevilla número 2; Ganivet, de Granada; Santander número 2, y Ategorrieta, de San Sebastián.

**Agricultura:** Lope de Vega, de Madrid; Pérez Galdós, de idem; Goya, de idem; Badalona, Ronda, El Escorial y Seo de Urgel.

**Literatura:** Quevedo, de Madrid; Lope de Vega, de idem; Goya, de idem; Basco Ibañez, de Valencia; Sevilla número 2; Bilbao número 2; Ganivet, de Granada, y Ategorrieta, de San Sebastián.

**Lengua latina:** Quevedo, de Madrid; Lagasca, de idem; Sevilla número 2; Santander número 2; Alcalá de Henares; Ganivet, de Granada, y Seo de Urgel.

**Geografía e Historia:** Quevedo, de Madrid; Lagasca, de idem; Goya, de idem; Basco Ibañez, de Valencia; Bilbao número 2; Ganivet, de Granada; Ategorrieta, de San Sebastián; El Escorial y Ronda.

**Lengua francesa:** Pérez Galdós, de Madrid; Lope de Vega, de idem; Basco Ibañez, de Valencia; Sevilla número 2; Santander número 2; Alcalá de Henares; El Escorial, Badalona y Ronda.

**Dibujo:** Lagasca, de Madrid; Pérez Galdós, de idem; Goya, de idem; Seo de Urgel, Ronda, El Escorial, Alcalá de Henares y Badalona.

**Cátedras a oposición turno restringido.**—Matemáticas: Lagasca, de Madrid; Goya, de idem; Lope de Vega, de idem; Pérez Galdós, de idem; Quevedo, de idem; Basco Ibañez, de Valencia; Sevilla número 2; Bilbao número 2; Ganivet, de Granada; Ategorrieta, de San Sebastián, y Santander número 2.

**Física y Química:** Lope de Vega, de Madrid; Quevedo, de idem; Basco Ibañez, de Valencia; Sevilla número 2; Ganivet, de Granada, y Ategorrieta, de San Sebastián.

**Historia Natural:** Pérez Galdós, de Madrid; Goya, de idem; Lagasca, de idem; Alcalá de Henares y Badalona.

**Agricultura:** Quevedo, de Madrid; Lagasca, de idem; Basco Ibañez, de Valencia; Sevilla número 2; Bilbao número 2; Ganivet, de Granada, y Ategorrieta, de San Sebastián.

**Lengua y Literatura españolas:** Pérez Galdós, de Madrid; Lagasca, de idem; Santander número 2; Alcalá de Henares y Badalona.

**Lengua Latina:** Lope de Vega, de Madrid; Quevedo, de idem; Basco Ibañez, de Valencia; y Bilbao número 2.

**Filosofía:** Goya, de Madrid; Lagasca, de idem; Quevedo, de idem; Ganivet, de Granada, y Bilbao.

**Geografía e Historia:** Pérez Galdós, de Madrid; Lope de Vega, de idem; Sevilla número 2, Santander número 2, y Alcalá de Henares.

**Lengua francesa:** Goya, de Madrid; Lagasca, de idem; Basco Ibañez, de Valencia; Sevilla número 2, y Ganivet, de Granada.

**Dibujo:** Lope de Vega, de Madrid; Quevedo, de idem; Basco Ibañez, de Valencia; Ategorrieta, de San Sebastián, y Sevilla número 2.

**Cátedras a oposición en turno libre.**—Matemáticas: Alcalá de Henares, El Escorial, Badalona, Ronda y Seo de Urgel.

**Física y Química:** El Escorial, Seo de Urgel y Ronda.

**Historia Natural:** Seo de Urgel, Ronda, y El Escorial.

**Agricultura:** Santander número 2, Ategorrieta, de San Sebastián, y Alcalá de Henares.

**Lengua y Literatura españolas:** Ronda, Seo de Urgel y El Escorial.

**Lengua Latina:** Ategorrieta, de San Sebastián; Badalona, Ronda y El Escorial.

**Filosofía:** Alcalá de Henares y Ronda.

**Geografía e Historia:** Badalona y Seo de Urgel.

**Lengua francesa:** Ganivet, de Granada; Ategorrieta, de San Sebastián, y Seo de Urgel.

**Dibujo:** Bilbao número 2; Ganivet, de Granada, y Santander número 2.

El Consejo Nacional de Cultura, al juzgar los méritos que aleguen los concurrentes, tendrá también en cuenta, por la índole especial del concurso, la labor realizada por los catedráticos y profesores numerarios destinados a los nuevos Centros durante el período de formación y organización de los mismos, que por el Gobierno de la República les fué encomendada.

Se amplía en cinco días, a partir de la publicación de esta orden en la "Gaceta", el plazo para solicitar tomar parte en el concurso abierto para cubrir en propiedad las cátedras anunciadas. Los concurrentes que ya hubiesen solicitado intervenir en el presente concurso, podrán señalar en nueva instancia el orden de preferencia de las cátedras a que aspiran, teniendo en cuenta las que por esta orden se agregan al concurso de referencias.

## El nuevo régimen de la Universidad de Barcelona Clausura de la Asamblea de encargados de curso

Inclinará a algunos catedráticos a pedir la excedencia. Quiéren que se amplie el plazo para poder solicitarla

### EXCEDENCIA CON TODO EL SUELDO Y LOS DERECHOS DE ACTIVO

Los catedráticos de la Universidad de Barcelona, doctor La Torre, de la Facultad de Filosofía y Letras; don Blas Pérez, de Derecho, y el doctor Gil Vernet, de Medicina, visitaron ayer mañana al ministro de Instrucción Pública en nombre de la gran mayoría de los catedráticos numerarios de aquella Universidad con objeto de hacerle unas peticiones sobre la situación de excedencia, regulada por el decreto acerca del nuevo régimen de dicho Centro docente.

El ministro prometió estudiar detenidamente el asunto y ofreció llevarlo al próximo Consejo de Ministros.

Los visitantes entregaron al señor Parera Yébenes un escrito, firmado por la mayor parte de los catedráticos de la Universidad de Barcelona, y que dice así:

«El decreto de 1 de junio de 1933 acerca del nuevo régimen de la Universidad de Barcelona, dispone en su artículo séptimo que "el Estatuto de la Universidad de Barcelona dictará disposiciones transitorias para la adaptación del mismo. Los actuales profesores de la Universidad de Barcelona que así lo deseen, podrán solicitar la excedencia antes de 1 de julio de 1934, la cual les será concedida con la totalidad del sueldo que disfruten hasta tanto puedan ocupar vacante en otra Universidad o Institución oficial".

Tres extremos se recogen en este artículo: a) plazo para pedir la excedencia; b) modo de conseguirla; c) destino posterior a "otra Universidad o Institución oficial".

a) El plazo señalado para pedir la excedencia resulta demasiado corto. Los profesores que la solicitan no lo harán con absoluta espontaneidad. Voluntariamente han permanecido en la Universidad de Barcelona y voluntariamente han venido a ella, muchas veces después de nueva oposición, perteneciendo a otras Universidades españolas; y si se ven forzados a pedir la excedencia, será porque el nuevo régimen pueda inclinarse a desear ausentarse de ella. La posibilidad de que parte del personal docente de la Universidad no quiera aceptar un régimen distinto del presente, fué prevista por el "Proyecto de Estatuto de la Universidad catalana" de 1919, artículo 92, y en el "Estatuto de la Universitat de Barcelona", aprobado por el Consell de la Generalitat, artículo 81. Como el solicitar la excedencia ha de ser el resultado del establecimiento y marcha del nuevo régimen de la Universidad, puede afirmarse que, en el tiempo que media hasta julio de 1934, no será posible ver el funcionamiento normal de la nueva Universidad y con ello la experiencia necesaria que justifique o desvanezca los posibles recelos y temores del personal docente.

Por otra parte, la inseguridad de lo que pueda ser el nuevo régimen y el temor de que después de junio de 1934 no sea posible acogerse a la concesión del artículo séptimo del decreto, podría motivar que algunos se precipiten pidiendo una excedencia que tal vez no pedirían, de disponer de mayor plazo. Ni a la misma Universidad conviene que sus actuales profesores se apresuren a marcharse por la inseguridad del porvenir, o que, por no haber pedido la excedencia dentro del corto plazo marcado, sigan en ella a disgusto. Todos estos inconvenientes podrían te-

ner fácil arreglo, ampliando el plazo para pedir la excedencia, que podría ser hasta cinco años después de la implantación del Estatuto.

b) Según el decreto de 1 de junio, la excedencia se concedería "con la totalidad del sueldo que disfruten". Pero el Estatuto aprobado, en su artículo 76, modifica el decreto estableciendo que al solicitante se le concederán "todas las prerrogativas de los excedentes forzosos"; es decir, una situación de inferioridad a la reconocida por el decreto de 1 de junio. Si se tiene en cuenta que el que pida la excedencia lo hará forzado por circunstancias ajenas a su voluntad, parece natural reconocerle la condición de catedrático en activo, con todo el sueldo, conservando su puesto en el escalafón y las demás prerrogativas de los catedráticos en activo.

c) Es motivo de preocupación que el excedente pueda ser destinado a cualquier Universidad o Institución oficial. Cabría distinguir entre destino voluntario y destino forzoso. Como destino voluntario no habría dificultad en ser destinado a cualquiera Universidad o Centro oficial. No debería seguirse el mismo criterio tratándose de destino forzoso. La Universidad de Barcelona está casi del todo equiparada a la de Madrid; muchos de sus catedráticos han venido a ella procedentes de otras Universidades, o mediante nueva oposición. Sería muy molesto que, después de nuevos esfuerzos y de servir en una Universidad casi equiparada a la de Madrid, se les envíe a cualquiera Universidad de poblaciones de corto número de habitantes y de escasos elementos de vida y de cultura. Ya que, por circunstancias extrañas a su voluntad, se ven forzados a pedir la excedencia y renunciar a los medios de vida y de cultura que penosamente se han creado, conceder el no ser destinados forzosos, sino a vacantes de la Universidad de Madrid.

Además, como el excedente en expectativa de destino podría verse privado del contacto con laboratorios y medios de trabajo indispensables para sus estudios, podría concedérselos, en tanto obtengan un destino definitivo, la agregación, fuera de plantilla, a otra Universidad o Institución oficial, aplicándoseles el mismo criterio, antes expuesto, en cuanto a destinos voluntarios o forzosos.

Las anteriores observaciones se concretan en las peticiones siguientes:

Que el plazo señalado por el artículo 7.º del decreto de 1 de junio de 1933, para pedir la excedencia, no termine el 30 de junio de 1934, sino que se prorrogue hasta el 30 de junio de 1935, sino que la excedencia sea con todo el sueldo, conservando el número en el escalafón y los demás derechos de los catedráticos en activo.

Que los excedentes sólo puedan ser destinados con carácter forzoso a vacantes de la Universidad de Madrid; pudiendo aceptar voluntariamente plazas de otras Universidades o Instituciones oficiales.

Que los excedentes, hasta tanto obtengan un destino definitivo, puedan ser agregados forzosamente a la Universidad de Madrid o voluntariamente a otra Universidad o Institución oficial, fuera de plantilla.»

SE VERIFICO AYER A LAS SIETE DE LA TARDE

A las once de la mañana de ayer se reunió la Asamblea de profesores encargados de curso en el Instituto de Velázquez. Se puso a discusión el tema de la organización de los nuevos Centros. En este debate se puso de relieve la necesidad de que el catedrático no se debe limitar exclusivamente a dar un número limitado de horas de clase para los alumnos oficiales, sino que se debe rebasar esta esfera, difundiendo por todos los sectores de la población su especialidad. Para ello ocuparán la atención de la comarca en intereses que a ellas afecten, dando cursos de legislación social, de historia local y de vulgarización en general. Se habló también de la organización de internados, al objeto de compensar cada vez más al discípulo con el profesor, y se esbozó la idea de medio pensionados y de instituciones similares a las "menageries" belgas para despertar la acción por la agricultura.

El mismo Centro se reanudó la sesión para clausurarla, a las 4.30 de la tarde. Se abordó el problema de la situación de los profesores encargados de curso. Los señores Cuet y Maestro pidieron que se solicitara una aclaración terminante que terminara con este estado de cosas, dejando sentado que, efectivamente, a través de las disposiciones vigentes respecto a los profesores encargados de curso, tenía el ministerio que cumplir la promesa de la etapa definitiva para pasar al escalafón de catedráticos. Se habló también de la organización de cursos de ampliación concedidos a los catalanes, pidiendo igualdad de trato para el resto de España.

La Asamblea quedó clausurada a las siete de la tarde, después de aceptada la dimisión del señor Mateos en la Junta de gobierno. Para sustituirle se propuso a los señores Maestro y Cuet, quedando este último elegido.

Oportunamente se harán públicas en su totalidad las conclusiones aprobadas.

## Escuelas y maestros

Los cursillistas no seleccionados.—Los maestros no seleccionados en los actuales cursillos han elevado al ministro de Instrucción Pública una instancia, cuyo texto es el siguiente:

«Un numeroso grupo de maestros no seleccionados en los actuales cursillos expone:

Que, acatando con resignación la suerte adversa, en tal prueba de aptitud vienen observando, no sin verdadero asombro, que no se cumple lo preceptuado en la disposición que regula la presente convocatoria, tanto en el referente al número de plazas y cantidad de seleccionados en cada ejercicio, como tampoco en la regularidad de los plazos marcados para hacer públicas las calificaciones, esperando con esto último, según declaración oficial, poder atender justas reclamaciones.

No ignorará V. E. que tal incumplimiento ha sido motivado por concesiones beneficiosas para los seleccionados en el primer ejercicio, y que ello repercute en perjuicio de tercero, respectivamente al total de cursillistas, y asimismo con perjuicio de terceros, ya que si bien hay concesiones que no cubren plaza en teoría, al ser colocados, restan ese mismo número de vacantes a los cursillistas futuros.

Por todo lo expuesto, que no se relaciona fundamentadamente en mérito a la brevedad, creyéndose asistido de un derecho a participar de beneficios a otros concedidos y contando con que ello no envuelve perjuicio de tercero, respectivamente elevan a V. E. estas peticiones, a las que esperan atención cariñosa y meditada por parte del ministerio, ya que así es de justicia, y que son las siguientes:

a) Que se convoquen unos cursillos de perfeccionamiento lo más breve posible, para los cursillistas eliminados en justa compensación obligada.

b) Que una vez colocados los cursillistas que vienen actuando entre el turno de colocación de éstos de perfeccionamiento, por ser de justicia lo que piden.»

También se nos ruega la publicación de la siguiente nota:

«Se ruega a las provincias que no hayan enviado al ministerio telegrama de protesta por incumplimiento convocatoria y adhesión a la solicitud presentada por los cursillistas con fecha 30 de noviembre último, lo hagan antes del jueves día 11 de esta cuenta seguida a José M. Pérez, Marqués de Santa Ana, 45, tercero.—La Comisión.»

Correos.—Han sido aprobados en el segundo ejercicio los opositores siguientes: Número 990, don Ricardo Chara, 22.83; 991, don Ricardo Utrilla, 19.54; 992, don José Heras, 23.62; 993, don Justo Heras, 21.78; 994, don Andrés Hermoso, 15; y 1.000, don José Hermoso, 20.14.

Por mañana lunes día 8, están convocados los opositores números 1.004, 1.005, 1.010, 1.012, 1.013 y 1.017. Como suplentes se cita a 1.025, 1.026, 1.027, 1.036, 1.041 y 1.048.

## Un Instituto italiano en Barcelona

BARCELONA, 6.—Mañana lunes se inaugurará en esta capital el Instituto Italiano, y a la ceremonia asistirán el embajador de Italia y el cónsul general de Italia, así como las autoridades locales. Pronunciará una conferencia el catedrático de Roma don Pedro Misciatelli acerca del "Antiguo y nuevo Humanismo".

Este Instituto se propone facilitar a la colonia italiana de Barcelona, así como a todos los españoles que cultiven la filología, la posibilidad de documentarse acerca del idioma y la literatura italiana, sobre todo en lo concerniente a sus relaciones con la española.

Estará dirigido por el catedrático italiano doctor Juan Moro, personalidad muy conocida en el mundo literario, quien se propone completar los cursos del Instituto con la organización de series periódicas de conferencias.

## CONTROL

INSTALE USTED APARATOS REGISTRADORES INTERNACIONAL PARA EL CONTROL EXACTO DE LAS ENTRADAS Y SALIDAS DE SU PERSONAL

Unos pocos minutos perdidos al día en la entrada del personal representa miles de pesetas perdidas al año. Evite discusiones y reclamaciones a la hora de pagar los jornales. Escribanos dándonos los datos de sus problemas; nosotros los haremos un estudio, resolviéndolos sin gasto alguno para ustedes. Relojes de serenos. La mayor variedad de precios y modelos. Aparatos registradores del costo exacto de los trabajos. Aparatos para control del trabajo de las máquinas. Relojes eléctricos de regulación automática. Cerraduras eléctricas registradoras. Señales de alarma, etc.

Unicos especializados  
GASTONORGE, C. A., S. A., S. 11  
MADRID



# La Editorial Católica

S. A.

## Sociedad propietaria de

# EL DEBATE

“HOY” DE BADAJOZ. “IDEAL” DE GRANADA. “JEROMIN” “LECTURAS PARA TODOS” Y OTROS PERIODICOS Y REVISTAS

pone en circulación acciones nominativas de 500, 250 y 50 pesetas nominales a la par.

El pago de las acciones que se suscriban se hará en cuatro plazos: el primero, del 50 por 100, en el acto de la suscripción, y los otros tres plazos, en la cuantía y en las fechas que con la anticipación de tres meses señalará el Consejo de Administración, a partir del día 1.º de enero de 1934.

### BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don ..... domiciliado en ..... calle ..... número ..... suscribe ..... acciones nominativas de (1) ..... pesetas cada una a la par, de cuyo importe total abonará un 50 por 100 en el acto de la suscripción, y el resto en tres plazos de la cuantía y en las fechas que con anticipación de tres meses señalará el Consejo de Administración, a partir del día 1 de enero de 1934.

... de ..... de 193...

(Firma del suscriptor)

(1) Escríbase en letra. Las acciones son de 500, 250 y 50 pesetas cada una.

NOTA.—El pago del 50 por 100 puede realizarse por medio de giro postal, cheque a nombre de la Editorial Católica, S. A., o transferencia a la cuenta que EL DEBATE tiene en alguno de los Bancos de esta plaza. Banco de España Español de Crédito. Banco de Vizcaya. Banco de Bilbao. Banco Hispano Americano o Banco Anglo-South. Es conveniente que los accionistas, al hacer el pago en una de estas formas, lo avisen directamente a la Administración de la Editorial Católica, S. A.

## Tribunales de Urgencia

En el ministerio de Justicia facilitaron ayer la siguiente relación de sentencias dictadas por los Tribunales de Urgencia de provincias:

**Badajoz.**—Condenando a Diego González Corbacho, por tenencia ilícita de armas, a cuatro meses y un día de arresto mayor; absolviendo a Manuel Jiménez Álvarez, Juan Acero, Gómez, Juan Méndez Mogio, Francisco Eames González y Balbino Méndez, por coacciones, quedando a disposición del gobernador civil.

**Bilbao.**—Condenando a Elias Hernández Prieto, por injurias a agentes de la autoridad, a un mes y un día de arresto mayor.

**Córdoba.**—Condenando a Juan Martín Chocero e Isidro Clares Pérez, por tenencia ilícita de armas, a cuatro meses de arresto mayor y absolviendo a Cristino Montes Gómez, el cual queda a disposición del gobernador civil.

**Coruña.**—Condenando a Asunción García Mallo y José María de la Cruz, por resistencia a la autoridad, a dos meses y un día de arresto y multa de 250 pesetas.

**Granada.**—Condenando a Vicente García Palado, por desórdenes públicos con forma de Gobierno, a cuatro meses y un día de arresto mayor, y a Ramón Hernández Valdivia, por igual delito, a 200 pesetas de multa.

**Jáen.**—Condenando a Eduardo López Bermúdez, por tenencia ilícita de armas, a cuatro meses y un día de arresto mayor.

**León.**—Condenando a José Fernández López, Francisco Alonso González, Alfonso González, Alfredo Cadarzo, Celso, Palmira González, Celia, Obeduña, Prieto Martínez, Santiago Canedo González, Demetrio Vaz Cononiga, Gumersindo Vaz Cononiga, a la pena de un año, ocho meses y veintidós días de prisión menor por delito de sedición, cuatro meses y nueve días de arresto mayor y 250 pesetas de multa por allanamiento de morada, y a Pedro Vaz Cononiga, 250 pesetas por cada uno de los delitos de sedición y allanamiento; condenando a José Rodríguez García, por tenencia ilícita de armas, a cuatro meses y un día de arresto mayor.

**Málaga.**—Condenando a Francisco Aguilar Navias, por tenencia ilícita de armas a la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor.

**Murcia.**—Condenando a Josefa Andrés García, a dos años, once meses y once días, de prisión menor, por delito de atentado y cinco días de arresto menor y dos multas de diez pesetas por dos faltas.—Absolviendo a Diego Jiménez Gómez por tenencia de armas, quedando a disposición del gobernador civil.—Condenando a Jesús Cimices Jaro, por tenencia ilícita de armas, a cuatro meses y un día de arresto mayor y tres días de arresto menor, por falta incidental.

**Teruel.**—Condenando a Salvador Pons García, y a Santiago Navarro Torres, a un año y un día, de prisión menor por robo y a cuatro años de igual prisión, por tenencia de explosivos.

## El Jurado mixto de la Construcción

SOBRE UNA DENUNCIA DE COACCIONES SINDICALES

El presidente del Jurado mixto de la Construcción, de Madrid, nos remite, para su publicación, la siguiente nota:

«Sin ánimo alguno de polémica, a todas luces improcedente, sino con el solo y exclusivo propósito de restablecer la verdad de los hechos, interesa a este Jurado mixto hacer constar lo siguiente, en relación con el remitido que, titulado «Acerca del Jurado mixto de la Construcción en Madrid» y suscrito por el Comité de la Federación Española de «A. B. C.» del día 5 de los corrientes, y en EL DEBATE del día siguiente:

Primero. Que ocurrió en el juicio de conciliación celebrado el 26 de diciembre último entre dos obreros —D. Menas y Manuel Méndez Martínez—, una Empresa—la de Huarte y Compañía—, no fué lo que en el aludido remitido se dice, sino lo que, clara y fidedignamente expresa el acta correspondiente, cuya certificación obra en poder de los interesados, y que, copiada literalmente, dice así: «Sección de edificación.—Reclamación por despido número 758.—En la villa de Madrid, a veintidós de diciembre de mil novecientos treinta y tres, constituido en audiencia pública el señor don Miguel Velázquez, V presidente de este Jurado mixto, ante mí, el secretario, al objeto de celebrar el acto de conciliación que establece la ley de Jurados Mixtos de veintidós de noviembre de mil novecientos treinta y uno.—Comparecen D. Menas y Manuel Méndez Martínez y la Empresa Huarte y Compañía.—Dada cuenta de la demanda, la parte actora insiste en ella y manifiesta: Que pertenecen a la Federación Española de Trabajadores y que han solicitado en repetidas ocasiones el ingreso en la U. G. T.—Concedida la palabra al demandado, alega: Que se le despidió por amanzanar a los demás compañeros de declararse en huelga si no eran despedidos estos obreros, estando dispuesta la Casa a readmitirlos desde el momento en que están afiliados, o los demás compañeros estén conformes en que sigan trabajando.—Exhortados a conciliación por la Presidencia, y en vista de este resultado, el señor presidente da el acto por intentado, sin avenencia.—Lo que hace constar por la presente que, leída a los concurrentes, prestan su conformidad, y el señor presidente firma.—El V. presidente, Miguel Velázquez, Rubricado, el secretario, J. Morilla, Rubricado, Manuel Méndez, Rubricado, Menas Méndez, Rubricado, H. Calcedo, Rubricado.»

Segundo. Que es, por tanto, absoluta y categóricamente falsa la afirmación contenida en el mencionado remitido de que por la presidencia en funciones —que no lo era el presidente que suscribe, sino el vicepresidente segundo— «se aconsejara a los reclamantes que se afiliaran a la U. G. T.», ni a ninguna otra asociación obrera. Y

Tercero. Que la intervención del Jurado mixto en este asunto, como en todo otro de igual naturaleza, y en que no se llega a una avenencia en el acto conciliatorio, ha sido y seguirá siendo la que la propia ley determina, o sea, la de que en su día se cite a las partes para celebración del acto de juicio, cuya citación, en efecto, ahora como desde hace ya algún tiempo, es imposible realizar dentro del plazo legal, debido al gran número de demandas que a diario se reciben, y que hace sea absolutamente imposible ajustar sus tramitaciones a los plazos marcados en la ley.

Madrid, 6 de enero de 1934.—El presidente del Jurado mixto, Luis de Azcarate.

# el mes de abril se celebrarán concursos deportivos militares

## Las pruebas finales tendrán lugar en la Casa de Campo. Esta tarde se jugará en Chamartín el partido Madrid-Arenas. Dos pruebas interesantes de esquí del Club Alpino. Campeonato castellano de "basket ball"

### Deportes en general

#### Concursos militares

Centro Cultural del Ejército y de la Armada, organiza un concurso nacional de tiro, que se ha de realizar en Chamartín el día 14 de abril del presente año, con arreglo a un programa que estará de manifiesto en dicho centro.

La prueba es para patrullas de los Cuerpos del Ejército y de la Armada. En vista de esto, el ministerio de la Guerra ha autorizado a los Cuarteles del Ejército que deseen tomar parte en el concurso, para la organización de patrullas con arreglo al programa antes mencionado, dejando a cargo de los generales de división la concesión de la autorización para dichas patrullas concurrir al concurso, según el estado de preparación de cada una de ellas y pudiendo contar por cuenta del Estado a los que por estar a su juicio en condiciones debidas, sean autorizados para tomar parte en el concurso, teniendo los componentes de ellas el mismo derecho a jefes y verificando la presentación de los mismos al general presidente del concurso, diez días de la mañana del día 3 de enero del presente año. El presidente del concurso será el jefe de la 1.ª Brigada del Ejército y de la Armada, que podrá ser designado por el general presidente del concurso, a fin de que intervenga en las actividades de las patrullas que los que obtengan esta medalla habrán tenido que participar en los siguientes concursos:

Dos pruebas de esquí. Dos excursiones. Dos pruebas de alpinismo. Una marcha por montañas. Tomar parte en el concurso de natación de la laguna de Peñalara, y desarrollar un trabajo cultural, a base de un tema montañoso.

Dicho trabajo será el que decida la clasificación final, ya que en las demás pruebas, y lo mismo dará lugar en primer lugar al último lugar.

La medalla cruzada será de oro y tendrá una reproducción en plata y otra en bronce. Esta última será concedida a todos los participantes que terminen el concurso con la puntuación mínima. Es de esperar que, dado lo interesante y original de este concurso sea un gran éxito para la veterana Deportiva, que tanto labora en pro de la montaña.

Las bases por las que se registró este concurso, están a disposición de los socios.

#### Concurso de insignias del Canoe

El Canoe Natación Club, que ha organizado un concurso de insignias para elegir emblema social, ha acordado ampliar, improrrogablemente, el plazo de admisión de trabajos hasta el día 15 del corriente mes, cediendo a requerimientos de numerosos concursantes retrasados.

Con las insignias recibidas, que ya pasan del centenar, se celebrará una exposición, cuyo lugar y demás detalles de la misma anunciaremos oportunamente, así como la composición del Jurado calificador.

### Atletismo

#### Ladoumègue, entrenador

PARIS. 6.—El célebre corredor francés Julio Ladoumègue, ha aceptado anular el contrato que le ha ofrecido la Federación francesa de Atletismo, nombrándole monitor de preparación olímpica.

### Pelota vasca

#### En Jai Alai

Ayer, en Jai Alai, como consecuencia de lesionarse Guelbenzu, al devolver un rebote, jugaron Irigoyen y Abarisqueta contra OSTOLAZA y ZABALETA.

Desde el comienzo avanzó Irigoyen pero la maestría de Zabaleta hizo acortar distancia, y no sólo consiguió igualar, sino ganar por 11 tantos. Ostolaza secundó muy bien a Zabaleta.

En segundo lugar, IZAGUIRRE y BERROGUEZ, ganaron por 9 tantos a Arano y Ugarte.

#### Actuación de Irigoyen

Esta tarde, otro gran partido, tomando parte Irigoyen.

### Sociedades

#### S. D. Excursionista

La Sociedad Deportiva Excursionista ha creado su medalla social, la cual se podrá alcanzar mediante un original concurso, en el que intervendrán todas las actividades montañosas, es decir, que los que obtengan esta medalla habrán tenido que participar en los siguientes concursos:

Dos pruebas de esquí. Dos excursiones. Dos pruebas de alpinismo. Una marcha por montañas. Tomar parte en el concurso de natación de la laguna de Peñalara, y desarrollar un trabajo cultural, a base de un tema montañoso.

Dicho trabajo será el que decida la clasificación final, ya que en las demás pruebas, y lo mismo dará lugar en primer lugar al último lugar.

La medalla cruzada será de oro y tendrá una reproducción en plata y otra en bronce. Esta última será concedida a todos los participantes que terminen el concurso con la puntuación mínima. Es de esperar que, dado lo interesante y original de este concurso sea un gran éxito para la veterana Deportiva, que tanto labora en pro de la montaña.

Las bases por las que se registró este concurso, están a disposición de los socios.

#### PROGRAMA DEL DIA

##### Basket ball

Gatos contra F. U. E., segunda categoría. A las nueve y media, en el campo del Olympic.

Madrid contra Gimnástica. A las diez y media en el Olympic, primera categoría B.

Madrid-Gimnástica. A las once y media, en el Olympic, segunda categoría A. América contra F. U. H. A., primera categoría A. A las doce y media en el Olympic.

#### Concurso de esquí

Prueba de menores. A las doce, en Navacerrada.

Prueba de neófitos. A la una, en el Chalet del Puerto.

#### Cross country

Copa de Reyes. Prueba organizada por la A. D. Ferroviaria, cuya salida se dará a las nueve de la mañana.

#### Pelota Vasca

Partidos entre profesionales. A las cuatro, en Jai-Alai.

#### Rugby

Madrid O. T. entre S. S. Francés. A las dos y media, en el campo de la calle de Torrijos.

#### Programas para el día 8:

MADRID. Unión Radio (E. A. J. 7, 424,3 metros).—11:45: Nota de sintonía. Calendario astronómico. Santoral.—12: Campanadas. Cotizaciones de Bolsa. Bolsa de trabajo.—12:15: Señales horarias.—14: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Cartelera. «Gitanería andaluza». «Ángela mía». «El canto del desierto». «Marcha de honor». «Amor galante». «La bruja». «Muñeca brava». «Granada». «Mazurka». «La menor». «Madame Butterfly». «Milnetto». «La flauta encantada». Cambios de moneda.—19: Campanadas de C. bernación. Cotizaciones de Bolsa. Nuevos socios. Información deportiva.

«El huésped del Sevillano». «El asombro de Damasco». «Los flamencos». «La reina mora». «Maruxa». «Gigantes y cabezudos». «Las golondrinas». «Curro Vargas». «El asombro de Damasco». 7.—15 de «La Palabra». MADRID. Unión Radio (E. A. J. 7, 424,3 metros).—De 17 a 19: Notas de sintonía. «Patio del Farolillo». Concerto sinfónico: «Cuentos de Hoffman». «El Crepúsculo de los Dioses». «Dos canciones sin palabras». «Dafnis y Cloe». «La feria de Serotintzas». Charla musical. Peticiones de radiotelefonos. «Grandulón». «La Negrita». «Lamento cubano». «Cataluña». «De 22 a 0,30: Notas de sintonía. «Coplas y requiebros». Orquesta de la estación: «Rapsodia cubana». «El caserío». Charla taurina. Recital de canciones por la señorita Joaquina Carreras. Orquesta: «Canluz». «Carreteras». «Marcha turca». Noticias. «Españoles». «Tengo una guajirita». «Gauchoito zamorano».

BARCELONA.—11: Campanadas. Servicio meteorológico.—12: Sección femenina.—12:45: Discos.—13: Discos selectos.—13:30: Información teatral. Continuación del programa de discos.—14: Sección cinematográfica. «La princesa del dólar». «La ventera de Anso». «Fandangillo del Perche». «El huésped del Sevillano». «Cabalgata infantil». «La Dolores». Bolsa del Trabajo.—15: Sesión radiobeneficencia.—16:15: Telefotografía.—18: «Serenata». «La flauta mágica». «Dolly, berceuse». «Burlasca». «Cantabile para violoncelo». «Melodía». «Mignon».—19: Discos.—20:30: Información deportiva.—20:30: Curso de Geografía e Historia de Cataluña.—21: Campanadas.—21:05: «Rieser». «21-40: «La gruta de Pingal». «Romanza en fa». «La procesión del Grial de Parsifal». «Danza rusa número 2».—22:15: Concierto.—23: Noticias.

VALENCIA.—13: Audición variada. 13:30: «Egmont». «Agarrate a la bandera». «La Gioconda». «La hebra». «En el circo». «Marcha de los estudiantes». Cambios de moneda.—18: «Peppita Creus». «Eugene Onegin». «Un polvillo de rapé». «Aben Humeya». «Guzlares». «La comparsita». «La princesa de las cazarías». «Ya no se acostumbra». «La Traviata». «El matrimonio secreto». Noticias de burzales. Noticias de Prensa.—21:30: Emisión de discos solicitados.—22: «La otra hora». Noticias de última hora.

RADIO VATICANO.—A las 10 de la mañana, con onda de 19 metros. A las 7 de la tarde, con onda de 50 metros.

#### LAS NUEVAS ESTACIONES DE NORUEGA

El Gobierno noruego acaba de nombrar al señor Olaf Midtun, director de programas de la Sociedad Noruega de Radiofonia. Esta Sociedad es un organismo de la misma índole que la E. B. C. creada recientemente después de la fusión de las cuatro Sociedades radiofónicas, nacionalizadas y depende directamente del ministerio de Educación. Los cinco miembros de su Comité directivo son nombrados por el Gobierno por un período de cuatro años. Cada uno de los jefes de los departamentos de: administración, técnico y de programas goza de una gran autonomía.

La Sociedad es propietaria de 17 estaciones que se hallan funcionando actualmente, y en breve entrarán en servicio otras, la de Vadso en el Extremo Norte, la de la Isla de Jell, cerca de Oslo, la de Trondjem y la de Bergen.

# RADIOTELEFONIA CINEMATOGRAFOS Y TEATROS

#### Programas para hoy:

MADRID. Unión Radio (E. A. J. 7, 424,3 metros).—De 8 a 9: «La Palabra».—14: Campanadas. Señales horarias. Cartelera. «Alma de Dios». «Viejas cartas de amor». «Serenata callejera china». «El barbero de Sevilla». «Baile del siglo XVIII». «Liebesfreud». «Los cadetes de la Reina». «Poemas». «La villana». «Serenata española». «La vida alegre». «La fuerza del destino».—19: Campanadas de Gobernación. Nuevos socios. Música de baile.—21:30: Campanadas. Señales horarias. «Focaccia». «Chacón». «Estudio». «Vals en mi menor». «El vito». «Danza de la gitana». «Rapsodia húngara número 6». Intervención de Gómez de la Serna. «Sanjón y Dalila». «Carmen». «Torna». «Corfeo». «Ríojanita». «Chi vuol la zingarella».—24: Campanadas.—De 1 a 2 (madrugada): Programa para los oyentes de habla inglesa.

Radio España (E. A. J. 2, 424 metros).—De 17 a 19: Notas de sintonía. «Simpática inglesa». Programa variado: «Así es mi amor». «Te quiero, mujer». «Vampiresas 1933». «Tiempo tormentoso». «La alegría de la huerta». «Procesión del Rocío en Triana». «Doña Francisquita». «El conde de Luxemburgo». «Canto a Sevilla» (rectificado). «El Parque de María Luisa» (rectificado). «Finch». «Locutor». Peticiones de radiotelefonos. «Serenata cubana». «Mis pobres sueños». «Il est charmant». «Esa es mi casa».

BARCELONA.—7:15: «La Palabra». Discos.—8: Campanadas. Sesión de Cultura Física. Discos.—8:20: «La Palabra». Discos.—9: Notas necrológicas.—11: Campanadas. Servicio Meteorológico.—12: Discos.—13: Continuación del programa de discos.—13:30: Información teatral. Discos.—14: «Amor zingaro». «Sevilla». «La viejecita». «Noche granadina». «El amigo Melquiades». «De mi guitarra».—15: Sesión radiobeneficencia.—17:30: Agricultura. Audición de discos 18: «Marcha bohemia». «Aires españoles». «Wolga! Wolga!». «A Colombia». «15:30: Opera.—21: Discos.—21:30: «Sueto de un sueto». Discos.—22:45: Sección de ajedrez.

RADIO VATICANO.—(Onda de 50 metros).—10:15: hora española: Lectura de la Santa Misa para los enfermos, en francés y en latín. Canto.

Programas para el día 8:

MADRID. Unión Radio (E. A. J. 7, 424,3 metros).—11:45: Nota de sintonía. Calendario astronómico. Santoral.—12: Campanadas. Cotizaciones de Bolsa. Bolsa de trabajo.—12:15: Señales horarias.—14: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Cartelera. «Gitanería andaluza». «Ángela mía». «El canto del desierto». «Marcha de honor». «Amor galante». «La bruja». «Muñeca brava». «Granada». «Mazurka». «La menor». «Madame Butterfly». «Milnetto». «La flauta encantada». Cambios de moneda.—19: Campanadas de C. bernación. Cotizaciones de Bolsa. Nuevos socios. Información deportiva.

«El huésped del Sevillano». «El asombro de Damasco». «Los flamencos». «La reina mora». «Maruxa». «Gigantes y cabezudos». «Las golondrinas». «Curro Vargas». «El asombro de Damasco». 7.—15 de «La Palabra». MADRID. Unión Radio (E. A. J. 7, 424,3 metros).—De 17 a 19: Notas de sintonía. «Patio del Farolillo». Concerto sinfónico: «Cuentos de Hoffman». «El Crepúsculo de los Dioses». «Dos canciones sin palabras». «Dafnis y Cloe». «La feria de Serotintzas». Charla musical. Peticiones de radiotelefonos. «Grandulón». «La Negrita». «Lamento cubano». «Cataluña». «De 22 a 0,30: Notas de sintonía. «Coplas y requiebros». Orquesta de la estación: «Rapsodia cubana». «El caserío». Charla taurina. Recital de canciones por la señorita Joaquina Carreras. Orquesta: «Canluz». «Carreteras». «Marcha turca». Noticias. «Españoles». «Tengo una guajirita». «Gauchoito zamorano».

BARCELONA.—11: Campanadas. Servicio meteorológico.—12: Sección femenina.—12:45: Discos.—13: Discos selectos.—13:30: Información teatral. Continuación del programa de discos.—14: Sección cinematográfica. «La princesa del dólar». «La ventera de Anso». «Fandangillo del Perche». «El huésped del Sevillano». «Cabalgata infantil». «La Dolores». Bolsa del Trabajo.—15: Sesión radiobeneficencia.—16:15: Telefotografía.—18: «Serenata». «La flauta mágica». «Dolly, berceuse». «Burlasca». «Cantabile para violoncelo». «Melodía». «Mignon».—19: Discos.—20:30: Información deportiva.—20:30: Curso de Geografía e Historia de Cataluña.—21: Campanadas.—21:05: «Rieser». «21-40: «La gruta de Pingal». «Romanza en fa». «La procesión del Grial de Parsifal». «Danza rusa número 2».—22:15: Concierto.—23: Noticias.

VALENCIA.—13: Audición variada. 13:30: «Egmont». «Agarrate a la bandera». «La Gioconda». «La hebra». «En el circo». «Marcha de los estudiantes». Cambios de moneda.—18: «Peppita Creus». «Eugene Onegin». «Un polvillo de rapé». «Aben Humeya». «Guzlares». «La comparsita». «La princesa de las cazarías». «Ya no se acostumbra». «La Traviata». «El matrimonio secreto». Noticias de burzales. Noticias de Prensa.—21:30: Emisión de discos solicitados.—22: «La otra hora». Noticias de última hora.

RADIO VATICANO.—A las 10 de la mañana, con onda de 19 metros. A las 7 de la tarde, con onda de 50 metros.

#### LAS NUEVAS ESTACIONES DE NORUEGA

El Gobierno noruego acaba de nombrar al señor Olaf Midtun, director de programas de la Sociedad Noruega de Radiofonia. Esta Sociedad es un organismo de la misma índole que la E. B. C. creada recientemente después de la fusión de las cuatro Sociedades radiofónicas, nacionalizadas y depende directamente del ministerio de Educación. Los cinco miembros de su Comité directivo son nombrados por el Gobierno por un período de cuatro años. Cada uno de los jefes de los departamentos de: administración, técnico y de programas goza de una gran autonomía.

La Sociedad es propietaria de 17 estaciones que se hallan funcionando actualmente, y en breve entrarán en servicio otras, la de Vadso en el Extremo Norte, la de la Isla de Jell, cerca de Oslo, la de Trondjem y la de Bergen.

#### La Filarmónica madrileña en Lisboa

(De nuestro corresponsal)

LISBOA. 6.—En el Coliseo Los Recreos ha dado un concierto la Orquesta Filarmónica de Madrid, dirigida por el maestro Pérez Casas. Al concierto asistieron 2.000 personas, que dedicaron grandes ovaciones a la Orquesta.

El maestro Pérez Casas al frente de su orquesta dará otros tres conciertos en Lisboa, uno en Coimbra y otro en Oporto.—Correia Marques.

#### GACETILLAS TEATRALES

### María Isabel

El gran éxito cómico de Arniches. «El casto don José», graciosa creación de Somoza (dos horas de risa). Hoy, a las 4 (madrugada): «El niño de las coles» (Isbert, Tude la y la Bru).

### Con cerca de cuatro meses

de actuación ininterrumpida y más de 220 representaciones consecutivas, abolutamente lleno el teatro Beatriz, tarde y noche, mañana lunes, se despide la compañía de «El divino impaciente», que ha de cumplir inaplazables compromisos en provincias. Hoy domingo, en tres funciones, a las 4, 6, 45 y 10,30. «El divino impaciente» (para hoy y mañana están casi agotadas las localidades).

### Calderón

Compañía de comedias cómicas García León-Perales. Hoy domingo, a las 4. «El refugio»; 6,30. «El susto»; 10,30. «Los caballeros» (precios populares).

### Díaz de Artigas-Collado

El próximo sábado, presentación en el teatro Cómico (totalmente renovado) de esta gran compañía, con el estreno de la comedia de los hermanos Quintero «Cinco lobitos». Se admiten encargos en contaduría.

### Lara

Lunes 8, último día para poder abonar alguna localidad, muy pocas, para los míseros beneficios de la «Protección a la mujer», que empiezan el día 10 por la tarde; jamás se reunió mayor y más selecto abono!

### Benavente

Hoy, a las 4, función infantil. «Cuento de Navidad». A las 6,30 y 10,30. «Tú, el barco; yo, el navegante...»; clamoroso éxito de Serrano Anguita. Tarde y noche, butacas, 5 pesetas.

Hoy, 3 grandiosas funciones a precios populares, aunque sea festivo. Último día de «Bolicho» y despedida de Irusta Fagot y Demare y su típica orquesta. ¡El adiós a España! del famoso trío argentino. Precios populares; mañana, estreno. La farandula trágica. Grandiosa película de Columbia.

### Figaro

Hoy, en las tres funciones, la producción francesa «El ordenanza». Mañana, estreno del «film» de insuperable emoción, «Mater Dolorosa», magna realización del famoso director Abel Ganc.

### San Carlos

Gran éxito de «No dejes la puerta abierta». (Hablada y cantada en español por Raúl Roulien y Rosita Moreno).

### Cinema Bilbao

Desde mañana, lunes 8, tendrá usted ocasión de ver los preciosos tangos que canta Carlos Gardel e Imperio Argenti en la película «Melodía de Arrabal».

### Cartelera de espectáculos

#### LOS DE HOY

##### TEATROS

BEATRIZ.—(Dos funciones). 4,15 y 6,45: últimas representaciones de El divino impaciente (despedida de la compañía) (29-9-33).

BENAVENTE.—(Antonio Vico. Teléfono 21894).—4,15 y 6,30: «Tú, el barco; yo, el navegante...». Tarde y noche, butacas 5 pesetas (7-12-933).

CALDERÓN.—Compañía de comedias cómicas García León-Perales. A las 4: «El refugio»; 6,30: «El susto»; 10,30: «Los caballeros» (precios populares) (20-12-931).

CIRCO DE PRICE.—A las 6 y 10,30: grandiosas funciones de circo. Éxito enorme de todo el programa y de los últimos debates.

COMEDIA.—6,30 (butaca, 5 pesetas); El ex: 10,30 (popular, 3 pesetas butaca); El ex (30-12-933).

COMICO.—Loreto-Chicote. Despedida de la compañía. 4, 6,30, 10,30: Mi abuelita la pobre; Grandioso éxito! (24-12-933).

ESPAÑOL.—(Xirgu-Borrás). 3,30, 6,30, 10,30: Grandioso éxito. Reparto de juguetes. 10,30 (popular): El abuelo.

FONTALBA.—(Carmen Díaz). A las 6,30 y 10,30, como tú, ninguna (4-11-933).

MARIA ISABEL.—A las 6,30 y 10,30: El casto don José (formidable éxito cómico de Arniches) (24-12-933).

TEATRO CHUECA.—Compañía de comedias Fifi Morano y Fulgencio Nogueras. 4, 6,30 y 10,30: El velón de Lucena.

VICTORIA.—(Despedida de la compañía Aurora Redondo-Valeriano León).—A las 6,30 y 10,30: La venganza de don Mendo.

FRONTON JAI ALAI.—(Alfonso XI, teléfono 16606). A las 4 (corriente). Primer día, a remonte; Jurico y Abarisqueta contra Irigoyen y Zabaleta. Segundo, a remonte, Izaguirre III y Errezabal contra Aramburu II y Bengochea.

#### CINES

ASTORIA (Teléfono 21370).—A las 6,30 y 10,30, segunda semana de la mejor superproducción Ufa: El húsar negro (por Conrad Veidt) (3-1-934).

AVENIDA.—6,30 y 10,30: Aguilas rivales y El diluvio (6-1-934).

BARCELONA.—6,30 y 10,30: Los ocho gigantes (un «film» de actualidad).

CALLAO.—6,30 y 10,30: La vida privada de Enrique VIII (Charles Laughton) (3-1-934).

ALCAZAR (Cine sonoro).—A las 5, 7 y 10,30: Sierra de Ronda, por Antonio Portales.

CINE DOS DE MAYO (Lunes popular).—6,30 y 10,30: El relicario (hablada en español).

CINE GENOVA (Teléfono 34378).—6,30 y 10,30: Gran estreno U. F. A.: Yo, y la emperatriz (gran superproducción de la Metro; Canción de Oriente (en español por Ramón Novarro) (29-11-933).

CINE DE LA OPERA.—Tarde, 6,30: Primer lunes de abono de la Cruz Roja. Noche, 10,30: Chófer con falda. Estreno. Seleccionados Frenco.

CINE DE LA PRENSA.—6,30 y 10,30: Dos noches, por Conchita Montenegro, José Crespo y Carlos Villarías.

CINEMA ARGUELLES.—6,30 y 10,30: El sargento X (13-12-932).

CINEMA BILBAO (Teléfono 30766).—A las 6,30 tarde y 10,30 noche: Melodía de arrabal (por Imperio Argentina y Carlos Gardel).

CINEMA ESPAÑA.—A las 5 y 10,30: El caso del terror.

CINEMA GOYA.—6,30 y 10,30 (Lunes popular): butaca, 0,75: Huérfanos en Budapest (hablado en español) (21-10-933).

CINEMA MONUMENTAL.—6,30 y 10,30: La farandula trágica (estreno; emocionante «film» Columbia, por A. Menjou y G. Nissen).

FIGARO (Teléfono 23741).—6,30 y 10,30: Mater Dolorosa (un «film» de superproducción, dirigido por Abel Gance).

MONUMENTAL CINEMA.—6,30 y 10,30: Dejáme pasar una noche contigo (en español, por Raul Roulien y Rosita Moreno) (8-12-933).

SAN MIGUEL.—6,30 y 10,30: Vuelan mis canciones (Martha Eggerth). Partitura musical de Schubert, por la Sinfonía y los coros cantores de Viena (la actualidad cinematográfica madrileña) (28-11-933).

TIVOLI.—A las 6,30 y 10,30: Nochebuena (formidable dibujo en color, hablado y cantado en español) y Honduras de invierno (un «film» grandioso) (31-10-933).

CINEMA ARGUELLES.—6,30 y 10,30: El sargento X (13-12-932).

CINEMA BILBAO (Teléfono 30766).—A las 6,30 tarde y 10,30 noche: Melodía de arrabal (por Imperio Argentina y Carlos Gardel).

CINEMA ESPAÑA.—A las 5 y 10,30: El caso del terror.

CINEMA GOYA.—6,30 y 10,30 (Lunes popular): butaca, 0,75: Huérfanos en Budapest (hablado en español) (21-10-933).

CINEMA MONUMENTAL.—6,30 y 10,30: La farandula trágica (estreno; emocionante «film» Columbia, por A. Menjou y G. Nissen).

FIGARO (Teléfono 23741).—6,30 y 10,30: Mater Dolorosa (un «film» de superproducción, dirigido por Abel Gance).

MONUMENTAL CINEMA.—6,30 y 10,30: Dejáme pasar una noche contigo (en español, por Raul Roulien y Rosita Moreno) (8-12-933).

SAN MIGUEL.—6,30 y 10,30: Vuelan mis canciones (Martha Eggerth). Partitura musical de Schubert, por la Sinfonía y los coros cantores de Viena (la actualidad cinematográfica madrileña) (28-11-933).

TIVOLI.—A las 6,30 y 10,30: Nochebuena (formidable dibujo en color, hablado y cantado en español) y Honduras de invierno (un «film» grandioso) (31-10-933).

«El anuncio de los espectáculos no supone aprobación ni recomendación. La fecha entre paréntesis al pie de cada cartelera corresponde a la de la publicación de EL DEBATE de la crítica (a la obra).»

### Con Alan Cobhan lago Kivu

Un vuelo al Africa inexplorada mañana lunes en el Cine Velutia. Eduardo Dato, 32.

### «AMERICA» OPTICA ESPECIAL ALCALA 35

### PLUMEROS

Cepillos, Hules, Linoleum. Artículos de limpieza y menaje. GRASES. Clavel, 8 (esquina). Tel. 16104

### CATARROS, TOS, FATIGA JARABE MADARIAGA

BENZOCINAMICO, SEDANTE. REMEDIO EFICAZ. Venta en farmacias. Madrid y provincias.

### UNGUENTO GARCIA

Cura sin operación ni dolor. Panadisos - Granos - Forúnculos - Quemaduras.

### MOLINOS

UN MOLINO PARA CADA TRABAJO. MAS DE 300 MOLINOS PARA ESCOGER. PIDA CATALOGO A LA FABRICA DE MOLINOS Victor GRUBER y CIA. APARTADO 450 • BILBAO

### CALVICIE

Curación radical por los agentes activos. Infalible para activar los procesos vitales de las Glándulas de secreción Interna (causa primordial de la alopecia). Pida usted libro solvente científica gratis, enviando franco que 60 céntimos, a Laboratorio. Apartado 331, Sevilla.

### LAS MEJORES SUELAS HUTCHINSON

### Football

#### Madrid-Arenas

El partido de esta tarde entre el Madrid y el Arenas, los equipos se alinearon probablemente como sigue:

F. C.—Cayol, Quesada—Quincoces, P. Aguiar—Valle—León, Lazcano—L. Rosero—Olivares—Hilario—Emilin.

C.—Eguzquiza, Bassagoiti—Arrieta—Calvo—Urresti—Pérez, Teófilo—Rivilla—Villa II—Boheandía—Larrzábal.

#### Equipo del Atlético

LA CORUÑA. 6.—El Atlético madrileño se alineará mañana contra el Deportivo coruñés como sigue:

Castillo—Rey, Marín—Guljarro—Eliceburúa—Amunárriz.

#### Una nota del Madrid

El Madrid F. C. ruega al público se abstenga de comprar localidades fuera de las taquillas oficiales, por haberse comprobado una falsificación de billetes para los partidos de este Club.

#### El Slavia gana al Barcelona

BARCELONA. 6.—Esta tarde se ha celebrado un partido entre un equipo de Barcelona y el Slavia, de Praga. Los checos dominaron en los dos tiempos y ganaron por 3-2.

#### Concurso de esquí

##### Dos pruebas del Alpino

Hoy domingo, 7 del actual, celebrará el Club Alpino Español dos carreras de programa deportivo. Carreras de medallas y neófitos. La salida de la primera prueba se dará a las doce de la mañana, en el kilómetro 18, para salir hacia el 20,00 y debiendo regresar al 17, en el que estará la meta de llegada. La salida de la carrera de neófitos será a las once en el chalet del Puerto, siguiendo los corredores el siguiente itinerario: Chalet del Puerto, subida a Siete Picos—Carate—Último Cogorru—Puerto-casino—Antigueros, teniendo la meta en el mismo chalet de salida.

#### Carreras de caballos

##### Dos pruebas clásicas

En la semana pasada se han abierto las inscripciones para dos interesantes pruebas nacionales. Son las siguientes: Gran Premio Nacional: 25.000 pesetas para los potros y potancos de dos años de edad. Sobre

# Información comercial y financiera

## OPOSICIONES A INTERVENTORES

## El trigo, de cincuenta y dos pesetas para arriba

### Cotizaciones de Bolsa

### Resumen semanal de la Bolsa de Madrid

### Concurso para electrificar Madrid-Avila-Segovia

#### REACCION EN EL MERCADO BURSATIL

Había gran interés por conocer el rumbo que el mercado adoptaría en la reunión entre particulares, celebrada en la mañana de ayer sábado en las galerías del Banco de España.

Como la baja de días atrás había obedecido, principalmente, a los títulos ferroviarios, y en relación con éstos había "noticias" que cotizaban, esperábase otra reacción.

Y, en efecto, así sucedió para todos los valores especulativos, puesto que llegan a situarse en posiciones muy próximas a las que tenían antes de la depresión iniciada al comenzar la semana.

He aquí los cambios últimos:

Alicantes, 259, 256, 251, 254, 252, 254, 255 y 254; Norte, 287 y 283; Explosivos, 728, 730, 731, 726, 727 y 730; Rif, portador, 305; Banastos, dinero.

#### NIVELACION DE OPERACIONES

La Junta Sindical ha acordado proceder a la nivelación de las operaciones realizadas a fin de mes en Hidroeléctrica Española a 147,25; Mengemor, a 156; Telefónica, ordinaria, a 106. Los saldos se entregarán el día 9.

#### BOLSA DE PARIS

3 por 100 perpetuo	66
3 por 100 amortizable	76
Banco de España	112,10
Crédit Lyonnais	2,085
Société Générale	1,074
Paris-Lyon-Mediterráneo	880
Midi	705
Electr. del Sena y Normandía	843
Thompson Houston	507
Minas Courrières	303
Pefarroya	246
Kulmann (Establecimientos)	616
Cañcho de Indochina	344
Fathé (Cinemas capitales)	60
Banco Nacional de México	200
Wagon Lits	95
Riofinto	1,610
Petrochina (Compañía Petróleos)	409
Minas Dutch	1,825
Minas Charis	290
Périx (vidas)	610
Minas de Metales: Aguilas	28
Owena	517
Trillas de Huelva	1,585
Transatlántica	8

#### BOLSA DE ZURICH

Chade, serie A-B-C	650
Serie D	127
Serie E	122
Bonos nuevos	34
Acciones Sevillanas	182
Donau Save Adria	38 1/4
Hidroeléctrica	68
Electrosbank	669
Motor Columbus	260
I. G. Chemie	565
Brown Boveri	123
Frastas	42,125
Libras	20,24
Dólares	16,85
Marcos	3,305
122,87	

#### BOLSA DE LONDRES

Acciones: Chade, 8; Barcelona Traction, 16 1/2; Brazlian Traction, 11; Hidroeléctrica securities, 0; Mexican Light and power, 0; Idem idem pref. 10; Idem ord. 7; Idem 4 por 100 debent. 77; City of Lond. Electric Light, 0; Idem 5/8; Idem idem 6 por 100 pref. 30 3/4; Imperial Chemical ord. 33 1/8; Idem id. 4; Idem 9 1/4; Idem 7 por 100 pref. 30; East Rand Consolidated, 17 1/2; Idem Prop. Mines, 42; Union Corporation, 5 1/8; Consolidated Main Reef, 2 13/32; Crown Mines, 9 5/8.

#### CAMBIO DE MONEDA EN PARIS

	Día 5	Día 6
Francos	47,65	47,66
Belgas	235,525	235,525
Libras	168,875	168,875
Libras canadienses	84,15	84,10
Dólares	39,60	39,55
Marcos	7,78	7,76
Escudos	36	36
Peos argentinos	2,50	2,50
Pieles	4,82	4,89
Noruegas	1,39	1,39
Checas	36,20	36,15
Danesas	1,76	1,76
Suecas	2,04	2,04

#### EN LONDRES

	Día 5	Día 6
Francos	39,53	39,53
Belgas	83,03	83,15
Dólares	5,12	5,11
Libras canadienses	23,38	23,49
Libras	16,82	16,86
Marcos	13,70	13,74
Coronas suecas	19,39	19,39
Coronas danesas	22,39	22,40
Coronas noruegas	19,90	19,91
Chelines austríacos	29,62	29,62
Coronas checas	109,62	109,62
Marcos finlandeses	226,50	226,50
Escudos portugueses	109,87	109,87
Le	545	545
Peos argentinos	25,62	25,75
Peos uruguayos	58	58

#### Negociaciones comerciales anglo-letonas

LONDRES, 6.—Ha llegado a Londres una delegación comercial letona para comenzar negociaciones con el Gobierno británico acerca de un nuevo Tratado comercial entre ambos países. Las negociaciones que Letonia quiere colocar en Inglaterra son maderas, manteca y carne de cerdo. Por su parte, los intereses comerciales de Inglaterra en Letonia se refieren principalmente a la exportación de arenques y carbón.

#### Al empezar el año, la tendencia alcista da un brusco viraje. Importantes pérdidas en los valores de especulación. Los valores ferroviarios, la actualidad suprema de la semana. Sostentamiento en el sector de Fondos públicos. El ambiente aparece algo cargado

Mal comienzo ha tenido el año bursátil. Las primeras impresiones que nos depara el mes de enero están en pleno contraste con las orientaciones que el mercado reflejaba al finalizar el año 1933. A una tendencia fuertemente alcista, siguieron unas jornadas en las que la volatilidad se convirtió en norma general, y otras, de mayor depresión, no compensadas ni con las ganancias que en el sector especulativo se registraron a última hora, ni siquiera con la orientación que empieza a dibujarse después del cierre de la sesión oficial del pasado viernes.

El hecho produjo, en un principio gran desilusión entre los bolsistas. Nadie creía que el deshielo se produciría apenas transcurrido el final de diciembre, ni mucho menos que se produjera de manera tan rápida.

Pero la baja comenzó, como es de suponer, por los valores de especulación. Más no se limitó la flojedad, en los primeros momentos, al sector industrial, sino que se extendió a todos los sectores, y esto fue lo que más sorprendió y lo que alarmó más a la gente, puesto que era esta depresión una tónica general, más difícil de combatir.

#### LAS PERSPECTIVAS DE ULTIMA HORA SON MAS FAVORABLES

La inestabilidad que el mercado ha registrado estos últimos días ha sido fuente de numerosos comentarios. Se han afeitado muchos en buscar causas, en recordar presagios, en traer a cuento recuerdos más o menos enigmáticos en relación con el alza o la baja del mercado.

La realidad, sin embargo, es que no se esperaba un retroceso tan súbito, y que a muchos ha cogido desprevenidos. Los comentarios se han referido también al punto concreto de la Bolsa, nuestra Bolsa, en los momentos actuales, en estos últimos tiempos, debe ser considerada como barómetro exacto de la situación económica. Se tiende a mirar a los corros, dice alguno, y se pierde de fe en la seriedad de este barómetro.

Estos días los corros especulativos han estado manejados por cinco o seis especuladores. ¿Es posible que la marcha del mercado refleje la verdad de nuestra economía?

Claro es que los comentaristas se refieren a estos altibajos de alguna envergadura registrados últimamente, y a la tendencia general de la Bolsa, contemplada con amplias perspectivas.

#### ¿La Bolsa, barómetro?

Con el fin de mes se practicó la liquidación de diciembre, sin dificultad de ningún género. El dinero, como amonedador, fue algo más caro en todos los sentidos, el absoluto y el relativo, pero aflujo en abundancia para las dobles.

Las posiciones al comenzar el año no acusan gran diferencia sobre el mes anterior, puesto que, al parecer, el movimiento de diciembre hacia llegar a cifras muy superiores que las registradas las cantidades dobladas. En algunas clases de títulos se advierte mayor carga; pero en otros se aprovecharon las alegrías para desprenderse de papel.

#### Liquidación

Accedimiento de primera magnitud en esta fecha de primeros de año es la abundancia de dinero fresco procedente de corte de cupones, de amortizaciones y cobros de dividendo.

Apenas se inicia la semana bursátil, en el mercado se está pensando en este factor como uno de los elementos que han de contribuir a reafirmar las tendencias.

Suele, sin embargo, suceder que el dinero se invierte con retraso en nuevas operaciones; es este un fenómeno observado tradicionalmente. Por esto no es de extrañar que todavía no se haya notado afluencia verdadera de disponibilidades a los corros, a pesar de que algún sector, como el de valores del Estado, no haya tenido negocio escaso.

A propósito del dinero fresco empieza a hablarse también de varias emisiones de entidades que quieren aprovechar la época para brindar colocación al numerario. Ya se han anunciado dos o tres.

#### División de sectores

El desarrollo de la semana ha ofrecido nuevamente el fenómeno que tantas veces hemos apuntado en estas columnas, y que constituye, en el transcurso del 1933, la característica capital: la diferenciación entre los dos sectores, el de valores industriales y el de Fondos públicos.

No parecía que esta división prosperara, a juzgar por las impresiones de primera hora del martes, después de la vacación obligada por la fiesta de primero de año, el lunes. Sin embargo, en las sesiones posteriores, la tendencia de cierta debilidad observada en las últimas horas, sobre todo el jueves, el sector de Fondos públicos volvió a ser el privilegiado de tiempos atrás, por el sostenimiento de los precios y por el número de transacciones.

Esta división que se observa en la tendencia destaca también en el balance semanal de cotizaciones. Mientras los valores industriales acusan una ba-

#### Preocupaciones

De todos modos, algo se nota en el ambiente que deprime los ánimos y resta alientos. Primero fueron las declaraciones de Largo Caballero, que aunque no eran nuevas, por las consecuencias que a un frente único obrero pudiesen tener, entrecabieron un tanto los espíritus, sin que llegaran a determinar ninguna tendencia de momento en el mercado.

Más tarde fueron los distintos incidentes surgidos en la vida parlamentaria y que producen en los ánimos alguna inquietud. No se ve el horizonte despejado, y ello es causa de muchas preocupaciones, puesto que sin una confianza plena no es posible el restablecimiento de la economía patria, y la Bolsa no acabará de enderezarse.

Por esto, a pesar de los optimismos que la orientación de última hora del mercado despertaba en algunos, por lo general, la impresión con que cierra la semana es poco favorable. Y todas las inquietudes parten de esta inseguridad que parece observarse en el rumbo de la causa pública.

#### Semana ferroviaria

Los principales temas barajados en medio del ajeteo de los corros han sido estrictamente ferroviarios.

El problema de los ferrocarriles, con los diversos aspectos que ha destacado la actualidad diaria, y que simultáneamente hemos ido ofreciendo en su momento oportuno a los lectores.

Por una parte, juega en Bolsa el sector especulativo, desde hace seis meses localizado de manera muy especial en estos dos valores, Norte y Alicante. Siendo, pues, los valores ferroviarios los más interesantes para la especulación, es natural que se haya aprovechado la actualidad para utilizarla de peana para toda maniobra especulativa.

Y así, las impresiones desfavorables que en un principio se tenían sobre la actitud del ministro de Obras públicas respecto al problema ferroviario, influyeron perniciosamente en la marcha del "parquet", y en horas extraordinarias, de que el Gobierno se había ocupado de este problema en el Consejo de ministros, causaron efecto muy favorable en el mercado.

En segundo lugar, es este un problema que afecta a la vitalidad toda de la economía patria, como dijeron los nuevos al presidente del Consejo de ministros, y cuya solución interesa a todos los sectores.

#### El cambio internacional

Se ha acentuado a lo largo de la semana la firmeza de nuestro signo monetario, sin que por el momento haya que reseñar alguna característica especial. Se espera con interés el mensaje del presidente Roosevelt y la orientación que haya de recibir la política monetaria de Estados Unidos. En cuanto a Francia, el balance del Banco de Francia sigue acusando nuevas salidas de oro. No hay nada nuevo sobre el convenio con Chile y menos sobre las gestiones con Argentina.

Los cambios diarios de las principales divisas, facilitados por el Centro Oficial de Contratación de Moneda, son los siguientes:

Monedas	Precedo.	L.	M.	M.	J.	V.	S.	Diferencia.
Francos	47,75	—	47,70	47,65	47,65	47,65	47,60	-0,15
Libras	39,70	—	39,65	39,50	39,50	39,60	39,55	-0,15
Dólares	7,77	—	7,67	7,66	7,78	7,78	7,76	-0,01
Suizos	236,125	—	235,875	235,625	235,525	235,525	235,525	-0,60

#### El Estado asignará 18 millones de anualidad durante cuatro años

El ministro de Obras públicas estuvo ayer por la tarde en breves momentos en el Congreso, y al ser abordado por los periodistas, manifestó que había firmado una orden en virtud de la cual se declaraba abierto un concurso para la electrificación de los ferrocarriles de Madrid a Avila y Madrid a Segovia.

El Estado se propone contribuir a estas obras por espacio de cuatro años con diez y ocho millones cada anualidad. Dijo luego el señor Guerra del Río que probablemente, y en plazo breve, el Brasil hará un pedido a Siderúrgica del Mediterráneo de veinticinco a cuarenta mil toneladas de cariles, como resultado de varias negociaciones llevadas a cabo entre otros diputados por el señor Just. El importe de esta compra valorada en un total de veinticinco a treinta millones de pesetas, será depositado en un Banco de Londres.

#### Emisiones de capital en 1933

Según estudio de "La Semana Financiera", durante el año 1933 se han realizado emisiones de capital por un total de 997.254.900 pesetas de las que se han puesto en circulación 475.130.000 pesetas.

El tipo de interés que ha predominado es el del cinco por ciento, importan en total las emisiones realizadas a este tipo 592.000.000, que corresponden íntegramente a las Obligaciones del Tesoro cinco por ciento. A este tipo de interés han emitido 175.997.200 pesetas. El interés medio ponderado resulta a 5,3029.

Las emisiones, según el citado estudio, realizadas en el curso de estos diez últimos años han sido las siguientes:

Año	1923	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933
	1.327.381.500	1.167.501.000	1.563.643.000	1.408.879.500	1.003.972.500	2.220.577.750	2.582.585.450	724.759.825	1.083.988.600	1.271.579.870	997.254.900

#### Extraordinario de "La Semana Financiera"

La revista "La Semana Financiera" acaba de publicar un interesante número extraordinario, resumen del año 1933. Aparte las secciones habituales en la revista, publica extensos cuadros de cotizaciones máximas, mínimas y medias mensuales de divisas y de la mayor parte de los valores cotizados en la Bolsa madrileña.

Contiene además dicho número un cuadro en el que se insertan, con expresión detallada de las diversas condiciones en que se han efectuado las principales emisiones de capital realizadas en España durante el año 1933.

Fruto el citado estudio del esfuerzo diario de todo un año, ha merecido el número de "La Semana Financiera" numerosos elogios. Reciba su director, don Carlos Caamaño, nuestra felicitación.

#### Ferrocarriles Andaluces

La recaudación de los Ferrocarriles Andaluces, en las fechas indicadas a continuación, es la siguiente:

	Pesetas
Del 21 al 31 de diciembre 1933	1.494.599,29
Del 21 al 31 de diciembre 1932	1.741.234,00
Diferencia en menos	246.534,71
Año 1933	51.895,92
Año 1932	57.082.175,51
Diferencia en menos	5.186.280,59

#### Juntas generales

Día 8.—Fiat Hispania, S. A. (Ramón y Cajal, 23, Madrid).

Día 9.—"El Sol", C. A. (Larra, 8, Madrid).

Día 10.—Compañía Española de Productos Alimenticios (Barfa).

Día 10.—S. A. Hidroeléctrica del Guadale (Alcalá, 33, Madrid).

Día 11.—Compañía Barcelonesa de Cerámica (Hospital).

Día 14.—Compañía General de Ferrocarriles Catalanes, S. A. (Barcelona).

#### Acuerdo internacional del acero

LONDRES, 6.—La Federación Nacional de Fabricantes de acero anuncia que está a punto de ser firmado un acuerdo sobre las exportaciones de acero con destino a la construcción marítima, entre los fabricantes de dicho producto del Reino Unido y los de Francia, Bélgica, Alemania y Luxemburgo.

El acuerdo se refiere a los precios y distribución de los mercados entre los productores británicos y del Continente.

El acuerdo entrará en vigor durante los primeros meses del año actual como período de prueba y con arreglo a sus términos los mercados de Inglaterra y en general del Imperio británico quedan reservados a los fabricantes ingleses.

Los productores continentales han aceptado centralizar las ventas de sus productos y la exportación entre las manos de la Stahlwerksverband, de Düsseldorf.

#### El Estado asignará 18 millones de anualidad durante cuatro años

El ministro de Obras públicas estuvo ayer por la tarde en breves momentos en el Congreso, y al ser abordado por los periodistas, manifestó que había firmado una orden en virtud de la cual se declaraba abierto un concurso para la electrificación de los ferrocarriles de Madrid a Avila y Madrid a Segovia.

El Estado se propone contribuir a estas obras por espacio de cuatro años con diez y ocho millones cada anualidad. Dijo luego el señor Guerra del Río que probablemente, y en plazo breve, el Brasil hará un pedido a Siderúrgica del Mediterráneo de veinticinco a cuarenta mil toneladas de cariles, como resultado de varias negociaciones llevadas a cabo entre otros diputados por el señor Just. El importe de esta compra valorada en un total de veinticinco a treinta millones de pesetas, será depositado en un Banco de Londres.

#### Emisiones de capital en 1933

Según estudio de "La Semana Financiera", durante el año 1933 se han realizadas emisiones de capital por un total de 997.254.900 pesetas de las que se han puesto en circulación 475.130.000 pesetas.

El tipo de interés que ha predominado es el del cinco por ciento, importan en total las emisiones realizadas a este tipo 592.000.000, que corresponden íntegramente a las Obligaciones del Tesoro cinco por ciento. A este tipo de interés han emitido 175.997.200 pesetas. El interés medio ponderado resulta a 5,3029.

Las emisiones, según el citado estudio, realizadas en el curso de estos diez últimos años han sido las siguientes:

Año	1923	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933
	1.327.381.500	1.167.501.000	1.563.643.000	1.408.879.500	1.003.972.500	2.220.577.750	2.582.585.450	724.759.825	1.083.988.600	1.271.579.870	997.254.900

#### Extraordinario de "La Semana Financiera"

La revista "La Semana Financiera" acaba de publicar un interesante número extraordinario, resumen del año 1933. Aparte las secciones habituales en la revista, publica extensos cuadros de cotizaciones máximas, mínimas y medias mensuales de divisas y de la mayor parte de los valores cotizados en la Bolsa madrileña.

Contiene además dicho número un cuadro en el que se insertan, con expresión detallada de las diversas condiciones en que se han efectuado las principales emisiones de capital realizadas en España durante el año 1933.

Fruto el citado estudio del esfuerzo diario de todo un año, ha merecido el número de "La Semana Financiera" numerosos elogios. Reciba su director, don Carlos Caamaño, nuestra felicitación.

#### Ferrocarriles Andaluces

La recaudación de los Ferrocarriles Andaluces, en las fechas indicadas a continuación, es la siguiente:

	Pesetas
Del 21 al 31 de diciembre 1933	1.494.599,29
Del 21 al 31 de diciembre 1932	1.741.234,00
Diferencia en menos	246.534,71
Año 1933	51.895,92
Año 1932	57.082.175,51
Diferencia en menos	5.186.280,59

#### Juntas generales

Día 8.—Fiat Hispania, S. A. (Ramón y Cajal, 23, Madrid).

Día 9.—"El Sol", C. A. (Larra, 8, Madrid).

Día 10.—Compañía Española de Productos Alimenticios (Barfa).

Día 10.—S. A. Hidroeléctrica del Guadale (Alcalá, 33, Madrid).

Día 11.—Compañía Barcelonesa de Cerámica (Hospital).

Día 14.—Compañía General de Ferrocarriles Catalanes, S. A. (Barcelona).

#### Acuerdo internacional del acero

LONDRES, 6.—La Federación Nacional de Fabricantes de acero anuncia que está a punto de ser firmado un acuerdo sobre las exportaciones de acero con destino a la construcción marítima, entre los fabricantes de dicho producto del Reino Unido y los de Francia, Bélgica, Alemania y Luxemburgo.

El acuerdo se refiere a los precios y distribución de los mercados entre los productores británicos y del Continente.

El acuerdo entrará en vigor durante los primeros meses del año actual como período de prueba y con arreglo a sus términos los mercados de Inglaterra y en general del Imperio británico quedan reservados a los fabricantes ingleses.

Los productores continentales han aceptado centralizar las ventas de sus productos y la exportación entre las manos de la Stahlwerksverband, de Düsseldorf.

## Jarabe antiépiléptico de F. URGELL

De positivos resultados en la EPILÉPSIA y toda clase de afecciones nerviosas. De venta en todas las farmacias y centros de específicos y en los depósitos que indica el prospecto.

Precio de venta: pesetas, 5,70 frasco (timbres incluidos).

## Fábrica camas dorado

VALVERDE 3, opp.—RIEGO, 13 VALVERDE, 1.—BRAVO MURILLO, 11. SUCURSAL VALLADOLID: MIGUEL INCAR 5.

## ARBOLES FRUTALES VIDES AMERICANAS

Primera casa española de vides americanas. Antonio Alonso — LOGRONO. Esta casa necesita representantes. PIDASE CATALOGO GRATIS.

## TERCER ANIVERSARIO EL SEÑOR

Don José Villagrana SALVADOR. Del comercio que fué de esta capital, presidente de la Sacramental de San Lorenzo y San José y hermano de la Caridad y Fax.

## FALLECIO EL DIA 6 DE ENERO DE 1931

Habiendo recibido los auxilios espirituales. R. I. P.

Su viuda, doña María Villagrana Pastor; hijos, doña Matilde, doña María Luisa, don Manuel, doña María de los Angeles y don Luis; hijos políticos, don José María Rodríguez, don Gregorio Navas, doña María Luisa Gámbora y doña Valentina González; nietos, bisnietos, hermanas, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes.

RUEGAN a sus amigos se sirvan encomendar su alma a Dios.

Las misas que se celebren el día 8 del actual, a las nueve y media, en el altar de la Virgen del Pilar de la parroquia de Santa Cruz, y todas las que se digan el día 17 en la misma parroquia y altar, serán aplicadas por su eterno descanso.

EL SEÑOR D. Virgilio Echenique y Gelos. Apoderado general de La Papelera Española. Ha fallecido el día 6 de enero de 1934 a los cuarenta y nueve años de edad.

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD. R. I. P.

Sus padres, don Esteban y doña Eduvigis, tíos, primos y demás parientes. PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy 7, a las once de la mañana, desde la casa mortuoria, Guzmán el Bueno, 3, al cementerio Municipal, y al funeral que se celebrará el próximo lunes, día 8, a las doce de la mañana, en la Parroquia de Nuestra Señora de los Dolores.

EL SEÑOR D. Juana Camps Strandgaard. Ha fallecido el día 6 de enero de 1934 HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD. R. I. P.

Su director espiritual, el reverendo padre Renuncio (Redentorista); sus hermanas, la reverenda madre María Carolina (ausente) y doña Ana; sus sobrinos, don Fernando y doña María Josefa Valverde y Camps; sobrina política, doña Matilde Pérez Venero; primos, primos políticos y demás parientes.

RUEGAN a sus amigos se sirvan encomendarla a Dios y asistir a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy 7, a las CUATRO de la tarde, desde la casa mortuoria, calle de Orellana, número 8, al cementerio de la Sacramental de San Lorenzo, por lo que recibirán especial favor.

El duelo se despiden en el cementerio. No se reparten esquelas.

LA CAMARA UVERA DE ALMERIA. La «Gaceta» de anteaño publica el siguiente decreto del ministerio de Agricultura:

«Quedan derogados los artículos 1.º, 2.º y 3.º del decreto del ministerio de Economía Nacional de 13 de mayo de 1931, por los cuales se suspendió a la Junta directiva de la Cámara Ouera de Almería y se designó otra Junta para sustituir aquella.

En su consecuencia quedan sin efecto los nombramientos ministeriales de los actuales gestores, debiendo reintegrarse a sus funciones la Junta directiva suspendida, a la que dará posesión inmediata el gobernador civil de la provincia.

Por la Dirección general de Agricultura se dictarán las disposiciones convenientes para que se proceda inmediatamente a la reedificación del Consejo de paritarios y a la convocatoria de la elecciones, a fin de renovar en su totalidad la mencionada Junta directiva.»

## La cebada flojea, y el centeno a buen precio

VALLADOLID, 6.—El tiempo y los sembrados.—El invierno no ha abandonado su aspecto hosco y duro, pero durante la semana se ha mostrado en las horas diurnas un poco más generoso. Ha

# LA VIDA RELIGIOSA

# CRONICA DE SOCIEDAD

## La Sagrada Familia

Rápidamente van desfilando, a través de estos primeros días del ciclo litúrgico, los sucesos más importantes de la infancia de Jesús: las alegrías de los pastores, la devoción generosa de los Magos y las fatigas del viaje a Egipto, la vida oculta en las cercanías de Helipolis y luego, misterio Herodes, el asesino de los Inocentes, la vuelta a la patria. Y ahora se nos presenta el hogar ideal, la casa predestinada, donde viven el más feliz de los hombres, la bienaventurada entre las mujeres y el mejor de los hijos. José trabaja, María trabaja también, y "el Niño crece y se robustece lleno de sabiduría, y la gracia de Dios se manifiesta en él".

Para unos ojos que saben ver, la vida en el interior de una familia, a pesar de su sencillez rutinaria y banal, es tan interesante, tan rica, tan emocionante, como la vida en el interior de un imperio. Es el misterioso despertar de seres nuevos; un corazón que se asoma por vez primera a la alegría de sentir, al placer de comprender, a la felicidad de amar; dos ojos que se abren, admirativos, llenos de sorpresa y de interrogación, al mundo que le rodea; unos rasgos que se definen, una nueva obra de arte; una voz nueva, que se revela en la primera palabra, espasmo de ansiedad y tanto tiempo aguardada; y después, los afanes, los temores, las solicitudes del padre; las miradas, los sobresaltos, las alegrías de una madre; los cantos de cuna, los arrullos, los estremecimientos amorosos, saltando al aire en esos gritos, en esas exclamaciones, en esas palabras tiernas y apasionadas, que un corazón materno conoce por ciencia infusa. Así sucedió también en Nazareth. Pero en Nazareth, el que pronunció la primera palabra era el Verbo, que "en el principio había creado el cielo y la tierra"; los ojos que se abrieron eran desde toda eternidad el espejo de Dios; el que aprendía a andar, a hablar, a leer, a manejar el cepillo y la gariopa, era la sabiduría increada, la fuente y causa ejemplar de todas las ideas y de todas las cosas.

Era un paraíso, ciertamente, la casa en que trabajaba San José, pero un paraíso sobre el cual flota el velo del misterio. Sabemos que la vida de Jesús fué al exterior idéntica a la vida de los demás niños, y podemos representárnosle sacando los brazos de la cuna, extendiendo, jugando, sus manitas regordetas, acercando a su madre, dando sus primeros pasos, a través del taller, sostenido por el carpintero; lanzando gritos martilleados, en que la madre adivinaba el alborozo y el amor. "Yo os adoro, exclama Bossuet, en todos estos progresos de vuestra edad infantil, tomando el pecho de tu madre, llamando a la que te alimenta con dulces miradas y graciosos balbuceos, durmiendo en su seno y entre sus brazos." Entonces María contemplaría aquella frente, que aún no habían profanado las manos de los hombres, y adoraría con el corazón en llamas, recordando los requiebros del Cantar de los Cantares: "Blanco y rubicundo es mi Amado, escogido entre millares. Como el manzano entre los árboles de la selva, así es el niño entre los hijos de los hombres. Su cabeza, oro candente; sus bucles, ramos de palma, negros como el cuervo; sus ojos, como palomas sobre corrientes de agua; sus mejillas, como campos de aromas; sus labios, como lirios que destilan la mirra escogida."

Los días pasan sin más ruido que el de la lina que gime, la sierra que chirría y el martillo que canta. El Niño empieza a aprender la ley. Aprende como si no fuese el Maestro divino; "ropeiza como si no sostuviese el mundo. Aprende a andar, a leer, a rezar. Un preboste hebreo decía: "Maldito sea el padre y maldita sea la madre que se olvidan de dar a su hijo el conocimiento de Dios." José es "un varón justo". A la entrada de su casa, como en la de todo hebreo fervoroso, figura el pergamino sagrado en que aparece escrito el nombre de Jehová. Cuando sale y cuando entra le toca respetuosamente, y besa la mano callosa, santificada por el contacto del nombre divino. Otro tanto hace María siempre que va por agua a la fuente o viene a pedir lumbre a la vecina. Y el Niño sigue dócilmente el ejemplo de sus padres. Y cuando pregunta el porqué de aquella ceremonia doméstica, José le descifra los cuatro caracteres sagrados y le recuerda las magníficas palabras del Deuteronomio, que todo israelita sabe de memoria: "Escucha, Israel. El Señor nuestro Dios es el Señor único. Amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón, con toda tu alma, con todas tus fuerzas. Guardarás sus mandamientos en tu corazón. Les pondrás en práctica. Y cuando los extraños oigan hablar de tus leyes dirán: He aquí un pueblo inteligente y bueno; he aquí una gran nación."

Cada día, mañana y tarde, aquellos tres corazones, los más puros, los más nobles que salieron de las manos de Dios, se juntan más íntimamente para ofrecer el homenaje de la oración al Padre que habita en los cielos; y cuando llega el sábado, el día del descanso, José, con su capa nueva; María, con su velo más limpio, y Jesús, en medio de ellos, llevado por ellos, caminan alegres hacia la sinagoga, alegres, porque van a unir su oración con la oración de los buenos israelitas, y van a asistir a la lectura de los libros santos, y van a escuchar la plática del rabino. De cuando en cuando, a alguna fiesta mayor, portadora de profundas alegrías y lejanos recuerdos. Sérgicamente, cuando llegaba el solsticio de invierno, José aprestaría las luces, que debían recordar en cada casa la resurrección del culto divino por Judas Macabeo, el último héroe de Israel: una luz el primer día, dos el segundo, ocho el octavo. Luego la fiesta de los Purim, que recordaba la historia deliciosa de la reina Ester; la solemnidad de la Pascua, celebrada con ritos resobantes de profundo simbolismo; los ritos del nuevo año, que coincidían con la caída de las hojas, y al terminarse la cosecha, la festividad de los Tabernáculos, que agnaldaba las plazas y llenaba las calles de cantos y regocijos y sonidos de trompetas.

Del taller a la sinagoga, y de la sinagoga al campo; al campo nazareno, que es el más bello rincón de toda Palestina. "Por sus vinos, por su miel, por su aceite y por sus frutos no es inferior al Egipto feraz." Así decía en el siglo IV



"La Sagrada Familia" (cuadro de Francisco Mancini.—Pinacoteca Vaticana)

## Epístola y Evangelio

**DÍA 7.—Domingo.—Infracrótula de la Epifanía. La Sagrada Familia.**—Santos Luciano, pb.; Félix, Jenaro y Julián, mrs.; Crispín y Nicetas, obs., y Teodoro, mon., cfs.

La misa y oficio divino son de la Sagrada Familia, con rito doble mayor y color blanco.

**Epístola del Apóstol San Pablo a los Romanos (12, 1-15).**—Hermanos: Os ruego, por la misericordia de Dios, que ofrezcáis vuestras personas como hostias vivas, santas, grata a Dios (como) espiritual culto vuestro. Y no queráis amoldaros a este mundo, sino transformaros por la renovación de vuestros sentimientos, para que sintáis cuál es la voluntad de Dios (que es) el bien, lo complaciente, lo perfecto. Y por la gracia que se me ha dado os ordeno a cada uno de los que están entre vosotros, que nadie se estime más de lo que debe estimarse, sino se estime con la debida estima: cada cual conforme a la medida de su fe (de dones) que Dios le ha repartido. (Nadie se meta en otro puesto o ministerio que el que Dios ocupare en las cosas de mí Padre? Y ellos no compararon las palabras que les dijo. (Es decir, no entendieron todo lo que concretó, son ellas que decían.) Y descendió con ellos a Nazareth, y les estaba sujeto. Y su Madre guardaba todas estas cosas en su corazón. Y Jesús crecía en sabiduría, en estatura y gracia delante de Dios y de los hombres.

## Cultos para hoy y mañana

**Adoración Nocturna.**—San José.—Lunes. Coena Domini.  
**Ave María.**—A las 11 y 12, misa, rosario y comida a 40 mujeres pobres, que costean, respectivamente, donña Purificación Gutiérrez y doña Carmen Palacio.  
**Lunes, Idem Idem.** costeadas por doña María Luisa Arcos y doña Carmen Miquel.  
**Cuarenta Horas (Religiosas de Don Juan de Alarcón.**—Lunes: Religiosas de Don Juan de Alarcón.  
**Corte de María.**—La Divina Pastora, San Martín (P.) y San Millán. De los Dolores, parroquia de los Dolores, San Bernardino, 101 (P.).—Lunes. De la Concepción, primer Monasterio de la Visitación, Santa Engracia, 14 (P.); San Pedro (P.), Capuchinas, Calatravas, iglesia de Jesús y parroquias de Santiago (P.), San Marcos, San José (Colegio de Abogados), Concepción (P.), Santos Justo y Pástor, Santa Cruz, San Antonio de la Florida (P.) y San Millán. De la Medalla Milagrosa, San Ginés (P.). Del Escapulario azul celeste, San Pascual.  
**Parroquia de los Angeles.**—A las 6, 7, 7,30, 8 y 8,30, misa; 9, misa y enseñanza.

el primero de los peregrinos. Y añadía: "Sus mujeres tienen una gracia incomparable. Superiores en belleza a todas las hijas de Judá, han recibido ese don de María." Por aquellos olivares, por aquellos viñedos, por aquellas huertas, cercadas de nopales, en que crecían la granada, el naranjo y la higuera, pasearía José, llevando de la mano al Niño, mostrándole los racimos maduros y las fuentes cristalinas, diciéndole los nombres de las aves y de las flores o enseñándole el panorama que se descubría desde la colina en que se alzaba Nazareth: al Norte, las cumbres del Líbano y el Hermón, cubiertas de nieves eternas; al Oriente, el Tabor, cubierto de verdura, y más lejos, al otro lado del Jordán, las altas parameras de Galaad; al Mediodía, el valle de Edrolón, que dividía las dos provincias de Judea y Galilea, y al Poniente, el Carmelo, lleno de recuerdos proféticos, y al otro lado del Carmelo, el mar. Y el Niño crecía y se robustecía, y su corazóncito temblaba al oír hablar de estas regiones, que iban a ser el teatro de sus conquistas, de los triunfos de su palabra, de sus peregrinaciones y de sus milagros.

**Agustinos Recoletos (P. Vergara, 85).** De 6,30 a 12, misa de media en media hora; en la de 10, plática catequística, y en la de 11, explicación del Evangelio.  
**Beato Orozco.**—Misa desde las 6,30 hasta las once, cada media hora.  
**Don Juan de Alarcón (Cuarenta Horas).**—A las 8, exposición; 10, misa solemne, y a las 6 t., estación, rosario y reserva.  
**Buena Dicha.**—A las 8, misa e instrucción catequística; a las 9, misa y exposición del Evangelio; 10, misa y plática apologética.  
**Calatravas.**—A las ocho y media, misa comunión general en el altar de Nuestra Señora para las Hijas de María.  
**Capilla de la V. O. T. (San Buenaventura, 1).**—A las 8,30, misa comunión. A las 4 tarde, exposición, estación, corona franciscana, plática por el R. P. Fr. Juan R. de Legisima, bendición, reserva y adoración del Niño Jesús.  
**Capilla de las Misioneras (Tutor, 17).**—Empieza una novena a la Sagrada Familia: A las 8, misa comunión general; a las 9,30, misa cantada. A las 5 t., se rezará la novena, predicando el reverendo padre Eduardo Doderro. Hoy, domingo, después de la misa de las 9,30, quedará de manifiesto el Santísimo durante todo el día.  
**Cristo de la Salud.**—Novena al Santo Niño del Remedio: A las 10,30, ejercicio de novena y misa solemne, adoración del Niño Jesús. A las 5,30 de la tarde, los mismos cultos de días anteriores, predicando don Sebastián Rodríguez Larros.  
**Escuelas Pías de San Antonio.**—Empieza la novena a San Antonio Abad: A las 5,30 tarde, exposición, estación, rosario, sermón por don José Cerdán, novena, reserva y adoración del Niño Jesús.  
**San Manuel y San Benito.**—A las 5 t., continúa el solemne octavario a Jesús Sacramentado. Predicará el R. P. Provincial Fr. Fausto Mendiguchía.  
**Santo Niño del Remedio (Donados).**—Continúa la novena a su Titular, con los mismos cultos de días anteriores y a la misma hora. Predicará don Amador Almeida.  
**Santuario del Perpetuo Socorro.**—A las 8 comunión general para la Adoración Reparadora. Por la tarde, a las cinco y media, función solemne y predicará el R. P. Madrid.  
**Templo de Santa Teresa (plaza de España).**—Último día de la novena al Santo Niño Jesús de Praga: A las ocho y media, misa comunión general en el altar de Santo Niño y ejercicio; por la tarde, a las cinco y media, exposición, rosario, ejercicio, sermón por el R. P. Esteban de San José, reserva y adoración del Niño Jesús.

**A NUESTRA SEÑORA DE BELEN**  
La Congregación de Arquitectos de

**LA COMPANIA HIPOTECARIA**  
(antes LA COOPERATIVA HIPOTECARIA)  
SOCIEDAD DE CREDITO. (Fundada en 1912).  
Casa social propia: Plaza de Santa Ana, 4, MADRID.  
CAPITAL ACCIONES: 5.000.000 pesetas.  
Desembolsado: 3.086.127,33.  
Se ha abierto suscripción de la serie 4.ª de

**Imposiciones de capital al 6,50 por 100 anual**  
conforme a las normas de los nuevos Estatutos, de los mismos principios de las anteriores series y con las acostumbradas garantías sobre fincas y primeras hipotecas. La suscripción de Imposiciones rebasa la cifra de 25 millones de pesetas.

Nuestra Señora de Belén y Huida a Egipto celebrará en su capilla de la parroquia de San Sebastián una solemne función religiosa hoy domingo, a las once de la mañana. De la oración sagrada está encargado don Diego Tortosa, canónigo de la S. I. Catedral de Madrid.

**Día 8.—Lunes.**—Santos Luciano, Maximiano, Julián, Teófilo y Eladio, mártires; Apollinar, Severino, Máximo y Erardo, obs. y cfs.

La misa y oficio divino son del tercer día de la Infracrótula con rito semidoble y color blanco.

**Parroquia de las Angustias.**—A las 7, misa perpetua por los bienhechores de la parroquia.  
**Parroquia de Sta. María de la Almudena.**—A las 8,30 misa comunión de la Esclavitud de la Almudena.  
**Religiosas de Don Juan de Alarcón (Cuarenta Horas).**—A las 8, Exposición; a las 10, misa solemne, y a las 6 t., solemnes completas y procesión de reserva.

**Parroquia de San Ginés.**—La Juventud Católica Femenina celebrará el día 8 los siguientes cultos: por la mañana, a las nueve misa de comunión general, que celebrará el muy reverendo señor cura párroco, y adoración del Niño.

Por la tarde, a las seis y media: Exposición, rosario, sermón a cargo de don José María Vegas, consejero de la Juventud Católica Femenina, acto de consagración, reserva, imposición de insignias y Tédum de acción de gracias.

Continúan las novenas y octavarios anunciados en días anteriores y en igual forma.

(Este periódico se publica con censura eclesiástica.)

**PERFUMERIA CHINA**  
Plaza del Angel, 17, Colonias, extractos y esencias a granel. Casa propia concentrada, especialidad de la Casa. Visite exposición. Esta Casa no tiene Sucursales.

**CASA SERNA**  
COMPA. V. EN D. E. CAMBIA: MAQUINAS DE ESCRIBIR TODAS MARCAS. COSER Y FOTOGRAFICAS. CINES, ESCOPETAS, GRAMOFONOS Y TODA CLASE DE OBJETOS DE ARTE Y VALOR

**Hortales, 7 (rincónada), Tel. 10290**  
NO TIENE SUCURSALES

**RADIADORES "SILVA" (Patentados)**  
Automóviles, camiones, aviación. Los más modernos, fuertes, duraderos, económicos. Se construyen en seis horas. Se garantizan. Por fácil adaptación a locomoción, expediciones rápidas de bloques y talleres de reparaciones de coches a provincias. Enviando medallas. Radiador "SILVA" es la superrefrigeración de todos motores. Talleres: Cartagena, 22, Madrid. Teléfono 50810. Telegramas Amosilva. Madrid

**NIÑOS, NIÑAS Y JOVENES**  
retrasados mentales, psicopáticos o difíciles  
Tratamiento científicamente individualizado y acentuadamente familiar en el Instituto Psiquiátrico Pedagógico. Profesorado especializado. Pabellón separado para enseñanzas. Parque capellán. Consulta, de 3 a 5.  
CALLE DE LA HIPÓDROMO-CHAMARTÍN, 58. Teléfono 30090



**BOLSA DE LA RADIO**  
Liquidamos UN MILLON DE PESETAS en aparatos americanos para una y dos corrientes, de las mejores marcas, a PRECIOS RIGUROSAMENTE DE FABRICA

Miniatura — Bolsillo .. 2	lámparas	100	ptas.
IMPERIAL... 5	radiofrecuencia	150	"
ROYAL..... 5	lámparas	175	"
FRESHMANN. 5	superheterodino	200	"
DETROLA.... 5	lámparas	200	"
WILCOX..... 5	superheterodino	250	"
EMERSON... 5	lámparas	250	"
COLONIAL... 5	superheterodino	300	"
Colonial-Modelo lujo. 5	superheterodino	330	"

Diferencias proporcionales en otras muchas marcas y modelos.—Garantizamos legitimidad aparatos, lámparas y accesorios.—EXACTAMENTE IGUALES A LOS QUE TIENEN EN LA VENTA TODAS LAS CASAS DEL GREMIO

espléndida merienda en un elegante hotel, y el nuevo matrimonio ha emprendido un largo viaje de bodas por España.

—Finalmente, ayer, a las cuatro, también se celebró en la iglesia de Nuestra Señora del Pilar la boda de la encantadora señorita Ana María Martín Vereza, de distinguida familia extremeña, con el doctor en Medicina, don Juan María Sandoval. La novia, que vestía elegante traje de calle, entró en el templo a los acordes de la marcha nupcial de Lohengrin, del brazo del padrino, el ingeniero industrial don Esteban Sandoval, padre del novio. Este daba el brazo a la madrina, hermana de la novia, doña Rosario Martín Vereza de Macías.

Como testigos firmaron el ingeniero don José Antonio Ardanza y los doctores don Eutiquiano Velasco, don José María Martín Vereza y don Cecilio González y el hermano del novio, don Esteban.

Los invitados fueron obsequiados con un espléndido lunch en un célebre hotel, y los novios salieron en viaje para Andalucía, de donde seguirán a las Balears y al extranjero.

—En la capilla de las Siervas de María, de Cáceres, se ha celebrado la boda de la encantadora señorita María de los Dolores Hurtado y Mayorazgo, perteneciente a la casa conde de Canilleiros, con el joven abogado don Rafael Vives Aznar.

Bendijo la unión don Elias Sorradilla, que pronunció cariñosa plática, y fueron padrinos la madre de la novia, doña Micaela Mayorazgo, y don Juan de Peralta y Torres-Cabrera.

Los invitados a la ceremonia fueron obsequiados con un almuerzo en la residencia de la madre de la novia, y el nuevo matrimonio salió en viaje de bodas por Barcelona y otras capitales españolas.

—En la iglesia del Cristo de la Salud se ha celebrado la boda de la bella señorita Julia Calafat y López Figueroa con el abogado don Manuel Arizmendi y Ruiz de Velasco, los que fueron apadrinados por don Manuel Arizmendi y Simancas y doña Concepción López Figueroa.

El nuevo matrimonio marchó en viaje de bodas por Andalucía.

—Por la señora doña Pilar Vicent, viuda de Muñoz, y para su hijo el joven ingeniero don Francisco, ha sido pedida la mano de la bellísima señorita Conchita Sánchez Loarte, hija del que fué magistrado de esta Audiencia del mismo apellido. La boda se celebrará en breve.

—Ha sido pedida la mano de la encantadora señorita Sol Pereda y Torres Quevedo, nieta del inmortal escritor don José María Pereda, para el capitán de Ingenieros y abogado don Felipe García Mauriño y Campuzano.

—Por el teniente coronel de Caballería don Bñan Sánchez-Mesas García y su distinguida esposa, y para su hijo el oficial de la misma arma, don Fernando, ha sido pedida a los señores de Llanazares (don Ignacio) la mano de su bella hija Milagros.

—La condesa de Güell ha dado en San Sebastián un almuerzo íntimo en su casa, a las señoras doña María de la Paz (don Gonzalo) al que asistieron con éstos y su madre, la marquesa de Ivanrey, don Fernando Zarco del Valle y don Gabriel María de Lafitte, así como la hija de la duquesa de la casa, doña María de Carmen, y su hermana doña Pilar de Churrua, viuda de Carrión.

La condesa de Güell, su hijo y su hermana, hicieron amablemente los honores a sus invitados.

—Se encuentra delicada de salud en Sevilla, la marquesa viuda de Arco Hermoso, y en la misma capital mejorra de su pasada indisposición, la condesa de las Torres de Sánchez-Dalip.

—También en la misma capital se encuentra enfermo el niño Pepito Lasso de la Vega y Marañón, hijo menor de los marqueses de las Torres de la Presa.

Viajeros  
Marcharon: a La Coruña, el marqués de Riestra; a Pamplona, el conde del Vado.

Neclológicas  
En Barcelona ha fallecido doña Jesús Aldamiz-Echevarría y Urquiolu, esposa del catedrático de aquella Facultad de Medicina, don Eusebio Oliver. El cadáver fué trasladado a Madrid, y ha sido enterrado en la Sacramental de San Isidro.

—Ayer ha fallecido don Virgilio Echeñique y Gelos, apoderado general de La Papelera Española. La conducción del cadáver será hoy a las doce, desde Guzmán el Bueno, 3, a la Almudena, y mañana, a las doce, será el funeral en la parroquia de los Dolores.

—Ha fallecido ayer el joven estudiante don Federico Sierra Ghara, cuyos restos serán trasladados, a las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria, en la calle 89, a la estación de Atocha, para ser conducidos a Málaga, donde serán inhumados en el panteón de la familia.

Reciban sus padres, hermanos y demás familia nuestro pésame más sentido.—Ayer falleció cristianamente la virtuosa señora doña Juana Camps Strandgaard, cuyo cadáver será conducido hoy, a las cuatro de la tarde, desde la calle Orellana, 8, a la Sacramental de San Lorenzo.

Testimoniamos a sus hermanas, sobrinos y demás deudos nuestro sentido pésame.

—Mañana hace un año que murió don Laureano Rodríguez Pérez, y en sufragio de su alma se aplicarán durante varios días sufragios en Madrid.

**¿SUFRE USTED DEL ESTOMAGO? —TOME**

**GASTROVANADINA**  
DOCTOR COQUILLAT  
Y CURA RAPIDAMENTE  
POLVOS: Cura el exceso de ácido (hiperclohidria), etc. Caja, 4,25 y 2,50 pesetas.—ELIXIR: Cura la falta de ácido (hipoclohidria), etc. Frasco, 4,75 pesetas.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

Hasta diez palabras..... 0,60 ptas.  
Cada palabra más..... 0,10 \*  
Más 0,10 ptas. por inserción en concepto de timbre.

## ABOGADOS

**SEROR** Cardenal, abogado. Consulta tres veces. Cervantes, 19. Teléfono 1230. (8)

## AGENCIAS

**ULTIMAS** voluntades, penales, otras documentaciones rápidamente. Díaz, Doctor Cárcelos, 5 principal izquierda. (5)

## ALMONEDAS

**ALCOBA** jacobina, cama dorada, 315; despacho español, año 1.930, en 300 pesetas. Sillero, 90; buró americano, 90; más muebles. Reyes, 20, bajo derecha. (7)

## ALQUILERES

**MOTEL** Chamartín, confort, junto despacho gasolero, 250 mensuales. Teléfono 3455. (8)

## ALQUILERES

**MOTEL** Chamartín, confort, junto despacho gasolero, 250 mensuales. Teléfono 3455. (8)

## ALQUILERES

**MOTEL** Chamartín, confort, junto despacho gasolero, 250 mensuales. Teléfono 3455. (8)

## ALQUILERES

**MOTEL** Chamartín, confort, junto despacho gasolero, 250 mensuales. Teléfono 3455. (8)

## ALQUILERES

**MOTEL** Chamartín, confort, junto despacho gasolero, 250 mensuales. Teléfono 3455. (8)

## ALQUILERES

**MOTEL** Chamartín, confort, junto despacho gasolero, 250 mensuales. Teléfono 3455. (8)

## ALQUILERES

**MOTEL** Chamartín, confort, junto despacho gasolero, 250 mensuales. Teléfono 3455. (8)

## ALQUILERES

**MOTEL** Chamartín, confort, junto despacho gasolero, 250 mensuales. Teléfono 3455. (8)

## ALQUILERES

**MOTEL** Chamartín, confort, junto despacho gasolero, 250 mensuales. Teléfono 3455. (8)

## ALQUILERES

**MOTEL** Chamartín, confort, junto despacho gasolero, 250 mensuales. Teléfono 3455. (8)

## ALQUILERES

**MOTEL** Chamartín, confort, junto despacho gasolero, 250 mensuales. Teléfono 3455. (8)

## ALQUILERES

**MOTEL** Chamartín, confort, junto despacho gasolero, 250 mensuales. Teléfono 3455. (8)

## ALQUILERES

**MOTEL** Chamartín, confort, junto despacho gasolero, 250 mensuales. Teléfono 3455. (8)

## ALQUILERES

**MOTEL** Chamartín, confort, junto despacho gasolero, 250 mensuales. Teléfono 3455. (8)

## ALQUILERES

**MOTEL** Chamartín, confort, junto despacho gasolero, 250 mensuales. Teléfono 3455. (8)

## ALQUILERES

**MOTEL** Chamartín, confort, junto despacho gasolero, 250 mensuales. Teléfono 3455. (8)

## ALQUILERES

**MOTEL** Chamartín, confort, junto despacho gasolero, 250 mensuales. Teléfono 3455. (8)

## ALQUILERES

**MOTEL** Chamartín, confort, junto despacho gasolero, 250 mensuales. Teléfono 3455. (8)

## ALQUILERES

**MOTEL** Chamartín, confort, junto despacho gasolero, 250 mensuales. Teléfono 3455. (8)

## PROFESORA Mercedes Garrido. Asisten-

cia en embarcaciones económicas, inversiones. Santa Febril, 1. (1)

## ASISTENTE GARCIA. Consultas, hospede-

autorizado. Contorno provincias. Felipe V, 4. Teléfono 11082. (2)

## PAITROS. Rosa Mora, consulta médico es-

pecialista. Plaza San Miguel, 9. (1)

## MARIA Mateos, profesora partos, consult-

as, hospedejas embarazadas. Autorizada. Carmen, 33. Teléfono 2871. (2)

## COMPRA

**COMPRO** obligaciones C. M. U. Vindel, antigüedades, Plaza Cortes, 10. (2)

## LA Casa Orgaz compra y vende alhajas

de toda variedad. Flor Baja, 3. (1)

## COMPRO alhajas oro y buenos brillantes.

La Esmeralda. Carretas, 39. (7)

## COMPRO, vendo muebles y toda clase de

objetos. Leganitos, 13. Teléfono 2121. (8)

## PAPELETAS del Monte y alhajas. La Casa

Central de la muchacha más dinero que las demás casas. Postas, 7 y 9. (V)

## ALHAJAS, joyas, pendientes del Monte. Paga más

que nadie. Granda. Espoz y Mina, 3, entresuelo. (1)

## ALHAJAS, pañuelos Monte. Casa Popular.

El mucho dinero. Apartados, 9. (V)

## PAGO insustentables trajes, muebles,

objetos, plata, porcelanas, condecoraciones, máquinas coser, Ramón la Cruz, 52. Teléfono 33852. Andrés. (3)

## COMPRO en caudales. Dirigirse con el

peso, marca y capacidad a: "Caudales". Apartado 12145. (1)

## COMPRO máquinas coser, escribir, pago

bien buenas marcas, aunque estén empacadas. "Casa Central". San Joaquín, 6. Teléfono 24403. (8)

## SEINA (Angel J.). Cambio sus alhajas an-

tiguas por modernas. Fuencarral, 10. (3)

## OPORTUNOS créditos, facturas, letras, cuan-

tas asuntos interesen. Centro Comercial. Príncipe, 18. (1)

## URINARIAS, venéreo, blenorragia, sífilis.

Consulta particular, honorarios moderados. Hortaleza, 30. (1)

## CURACIONES prontas, alivio inmediato.

de uretra, sífilis, blenorragia, espermatorrea, sexuales. Clínica especializada. Duquesa de Alba, 10; diez-uvea, tres-uvea. Príncipe de Asturias, 14. (1)

## ALVAREZ Gutiérrez. Consulta vicia urina-

rias, blenorragia. Preciados, 9; diez-uvea, siete-uvea. (18)

## ANTIGUA Clínica de Santa Bárbara. Ven-

éreo, sífilis, once a una, cuatro a nueve. Referencias. Fuencarral, 10. (Entrada Emilio Menéndez Pallarés, 2). (10)

## CEJES 40.000 pesetas, precio coste, pre-

stado. Referencias. Fuencarral, 10. (Entrada Emilio Menéndez Pallarés, 2). (10)

## CEJES 40.000 pesetas, precio coste, pre-

stado. Referencias. Fuencarral, 10. (Entrada Emilio Menéndez Pallarés, 2). (10)

## IDIOMAS. Examine en cualquier librería

oficialismo Métodos "Parejo". Inocencio Goya. (1)

## PROFESORES especializados asignaturas

bachillerato, particularmente Matemáticas. Informes: Calle Prado, 4; de 11 a 1. Sacroficio. (1)

## PROFESOR católico Derecho, bachiller-

francés. Pi Margall, 16. Teléfono 22669. (2)

## ESPECIFICOS

**NEUTRALINA.** Específicos de fórmula natural y científica, que cura las enfermedades del estómago, intestinos e hígado. (1)

## LIMBRICINA Pelletier. Purgante delicio-

so para niños. Expulsiva lombrices. 15 céntimos. (9)

## TE Pelletier. Evita el estreñimiento, con-

gestiones, vómitos, hemorroides. 15 céntimos. (9)

## GRIPES, resfriados, se cortan en 24 horas,

unas gotas de Wapirul en el pañuelo, remedio eficaz, agradable, remite Correo La Esmeralda. Logroño. (1)

## GLI CONARIA. Mejora el enfermo con Gly-

colina. Gayoso. Monreal. Fuencarral, 40. (1)

## LAS señoras que sufren molestias propias

de su sexo, usando Iodasa Bellot, encontrarán alivio a sus dolores, regulando las funciones propias de su organismo. Venta Farmacias. (22)

## DENTICINA, primera, más antigua, 60

años original Pablo Fernández Izquierdo. Compañía Farmacéutica. Laboratorio San Justo, 5. Farmacias. (2)

## FILATELIA

**CENTRO** Filatélico. Pi Margall, 11. Compra, vende, cambia. (V)

## FINCAS

**COMPRA-VENTA**  
**VENDO** dueño casa barrio Salamanca, buen sitio, buena renta. Teléfono 51071. (2)

## FINCAS rústicas y urbanas, solares, com-

pra o venta "Hispania". Oficina la más importante y acreditada. Alcalá, 16 (Paño de Bilbao). (1)

## VENDO hotel, tranquilidad, no es copor-

ativa, tranvía, "Metro", autobuses. Padilla, 72 moderno. (2)

## CASA nueva, rentando mil mensuales, ven-

dose frente cien mil. Pérez. Martín Rodríguez, 76. (2)

## VENDESE hotel todo confort. Roma, 18.

Madrid Moderno. Teléfono 53195. (18)

## HOTELITO confort, alquilo, vendo, bara-

tillo, próximo paseo Ronda. Teléfono 50188. (2)

## CEJES 40.000 pesetas, precio coste, pre-

stado. Referencias. Fuencarral, 10. (Entrada Emilio Menéndez Pallarés, 2). (10)

## CEJES 40.000 pesetas, precio coste, pre-

stado. Referencias. Fuencarral, 10. (Entrada Emilio Menéndez Pallarés, 2). (10)

## CEJES 40.000 pesetas, precio coste, pre-

stado. Referencias. Fuencarral, 10. (Entrada Emilio Menéndez Pallarés, 2). (10)

## CEJES 40.000 pesetas, precio coste, pre-

stado. Referencias. Fuencarral, 10. (Entrada Emilio Menéndez Pallarés, 2). (10)

## CEJES 40.000 pesetas, precio coste, pre-

stado. Referencias. Fuencarral, 10. (Entrada Emilio Menéndez Pallarés, 2). (10)

## PENSION confort, calefacción, estables

precios reducidos. Narváez, 19. "Metro" Goya. (1)

## HOSPITAL económico, comida amena,

muchas limpieza, seriedad. Preciados, 29, primero. (5)

## SEÑORA Alquila alcohol, gabinete econó-

mico, céntrico, señora, señorita. Razon. Augusto Figueras, 16. Lechería. (3)

## HABITACIONES pension muy familiar, ca-

lefacción, baño, teléfono 13970. Torres, 1. (18)

## RESIDENCIA señoras honorables, estables,

confortable, tranquila, católica, hermosas habitaciones, pensión completa, desde 225 pesetas. Pez, 27 (antiguo palacio). (2)

## HABITACION gran confort, casa Cruz,

Eduardo Dato. Teléfono 22684. (1)

## PENSION completa, desde 4 pesetas. Cruz,

42, segundo izquierda. (1E)

## FAMILIARMENTE admítase estable con-

fort, económico. Lope Rueda, 26, principal. Señora Fernández. (1)

## EMPLEADOS, estudiantes, economiza-

dos, cubiertos, desde 1.50; ahonos, desde 35, treinta comidas; quedarán satisfechos. Echegaray, 11. (1)

## HABITACION dos personas, baño, ascen-

sor, teléfono, completa. Preciados, 29, segundo. (2)

## ADMITO huésped formal. Cruz, 35, terce-

ro verdad. (16)

## HOSPEDAJE completo, económico, buena

habitación. Mayor, 13, tercero derecha. (2)

## HABITACION con individual, amigos, telé-

fono, calefacción. Gastambide, 8, segundo izquierda. (V)

## COMO se desean uno, dos ami-

gos, todo estar. Colmenares, 3, tercero. (T)

## PENSION Viuda Rodríguez. Todo confort,

buena familia. Teléfono 51071. (2)

## OFRECE para uno, dos amigos completo,

5,50, 6 pesetas, calefacción, baño, ascensor, teléfono. Preciados, 37, tercero. (1)

## PENSION económica. Habitaciones desde

20 pesetas. Pelayo, 42, primero izquierda. (2)

## PENSION "Costa Azul". Recomendable por

su seriedad y buen trato, entre las señoras de Madrid. Habitaciones especiales para matrimonios. Eduardo Dato, 27, primero C. (16)

## PENSION Arenal, seis pesetas, baño, telé-

fono, ascensor. Mayor, 14, primero. (2)

## SE cede gabinete todo confort. Fernando

de los Ríos 89, entresuelo derecha. (4)

## PENSION económica, ventilada, buen tra-

to estables. Farmacia, 7, segundo izquierda. (1)

## PENSION Arenal, seis pesetas, baño, telé-

fono, ascensor. Mayor, 14, primero. (2)

## ECONOMICA, una, dos personas, gabi-

nete exterior, calefacción. Teléfono 23161. Plaza San Miguel, 7. Señores Higuera. (1)

## EXTERIOR, los amigos, vistas Gran Via,

Mezconero Romanos, 12, segundo. (2)

## LA Purísima. Pension católica, reciente-

mente inaugurada. Zurbano, 57. Especialidad en comidas y abundantes, desde 4,50 pesetas, cuarto de baño, teléfono, calefacción. (7)

## PROPORCIONAMOS huéspedes y gratitudi-

namente relación hospedejas. Preciados, 33. Teléfono 13903. (T)

## OFERTE habitación confort, para uno o

dos personas, con Francisco Rojas, 5, segundo. (1)

## FAMILIA vascongada admite dos hué-

spedes familia, con sin. Retores, 15, principal. (16)

## PENSION Mirantra Viajeros, estables, fa-

milias. San Marcos, 3, esquina Hortaleza. (4)

## FAMILIA francesa, distinguida, habitación

confort, con matrimonio o amigos, 11 pesetas. Teléfono 36445. (16)

## HOGAR del Estudiante. Magníficas habi-

taciones, calefacción, cuartos de baño, ducha. Teléfono 15487. Eduardo Dato, 4. (1)

## PENSION Hernando, gabinete, despacho,

completo, 7 pesetas; comida vasca, baño, calefacción, ascensor, teléfono. Romanos, 11, moderno. (18)

## ESTABLES, desde 10 pesetas, gran con-

fort, jardín. Pension Santa Ana. Zurbano, 52. (5)

## PENSION completa, habitaciones desde

4,50, propias para estudiantes, comida abundante. Victoria, 6, primero (centro Sol). (V)

## HERMOSA habitación exterior, 60 pesetas,

u otra 90 pesetas, calefacción, baño, teléfono, azotes, casa nueva, cerca Retiro. Lope Rueda, 28, quinto. (T)

## PARTICULAR desea huéspedes, uno, dos,

baño. Caños, 6, primero derecha. (5)

## PENSION económica, baño, ascensor. (1)

MATrimonio inglés precisa cuarto de estar, doble dormitorio y baño, cocina inglesa, indicé términos de pension, condiciones para tres meses. Constanza. Mister Beck. Cerdilla. (9)

## PARA señoras honorables habitaciones con

muebles, confortables, se admitiran con muebles. Teléfono 35159 (de 10 a 11-2 a 3). (1)

## HABITACION exterior con penión, baño,

Farmacia, 14, segundo derecha. (3)

## RESIDENCIA Hagar para señoras, diri-

gida por familia distinguida. Fuencarral, 21. (1)

## ANDRE Pensión francesa. Santa Engra-

cia, 5, principal izquierda. Teléfono 41910. (1)

## COLINDANDO Gran Via, pensiones cen-

tadas, desde 7 pesetas. Miguel Moya, 4. Concepción Arenal, 3. (2)

## PENSION desde 5 pesetas, tres platos,

Fuentes, 5, segundo derecha, junto Arenal. (1)

## PENSION Jalisco. En familia, habitacio-

nes, desde 10 pesetas. Avenida Dato, 16, cuarto. (1)

## MAQUINAS

**MAQUINAS** escribir, coser, "Werthm". Reparaciones ahonos. Casa Hernando. Avenida Conde Peñalver, 3. (2)

## MAQUINAS Singer, gamba, desde 125 pe-

setas. Morrell Hortaleza, 23, entresuelo. (2)

## MAQUINAS Singer. El mejor taller de re-

paraciones. Cava Baja, 26. (V)

# TEMPLE DE HOMBRE

I

"Pinturas" llegó al tajo con aquel aire postinero tan peculiar en él: finos leguis, chaqueta entallada, escopeta flameante y canana abarrotada de cartuchos.

—¿Está por ahí "Pitillo"?— preguntó.

El viejo Antolín se quedó mirándole un momento y sonrió con cierta sorna: —¿Qué quier a estas horas a "Pitillo" el emperador de la Ganda?

—No estoy pa bromas, ¿sabe usted? Ni pa perder el tiempo discutiendo con grillos.

—Siguió línea adelante, repitiendo constantemente la misma pregunta: —¿Pero dónde está ese condenado de "Pitillo"?

Un rapaz se descolgó al pie de un

pones a juntar los deos y no pués hacer el grieve.

Las mujeres también comenzaron a hacerle objeto de sus indirectas.

—Dejailo, hombres, que pa eso es el mozo mejor plantao de la comarca.

—Como que le llaman "Pinturas".

—El gran partido de las mozas de la Ganda: trabajar, habiloso, afanoso. Así se las lleva a toas de calle...

Una de las aceituneras dijo algo que no llegó a percibir bien Pinturas; pero debió hacer gracia a las compañeras, porque todas celebraron la ocurrencia con un barullo de risotadas. Esto exasperó al mozo, el cual se dirigió a la que llamaban Concepción:

—¿Tú también te ríes de mí, capri-

Farino, porque éste, más torzudo, le había tirado al suelo, y con barro y hierbas le estaba refregando ferrozmente la cara.

Se interrumpieron las faenas y, separados los contendientes, el viejo Antolín se llevó a "Pinturas" fuera del olivar. —No sirvas pa aguantar na— le dijo— Has armao una camorra y ya ves pa qué Pa que te tengan que poner hecho un San Lázaro y ahora too el mundo se ría de tí...

II

Las faenas de la tarde se realizaron en medio de un malestar que había ensombrecido todos los rostros. Se adelantó mucho, porque desde la ríña todos los pensamientos se distraían en el ritmo



olivo y acudió a él con una cara de plañeta amoratada de frío...

—"Pitillo", "Pitillo"! ¿Pero tú no sabes llamarme más que por el mote? ¿Qué me querías ahora?

—Que llevas a la noche, cuando vayas a Quintanón, esta pieza que he matado, a ver si me la vendes. Menos de nueve reales ya sabes que no se la come nadie.

Mientras decía esto, sacó del zurrón un pájaro. Un perdigón flaco y esmirriado que parecía escapado de la jaula durante el desplume.

"Pitillo" lo cogió de las patas y lo levantó en alto, mostrándolo a los aceituneros.

—¿Y por esto quis tú que me den nueve reales? Amos, anda, que ni yo llevo eso ni tú tienes otra intención que venir a decirnos que has matado una pieza como si fué una hombrá.

Los aceituneros rompieron a reír a grandes carcajadas y abrumaron a "Pinturas" con sus puyas.

—Quitate esos avíos, con los que paces un duque, y ven a echar una mano a las acitunas. Están que dan gloria. Mojaitas con el recencio de la mañana y más frías que el carámbano. Cuando llevas media hora apañando acitunas, te

cho? Pues ya sabes que tú tienes por onde callar.

La moza se puso roja ante la sorpresa. Primero le miró con estupor, después con una expresión de dolorido asombro, y al final con una indignación que la hizo coger un puñado de acitunas y arrojarlo con ira a la cara.

—Hablas de ser también lo que eres... tan poco hombre... ¿Por qué teías que dirigiste a mí y por qué tengo yo que callar, deslenguao?

Farino se descolgó entonces de un olivo y acudió al grupo que había quedado desconcertado y silencioso. Era un mocetón fuerte, que hablaba calmoso y pensativo. Se acercó a "Pinturas" y le cogió de un brazo.

—Lo que te ha dicho Concepción es la pura verdad. No es de hombres hablar así a las mocitas porque le gasten una broma cualquiera. Y lo que vas a hacer es dírte pa donde tengas que dir y limpiarle la lengua, aunque sea con tejalgos. Que aunque veas a esta moza... ¡tú más de uno que la defendía, ¡te enteras?

Casi a la vez se agarraron. Y hubieron de acudir todos los aceituneros a librar a "Pinturas" de los impulsos de

meccánico del trabajo, temerosos de iniciar las alusiones delante de Concepción. Esta callaba, sofocada con una angustia que le había reconcentrado el ánimo en la íntima humillación experimentada. Y aunque lucía el sol tibio, calentando los árboles y las vidas y llenando de músicas campesinas la tarde, las almas estaban llenas de preocupación, como cuando, sin saber por qué, se ha cometido un mal estupidamente.

El cuadrillero dió, por fin, la voz de parar, y las mujeres fueron a vestirse a la casa. Los hombres aparejaron sus caballerías y, sin aguardar a las aceituneras, emprendieron el regreso al poblado por distintos caminos. Sólo quedó en el olivar Farino, haciendo como que buscaba su talega, y, en verdad, esperando que saliese Concepción de la casa.

Cuando la vió, rezagada un poco del grupo de las aceituneras, salió a la senda y emparejó con ella. Callaban ambos, como temiendo iniciar aquello que, sin poder ocultar, tenían empeño en evadir. Y era un silencio extraño y violento el del camino por entre las vides de las cercas, turbado sólo por los ecos de las aceituneras que se habían adelantado y por los murmullos de la campaña, que se poblaba de acentos vesper-

tinios, rumores de las ranas del río y chillidos de los tordos que acampaban en las copas de los olivos.

Ya, al fin, Farino rompió este mutismo con una consideración que quería ser agasajadora.

—¿Sabes que senti lo de esta mañana, Concepción? Por el qué dirán luego, sabiendo que la gente pone y quita onde le paece bien. Pero no lo pude remediar: me revienta ese tipo, siempre tan facarandoso y como diciendo a too el mundo que se come a los hombres cruos. Y pensé que si por ser tú güerfana y no tener en el tajo ni padre ni hermanos, querías hacer pintitos de valiente con una mujer.

Concepción le miró con una expresión indefinible, en la que se dijera no se sabía si rafagueaba el agradecimiento o el malestar.

—Más vale no hablar más del asunto —respondió— Lo que yo siento es que puedan creer alguna cosa de mí...

—Pero, vamos a ver. ¿Estuvistes tú novia de verdad con él?

—Ha sío verdad, Farino. Le di el habla una temporá.

—¿Y te dejó él a ti o le dejastes tú a él?

—Me dejó él a mí. Pero de esto es mejor que no regolvamos cosas pasás. Por lo demás, na. La hija de mi madre pué llevar alta su frente onde valgan las mozas más remirás...

Calló Farino respirando con un aliento penoso.

—Pues ahí tías tú —exclamó— que siempre creí que tu noviasco fué una habladería de la gente. Nunca te vi dar palique a los mozos ni loquear con nadie. Y como él es asin tan pinturo, tan vanidoso y tan conquistao, pues pensé que no le hubías hecho nunca caso.

—No creas que es malo en el fondo —disculpó ella—. Tíe esas cosas, pero opinó yo que más culpa tien quienes le dan alas pa ser asin.

Casi a la vez que se extinguía el eco de estas palabras, de la pared de una cerca surgió la cabeza de "Pinturas" recordada en la vaga luz del anochecer.

—¡Alto ahí!—intimidó. Y, empuñando la escopeta, saltó al camino, dirigiéndose a la pareja. —Quedamos esta mañana una cuenta pendiente. Farino amartillando los gatillos. Pero fué la piedra de Farino disparada a su frente, la pérdida del equilibrio al tropezar para atrás "Pinturas" y vacilar casi hasta caer, lo que hizo que el tiro, desviado, retumbase en el camino sin hacer blanco. Y, en seguida, el salto de Farino y sus terribles garras sobre la presa hasta arrancar a "Pinturas" de un tirón la escopeta y ondear triunfante el brazo con ella y prepararla, separándose con aquella calma que ahora sonaba a sentencia implacable.

—Fuesto que lo quisistes, ya está. "Pinturas". Ahora ni te perdonó ni te aconsejó. Y vas a morir como un perro, con la muerte que me preparabas tú



giéndose a la pareja. —Quedamos esta mañana una cuenta pendiente. Farino amartillando los gatillos. Pero fué la piedra de Farino disparada a su frente, la pérdida del equilibrio al tropezar para atrás "Pinturas" y vacilar casi hasta caer, lo que hizo que el tiro, desviado, retumbase en el camino sin hacer blanco. Y, en seguida, el salto de Farino y sus terribles garras sobre la presa hasta arrancar a "Pinturas" de un tirón la escopeta y ondear triunfante el brazo con ella y prepararla, separándose con aquella calma que ahora sonaba a sentencia implacable.

—Fuesto que lo quisistes, ya está. "Pinturas". Ahora ni te perdonó ni te aconsejó. Y vas a morir como un perro, con la muerte que me preparabas tú

—Fuesto que lo quisistes, ya está. "Pinturas". Ahora ni te perdonó ni te aconsejó. Y vas a morir como un perro, con la muerte que me preparabas tú

Pacencia, amigo, y aquí está Concepción pa que dé fe de lo que nace Farino. Pero en el mismo instante Concepción, hasta entonces muda y como petrificada en la escena, saltó como una fiera entre los rivales, escuchando con el cuerpo a "Pinturas".

—¡Poi Dios, Farino! Por lo que me quietas en el mundo No te acarrees una perdición Por tu madre, que está en respuesta, presuntú apuntando con la escopeta:

—Di la verdad, Concepción. ¿Y esto puedes por mí o lo pides por él? Tienes que decirlo, o le mato.

Y Concepción entonces bajó la cabeza, poniendo el alma en la sinceridad.

—Ya lo ves, Farino... Es por él que ro tú eres bueno y eres un hombre honrrao y, aunque me quieras, sabrás disculpar por el tuyo otro querer. Ni sé pa mí misma por qué le quiero si no es por la esperanza de que en el fondo también me quiere él. Ahora, Farino, mátame a mí si quieres, si no lo pués con prender.

Habia dejado de apuntar Farino lentamente, bajó el brazo, sosteniendo el arma.

—Está bien, mujer... Has vencido ahora tú... Será verdad eso que dicen que la mujer prefiere al hombre que la castiga, pero está bien... Asuntá terminao y que te lo agradezca a tí. Que sea pa muchos años y quedaos con Dios...

Tiró la escopeta a los pies de "Pinturas" y, despaçosamente, empezó a caminar hacia el lado del río. Cantaban los grillos de invierno y la armonía nocturna se levantaba ya en un concierto sonoro que ascendía como un encuentro de las primeras estrellas.

Al llegar a la senda del olivar se encontró con el viejo Antolín, que venía trotando una mula.

—¡Acábramos!—dijo el viejo—, andaba buscando porque como te quejastes en el olivar y vi que andaba ahí "Pinturas", pensé: "Estos muchachos, a lo mejor, andan a acabar lo de la mañana". ¿No te has encontrado ahí por ese camino? Y me vine corrigiendo al olivar, sin enterar a tu padre de lo pasado. Por ahí debe andar "Pinturas", pero bueno está ya, y no valdrá ni tampoco a envejecerte de haberme vencido esta mañana. Anda, vente conmigo.

Y entonces Farino, con su calma concertante, sonrió como hubiera alcanzado un héroe que hubiera alcanzado la inmortalidad y pudiera ya hablar de sus victorias.

—No tenga usted cuidado, tío Antolín. Ya no pasa na. No es hombrá ninguna refregar la cara a un deslenguao. Es más difícil reñir uno con un mismo poderse uno a sí mismo hasta machucarse el corazón. Y aquí donde me me ve ya me he dao en el corazón las golfetas...

Antonio REYES HUERTAS  
(Ilustraciones de Oskar.)

Las mayores autoridades médicas aseguran que si todas las embarazadas tomasen alternativamente **Decel y Bioforsang** Supremo reconstituyente de los niños, embarazadas y lactantes (15 días uno y 15 días otro) ~ todas tendrían un buen embarazo y no sólo podrían criar a sus hijos, sino que los criarían sanos, fuertes y robustos. Formarían una nueva raza.

Todo diabético sea cualquiera el tratamiento a que esté sometido debe tomar **GLUCOFORINA**. A más de ser un energético y poderoso antidiabético, eleva rápidamente el tono nutritivo del enfermo.

Año VII Núm. 1

## Charlas del tiempo

Nuestro gráfico y nuestro cuaderno de observaciones

Nuestros amables lectores que pidieron y habrán recibido ya el gráfico que, para anotar las observaciones de temperaturas y lluvias, les regaló EL DEBATE, seguramente que lo habrán ido ilustrando con los datos que ellos mismos u otras personas hayan recogido. Los más cuidadosos tendrán a estas horas dibujadas unas curvas de temperaturas máximas y mínimas, y las mostrarán a sus amigos para demostrarles cuán sencillamente se puede tener una historia del tiempo a partir de primero de octubre.

Los que sean agricultores compararán la marcha de esas curvas y las barras verticales que en la parte inferior del gráfico indican las lluvias, con los fenómenos de la vegetación en que ellos están particularmente interesados.

Los médicos notarán cómo las fluctuaciones de temperatura y las lluvias persistentes han ido produciendo frecuencia de casos de enfermedades o defunciones.

Los mismos enfermos curarán en la cuenta de que al agravación o tal mejoría correspondió a un descenso brusco o a una elevación de temperatura. Los comerciantes registrarán aumentos o disminuciones en las ventas diarias, al compás de las subidas del termómetro y la falta de lluvias o nieves o del recrudescimiento del tiempo, que encierra a las gentes en sus casas.

Los niños que en las escuelas hayan ido trazando estas curvas, se hallarán, sin duda, un tanto sorprendidos al ver que ellos también son capaces de realizar lo que habían visto hacer a hombres ya maduros que como es moda extendidísima, reflejan en un gráfico, la marcha de todos los asuntos comerciales, industriales o científicos.

Cualquier persona tendrá ocasión, con el gráfico a la vista, de charlar acerca del tiempo del último trimestre del año con más autoridad que la proporcionada por el simple recuerdo. Y como hablar del tiempo—todo fuera tan inocente como esto—es inveterada costum-

bre española, no dudamos de que muchos lucirán ante sus contentillos la nueva erudición científica que les presta el insignificante detalle de haber ido anotando día tras día las temperaturas extremas, las lluvias y los fenómenos registrados.

Nosotros, claro es, no íbamos a quedarnos rezagados de nuestros lectores. Y adjunto puede verse el gráfico que hemos ido construyendo, correspondiente al tiempo en Madrid durante los tres últimos meses del año de 1933.

Ya se recordará que en la "Charla" en que presentamos este gráfico, les hablabamos también de que debían llevar un cuadernito sencillísimo de registro. En el cual se debe anotar, antes de pasarlas al gráfico, las temperaturas extremas. Y la lluvia del día, así como los fenómenos observados. Más todavía. Recomendamos que en este cuadernito se anotase, en el renglón correspondiente a la fecha, los hechos que fuesen de nuestro especial interés, de los que pueden estar infundidos por el tiempo. Así el agricultor consignará el día que sembró, el día en que vió apuntar las semillas enterradas, los efectos de un día de helada, etcétera. El médico, los casos y defunciones registradas por él o por sus compañeros. El industrial, el efecto del tiempo en su industria. El maestro, el número de niños que asisten o no a las enfermedades que comienzan a padecer. En general, cada uno aquello que desea estudiar en su relación con el tiempo.

No llevar este registro es, sin duda, quitar mucho interés al estudio de las variaciones atmosféricas y desperdiciar un trabajo que llega a hacerse monótono si no se realiza con un aliciente de aplicación práctica.

Por eso, nosotros, a la vez que el gráfico, hemos ido anotando otras cosas agrícolas y médicas de Madrid, siquiera no sea sino como ejemplo de lo que se puede hacer.

Octubre.—Comenzó el mes de octubre madrileño con unos días espléndidos, pero el día 4 hubo una tormenta; todo como puede verse en el gráfico. Terminó la vendimia hacia el día 2 y comenzó el 2 la siembra de veza. En las personas mayores se registraban catarros y en los niños enteritis y diarreas. En la segunda semana, la temperatura bajó ya para quedarse entre esos límites de los 20 y los 10 grados, que son los más deliciosos límites en que puede estar el tiempo. Los catarros permitieron ya comenzar el tratamiento de la

siembra y el abonado. Seguían dominando las infecciones intestinales y las anginas. La tercera semana se conservó hermosa al principio, pero terminó con una caída brusca de temperatura y el comienzo de unas lluvias copiosas. Las bronquitis se presentaron amenazantes y todos los enfermos del pecho recayeron de su dolencia. La cuarta semana entró lloviendo y acaba en una caída aparatosa del termómetro, hasta cerca de los 0°. En los niños disminuyen las anginas, pero en cambio en ellos se ceban, más que antes, las bronquitis. El día 25 se inicia la siembra de cereales y el día 30 la de alfalfa.

Noviembre.—Comienza una temperatura sostenida, como la dejó octubre, y sin lluvias. El día de los Santos y el de los Difuntos son benignos. Dase principio

a la recolección de patatas. Los catarros de la vejiga son ahora frecuentes, y en los niños se presentan las enfermedades infecciosas, escarlatina sobre todo. En la segunda semana se inaguran las heladas. Y hay algunas nieblas. Los catarros producen frecuentes otitis y se registran síncofos. Quizá por lo brusco de la caída de temperatura, que fué de unos 5° desde el día 3 al 5. En los niños sigue dominando el sarampión. En la tercera semana, los reumáticos, con sus dolores, anuncian que va a llover y, claro está, no falla su infalible barómetro natural, pues acaba la semana con la caída de agua más abundante del mes. También se padecen hemoptisis. La cuarta semana, de temperatura no muy cruda, es en la que comienza la recolección de la remolacha. La gripe se presenta en escena. Las enfer-

midades infecciosas disminuyen un poco en los niños. Termina el mes una nueva helada, pero que se trasforma inmediatamente en un alza brusca del termómetro, acompañada de una lluvia copiosa. El día de elecciones, el 19, es entoldado por la mañana y frío. La remolacha empieza a ser enviada a las fábricas de carne. Se contratan las ventas de ovejas cebadas.

Diciembre.—Las lluvias comenzadas en el mes anterior persisten en la primera semana de diciembre. El día 4 nieva ya un poco. La segunda vuelta de las elecciones, el día 3, se celebra con algo de lluvia y frío. Con un tanto las agravaciones tuberculosas. Pero los catarros se resienten de nuevo los reumáticos. Continúan los niños con sarampión y escarlatina. Termina el 5 la recolección de la remolacha, retrasada por el endurecimiento que las heladas produjeron, y el día 7 termina de enviarse a las fábricas. La segunda semana es de grave caída de temperatura y de nieblas copiosas, que terminan en nevadas intensas el día 13. A partir del 13 ya no deja de helar ninguna noche hasta Madrid hasta el 27. Se empiezan a congelar todos los estanques. Una ola de frío ha invadido la capital de la Nación. Las enfermedades del riñón producen estragos, y también las hemoptisis. En los niños, además de las antes citadas erupciones, se dan casos de eclemsia. La tercera semana es la "grande", grande de frío. Se llega a padecer los 6° bajo cero el día 19. Las nieblas empañan la atmósfera. Sobre el agua helada de algunos estanques de la Casa de Campo se puede patinar. Los catarros se propagan, y la dermatitis también dan que hacer a los médicos. La cuarta semana, última del mes y del año, registra una subida de temperatura ambalísima, a costa de una mayor humedad del ambiente. El día 29 todavía nieva un tantito.

Como resumen de temperatura del trimestre hay que añadir que, a partir del día 25 de octubre, en que comienzan a sembrarse los cereales, van acumulándose 355°. No necesitamos recordar que se obtiene este número sumando las temperaturas medias de cada día, y que éstas se hallan dividiendo por dos la suma de la temperatura máxima y de la mínima de la fecha que se esté. Cuando la mínima es bajo cero se restan en vez de sumarse.

En la próxima semana es probable que continúe el tiempo seco y frío. Al final pudiera variar. METEOROLOGÍA

